Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

# Government Gazette
# Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE – POSVRY

VOL. 18.] PRETORIA, 15 OCTOBER / 15 OKTOBER 1965. [No. 1256.

## PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF OF SOUTH AFRICA.

No. 245, 1965.]

### PARTIAL WITHDRAWAL OF PROCLAMATION No. 80 OF 1927.

Under and by virtue of the powers vested in me, I hereby declare that Proclamation No. 80 of 1927, whereby prospecting for precious and base minerals was prohibited on certain land in the Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, is withdrawn in so far as it relates to that portion of the Richtersveld Coloured Area which is situate opposite Portion 9 (Vredefontein) of the farm Korridor and opposite the following portions of the farm Korridor-Wes, namely Portion 1 (Uitkyk), Portion 2 (Windwaai), Portion 3 (Muisvlei) and Portion 5 (Sukkel).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twenty-fifth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

M.M. 11/10/1071.

No. 246, 1965.]

### PROHIBITION OF PROSPECTING.

Under and by virtue of the powers vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), I hereby declare that prospecting for precious and base minerals is prohibited on the land described in the attached Schedule and situate in the Division of Namaqualand, Mining District of Springbok, Province of the Cape of Good Hope.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twenty-fifth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

M.M. 11/10/1071.

## PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 245, 1965.]

### GEDEELTELIKE TERUGTREKKING VAN PROKLAMASIE No. 80 VAN 1927.

Kragtens die bevoegdheid my verleen, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 80 van 1927, waarby prospektering na edel- en onedelminerale op sekere grond in die afdeling Namakwaland, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, verbied is, teruggetrek word vir sover dit betrekking het op daardie gedeelte van die Richtersveld-Kleurlinggebied wat teenoor Gedeelte 9 (Vredefontein) van die plaas Korridor en teenoor die volgende gedeeltes van die plaas Korridor-Wes geleë is, nl. Gedeelte 1 (Uitkyk), Gedeelte 2 (Windwaai), Gedeelte 3 (Muisvlei) en Gedeelte 5 (Sukkel).

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Vyf-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

M.M. 11/10/1071.

No. 246, 1965.]

### VERBOD OP PROSPEKTERING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *veertien* en *veertig* van die Mineral Law Amendment Act, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), verklaar ek hierby dat dit verbode is om na edel- en onedelminerale te prospekteer op die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die afdeling Namakwaland, myndistrik Springbok, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Vyf-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

M.M. 11/10/1071.

SCHEDULE.

| *Description of Land.* | *Extent.* |
|---|---|
| 1. The following portions of the farm Korridor. | |
| Portion 1 (Helskloof) | 12614·0210 morgen. |
| Portion 2 (Klipbok) | 16394·8986 morgen. |
| Portion 3 (Ratelfontein) | 13238·5495 morgen. |
| Portion 4 (Kouefontein) | 12245·0815 morgen. |
| Portion 5 (Chabiesies) | 11562·5117 morgen. |
| Portion 6 (Soetwater) | 11059·9000 morgen. |
| Portion 7 (Haouseep) | 10876·3299 morgen. |
| Portion 8 (Hardevlakte) | 12731·6650 morgen. |
| Portion 9 (Vredefontein) | 12763·2299 morgen. |
| 2. The following portions of the farm Korridor-Wes. | |
| Portion 1 (Uitkyk) | 12522·2009 morgen. |
| Portion 2 (Windwaai) | 12787·9256 morgen. |
| Portion 3 (Muisvlei) | 11904·4850 morgen. |
| Portion 4 (Swartbank) | 11337·0196 morgen. |
| Portion 5 (Sukkel) | 12115·8382 morgen. |
| Portion 6 (Witbank) | 11834·2244 morgen. |
| Portion 7 (Rooibank) | 13534·2189 morgen. |
| Portion 8 (Pagvlei) | 11220·0166 morgen. |
| Portion 9 (Witvoorkop) | 16709·6315 morgen. |
| Portion 10 (Arris) | 14391 8108 morgen. |

No. 247, 1965.]

SECTION *EIGHTY-EIGHT* (3) OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CONSTITUTION ACT, 1961.—LIST OF EDUCATIONAL INSTITUTIONS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *eighty-eight* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I hereby declare that the provisions of the said sub-section (3) of section *eighty-eight* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, shall apply in respect of the following educational institutions:—

| *Name of Institution.* | *Name of school to which the Institution is attached.* |
|---|---|
| Afrikaanse Hoër Seunskool, Provinsiale Koshuis | Afrikaanse Hoër Seunskool. |
| General Smuts High School, Provincial Hostel | General Smuts High School. |
| Nigel High School, Provincial Hostel | Nigel High School. |
| Zeerustse Laerskool, Provinsiale Koshuis | Zeerustse Laerskool. |

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this the Twenty-third day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
J. DE KLERK.

# GOVERNMENT NOTICES.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1572.] [15 October 1965.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1958/65.—CERTIFICATE No. 1403, FOR R200 ISSUED IN FAVOUR OF BORIS COGAN.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

BYLAE.

| *Beskrywing van grond.* | *Grootte.* |
|---|---|
| 1. Die volgende gedeeltes van die plaas Korridor. | |
| Gedeelte 1 (Helskloof) | 12614·0210 morg. |
| Gedeelte 2 (Klipbok) | 16394·8986 morg. |
| Gedeelte 3 (Ratelfontein) | 13238·5495 morg. |
| Gedeelte 4 (Kouefontein) | 12245·0815 morg. |
| Gedeelte 5 (Chabiesies) | 11562·5117 morg. |
| Gedeelte 6 (Soetwater) | 11059·9000 morg. |
| Gedeelte 7 (Haouseep) | 10876·3299 morg. |
| Gedeelte 8 (Hardevlakte) | 12731·6650 morg. |
| Gedeelte 9 (Vredefontein) | 12763·2299 morg. |
| 2. Die volgende gedeeltes van die plaas Korridor-Wes. | |
| Gedeelte 1 (Uitkyk) | 12522·2009 morg. |
| Gedeelte 2 (Windwaai) | 12787·9256 morg. |
| Gedeelte 3 (Muisvlei) | 11904·4850 morg. |
| Gedeelte 4 (Swartbank) | 11337·0196 morg. |
| Gedeelte 5 (Sukkel) | 12115·8382 morg. |
| Gedeelte 6 (Witbank) | 11834·2244 morg. |
| Gedeelte 7 (Rooibank) | 13534·2189 morg. |
| Gedeelte 8 (Pagvlei) | 11220·0166 morg. |
| Gedeelte 9 (Witvoorkop) | 16709·6315 morg. |
| Gedeelte 10 (Arris) | 14391·8108 morg. |

No. 247, 1965.]

ARTIKEL *AGT-EN-TAGTIG* (3) VAN DIE GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1961.—LYS VAN ONDERWYSINRIGTINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *agt-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde subartikel (3) van artikel *agt-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, van toepassing is ten opsigte van die onderwysinrigtings hieronder gemeld:—

| *Naam van inrigting.* | *Naam van skool waaraan inrigting verbonde is.* |
|---|---|
| Afrikaanse Hoër Seunskool, Provinsiale Koshuis | Afrikaanse Hoër Seunskool. |
| General Smuts High School, Provincial Hostel | General Smuts High School. |
| Nigel High School, Provincial Hostel | Nigel High School. |
| Zeerustse Laerskool, Provinsiale Koshuis | Zeerustse Laerskool. |

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Drie-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
J. DE KLERK.

# GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1572.] [15 Oktober 1965.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE, 1958/65.—SERTIFIKAAT No. 1403, VIR R200, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN BORIS COGAN.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word

No. 1574.] [15 October 1965.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th October, 1965, to the 15th November, 1965, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th November, 1965, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of Transfer Books: —

3¼ Per Cent Local Registered Stock, 1965/70.
3⅞ Per Cent Local Registered Stock, 1966.
4½ Per Cent Local Registered Stock, 1968/71.
5¼ Per Cent Local Registered Stock, 1978.

No. 1576.] [15 October 1965.

TENDERS FOR FIVE YEAR NON-RESIDENT BONDS.

Tenders will close at 11 a.m. on the 1st November, 1965, for Five Year Non-Resident Bonds, to the value of approximately R1,000,000 (one million rand) at a minimum price of R90% (ninety rand per cent), on the terms and conditions stipulated in the Prospectus, dated the 1st July, 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South West Africa, as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

No. 1583.] 15 October 1965.

STATE TENDER BOARD.

In terms of the provisions of the State Tender Board Regulations published under Government Notice No. R. 957 of 2nd July, 1965, the Minister of Finance has made the undermentioned appointment to the State Tender Board: —

*Representing the Trade Unions in the Republic.*

Mr. Johannes Tobias Smit as member in the place of Mr. Stephanus Isaak Basson, with effect from 19th October, 1965, and for the period ending 8th June, 1967.

## DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 1580.] [15 October 1965.

APPOINTMENT OF RETURNING OFFICER.—ELECTORAL DIVISION OF UITENHAGE.

It is hereby notified that the Minister of the Interior, acting in accordance with the powers vested in him by sub-section (2) of section *thirty-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), has appointed Mr. Colin Peter Cloete, Assistant Magistrate, Magistrate's Office, Uitenhage to be Returning Officer for the Electoral Division of Uitenhage, in the place of the person named in Proclamation No. 218 of the 10th September, 1965, as Returning Officer for the said electoral division.

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1579.] [15 October 1965.

PRESCRIBED AREA OF RANDFONTEIN.

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby declare on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by sub-section (1) and sub-section (3) of section *nine bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), and after consultation with the urban local authority of Randfontein that, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes places, the area defined in the Schedule hereto

No. 1574.] [15 Oktober 1965.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Oktober 1965 tot en met 15 November 1965, gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar 15 November 1965 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word: —

Plaaslike Geregistreerde 3¼ Persent Effekte, 1965/70.
Plaaslike Geregistreerde 3⅞ Persent Effekte, 1966.
Plaaslike Geregistreerde 4½ Persent Effekte, 1968/71.
Plaaslike Geregistreerde 5¼ Persent Effekte, 1978.

No. 1576.] [15 Oktober 1965.

TENDERS VIR VYFJAAROBLIGASIES VIR NIE-INWONERS.

Tenders sal om 11-uur vm. op 1 November 1965 sluit vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1,000,000 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R90% (negentig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die prospektus gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika, sowel as by die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

No. 1583.] [15 Oktober 1965.

STAATSTENDERRAAD.

Kragtens die bepalings van die Staatstenderraadregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 957 van 2 Julie 1965, het die Minister van Finansies ondergenoemde aanstelling in die Staatstenderraad gemaak: —

*As verteenwoordiger van die Vakverenigings in die Republiek.*

Mnr. Johannes Tobias Smit as lid in die plek van mnr. Stephanus Isaak Basson met ingang van 19 Oktober 1965 en vir 'n tydperk eindigende 8 Junie 1967.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1580.] [15 Oktober 1965.

AANSTELLING VAN KIESBEAMPTE.—KIESAFDELING UITENHAGE.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, handelende kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), mnr. Colin Peter Cloete, Assistent-landdros, Landdroskantoor, Uitenhage, as Kiesbeampte vir die kiesafdeling Uitenhage aangestel het in die plek van die persoon wat by Proklamasie No. 218 van 10 September 1965 as Kiesbeampte vir gemelde kiesafdeling benoem is.

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1579.] [15 Oktober 1965

VOORGESKREWE GEBIED VAN RANDFONTEIN.

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) en subartikel (3) van artikel *nege bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No 25 van 1945), en na oorlegpleging met die stedelike plaaslike bestuur van Randfontein, dat met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, die gebied in die Bylae hiervan

shall be a prescribed area for the purposes of the said Act, the Bantu Labour Act, 1964 (Act No. 67 of 1964), and the regulations made thereunder, and that Proclamations Nos. 2 of 1955, and 240 of 1956 shall be rescinded.

I further declare that, with effect from the said date, the said urban local authority shall have jurisdiction in the said prescribed area for the purposes of the administration of the said Acts and regulations.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

PRESCRIBED AREA OF RANDFONTEIN.

A certain piece of land shown on a plan filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, Pretoria, and the Town Clerk, Randfontein, and bounded as follows:—

Beginning at the north-western beacon of the farm Elandsvlei No. 249—I.Q., in the Randfontein Magisterial District, proceeding thence generally eastwards, northwards and eastwards along the boundaries of the farms Elandsvlei No. 249—I.Q., and Rietfontein No. 162—I.Q., in the Randfontein Magisterial District, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the latter farm on the Krugersdorp municipal boundary; thence generally southwards and eastwards along the Krugersdorp municipal boundary to the north-western beacon of the farm Vlakfontein No. 238—I.Q., in the Roodepoort Magisterial District; thence generally south-westwards, westwards, southwards and westwards along the boundaries of the following farms in the Randfontein Magisterial District, so as to include them in this area: Portion Rietvalei No. 241—I.Q., Uitvalfontein No. 244—I.Q., Middelvlei No. 255—I.Q., and the eastern portion of Rietfontein No. 256—I.Q. (Deeds Office Register 132, folio 6), to the south-western beacon of the eastern portion of the lastnamed farm; thence northwards and eastwards to the south-easternmost beacon of the farm Rykdom No. 276—I.Q.; thence generally northwards along the eastern boundaries of the farms Rykdom No. 276—I.Q. and Witfontein No. 262—I.Q., to the north-easternmost beacon of the farm Witfontein No. 262—I.Q.; thence north-eastwards and northwards along the boundary of Wheatlands No. 260—I.Q., to the south-westernmost beacon of the farm Elandsvlei No. 249—I.Q.; thence northwards along the western boundary of the said farm Elandsvlei to its north-western beacon, the point of commencement.

No. 1581.] [15 October 1965.

MUNICIPALITY OF BOKSBURG.

ABOLITION OF STIRTONVILLE-GALEVIEW BANTU RESIDENTIAL AREA AND BANTU VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms or sub-section (2) of section *three* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), approved the abolition of the Bantu residential area and Banty village established in the area under the jurisdiction of the Municipality of Boksburg under Government Notice No. 241 of the 11th February, 1949.

Government Notice No. 241 of the 11th February, 1949, is hereby repealed.

*Reference No.* A.19/1077.]

genoem, 'n voorgeskrewe gebied is vir die doeleinde van genoemde Wet, die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (We No. 67 van 1964), en die regulasies daarkragtens uitgevaar dig, en dat Proklamasies Nos. 2 van 1955 en 240 van 195 ingetrek word.

Voorts verklaar ek dat genoemde stedelike plaaslik bestuur met ingang van genoemde datum in genoemd voorgeskrewe gebied vir die doeleindes van die admini strasie van genoemde wette en regulasies regsbevoegdhei het.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasi en -ontwikkeling.

28 September 1965. C. 39/7/1558

BYLAE.

VOORGESKREWE GEBIED VAN RANDFONTEIN

'n Sekere stuk grond soos aangedui op 'n plan wat i die kantore van die Sekretaris van Bantoe-administrasi en -ontwikkeling, Pretoria, en die Stadsklerk, Randfontein bewaar word en as volg begrens is:—

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas Elands vlei No. 249—I.Q., in die landdrosdistrik Randfontein daarvandaan in 'n algemeen oostelike, noordelike e oostelike rigting langs die grense van die plase Elandsvle No. 249—I.Q., en Rietfontein No. 162—I.Q., in die land drosdistrik Randfontein, sodat hulle in hierdie gebied in gesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasge noemde plaas op die munisipale grens van Krugersdorp daarvandaan in 'n algemeen suidelike en oostelike rigtin langs die munisipale grens van Krugersdorp tot by di noordwestelike baken van die plaas Vlakfontein No. 238— I.Q., in die landdrosdistrik Roodepoort; daarvandaan i 'n algemeen suidwestelike, westelike, suidelike en westelik rigting langs die grense van die volgende plase in di landdrosdistrik Randfontein, sodat hulle in hierdie gebie ingesluit word: Gedeelte Rietvalei No. 241—I.Q., Uitval fontein No. 244—I.Q., Middelvlei No. 255—I.Q., en di oostelike gedeelte van Rietfontein No. 256—I.Q. (Akte kantoorregister 132, folio 6) tot by die suidwestelike bake van die oostelike gedeelte van laasgenoemde plaas; daar vandaan in 'n noordelike en oostelike rigting tot by di suidoostelikste baken van die plaas Rykdom No. 276— I.Q.; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting lang die oostelike grense van die plase Rykdom No. 276— I.Q., en Witfontein No. 262—I.Q., tot by die noordoos telikste baken van die plaas Witfontein No. 262—I.Q. daarvandaan in 'n noordoostelike en noordelike rigtin langs die grens van Wheatlands No. 260—I.Q., tot by di suidwestelikste baken van die plaas Elandsvlei No. 249— I.Q.; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs di westelike grens van genoemde plaas Elandsvlei tot b sy noordwestelike baken, die aanvangspunt.

No. 1581.] [15 Oktober 1965

MUNISIPALITEIT VAN BOKSBURG.

AFSKAFFING VAN STIRTONVILLE-GALEVIEW BANTOEWOONGEBIED EN -BANTOEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkelin het kragtens subartikel (2) van artikel *drie* van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945) die afskaffing van die Bantoewoongebied en Bantoedor wat kragtens Goewermentskennisgewing No. 241 van 1 February 1949, in die gebied onder die beheer van di Munisipaliteit van Boksburg gestig is, goedgekeur.

Goewermentskennisgewing No. 241 van 11 Februari 1949 word hierby herroep.

*Verwysingsnommer* A.19/1077.]

No. 1584.] [15 October 1965.

## MANAGEMENT BOARD OF SEBOKENG.—REGULATIONS AS TO THE HOLDINGS OF, CONDUCT OF AND PROCEDURE AT MEETINGS.

The Minister of Bantu Administration and Development has made the following regulations under sub-section (3) of section *forty bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to be of force and effect at meeting of the Management Board of Sebokeng, established by Proclamation No. 65 of 1965, from the date of publication thereof.

1. (1) All meetings of the Management Board shall, subject to the provisions of sub-regulation (2), be held monthly at such times and places as the Management Board or the chairman of the Management Board, if authorized thereto by it, may determine.

(2) The chairman of the Management Board may at any time call a special meeting of the Management Board, and shall call such a meeting within fourteen day of receipt of a written request, signed by not less than four members of the Management Board, desiring such a meeting to be called.

(3) Five members of the Management Board shall form a quorum for a meeting of the Management Board.

(4) The chairman of the Management Board shall preside at all meetings thereof at which he is present, and if he is absent from any meeting, the members present thereat shall elect one of their number to preside at such meeting.

(5) A resolution of a majority of the members of the Management Board at any meeting thereof shall be deemed to be a resolution of the Management Board: Provided that in the event of an equality of votes on any matter before a meeting of the Management Board, the person presiding at such meeting shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

(6) A member or an alternate to a member of the Management Board shall not be present at or take part in the discussion of or vote upon any matter before the Management Board, or any committees thereof, in which he or his spouse, or his partner or employer, or the partner or employer of his spouse, has any direct or indirect pecuniary interest.

2. (1) The Management Board shall appoint an executive committee consisting of the chairman of the Management Board and four other members of their alternates, one of whom shall be a member appointed by the Minister of Bantu Administration and Development, by virtue of his knowledge of the area of the Management Board.

(2) The chairman of the Management Board shall be the chairman of the executive committee. If he is absent from any meeting, the members present thereat shall elect one of their number to preside at such meeting.

(3) The executive committee may, subject to the directions of the Management Board, exercise all the powers and perform all the functions of the Management Board between meetings of the Board, but shall not have power, save in so far as the Management Board otherwise directs, to set aside or vary any resolution of the Management Board, and any action taken or resolution passed by the executive committee shall be subject to review at the first ensuing meeting of the Management Board.

(4) The executive committee shall meet at such times and places as the chairman of the Management Board may direct.

3. The Minutes of the proceedings of a meeting shall every six months alternately, be kept in one of the official languages and shall be submitted to the next succeeding meeting and shall, if they are adopted as correct, be signed by the person presiding at the meeting at which they are so adopted: Provided that the minutes of a meeting of the Management Board shall be submitted and adopted only at a meeting of the Management Board. A. 15/1914.

No. 1584.] [15 Oktober 1965.

## BESTUURSRAAD VAN SEBOKENG.—REGULASIES BETREFFENDE DIE HOU VAN, BESTUUR VAN EN PROSEDURE OP VERGADERINGS.

Die Minister van Bantie-administrasie en -ontwikkeling het, ingevolge subartikel (3) van artikel *veertig bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande regulasies uitgevaardig om vanaf die datum van afkondiging daarvan van krag en toepassing te wees op vergaderings van die Bestuursraad van Sebokeng, ingestel by Proklamasie No. 65 van 1965:—

1. (1) Alle vergaderings van die Bestuursraad word, behoudens die bepalings van subregulasie (2), maandeliks gehou op die tye en plekke wat die Bestuursraad of die voorsitter van die Bestuursraad, indien deur die Bestuursraad daartoe gemagtig, mag bepaal.

(2) Die voorsitter van die Bestuursraad kan te eniger tyd 'n spesiale vergadering van die Bestuursraad byeenroep, en moet so 'n vergadering byeenroep binne veertien dae na ontvangs van 'n skriftelike versoek wat deur minstens vier lede van die Bestuursraad onderteken is en waarin die byeenroeping van so 'n vergadering verlang word.

(3) Vyf lede van die Bestuursraad maak 'n kworum uit vir 'n vergadering van die Bestuursraad.

(4) Die Voorsitter van die Bestuursraad moet op alle raadsvergaderings waarop hy teenwoordig is, voorsit en, indien hy van 'n vergadering afwesig is, moet die aldaar aanwesige lede een uit hul midde kies om op die vergadering voor te sit.

(5) Die besluit van 'n meerderheid van die aanwesige raadslede op die vergadering van die Bestuursraad, word geag die besluit van die Bestuursraad te wees: Met dien verstande dat by die staking van stemme oor enige aangeleentheid voor 'n vergadering van die Bestuursraad, die persoon wat op daardie vergadering voorsit benewens sy gewone stem ook 'n beslissende stem het.

(6) 'n Lid of 'n plaasvervanger van 'n lid van die Bestuursraad mag nie aanwesig wees by of deelneem aan die bespreking van of 'n stemming oor 'n saak voor die Bestuursraad of 'n komitee daarvan, waarin hy of sy eggenote of sy vennoot of werkgewer, of vennoot of werkgewer van sy eggenote, regstreeks of onregstreeks 'n geldelike belang het nie.

2. (1) Die Bestuursraad moet 'n uitvoerende komitee aanstel wat bestaan uit die voorsitter van die Bestuursraad en vier ander lede of hulle plaasvervangers, van wie een 'n lid moet wees wat deur die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling aangestel is op grond van sy kennis van die gebied van die Bestuursraad.

(2) Die voorsitter van die Bestuursraad is die voorsitter van die uitvoerende komitee. Indien hy van 'n vergadering afwesig is, moet die aldaar aanwesige lede een uit hul midde kies om op die vergadering voor te sit.

(3) Die uitvoerende komitee kan, onderworpe aan die voorskrifte van die Bestuursraad, tussen raadsvergadering al die bevoegdhede van die Bestuursraad uitoefen en al sy werksaamhede verrig, maar is, behalwe vir sover die Bestuursraad anders gelas, nie bevoeg om 'n besluit van die Bestuursraad tersyde te stel of te wysig nie, en enige stappe deur die uitvoerende komitee gedoen of besluit deur hom geneem, is onderworpe aan hersiening op die eersvolgende vergadering van die Bestuursraad.

(4) Die uitvoerende komitee kom byeen op die tye en plekke wat die voorsitter van die Bestuursraad gelas.

3. Notule van die verrigtinge van 'n vergadering word elke ses maande om die beurt in een van die amptelike landstale gehou en word aan die daaropvolgende vergadering voorgelê en indien dit as juis aangeneem is, onderteken deur die persoon wat as voorsitter van die vergadering waar dit aldus aangeneem is, optree: Met dien verstande dat die notule van 'n vergadering van die Bestuursraad slegs voorgelê en aangeneem word op 'n vergadering van die Bestuursraad. A. 15/1914.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1577.] [15 October 1965.

SANDRIVIER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF NELSPRUIT, TRANSVAAL.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS OR DUTIES.

In terms of sub-section (1) of section *eighty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Water Affairs, hereby assign to the Irrigation Board, District of Nelspruit, Transvaal, the functions, powers or duties as described in paragraph (*h*) of sub-section (1) of the said section *eighty-nine*.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Water Affairs.

## DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1573.] [15 October 1965.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby, in terms of section *twenty-six* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in Schedule A hereto as claims officer with jurisdiction in the areas specified therein, with effect from the 1st October, 1965.

The appointment as claims officer of the officer whose name appears in Schedule B is hereby withdrawn.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

SCHEDULE A.

| *Name of Officer.* | *Area of Jurisdiction.* |
|---|---|
| Poulton Dale Estment | The Magisterial Districts of Albert, Aliwal North, Barkly East, Butterworth, Cathcart, East London, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Indwe, Keiskammahoek, Kentani, King William's Town, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middledrift, Molteno, Mount Fletcher, Mount Frere, Mquanduli, Ngqeleni, Nqamakwe, Peddie, Port St. Johns, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka, Tsolo, Tsomo, Umtata, Victoria East, Willowvale, Wodehouse and Xalanga. |
| Joseph Scherrit Knoesen. | |

SCHEDULE B.

No. 1575.] [15 October 1965.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

DETERMINATIONS Nos. 3 AND 7 IN TERMS OF SECTION *SEVENTY-SEVEN*. — IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRIES, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour has in terms of sub-section (10) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, granted exemption for the period commencing on the 30th August, 1965, and ending on the 29th August, 1967, from all the provisions of Determinations Nos. 3 and 7 published under Government Notice No. 1066 of the 25th July, 1958, and No. 671 of the 15th September, 1961, respectively, to all employers who are bound by the agreement published under Government Notice No. R. 1281 of the 27th August, 1965.

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1577.] [15 Oktober 1965.

SANDRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK NELSPRUIT, TRANSVAAL.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE OF PLIGTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), wys ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Waterwese, hierby die werksaamhede, bevoegdhede of pligte soos omskryf in paragraaf (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *nege-en-tagtig* aan die Sandrivier-besproeiingraad, distrik Nelspruit, Transvaal, toe.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Waterwese.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1573.] [15 Oktober 1965.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTE.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, stel hierby kragtens die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), die amptenaar wie se naam in Bylae A hiervan voorkom, met ingang van 1 Oktober 1965 as eisebeampte aan met regsbevoegdheid in die gebiede wat daarin bepaal word.

Die aanstelling, as eisebeampte, van die amptenaar wie se naam in Bylae B voorkom, word hierby herroep.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

BYLAE A.

| *Naam van amptenaar.* | *Gebiede van Regsbevoegdheid.* |
|---|---|
| Poulton Dale Estment | Die landdrosdistrikte Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Butterworth, Cathcart, Oos-Londen, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschell, Idutywa, Indwe, Keiskammahoek, Kentani, King William's Town, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middledrift, Molteno, Mount Fletcher, Mount Frere, Mquanduli, Ngqeleni, Nqamakwe, Peddie, Port St. Johns, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka, Tsolo, Tsomo, Umtata, Victoria-Oos, Willowvale, Wodehouse en Xalanga. |
| Joseph Scherrit Knoesen. | |

BYLAE B.

No. 1575.] [15 Oktober 1965.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

VASSTELLINGS Nos. 3 EN 7 KRAGTENS ARTIKEL *SEWE-EN-SEWENTIG*. — YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid kragtens subartikel (10) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, vrystelling van al die bepalings van Vasstellings Nos. 3 en 7 wat onderskeidelik by Goewermentskennisgewing No. 1066 van 25 Julie 1958 en No. 671 van 15 September 1961 gepubliseer is, vir die tydperk wat op 30 Augustus 1965 begin het en op 29 Augustus 1967 eindig, verleen het aan alle werkgewers vir wie die ooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing No. R. 1281 van 27 Augustus 1965 gepubliseer is, bindend is.

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1582.] [15 October 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 11th September, 1965, to Dr. G. H. Hansmann as Honorary Consul-General of Paraguay in Cape Town in anticipation of the issuance to him of an Exequatur.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1582.] [15 Oktober 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 11 September 1965 erkenning te verleen aan dr. G. H. Hansmann as Erekonsul-generaal van Paraguay in Kaapstad in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit.

## DEPARTMENT OF MINES.

No. 1585.] [15 October 1965.

DECLARATION AS CONTROLLED MINES.

It is hereby notified for general information in accordance with the provisions of sub-section (7) of section *forty-four* of the Pneumoconiosis Compensation Act, 1962 (Act No. 64 of 1962), that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (3) of the said section *forty-four*, has directed that the following mines be controlled mines with effect from the 1st December, 1965:—

(1) The mine, Delmas Collieries (Pty.), Ltd., worked by Delmas Collieries (Pty.), Ltd., General Mining Building, 6 Hollard Street, Johannesburg, on the farm Haverklip No. 265—I.R., in the Magisterial District of Delmas, Transvaal Province; and

(2) The mine, Usutu Koolmyne, Bpk., worked by Trans-Natal Coal Corporation, P.O. Box 5958, Johannesburg, on the farms Jan Hendriksfontein No. 263—I.T., Witpunt No. 267—I.T., Mooiplaats No. 290—I.T., Vlakfontein No. 266—I.T., Vlakfontein No. 269—I.T., Holbank No. 265—I.T. and Roodewal No. 270—I.T. in the Magisterial District of Ermelo, Transvaal Province.

M.M. 60/224.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1585.] [15 Oktober 1965.

VERKLARING TOT BEHEERDE MYNE.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (7) van artikel *vier-en-veertig* van die Pneumokoniosevergoedingswet, 1962 (Wet No. 64 van 1962), vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van vermelde artikel *vier-en-veertig*, die volgende myne met ingang van 1 Desember 1965 tot beheerde myne verklaar het:—

(1) Die myn Delmas Collieries (Pty.), Ltd., wat deur Delmas Collieries (Pty.), Ltd., General Mininggebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, gewerk word op die plaas Haverklip No. 265—I.R., in die landdrosdistrik Delmas, provinsie Transvaal; en

(2) Die myn Usutu Koolmyne Bpk., wat deur Trans-Natal Steenkoolkorporasie, Posbus 5958, Johannesburg, gewerk word op die plase Jan Hendriksfontein No. 263—I.T., Witpunt No. 267—I.T., Mooiplaats No. 290—I.T., Vlakfontein No. 266—I.T., Vlakfontein No. 269—I.T., Holbank No. 265—I.T. en Roodewal No. 270—I.T., in die landdrosdistrik Ermelo, provinsie Transvaal.

M.M. 60/224.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

NOTICE No. 564 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 5th August, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

| *Description of Land.* | *Rights Expropriated or Appropriated Servitude of Aqueduct.* |
|---|---|
| Subdivision 2 of Nelsdrift No. 217, disctrict of Wesselsbron, measuring 124.0129 morgen, held by Deed of Transfer No. 3542 registered on 23rd June, 1964 | — |

## GENERAL NOTICES.

KENNISGEWING No. 564 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand- Vetstaatswaterskema.

Die kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 5 Augustus 1965, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

| *Beskrywing van grond.* | *Regte onteien of toegeëien Serwituut van Waterleiding.* |
|---|---|
| Onderverdeling 2 van Nelsdrift No. 217, distrik Wesselsbron, groot 124.0129 morg, gehou kragtens Transportakte No. 3542 geregistreer op 23 Junie 1964 | — |

## NOTICE No. 577 OF 1965.

### NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River (Vanrhynsdorp) Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters, dated 17th September, 1965, on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

| *Description of Land.* | *Rights Expropriated or Appropriated.* |
|---|---|
| 1. Certain piece of abolished quitrent land known as Dessie, portion of the farm Spes Bona, Division of Vanrhynsdorp, measuring 96·9405 morgen, held by Deed of Transfer No. 14028, registered on 5th October, 1961 | Servitude of Aqueduct. |
| 2. Portion 409 (portion of Nieuwe Drift), of the farm Vredendal, Division of Vanrhynsdorp, measuring 56·4334 morgen, held by Deed of Transfer No. 10109, registered on 30th June, 1960 | Servitude of Aqueduct. |

## NOTICE No. 579 OF 1965.

### NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Orange Fish Tunnel) Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 9th September, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

| *Description of Land.* | *Rights Expropriated or Appropriated.* |
|---|---|
| Portion 26 (Devon Home) (a portion of Portion 9) of the farm Van Vuurenskraal No. 84, Division of Steynsburg, measuring 424·2798 morgen, held by Deed of Transfer No. 15038, registered on 26th September, 1963 | Servitude of Right of Way. |

## NOTICE No. 585 OF 1965.

### NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION *SIXTY* (2) (*a*) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (*a*) (ii) of the Water Act, 1956 )Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty*

## KENNISGEWING No. 577 VAN 1965.

### KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier (Vanrhynsdorp)-staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde briewe, gedateer 17 September 1965 aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

| *Beskrywing van grond.* | *Regte onteien of toegeëien.* |
|---|---|
| 1. Seker stuk opgehefte erfpaggrond genoem Dessie, gedeelte van die plaas Spes Bona, afdeling Vanrhynsdorp, groot 96·9405 morg, gehou kragtens Transportakte No. 14028, geregistreer op 5 Oktober 1961 | Serwituut van Waterleiding. |
| 2. Gedeelte 409 (gedeelte van Nieuwe Drift) van die plaas Vredendal, afdeling Vanrhynsdorp, groot 56·4334 morg, gehou kragtens Transportakte No. 10109, geregistreer op 30 Junie 1960 | Serwituut van Waterleiding. |

8-15-22

## KENNISGEWING No. 579 VAN 1965.

### KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot-Visrivier (Oranje Vistonnel)-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 9 September 1965 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

| *Beskrywing van grond.* | *Regte onteien of toegeëien.* |
|---|---|
| Gedeelte 26 (Devon Home) (gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Van Vuurenskraal No. 84, afdeling Steynsburg, groot 424·2798 morg, gehou kragtens Transportakte No. 15038, geregistreer op 21 September 1963 | Serwituut van reg-van-weg. |

8-15-22

## KENNISGEWING No. 585 VAN 1965.

### KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL *SESTIG* (2) (*a*) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (*a*) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel

of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters on the dates mentioned hereunder on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

| *Description of Land.* | *Dates of Expropriation.* | *Rights Expropriated or Appropriated.* |
|---|---|---|
| (1) Portion 1 of Grootdraai No. 135, District of Bultfontein, measuring 500 morgen, held by Deed of Transfer No. 5339, registered on 12th December, 1961 | 5/8/65 | Servitude of Aqueduct. |
| (2) Portion 2 (Mooihoek) of Grootdraai No. 135, District of Bultfontein, measuring 600 morgen, held by Deed of Transfre No. 720, registered on 17th February, 1954 | 11/8/65 | Servitude of Aqueduct. |
| (3) Deelpan No. 254, District of Bultfontein, measuring 60 morgen, held by Deed of Transfer No. 634, registered on 23rd February, 1928 | 22/6/65 | Servitude of Aqueduct. |
| (4) Portion 5 (a portion of Portion 1) of Maartensrus No. 352, District of Bultfontein, measuring 96·2151 morgen, held by Deed of Transfer No. 2098, registered on 6th June, 1962 | 27/7/65 | Servitude of Aqueduct. |
| (5) Portion 1 of Mons No. 494, District of Bultfontein, measuring 205 morgen, held by Deeds of Transfer Nos. 814 and 560, registered on 24th February, 1956, and 13th February, 1958, respectively | 3/8/65 | Servitude of Aqueduct. |

## NOTICE No. 587 OF 1965.

## SALE OF GOODS.—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE, CAPE TOWN.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Cape Town, at 9 a.m. on Friday, 29th October, 1965.

Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 5, Cape Town.

## NOTICE No. 588 OF 1965.

## DEPARTMENT OF HEALTH.

## LEPROSY ADVISORY COMMITTEE.

It is notified for general information that the Honourable the Minister of Health has been pleased to appoint Dr. W. A. Smit, Assistant Chief Health Officer, Pretoria, to be an additional member of the Leprosy Advisory Committee with effect from the 15th September, 1965, to the 30th September, 1966. The membership of Dr. R. Turner, former Senior Government Pathologist, who has retired, terminated with effect from the 15th September, 1965.

## NOTICE No. 589 OF 1965.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (EASTERN CAPE DIVISION.)

## FOURTH TRANSKEIAN CIRCUIT COURT, 1965.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:—

1. The District of Mount Currie, together with the Districts of Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu, Umzimkulu, Kokstad.

(1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand-Vet-staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde briewe op die datums hieronder vermeld aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

| *Beskrywing van grond.* | *Datums van betekening.* | *Regte onteien of toegeëien.* |
|---|---|---|
| (1) Gedeelte 1 van Grootdraai No. 135, distrik Bultfontein, groot 500 morg, gehou kragtens Transportakte No. 5339, geregistreer op 12 Desember 1961 | 5/8/65 | Serwituut van waterleiding. |
| (2) Gedeelte 2 (Mooihoek) van Grootdraai No. 135, distrik Bultfontein, groot 600 morg, gehou kragtens Transportakte No. 720, geregistreer op 17 Februarie 1954 | 11/8/65 | Serwituut van waterleiding. |
| (3) Deelpan No. 254, distrik Bultfontein, groot 60 morg, gehou kragtens Transportakte No. 634, geregistreer op 23 Februarie 1928 | 22/6/65 | Serwituut van waterleiding. |
| (4) Onderverdeling 5 (onderverdeling van Onderverdeling 1) van Maartensrus No. 352, distrik Bultfontein, groot 96·2151 morg, gehou kragtens Transportakte No. 2098, geregistreer op 6 Junie 1962. | 27/7/65 | Serwituut van waterleiding. |
| (5) Onderverdeling 1 van Mons No. 494, distrik Bultfontein, groot 205 morg, gehou kragtens Transportaktes Nos. 814 en 560, geregistreer op 24 Februarie 1956 en 13 Februarie 1958 onderskeidelik | 3/8/65 | Serwituut van waterleiding. |

8-15-22

## KENNISGEWING No. 587 VAN 1965.

## VEILING VAN GOEDERE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS, KAAPSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 9 vm. op Vrydag, 29 Oktober 1965, by die Staatspakhuis, Kaapstad, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag by die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 5, Kaapstad, verkry word.

## KENNISGEWING No. 588 VAN 1965.

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

## ADVISERENDE KOMITEE VIR MELAATSHEID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Gesondheid behaag het om dr. W. A. Smit, Assistent-hoofgesondheidsbeampte, Pretoria, aan te stel as 'n addisionele lid van die Adviserende Komitee vir Melaatsheid vanaf 15 September 1965 tot 30 September 1966. Die lidmaatskap van dr. R. Turner, voormalige Senior Staatspatoloog wat afgetree het, is met ingang van 15 September 1965 beëindig.

## KENNISGEWING No. 589 VAN 1965.

## IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA. (OOS-KAAPSE AFDELING.)

## VIERDE TRANSKEISE RONDGAANDE HOF, 1965.

Kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogemelde hof gevorm het:—

1. Die distrikte Mount Currie, tesame met die distrikte Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu, Umzimkulu, Kokstad.

2. The District of Butterworth, together with the Districts of Idutywa, Kentani, Nqmakwe, St. Marks, Tsomo, Willowvale.

3. The District of Umtata, together with the Districts of Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Qumbu, Tsolo.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, the 1st day of October, 1965.

A. G. JENNETT,
Judge-President.

SCHEDULE.

1. Kokstad, 8th November, 1965, at 9.30 a.m.
2. Butterworth, 18th November, 1965, at 9.30 a.m.
3. Umtata, 25th November, 1965, at 9.30 a.m.

NOTICE No. 590 OF 1965.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(EASTERN CAPE DIVISION.)

THIRD BORDER CIRCUIT COURT, 1965.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:—

The District of King William's Town, together with the Districts of Victoria East, Keiskammahoek, Komga, Middledrift, Stutterheim, Somerset East, Bedford, Fort Beaufort.

2. The Districts of Queenstown, together with the Districts of Cathcart, Elliot, Glen Grey, Indwe, Maclear, Sterkstroom, Tarka, Wodehouse, Xalanga.

3. The District of Aliwal North, together with the Districts of Albert, Barkley East, Herschel, Lady Grey, Molteno, Venterstad.

4. The District of Graaff-Reinet, together with the Districts of Aberdeen, Jansenville, Murraysburg, Middleburg, Pearston, Cradock, Colesberg, Hanover, Maraisburg, Steynsburg, Noupoort.

5. The District of Uitenhage, together with the Districts of Humansdorp, Hankey, Kirkwood, Steytlerville.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, this 1st day of October, 1965.

A. G. JENNETT,
Judge-President.

SCHEDULE.

1. King William's Town, 15th November, 1965, at 9.30 a.m.
2. Queenstown, 17th November, 1965, at 9.30 a.m.
3. Aliwal North, 19th November, 1965, at 9.30 a.m.
4. Graaff-Reinet, 24th November, 1965, at 9.30 a.m.
5. Uitenhage, 26th November, 1965, at 9.30 a.m.

2. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte Idutywa, Kentani, Nqmakwe, St. Marks, Tsomo, Willowvale.

3. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Qumbu, Tsolo.

En voorts beveel en gelas ek dat die gemelde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met dien verstande, dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof te open op enigeen van gemelde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die rondgaande hof ge-open moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) te Grahamstad, op hede die 1ste dag van Oktober 1965.

A. G. JENNETT,
Regter-President.

BYLAE.

1. Kokstad, 8 November 1965, om 9.30 vm.
2. Butterworth, 18 November 1965, om 9.30 vm.
3. Umtata, 25 November 1965, om 9.30 vm.

KENNISGEWING No. 590 VAN 1965.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(OOS-KAAPSE AFDELING.)

DERDE GRENS RONDGAANDE HOF, 1965.

Kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogemelde hof gevorm het:—

1. Die distrik King William's Town, tesame met die distrikte Victoria-Oos, Keiskammahoek, Komga, Middledrift, Stutterheim, Somerset-Oos, Bedford, Fort Beaufort.

2. Die distrik Queenstown, tesame met die distrikte Cathcart, Elliot, Glen Grey, Indwe, Maclear, Sterkstroom, Tarka, Wodehouse, Xalanga.

3. Die distrik Aliwal-Noord, tesame met die distrikte Albert, Barkley-Oos, Herschel, Lady Grey, Molteno, Venterstad.

4. Die distrikte Graaff-Reinet, tesame met die distrikte Aberdeen, Jansenville, Murraysburg, Middelburg, Pearston, Cradock, Colesberg, Hanover, Maraisburg, Steynsburg, Noupoort.

5. Die distrik Uitenhage, tesame met die distrikte Humansdorp, Hankey, Kirkwood, Steytlerville.

En voorts beveel en gelas ek dat die gemelde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met dien verstande, dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof te open op enigeen van gemelde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die rondgaande hof ge-open moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) te Grahamstad, die 1ste dag van Oktober 1965.

A. G. JENNETT,
Regter-President.

BYLAE.

1. King William's Town, 15 November 1965, om 9.30 vm.
2. Queenstown, 17 November 1965, om 9.30 vm.
3. Aliwal-Noord, 19 November 1965, om 9.30 vm.
4. Graaff-Reinet, 24 November 1965, om 9.30 vm.
5. Uitenhage, 26 November 1965, om 9.30 vm.

NOTICE No. 592 OF 1965.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(GRIQUALAND WEST LOCAL DIVISION.)

THIRD CIRCUIT COURT, 1965.

It is hereby notified for general information that, nder and by virtue of the powers vested in me by ection *seven* of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 9 of 1959), I hereby direct and appoint that a Circuit Court for the undermentioned districts, constituted as ircuit districts by Notice No. 469 of 1960, shall sit at Upington on Monday, the 8th day of November, 1965, t 2.30 p.m., for the Districts of Gordonia, Prieska and Kenhardt.

Provided that in the event of the judge being prevented y any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at the said place at the time fixed for the urpose, such Circuit Court shall be opened when the udge shall arrive at such place or as soon thereafter as onveniently may be.

Dated at Kimberley, this 13th day of September, 1965.

G. F. DE VOS HUGO,
Senior Judge.

NOTICE No. 593 OF 1965.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* ) of the Weights and Measures Act, 1958, read with egulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, hat all persons in the Magisterial Districts of Ngqeleni, ibode, Port St. Johns, Lusikisiki and Flagstaff, who have eighing and measuring instruments, weights and easures in use in trade, are required to produce these n order that they may be examined and assized or e-assized on or before the 3rd December, 1965.

The Assize Officer will be in attendance in accordance ith the undermentioned Schedule.

*N.B.*—Any person may make *written application* to ave his weighing and measuring instruments assized on s premises provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*
(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb. or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

*Written applications* must be made *forthwith* to the egional Assizer, P.O. Box 300, East London.

Where instruments are assized on a trader's premises, ditional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

etoria, 1st October, 1965.

SCHEDULE.

gqeleni, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 2nd November, 1965.
tokwane, H. Puchert's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd November, 1965.
zonyane, G. H. Peach's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th November, 1965.
d. Bunting, E. Deutschmann's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 8th November, 1965.

KENNISGEWING No. 592 VAN 1965.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(PLAASLIKE AFDELING GRIEKWALAND-WES.)

DERDE RONDGAANDE HOF, 1965.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), hierby gelas en beveel dat 'n Rondgaande Hof vir die hieronder vermelde distrikte, wat by Kennisgewing No. 469 van 1960 as Rondgangdistrikte aangewys is, sal sit te Upington op Maandag, 8 November 1965, om 2.30 nm. vir die distrikte Gordonia, Prieska en Kenhardt.

Met dien verstande dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die Rondgaande Hof op genoemde plek te open op die tyd wat vir die doel vasgestel is, die sitting van die Rondgaande Hof geopen word wanneer die Regter daar aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gedateer te Kimberley op hede die 13de dag van September 1965.

G. F. DE VOS HUGO,
Senior Regter.

KENNISGEWING No. 593 VAN 1965.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Ngqeleni, Libode, Port St. Johns, Lusikisiki en Flagstaff, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 3 Desember 1965.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

*L.W.*—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.).

*Skriftelike aansoeke* moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 300, Oos-Londen.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 1 Oktober 1965.

BYLAE.

Ngqeleni, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 2 November 1965.
Mtokwane, H. Puchert se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 November 1965.
Mzonyane, G. H. Peach se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 4 November 1965.
Old Bunting, E. Deutschmann se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 8 November 1965.

Libode, Police Station, from 8.30 a.m. to 3 p.m., 9th November, 1965.
Ndsundwana, Adkins Bros.' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 10th November, 1965.
Nkanga, E. Spilken's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th November, 1965.
Elutubeni, G. Wick's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th November, 1965.
Majola, W. M. Bray's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 15th November, 1965.
Port St. Johns, Magistrate's Court, from 8.30 a.m. to 3 p.m., 16th November, 1965.
Tombo, Thompson & Wallis' Store, from 10 a.m. to 12 noon, 17th November, 1965.
Gemvale, E. F. Berndt's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 19th November, 1965.
Hlababomvu, D. Strachan's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd November, 1965.
Valley View, E. Hawkes' Store, from 12 noon to 1 p.m., 22nd November, 1965.
Lusikisiki, Town Hall, from 8.30 a.m. to 4.30 p.m., 23rd November, 1965 and 8.30 a.m. to 12.30 p.m., 24th November, 1965.
Palmerton, J. Kriel's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th November, 1965.
Nkoso, P. J. Zietsman's Store, from 12 noon to 1 p.m., 25th November, 1965.
Flagstaff, Police Station, from 8.30 a.m. to 3 p.m., 26th November, 1965.
Hlwahlwazi, Wick's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 29th November, 1965.
Mseleni, C. A. Hart's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th November, 1965.
Mfundisweni, R. Stuart's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st December, 1965.
Rockville, E. Rock's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd December, 1965.

## NOTICE No. 594 OF 1965.

## WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Victoria West, Carnarvon, Williston and Calvinia, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 10th December, 1965.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

*N.B.*—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*
(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb. or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

*Written applications* must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 1599. Cape Town.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 1st October, 1965.

Libode, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 3 nm., 9 November 1965.
Ndsundwana, Adkin se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 10 November 1965.
Nkanga, E. Spilken se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 11 November 1965.
Elutubeni, G. Wick se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 12 November 1965.
Majola, W. M. Bray se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 15 November 1965.
Port St. Johns, landdroshof, van 8.30 vm. tot 3 nm., 16 November 1965.
Tombo, Thompson & Wallis se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 17 November 1965.
Gemvale, E. F. Berndt se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 19 November 1965.
Hlababomvu, D. Strachan se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 November 1965.
Valley View, E. Hawke se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 22 November 1965.
Lusikisiki, Stadsaal, van 8.30 vm. tot 4.30 nm., 23 November 1965 en 8.30 vm. tot 12.30 nm., 24 November 1965.
Palmerton, J. Kriel se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 25 November 1965.
Nkoso, P. J. Zietsman se winkel, van 12 middag tot 1 nm. 25 November 1965.
Flagstaff, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 3 nm., 26 November 1965.
Hlwahlwazi, Wick se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 29 November 1965.
Mseleni, C. A. Hart se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 30 November 1965.
Mfundisweni, R. Stuart se winkel, van 10 vm. tot 11 vm. 1 Desember 1965.
Rockville, E. Rock se winkel, van 10 vm. tot 11 vm. 2 Desember 1965.

## KENNISGEWING No. 594 VAN 1965.

## WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Victoria Wes, Carnarvon, Williston en Calvinia, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 10 Desember 1965.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

*L.W.*—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk onder voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate onder sy perseel geyk word;
(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 30 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie maklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meter ens.).

*Skriftelike aansoeke* moet *onverwyld* gerig word aan die Streekyker, Posbus 1599, Kaapstad.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 1 Oktober 1965.

SCHEDULE.

Victoria West, Police Station, from 8.30 a.m. to 4.30 p.m., 4th November, 1965.
Loxton, Police Station, from 8.30 a.m. to 11 a.m., 10th November, 1965.
Vosburg, Court Room, from 10 a.m. to 12 noon, 12th November, 1965.
Carnarvon, Carnarvon Hotel, from 8.30 a.m. to 4.30 p.m., 16th November, 1965.
Vanwyksvlei, Police Station, from 8.30 a.m. to 11 a.m., 18th November, 1965.
Williston, Court Room, from 8.30 a.m. to 12.30 p.m., 22nd November, 1965.
Brandvlei, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 25th November, 1965.
Loeriesfontein, Police Station, from 8.30 a.m. to 12.30 p.m., 30th November, 1965.
Nieuwoudtville, Court Room, from 8.30 a.m. to 12 noon, 2nd December, 1965.
Calvinia, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 8th December, 1965, and from 8.30 a.m. to 10 a.m., 9th December, 1965.

BYLAE.

Victoria-Wes, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4.30 nm., 4 November 1965.
Loxton, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 11 vm., 10 November 1965.
Vosburg, Hofsaal, van 10 vm. tot 12 middag, 12 November 1965.
Carnarvon, Canarvon Hotel, van 8.30 vm. tot 4.30 nm., 16 November 1965.
Vanwyksvlei, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 11 vm., 18 November 1965.
Williston, Hofsaal, van 8.30 vm. tot 12.30 nm., 22 November 1965.
Brandvlei, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12 middag, 25 November 1965.
Loeriesfontein, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12.30 nm., 30 November 1965.
Nieuwoudtville, Hofsaal, van 8.30 vm. tot 12 middag, 2 Desember 1965.
Calvinia, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 8 Desember 1965 en 8.30 vm. tot 10 vm., 9 Desember 1965.

## NOTICE No. 595 OF 1965.

## REVISION COURT SITTING FOR THE HEARING OF APPEALS IN TERMS OF SECTION *NINETEEN* (4) OF ACT No. 69 OF 1955, AS AMENDED, AGAINST THE BASIC VALUES OF AFFECTED PROPERTIES IN THE GROUP AREA FORT BEAUFORT A.

Owners and mortgagees of affected properties as indicated in the Schedule to this notice, whose addresses are unknown, are hereby notified that the above-mentioned Court will sit at the Magistrate's Office, Fort Beaufort, at 10 a.m. on the 8th November, 1965.

Copies of the Community Development Board's notices of appeal will be served on owners and mortgagees upon request, by the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 6024, Port Elizabeth.

SCHEDULE.

| *Owner.* | *Description of property.* |
|---|---|
| John Nel..... | Erf No. 838 Fort Beaufort. |
| Solomon Mpati..... | Erf No. 872 Fort Beaufort. |

## KENNISGEWING No. 595 VAN 1965.

## SITTING VAN DIE HERSIENINGSHOF VIR DIE VERHOOR VAN DIE APPÈLLE INGEVOLGE ARTIKEL *NEGENTIEN* (4) VAN WET No. 69 VAN 1955, SOOS GEWYSIG, TEEN BASIESE WAARDES VAN GEAFFEKTEERDE EIENDOMME IN DIE GROEPSGEBIED FORT BEAUFORT A.

Eienaars van en verbandhouers oor geaffekteerde eiendomme soos in die bylae tot hierdie kennisgewing aangeteken, wie se adresse onbekend is, word hiermee in kennis gestel dat bogemelde hof om 10 vm. op 8 November 1965, by die Landdroskantoor, Fort Beaufort sal sit.

Afskrifte van die Gemeenskapsontwikkelingsraad se kennisgewings van appèl sal op versoek, deur die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6024, Port Elizabeth aan eienaars en verbandhouers besorg word.

BYLAE.

| *Eienaar.* | *Beskrywing van eiendom.* |
|---|---|
| John Nel..... | Erf No. 838 Fort Beaufort. |
| Solomon Mpati..... | Erf No. 872 Fort Beaufort. |

15-22-29

## NOTICE No. 596 OF 1965.

## LEASE OF STATE-OWNED LAND.

Tenders are hereby invited for the lease of certain portions of the remaining extent of Division O.E.B. of the farm No. 100, situate in the Division of East London, Province of the Cape of Good Hope, in extent 259·9714 morgen, on which citrus orchards are situated.

The lease shall be subject to the undermentioned conditions and to such further conditions as may be prescribed.

Tenderers are advised to inspect the property before submitting their tenders. A locality sketch showing the orchards lies for inspection at the offices of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town, and the Magistrate, East London. The property is situate near Mdantsane Station.

*Requirements* re *Submission of Tenders.*

(*a*) Sealed tenders marked "Tender for lease of citrus orchards" must be enclosed in a second envelope and addressed to the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag 9024, Cape Town, so as to reach his office not later than the 15th November, 1965.

## KENNISGEWING No. 596 VAN 1965.

## HUUR VAN STAATSGROND.

Tenders word hierby gevra vir die huur van sekere gedeeltes van die resterende gedeelte van Afdeling O.E.B. van die plaas No. 100, geleë in die afdeling Oos-Londen, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, groot 259·9714 morg, waarop sitrusboorde geleë is.

Die huur sal onderworpe wees aan ondergenoemde voorwaardes en sodanige verdere voorwaardes as wat voorgeskryf mag word.

Tenderaars word aangeraai om die eiendom te besigtig aleer 'n tender ingedien word. 'n Liggingsplan waarop die boorde aangetoon word, lê ter insae in die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Grand Parade-Sentrum, Trafalgar Place, Kaapstad, en van die Landdros te Oos-Londen. Die eiendom is naby Mdantsanestasie geleë.

*Voorskrifte insake die indiening van tenders.*

(*a*) Verseëlde tenders gemerk „Tender vir huur van sitrusboorde" moet in 'n tweede koevert ingesluit en aan die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak 9024, Kaapstad, gerig word sodat dit sy kantoor voor of op 15 November 1965 bereik.

(*b*) Tenderers must state the amount offered as annual rental for the property.

(*c*) The highest or only tender will not necessarily be accepted.

*General Conditions of Lease.*

1. The successful tenderer will be required to enter into a Deed of Lease with the State. The lease will be for a period of one year reckoned from 1st December, 1965, and will continue thereafter until terminated by ninety (90) days' notice given in writing by either party.

2. The rental shall be paid annually in advance to the aforesaid Regional Representative.

3. (*a*) The lessee shall use the land exclusively for farming purposes for his own benefit and his rights under the lease shall be purely personal rights which shall terminate—

(i) upon his death or insolvency or the assignment of his estate should any of these events take place during the term of the lease; and

(ii) should he cease to carry on farming operations personally upon the property.

(*b*) The lessee shall not have the right, without the prior written consent of the Minister of Lands, to sublet the land or any portion thereof or improvements thereon nor shall he have the right to cede, transfer or assign the lease or his interest therein. The lessee shall not allow any person, other than his bona fide employees, to reside or to remain on the land.

4. No improvements of a permanent nature shall be erected on the land and temporary improvements shall be removed by the lessee on termination of the lease. The lessee shall have no claim, whatsoever, for compensation in respect of any improvements, which he may have effected on the land and should the lessee effect any improvements of a permanent nature on the land, he shall do so on his own responsibility. The lessee shall prior to the lapsing or termination of the lease, for whatever reason, remove from the land all temporary improvements effected by him, failing which it shall become the property of the State without payment of any compensation. Permanent improvements shall not be removed.

5. The lessee shall be responsible for the proper care and maintenance of all improvements on the land. The lessee shall also ensure that no improvements are damaged or removed from the land and he shall be held liable for any such damage or loss.

6. The State shall accept no responsibility for any damage which may be caused to the land or anything else whether by flooding or in any other manner as a result of either the operations in connection with or in regard to the construction of the Nahoon River State Water Scheme.

7. The lessee shall be responsible for the eradication and extermination, at his own expense, of noxious and other weeds and vermin on the land and shall take such steps in regard thereto as may be considered necessary by the State.

8. The lessee shall conduct all operations in such a way as not to cause any damage and shall take such measures, at his own expense, as may be necessary for controlling disease and maintaining the health and productivity of the orchards. The fertility of the soil must also be maintained by him.

9. No costs will be incurred by the State in pointing out any boundary beacons of the land.

10. The lessee shall be liable for the prompt payment of any rates and taxes which may be payable on the land.

11. The State and its employees shall at all times have the right of access to the land in order to carry out any work or operations that may be necessary in regard to the construction of the Nahoon River State Water Scheme.

12. The State reserves the right, without payment of compensation to the lessee, to remove any earth, stone or other material from the land leased, including land under

(*b*) Tenderaars moet die bedrag meld wat hulle as jaarlikse huurgeld vir die eiendom aanbied.

(*c*) Die hoogste of enigste tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

*Algemene voorwaardes van huur.*

1. Die suksesvolle tenderaar sal 'n huurkontrak met die Staat moet aangaan. Die huur sal vir 'n tydperk van een jaar wees gereken vanaf 1 Desember 1965 en sal daarna voortduur totdat dit met negentig (90) dae skriftelike kennisgewing deur enigeen van die partye beëindig word.

2. Die huurgeld sal jaarliks vooruitbetaal moet word aan voornoemde Streeksverteenwoordiger.

3. (*a*) Die huurder moet die grond uitsluitlik vir boerderydoeleindes vir sy eie voordeel gebruik en sy regte kragtens die huurkontrak sal slegs persoonlike regte wees wat sal beëindig:

(i) by sy dood of insolvensie of die oormaking van sy boedel indien enige van hierdie gebeurtenisse gedurende die termyn van die huurkontrak plaasvind; en

(ii) indien hy versuim om boerderywerksaamhede persoonlik op die eiendom waar te neen.

(*b*) Die huurder sal nie die reg hê om, sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Minister van Lande, die grond of enige gedeelte daarvan of verbeterings daarop onder te verhuur, of die huurkontrak of sy belange daarin oor te maak, te sedeer of oor te dra. Ook mag die huurder niemand anders as sy *bona fide*-werknemers toelaat om op die grond te woon of te bly nie.

4. Geen permanente verbeterings mag op die grond opgerig word nie en tydelike verbeterings moet deur die huurder by beëindiging van die huurkontrak verwyder word. Die huurder sal hoegenaamd geen aanspraak hê op die betaling van enige vergoeding ten aansien van verbeterings wat deur hom op die grond aangebring mag word nie en indien die huurder enige verbeterings van 'n permanente aard op die grond aanbring, doen hy dit op sy eie verantwoordelikheid. Die huurder moet voor verstryking van die huurkontrak of by beëindiging daarvan om welke rede ook al, alle tydelike verbeterings deur hom opgerig van die grond verwyder, by gebreke waarvan dit die eiendom van die Staat sal word sonder betaling van enige vergoeding. Permanente verbeterings mag nie verwyder word nie.

5. Die huurder is verantwoordelik vir die behoorlike oppas en instandhouding van alle verbeterings wat op die grond mag bestaan. Ook moet die huurder toesien dat sodanige verbeterings nie beskadig of van die grond verwyder word nie en hy word aanspreeklik gehou voor enige sodanige skade of verlies.

6. Die Staat aanvaar geen verantwoordelikheid vir enige skade wat deur oorstromings of op enige ander wyse aan die grond of enigiets anders veroorsaak mag word as gevolg van òf die werksaamhede aan òf in verband met die bou van die Nahoonrivier-staatswaterskema nie.

7. Die huurder is verantwoordelik vir die uitroeiing op eie koste van skadelike en ander onkruid en ongedierte op die grond en moet sodanige stappe in verband daarmee doen as wat die Staat nodig mag ag.

8. Die huurder moet al sy werksaamhede op sodanige wyse verrig dat geen skade veroorsaak word nie en moet op eie koste sodanige maatreëls neem as wat nodig mag wees vir die bestryding van siektes en vir die gesondheid en produktiwiteit van die boorde. Die vrugbaarheid van die grond moet deur hom in stand gehou word.

9. Die Staat sal geen koste aangaan om die grensbakens van die grond aan te wys nie.

10. Die huurder is aanspreeklik vir die stiptelike betaling van alle belastings wat ten opsigte van die grond betaalbaar mag wees.

11. Die Staat en sy werknemers het te alle tye die reg van toegang tot die grond ten einde enige werksaamhede wat nodig mag wees in verband met die bou van die Nahoonrivier-staatswaterskema te verrig.

12. Die Staat behou hom die reg voor om, sonder betaling van vergoeding aan die huurder, enige grond, klip of ander materiaal binne die verhuurde gebied insluitende

irrigation, and to cut down and remove any trees and vegetation. In the event of such activities the State shall not be responsible for any damage to crops, lands or other farming operations.

13. The lessee shall have the use of the existing pump house and pipeline on the property, and shall be responsible for the operating costs and maintenance thereof.

14. The abstraction of water for irrigation purposes will be subject to the provisions of section *sixty-two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended.

15. The State reserves the right at any time without notice, to take possession of the land or any portion thereof, or to permit possession to be taken thereof for its purposes with a right of access thereto, should circumstances render it necessary or expedient.

16. The lease may be terminated forthwith should the land be misused in any way or should any of the conditions of the lease not be complied with by the lessee.

17. The Deed of Lease shall not give the lessee any claim to priority whatsoever should the land be disposed of, whether by grant or otherwise.

Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the State accepts no responsibility for any inaccuracy should such exist.

(Lands T. 25255/2.)

NOTICE No. 597 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 36 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-ONE*.

It is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the Liquor Licensing Area No. 36 will be held at the Magistrate's Court at Bloemfontein, in the District of Bloemfontein, at 10 o'clock in the forenoon on the 29th day of October, 1965, for consideration of the following matter:—

Application for authority of the chairman for the transfer of a Sports Club Liquor Licence from Johannes van der Puil, as Steward of the Bloemfontein Turf Club to Baden Powell Matthias as Secretary of the Bloemfontein Turf Club.

A. BRINK,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 36.

Bloemfontein, 29th September, 1965.

NOTICE No. 602 OF 1965.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

| Application by. *Aansoek van.* | Place of Meeting. *Plek van byeenkoms.* | Date and Time. *Datum en tyd.* |
|---|---|---|
| 1. Gabriël Daniël Jacobus Hennop, Montagu Vale, P.O./*Pk.* Parys, District of/*Distrik* Potchefstroom | Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Potchefstroom | 30th November, 1965, at 10 a.m./ 30 *November* 1965, *om* 10 *vm* |
| 2. Petrus Jochemus Paulus Labuschagne, De-Nyl-Zyn-Oog, P.O. Box/*Posbus* 211, Nylstroom | Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Nylstroom, Waterberg | 30th November, 1965, at 10 a.m./ 30 *November* 1965, *om* 10 *vm* |

grond onder besproeiing, uit te haal en te verwyder en enige bome en plantegroei uit te kap en te verwyder. In geval van sodanige werksaamhede is die Staat nie verantwoordelik vir enige skade aan oeste, land of ander boerderybedrywighede nie.

13. Die huurder sal die reg hê om die bestaande pomphuis en pyplyne op die eiendom te gebruik en sal verantwoordelik wees vir die bedryfskoste en instandhouding daarvan.

14. Die neem van water vir besproeiingsdoeleindes sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel *twee-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig.

15. Die Staat behou hom die reg voor om die grond of enige gedeelte daarvan, met die reg van toegang daartoe, te eniger tyd sonder kennisgewing in besit te neem of in besit te laat neem vir sy doeleindes indien omstandighede dit wenslik of noodsaaklik maak.

16. In geval enige misbruik van die grond gemaak word of as enigeen van die huurvoorwaardes nie deur die huurder nagekom word nie, kan die huur onmiddellik beëindig word.

17. Die Akte van Huur verleen geen voorkeur hoegenaamd aan die huurder ingeval die grond hetsy deur toekenning of andersins van die hand gesit word nie.

Alle pogings is aangewend om die inligting so noukeurig moontlik in hierdie kennisgewing te verstrek, maar die Staat aanvaar geen verantwoordelikheid vir enige onjuistheid wat hierin mag voorkom nie.

(Lande T. 25255/2.)

KENNISGEWING No. 597 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 36 KRAGTENS ARTIKEL *EEN-EN-TWINTIG* BELÊ.

Kennisgewing geskied hierby dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van die Dranklisensiegebied No. 36 gehou sal word in die Landdroshof te Bloemfontein, in die distrik Bloemfontein, om 10-uur in die voormiddag, op die 29ste dag van Oktober 1965 vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek om magtiging van die voorsitter vir die oordrag van 'n sportklubdranklisensie van Johannes van der Puil as ampsdraer van Bloemfontein Turf Club na Baden Powell Matthias as Sekretaris van Bloemfontein Turf Club.

A. BRINK,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 36.

Bloemfontein, 29 September 1965.

KENNISGEWING No. 602 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 598 OF 1965.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 30th day of September, 1965.

| LIABILITIES. | R c |
|---|---|
| Capital | 2,000,000.00 |
| Reserve Fund | 10,477,508.24 |
| Notes in Circulation | 340,119,971.00 |
| Deposits: | |
| Government | 18,742,411.00 |
| Provincial Adminstrations | 22,819,583.36 |
| Bankers | 107,201,359.70 |
| Other | 8,654,252.53 |
| Other Liabilities | 54,705,802.82 |
| | R564,720,888.65 |

| ASSETS. | R c |
|---|---|
| Gold (of which R102,570,023.83 is held outside the Republic) | 242,473,309.32 |
| Foreign: | |
| Bills | 15,644,520.22 |
| Investments | 30,414,088.70 |
| Other Assets | 31,714,349.13 |
| Total Gold and Foreign Assets | 320,246,267.37 |
| Domestic: | |
| Bills discounted | 49,310,000.00 |
| Loans and Advances: | |
| Government | 6,200,000.00 |
| Other | 60,524,398.67 |
| Securities: | |
| Government | 92,133,438.45 |
| Other | 4,053,661.47 |
| Other Assets | 32,253,122.69 |
| | R564,720,888.65 |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 55·6 per cent.

Pretoria, 6th October, 1965.

EDWARD MOORE, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 598 VAN 1965.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 30ste dag van September 1965.

| LASTE. | R c |
|---|---|
| Kapitaal | 2,000,000.00 |
| Reserwefonds | 10,477,508.24 |
| Note in Omloop | 340,119,971.00 |
| Deposito's: | |
| Regering | 18,742,411.00 |
| Provinsiale Administrasies | 22,819,583.36 |
| Bankiers | 107,201,359.70 |
| Andere | 8,654,252.53 |
| Ander Laste | 54,705 802.82 |
| | R564,720,888.65 |

| BATES. | R c |
|---|---|
| Goud (waarvan R102,570,023.83 buite die Republiek gehou word) | 242,473,309.32 |
| Buitelandse: | |
| Wissels | 15,644,520.22 |
| Beleggings | 30,414,088.70 |
| Ander Bates | 31,714,349.13 |
| Totaal aan Goud en Buitelandse Bates | 320,246,267.37 |
| Binnelandse: | |
| Gediskonteerde Wissels | 49,310,000.00 |
| Lenings en Voorskotte: | |
| Regering | 6,200,000.00 |
| Andere | 60,524,398.67 |
| Sekuriteite: | |
| Regering | 92,133,438.45 |
| Andere | 4,053,661.47 |
| Ander Bates | 32,253,122.69 |
| | R564,720,888.65 |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 55·6 persent.

Pretoria, 6 Oktober 1965.

EDWARD MOORE, Hoofkassier.

NOTICE No. 599 OF 1965.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 1st day of October, 1965.

| LIABILITIES. | R c |
|---|---|
| Capital | 2,000,000.00 |
| Reserve Fund | 10,477,508.24 |
| Notes in Circulation | 339,294,785.00 |
| Deposits: | |
| Government | 22,172,057.02 |
| Provincial Administrations | 23,216,930.23 |
| Bankers | 103,824,604.34 |
| Other | 9,663,132.39 |
| Other Liabilities | 56,768,820.73 |
| | R567,417,837.95 |

| ASSETS. | R c |
|---|---|
| Gold (of which R107,074,748.01 is held outside the Republic) | 243,131,714.45 |
| Foreign: | |
| Bills | 15,643,786.66 |
| Investments | 30,414,088.70 |
| Other Assets | 31,508,672.53 |
| Total Gold and Foreign Assets | 320,698,262.34 |
| Domestic: | |
| Bills discounted | 38,460,000.00 |
| Loans and Advances: | |
| Government | 6,200,000.00 |
| Other | 50,770,207.06 |
| Securities: | |
| Government | 92,133,438.45 |
| Other | 4,053,661.47 |
| Other Assets | 55,102,268.63 |
| | R567,417,837.95 |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 58·4 per cent.

Pretoria, 6th October, 1965.

EDWARD MOORE, Chief Cashier.

## KENNISGEWING No. 599 VAN 1965.

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 1ste dag van Oktober 1965.

| LASTE. | R c |
|---|---|
| Kapitaal | 2,000,000.00 |
| Reserwefonds | 10,477,508.24 |
| Note in Omloop | 339,294,785.00 |
| Deposito's: | |
| Regering | 22,172,057.02 |
| Provinsiale Administrasies | 23,216,930.23 |
| Bankiers | 103,824,604.34 |
| Andere | 9,663,132.39 |
| Ander Laste | 56,768,820.73 |
| | R567,417,837.95 |

| BATES. | R c |
|---|---|
| Goud (waarvan R107,074,748.01 buite die Republiek gehou word) | 243,131,714.45 |
| Buitelandse: | |
| Wissels | 15,643,786.66 |
| Beleggings | 30,414,088.70 |
| Ander Bates | 31,508,672.53 |
| Totaal aan Goud en Buitelandse Bates | 320,698,262.34 |
| Binnelandse: | |
| Gediskonteerde Wissels | 38,460,000.00 |
| Lenings en Voorskotte: | |
| Regering | 6,200,000.00 |
| Andere | 50,770,207.06 |
| Sekuriteite: | |
| Regering | 92,133,438.45 |
| Andere | 4,053,661.47 |
| Andere Bates | 55,102,268.63 |
| | R567,417,837.95 |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 58·4 persent.

Pretoria, 6 Oktober 1965.

EDWARD MOORE, Hoofkassier.

## NOTICE No. 600 OF 1965.

The Crocodile River Irrigation District as constituted by Proclamation No. 288 and amended by Proclamation No. 49 of 1953 has, under the provisions of sub-section (1) of section *seventy-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), been subdivided into three sub-districts which subdivision has been withdrawn by Proclamation No. 335 of 1964.

The Minister of Water Affairs has, under the provisions of sub-section (1) of section *eighty* of the said Act, reduced the number of members of the Irrigation Board for the Crocodile River Irrigation District from nine to six and has under the provisions of sub-section (4) of section *seventy-six* of the said Act determined that the persons at present holding office as members of the said Board shall vacate their office on the 3rd of November, 1965.

The voters' list for the Crocodile River Irrigation District, District of Nelspruit, Transvaal, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section *eighty-three* of the said Act, is published hereunder.

Mr. P. G. Groenewald, Senior Administrative Officer, Department of Water Affairs, has, in terms of section *eighty-four* of the said Act, been appointed returning officer for the election of members of the Irrigation Board for the Crocodile River Irrigation District.

A nomination meeting for the election of six such members will be held at 2 p.m. on Thursday, 4th November, 1965, in the Lowveld Farmers Association Hall, Henschall Street, Nelspruit.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote only in person and representatives of registered companies must produce proof of authority to represent such companies.

## KENNISGEWING No. 600 VAN 1965.

Die Krokodilrivier-besproeiingsdistrik, soos ingestel by Proklamasie No. 288 en gewysig by Proklamasie No. 49 van 1953, is kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), in drie subdistrikte verdeel welke indeling by Proklamasie No. 335 van 1964 ingetrek is.

Die Minister van Waterwese het kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *tagtig* van genoemde Wet die getal lede van die Besproeiingsraad vir die Krokodilrivier-besproeiingsdistrik van nege tot ses verminder en kragtens die bepalings van subartikel (4) van artikel *ses-en-sewentig* van genoemde Wet bepaal dat die persone wat tans as lede van genoemde Raad dien hulle amp op 3 November 1965 neerlê.

Die kieserslys vir die Krokodilrivier-besproeiingsdistrik, distrik Nelspruit, Transvaal, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel *drie-en-tagtig* van genoemde Wet, word hieronder gepubliseer.

Mnr. P. G. Groenewald, Senior Administratiewe Beampte, Departement van Waterwese, is ingevolge artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die verkiesing van lede vir die Besproeiingsraad vir die Krokodilrivier-besproeiingsdistrik.

'n Nominasievergadering vir die verkiesing van ses sodanige lede sal gehou word om 2 nm. op Donderdag, 4 November 1965, in die Laeveld Boereverenigingsaal, Henschallstraat, Nelspruit.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer van magtiging om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

VOTERS' LIST.—*KIESERSLYS.*

| Name. *Naam.* | Scheduled Area in Morgen. *Ingelyste oppervlakte in morg.* | Number of Votes. *Getal stemme.* |
|---|---|---|
| Abercrombie, H. N. | 15 | 3 |
| Abercrombie, Richard C. W. | 60 | 10 |
| Abercrombie (Estate/*Boedel*), H. R. | 75 | 10 |
| Alberts, L. | 7 | 2 |
| Alberts, P. | 7 | 2 |
| Basson, S. P. | 100 | 10 |
| Beetge, Johannes A. I. | 20 | 4 |
| Bierman, J. A. E. | 12 | 3 |
| Botha, Johannes P. | 33 | 7 |

| Name. *Naam.* | Scheduled Area in Morgen. *Ingelyste oppervlakte in morg.* | Number of Votes. *Getal stemme.* |
|---|---|---|
| Brand, J. F. | 20 | 4 |
| Branders, Phillippus D. R. | 10 | 2 |
| Briedenhann, Alice M. | 35 | 7 |
| Coetzee, M. J. P. | 40 | 8 |
| Coetzee, F. | 7 | 2 |
| Coxen, D. | 7 | 2 |
| de Bruyn (Estate/*Boedel*), Wouter | 15 | 3 |
| de Jager (Mrs./*Mev.*), Elizabeth M. | 7 | 2 |
| de Kock, S. A. | 70 | 10 |
| de Villiers, L. P. & Son/*Seun* | 80 | 10 |
| Downie (Mrs./*Mev.*), C. I. | 7 | 2 |
| du Plooy, D. M. & J. F. (Pty./*Edms.*), Ltd./*Bpk* | 90 | 10 |
| Ellis, Patrick H. | 15 | 3 |
| Ferreira, Robert S. | 40 | 8 |
| Froneman, Izak J. | 10 | 2 |
| Griffin, J. B. | 102 | 10 |
| Haffenden, Groves (Pty./*Edms.*), Ltd./*Bpk* | 95 | 10 |
| Hall & Sons/*Seuns*, Ltd./*Bpk* | 989 | 10 |
| Heard, John | 10 | 2 |
| Highover Estates (Pty./*Edms.*), Ltd./*Bpk* | 180 | 10 |
| Kelly, George O. | 5 | 1 |
| le Roux (Dr.), Arnold M. | 20 | 4 |
| le Grange, G. B. | 5 | 1 |
| Loest (Mrs./*Mev.*), Elsa J. J. | 12 | 3 |
| Lugten, Derek | 10 | 2 |
| Mare, Jacob P. | 20 | 4 |
| Meyer, Hendrik J. | 4 | 1 |
| Meyer, F. | 10 | 2 |
| Minnaar, Philip B. | 16 | 4 |
| Morse, Lionel | 7 | 2 |
| Muller, Dr. Hilgard | 100 | 10 |
| Opperman, Gotlieb R. | 6 | 2 |
| Perreira, Manuel | 200 | 10 |
| Pelser, P. A. | 10 | 2 |
| Pretorius, Johannes L. | 190 | 10 |
| Prozesky, O. P. M. | 20 | 4 |
| Pursglove (Mrs./*Mev.*), H. W. | 40 | 8 |
| Raubenheimer, Abraham J. | 105 | 10 |
| Raubenheimer & Cilliers | 18 | 4 |
| Raubenheimer, Daniel | 5 | 1 |
| Raubenheimer, David H. van Z. | 10 | 2 |
| Raubenheimer, Gezina M. | 20 | 4 |
| Riekert, Pieter J. | 150 | 10 |
| Salhab, George M. | 30 | 6 |
| Scheepers, J. S. V. | 20 | 4 |
| Schutte, Carl | 7½ | 2 |
| Sierra (Pty./*Edms.*), Ltd./*Bpk* | 90 | 10 |
| Smuts, Ferdinand | 10 | 2 |
| Strooh, Daniel | 7½ | 2 |
| Strooh, Erhard | 12 | 3 |
| Republic of South Africa: Department of Agricultural Technical Services/*Republiek van Suid-Afrika*: *Departement van Landbou-tegniese Dienste* | 190 | 10 |
| van der Westhuizen, J. C. | 15 | 3 |
| van Eyssen (Pty./*Edms.*), Ltd./*Bpk* | 20 | 4 |
| van Heyningen (Dr.), C. G. | 20 | 4 |
| van Kraayenburg (Mrs./*Mev.*), E. | 20 | 4 |
| van Rensburg, David H. J. | 15 | 3 |
| van Rooyen, Gert I. | 170 | 10 |
| van Rooyen, Paula M. | 130 | 10 |
| van Vuuren, Petrus J. | 7 | 2 |
| van Zyl, H. H. J. | 50 | 10 |
| Visagie, Hendrik J. | 20 | 4 |
| Weimar, Adam D. | 15 | 3 |
| Wilkie (Dr.), W. | 15 | 3 |
| Wiid, Johannes A. | 80 | 10 |

## NOTICE No. 601 OF 1965.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

## AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

## KENNISGEWING No. 601 VAN 1965.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

## WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE A.

### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 402, Flying Training Air Service Licence No. 403 and Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1964. Under "Aircraft to be used" add "Aero Commander ZS-CSN" and delete "Aero Commander ZS-CPF". Under "Tariff of Charges" add "Aero Commander 30-50 cents/mile".

(A) Valiant Air Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 6045, Johannesburg. (B) Valiant Air Company (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 419, dated 4th May, 1964. Under "Base(s) of Operation" add "Jan Smuts Airport".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) Non-scheduled Air Transport Services Licence No. 128, dated 29th August, 1963. Under "Base(s) of Operations" after "Walvis Bay" add "Luderitz"; after "Windhoek" add "J. G. Strydom International Airport, Windhoek". Under "Aircraft to be used" delete "all aircraft" and add "DC3 ZS-DIW, DC3 ZS-DJZ, Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CXZ, Cessna 205 ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, Cessna Skylane ZS-CTW, Cessna Skylane ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, Aztec ZS-EIG, Twin Comanche ZS-EIH, Aztec ZS-DTK, Cherokee ZS-DYY, Twin Comanche ZS-EIN". Under "Tariff of Charges" add "Twin Comanche, 25c per mile; Aztec, 35c per mile; Beaver, 35c per mile; Comanche, 20c per mile".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens, Beperk. (C) Scheduled Air Transport Service Licence No. 91, dated 22nd April, 1965. Under "Base(s) of Operation" after "Windhoek" add "J. G. Strydom International Airport, Windhoek". Under "Aircraft to be used" delete "all Aircraft" and add "DC3 ZS-DIW, DC3 ZS-DJZ, Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CXZ, Cessna 205 ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, Cessna Skylane ZS-CTW, Cessna Skylane ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, Aztec ZS-EIG, Twin Comanche ZS-EIH, Aztec ZS-DTK, Twin Comanche ZS-DVH, Aztec ZS-EAL, ZS-CYJ, Cherokee ZS-DYY, Twin Comanche ZS-EIN".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) Scheduled Air Transport Service Licence No. 137, dated 25th November, 1961. Under "Aircraft to be used" delete "all Aircraft" and add "DC3 ZS-DIW, ZS-DJZ, Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CXZ, ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, Aztec ZS-DRG, ZS-DTK, ZS-EAL, ZS-CYJ, Twin Comanche ZS-EIH, ZS-DVH, ZS-EIN, Cherokee ZS-DYY".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 191, dated 20th September, 1963. Under "Aircraft to be used" delete "all aircraft" and add "DC3 ZS-DIW, ZS-DJZ, Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CXZ, ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, Aztec ZS-EIG, ZS-DTK, Twin Comanche

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

## BYLAE A.

### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 402, Vliegopleidingslugdienslisensie No. 403, Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1964. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Aero Commander ZS-CZH" en skrap „Aero Commander ZS-CPF". Onder „Tariefskaal" voeg by: „Aero Commander 30c-50c per myl".

(A) Valiant Air Co. (Pty.), Ltd., Posbus 6045, Johannesburg. (B) Valiant Air Company (Pty.), Ltd. (C) Nievasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 419, gedateer 4 Mei 1964. Onder „Uitgangsbasis(se)" voeg by: „Jan Smutslughawe".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 128, gedateer 29 Augustus 1963. Onder „Uitgangsbasisse" na „Walvisbaai" voeg by: „Luderitz"; na „Windhoek" voeg by: „Internasionale Lughawe J. G. Strydom, Windhoek". Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „alle vliegtuie" en voeg by: „DC3 ZS-DIW, DC3 ZS-DJZ, Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CXZ, Cessna 205 ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, Cessna Skylane ZS-CTW, Cessna Skylane ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, Aztec ZS-EIG, Twin Comanche ZS-EIH, Aztec ZS-DTK, Cherokee ZS-DYY, Twin Comanche ZS-EIN". Onder „Tariefskaal" voeg by: „Twin Comanche, 25c per myl; Aztec, 35c per myl; Beaver, 35c per myl; Comanche, 20c per myl".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens, Beperk. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 91, gedateer 22 April 1965. Onder „Uitgangsbasisse" na „Windhoek" voeg by: „Internasionale Lughawe J. G. Strydom, Windhoek". Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „alle vliegtuie" en voeg by: „DC3 ZS-DIW, DC3 ZS-DJZ, Apache ZS-GHM, Cessna 205 ZS-CXZ, ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, Aztec ZS-EIG, Twin Comanche ZS-EIH, Aztec ZS-DTK, Twin Comanche ZS-DVH, Aztec ZS-EAL, ZS-CYJ, Cherokee ZS-DYY, Twin Comanche ZS-EIN".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 137, gedateer 25 November 1961. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „alle vliegtuie" en voeg by: „DC3 ZS-DIW, ZS-DJZ, Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CYZ, ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, ZS-DTK, ZS-EAL, ZS-CYJ, Twin Comanche ZS-EIH, ZS-DVH, ZS-EIN, Cherokee ZS-DYY".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) Handelslugdienslisensie No. 191, gedateer 20 September 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „alle vliegtuie" en voeg by: „DC3 ZS-DIW, ZS-DJZ, Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CYZ, ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, Aztec ZS-EIG, ZS-DTK. Twin

ZS-EIH, Cherokee ZS-DYY, Hughes Helicopter 300 ZS-HBR". Under "Tariff of Charges" add "Twin Comanche, R50 per hour; Aztec, R70 per hour".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) Flying Training Air Service Licence No. 192, dated 20th September, 1963. Under "Base(s) of Operation" after "Windhoek" add "J. G. Strydom International Airport, Windhoek". Under "Aircraft to be used" delete "all Aircraft" and add "DC3 ZS-DIW, ZS-DJZ, Apache ZS-CAM, Cessna 205 CXZ, ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, Aztec ZS-EIG, ZS-DTK, ZS-EAL, ZS-CYJ, Twin Comanche ZS-EIH, ZS-DVH, ZS-EIN, Cherokee ZS-DYY". Under "Tariff of Charges" add "Twin Comanche, R50 per hour, R70 per hour".

(A) Transvaal Air Carriers (Pty.), Ltd., P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 505, dated 25th January, 1965. Under "Aircraft to be used" add "Aero Commander ZS-CPF, Piper PA 30 ZS-EAV", and delete "Cessna 210A ZS-CRR, Cessna 182 ZS-DSX".

(A) Interstate Air Service (Pty.), Ltd., P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Interstate Air Services (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 299, dated 12th December, 1964. Under "Aircraft to be used" add "Twin Comanche ZS-EAW, Cherokee ZS-EBS", and delete "Twin Comanche ZS-DUH, Apache ZS-CZT".

(A) Prins Daniel Jacobus Booysen, P.O. Box 314, Bethal. (B) Flinkspuit. (C) Aerial Work Service Licence No. 397, dated 7th August, 1963. Under "Aircraft to be used" add "Piper Pawnee 235 ZS-DGG, 150 ZS-CLY".

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 378. Under "Aircraft to be used" add "Dakota DC3 ZS-EDX".

(A) Noordweste Lugdiens (Edms.), Beperk, 80 Ranier Street, Malmesbury. (B) Noordweste Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) (i) Flying Training Air Service Licence No. 384, dated 1st March, 1963. Under "Aircraft to be used" add "Piper Super Cub ZS-DGI". Under "Tariff of Charges" add "R10 solo, or dual". Under "Base(s) of Operation" add "Malmesbury". (ii) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 392, dated 13th August, 1965. Under "Aircraft to be used" add "Piper Super Cub ZS-DGI". Under "Tariff of Charges" add "10c per mile". Under "Base(s) of Operation" add "Malmesbury".

(A) Aero Grand (Pty.), Ltd., P.O. Box 1932, Seventh Floor, Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg. (B) Aero Grand (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 416, dated 20th March, 1964. Under "Base(s) of Operations" add "Jan Smuts Airport". Under "Aircraft to be used" add "Twin Engine Super Skymaster ZS-EHM".

(A) Techno Aviation Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2194, Johannesburg. (B) Techno Aviation Services (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 405. Under "Aircraft to be used" add "Piper Apache ZS-CRA" and delete "Cessna 210 ZS-CNA". Under "Tariff of Charges" add "Piper Apache, 28c per mile", and delete "Cessna 210, 22c per mile".

(A) Upington Flying Club, P.O. Box 306, Upington. (B) Upington Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence No. 412, dated 25th October, 1963. Under "Aircraft to be used" add "Cessna 150 ZS-EDH".

(A) Avia Vliegklub, Wonderboomlughawe, P.O. Ficus, Pretoria. (B) Avia Vliegklub. (C) Flying Training Air Service Licence No. 320, dated 27th August, 1964. Under "Aircraft to be used" add "Cessna 150C ZS-DOV" and delete "Piper Colt ZS-EAS".

Comanche ZS-EIH, Cherokee ZS-DYY, Hughes Helicopter 300 ZS-HBR". Onder „Tariefskaal" voeg by: „Twin Comanche, R50 per uur; Aztec, R70 per uur".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 192, gedateer 20 September 1963. Onder „Uitgangsbasis(se)" na Windhoek voeg by: „Internasionale Lughawe J. G. Strydom, Windhoek". Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „alle vliegtuie" en voeg by: „DC3 ZS-DIW, ZS-DTZ, Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CXZ, ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, Aztec ZS-EIG, ZS-DTK, ZS-EAL, ZS-CYK, Twin Comanche ZS-EIH, ZS-DVH, ZS-EIN, Cherokee ZS-DYY". Onder „Tariefskaal" voeg by: „Twin Comanche, R50 per uur; R70 per uur".

(A) Transvaal Air Carriers (Pty.), Ltd., Pk. Randlughawe, Germiston. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 505, gedateer 25 Januarie 1965. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Aero Commander ZS-CPF, Piper PA30 ZS-EAV", en skrap „Cessna 210A ZS-CRR, Cessna 182 ZS-DSX".

(A) Interstate Air Services (Pty.), Ltd., Pk. Randlughawe, Germiston. (B) Interstate Air Services (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 299, gedateer 12 Desember 1964. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Twin Comanche ZS-EAW, Cherokee ZS-EBS", en skrap „Twin Comanche ZS-DUH, Apache ZS-CZT".

(A) Prins Daniel Jacobus Booysen, Posbus 314, Bethal. (B) Flinkspruit. (C) Handelslugdienslisensie No. 397, gedateer 7 Augustus 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Piper Pawnee 235 ZS-DSG, 150 ZS-CLY".

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 378, gedateer 13 November 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: „Dakota DC3 ZS-EDX".

(A) Noordweste Lugdiens (Edms.), Beperk, Rainierstraat 80, Malmesbury. (B) Noordweste Lugdiens (Edms.), Beperk. (C) (i) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 384, gedateer 1 Maart 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Piper Super Cub ZS-DGI". Onder „Tariefskaal" voeg by: „R10 enkel, of dubbel". Onder „Uitgangsbasisse" voeg by: „Malmesbury". (ii) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 392, gedateer 7 Augustus 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Piper Super Cub ZS-DGI". Onder „Tariefskaal" voeg by: „10c per myl". Onder „Uitgangsbasis(se)" voeg by: „Malmesbury".

(A) Aero Grand (Pty.), Ltd., Posbus 1932, Sewende Verdieping, Royal Arcade, Pritchardstraat, Johannesburg. (B) Aero Grand (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 416, gedateer 20 Maart 1964. Onder Uitgangsbasis(se) voeg by: „Jan Smutslughawe". Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Twin Engine Super Skymaster ZS-EHM".

(A) Techno Aviation Services (Pty.), Ltd., Posbus 2194, Johannesburg. (B) Techno Aviation Services (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 405. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Piper Apache ZS-CRA" en skrap „Cessna 210 ZS-CNA". Onder Tariefskaal voeg by: „Piper Apache, 28c per myl" en skrap „Cessna 210, 22c per myl".

(A) Upington Flying Club, Posbus 306, Upington. (B) Upington Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 412, gedateer 25 Oktober 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Cessna 150 ZS-EDH".

(A) Avia Vliegklub, Wonderboomlughawe, Pk. Ficus, Pretoria. (B) Avia Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 320, gedateer 21 Augustus 1964. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by „Cessna 150C ZS-DOV" en skrap „Piper Colt ZS-EAS".

(A) Rodair (Pty.), Ltd., P.O. Box 302, Bloemfontein. (B) Rodair (Pty.), Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence No. 540, dated 13th August, 1965. Under "Tariff of Charges" amend condition 4 to read "R7-R15 per hour".

---

## SCHEDULE B.

---

## SCHEDULE OF APPLICATION FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

---

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, P.O. Box 731, Windhoek. (B) Scheduled Air Transport Service Licence No. 137, dated 11th January, 1963. (C) Single fare: Windhoek to Walvis Bay, R17.60. Freight and mail 15c per lb. Single fare: Windhoek to Swakopmund, R17.60. Freight and mail, 15c per lb. Single fare: Walvis Bay to Swakopmund, R3.30. Freight and mail, 5c per lb. Return fare: Windhoek to Walvis Bay, R34.10. Return fare: Windhoek to Swakopmund, R34.10. Return fare: Walvis Bay to Swakopmund, R5.50. Daily excursion rate: Windhoek to Walvis Bay and/or Swakopmund, R27.50. (D) DC3 ZS-DIW, ZS-DJZ. Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CXZ, ZS-CYY, Cessna Skylane ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, ZS-DTK, ZS-EAL, ZS-CYJ, Twin Comanche ZS-EIH, ZS-DVH, ZS-EIN, Cherokee ZS-DYY. (E) (*a*) Windhoek–Walvis Bay–Swakopmund. Walvis Bay–Windhoek. (*b*) When conveying officials of the South West Administration and by them so requested to that effect, the company may deviate from the scheduled route and land at a licenced aerodrome not included on the Schedule. Frequency: Unlimited.

---

## SCHEDULE C.

---

## SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

---

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Air Safari (Pty.), Limited, 34 Third Avenue, Florida, Tvl. (B) Scheduled Air Transport Service Licence. (C) An inclusive "package" charge will be made to cover: (*a*) Transport from docks to Virginia Airport and return to docks. (*b*) Conveyance by air to Hluhluwe. (*c*) Road transport for sight-seeing purposes in game reserve, including motor boat trips up to St. Lucia Estuary Lake. (*d*) Service of experienced rangers and game guards. (*e*) Admission charges to parks, inclusive charge, R50 per passenger per day. (D) One Twin Commanche 6-seater, 1 Cherokee 6-seater. (E) (*a*) Routes: Durban to Hluhluwe envirous. (*b*) Area: Durban. (*c*) Virginia Airport. Landing strips: Riverview, St. Lucia, Mtubatuba, Hluhluwe Village, Mtubatuba Flying Club. (E) Frequency: Anticipated daily take-off from Virginia and return flights will depend on shipping movements.

(A) C. J. de Villiers, 14 Harper Road, Messina. (B) Flying Training Air Service Licence. (C) R11 per hour. (D) Cherokee 140. (E) Messina.

(A) Rodair (Pty.), Ltd., Posbus 302, Bloemfontein. (B) Rodair (Pty.), Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 540, gedateer 13 Augustus 1965. Onder „Tariefskaal" wysig Voorwaarde 4 om te lui: „R7-R15 per uur".

---

## BYLAE B.

---

## LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

---

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgeskrewe roetes, gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Beperk, Posbus 731, Windhoek, (B) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 137, gedateer 11 Januarie 1963. (C) Enkeltarief: Windhoek na Walvisbaai, R17.60; vrag en pos, 15c per lb. Enkeltarief: Windhoek na Swakopmund, R17.60; vrag en pos, 15c per lb. Enkeltarief: Walvisbaai na Swakopmund, R3.30; vrag en pos, 5c per lb. Retoertarief: Windhoek na Walvisbaai, R34.10. Retoertarief: Windhoek na Swakopmund, R34.10. Retoertarief: Walvisbaai na Swakopmund, R5.50. Daaglikse ekskursietarief: Windhoek na Walvisbaai en/of Swakopmund, R27.50. (D) DC3 ZS-DIW, ZS-DIZ, Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CXZ, ZS-CYY, Cessna Skylane, ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-DZS, Comanche ZS-CUK, Beaver ZS-DRG, ZS-DRR, ZS-EAL, ZS-CYJ, Twin Comanche ZS-EIH, ZS-DUT, ZS-EIN, Cherokee ZS-DYY. (E) (*a*) Windhoek–Walvisbaai–Swakopmund; Walvisbaai–Windhoek. (*b*) Wanneer beamptes van die Suidwes-administrasie vervoer word en indien hulle dit so verlang, sal afgewyk word van die vasgestelde roete en sal geland word op gelisensieerde vliegvelde wat nie ingesluit is op die skedule nie. Frekwensies onbeperk.

---

## BYLAE C.

---

## LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

---

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Air Safari (Pty.), Limited, Derde Laan 34, Florida, Tvl. (B) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) Paktariewe wat insluit: (*a*) Vervoer van hawe na Virginialughawe en terug. (*b*) Lugvervoer na Hluhluwe. (*c*) Padvervoer vir toeriste in wildreservaat, insluitende motorboottoer na St. Luciameer. (*d*) Diens van wildbewaarders met ondervinding. (*e*) Toegangsgelde tot parke. Alles insluitende tariewe, R50 per persoon per dag. (D) Een Twin Comanche—6-sitplek, 1 Cherokee—6-sitplek. (E) (*a*) Roetes: Durban na Hluhluwe-omgewing. (*b*) Gebied: Durban. (*c*) Virginialughawe. Landingstroke: Riverview, St. Lucia, Mlubatuba, Hluhluwe (dorp), Mtubatuba Vliegklub. (*e*) Frekwensie: Voorgenome daaglikse vlug van Virginia en terug sal afhang van aankoms en vertrek van bote.

(A) C. J. de Villiers, Harperweg 14, Messina. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie. (C) R11 per uur. (D) Cherokee 140. (E) Messina.

## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

**Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.**

(1) A. 208/H. 242.
(2) Robert Mtoba, King William's Town/new application.
(3) One motor car (5 seated)—CD 2308.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Mount Coke Mission, District of King William's Town.

(1) A. 246/A. 673.
(2) Elphy Pefi Msutwana, Peddie/amendment of time-table and additional authority.
(3) Two buses (46 passengers each)—CBW 291 and CBW 330.
(4) (a) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Over the existing routes, subject to existing conditions and scale of charges.
(4) (b) Non-European organised parties.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Peddie.
The existing and proposed time-tables are at the Local Road Transportation Board's Office, East London, for perusal.

(1) A. 438/A. 469.
(2) Johannes Jacobus Schoeman, Dordrecht/new application.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) (a) All classes of goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Dordrecht (*pro forma*).
(4) (b) Farm produce on the forward journey and farming requirements on the return journey.
(5) (b) From farms within the District of Wodehouse to the nearest railway station, siding or bus halt where the necessary facilities are available.
(4) (c) Bona fide household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house or from one place of storage to another.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from Post Office, Dordrecht.
(4) (d) Milk for delivery to Dordrecht Cheese Factory on the forward journey and empty cans on the return journey.
(5) (d) From points within the Magisterial Districts of Wodehouse, Aliwal North, Molteno, Sterkstroom, to Dordrecht Cheese Factory.
(4) (e) Cream for delivery to Dordrecht Cheese Factory on the forward journey and empty cans on the return journey.
(5) (e) From points within the Magisterial District of Wodehouse, Aliwal North, Molteno and Sterkstroom, to Dordrecht Cheese Factory, subject to the condition that no cream be picked up within one mile radius from a railway or any point on a regular road motor transport route.

(1) A. 408/A. 775.
(2) Yvette Leane Sternberg, East London/new application.
(3) One lorry (15,588 lb.)—CE 26353.
(4) All classes of goods belonging to Europeans.
(5) Within the Magisterial District of East London.

(1) A. 440/E. 4255.
(2) J. C. Engelbrecht & Son, Ugie/new application.
(3) One light delivery van (¾ ton)—CDL 963.
(4) Goods belonging to J. C. Engelbrecht & Son.
(5) Between Ugie and—
(a) Mqudu;
(b) Umtata;
(c) East London;
(d) Port St. John.

(1) A. 371/E. 3178.
(2) Windsor Bakery, King William's Town/new application.
(3) Six panel vans (3,000 lb., 5,700 lb., 5,700 lb., 7,400 lb., 3,000 lb. and 5,700 lb.)—CD 810, CD 582, CD 461, CD 160, CD 684 and CD 2748.
(4) Bakers products, ingredients and requirements.
(5) Between King William's Town and the Magisterial Districts of Stutterheim, Fort Beaufort, East London and King William's Town.

## AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.**

(1) A. 208/H. 242.
(2) Robert Mtoba, King William's Town/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar (5 sittende)—CD 2308.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Mount Coke-sending, distrik King William's Town.

(1) A. 246/A. 673.
(2) Elphy Pefi Msutwana, Peddie/wysiging van tydtafel en bykomende magtiging.
(3) Twee busse (46 passasiers elk)—CBW 291 en CBW 330.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Oor die bestaande roetes, onderhewig aan bestaande voorwaardes en vervoertariewe.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Peddie.
Die bestaande en voorgestelde tydtafels is by die Plaaslike Padvervoerraad, Oos-Londen, ter insae.

(1) A. 438/A. 469.
(2) Johannes Jacobus Schoeman, Dordrecht/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangeskaf te word.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Dordrecht (*pro forma*).
(4) (b) Boerdery produkte op die heenreis en boerderybenodigdhede op die terugreis.
(5) (b) Vanaf plase binne die distrik Wodehouse na die naaste spoorwegstasie, -sylyn of bushalte waar die nodige fasiliteite beskikbaar is.
(4) (c) *Bona fide* huistrekke van een woonhuis na 'n ander woonhuis of van 'n woonhuis na 'n plek van opberging of van 'n plek van opberging na 'n woonhuis of van een plek van opberging na 'n ander plek van opberging.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Dordrecht.
(4) (d) Melk vir aflewering aan Dordrecht Kaasfabriek op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
(5) (d) Vanaf punte binne die Wodehouse, Aliwal Noord, Molteno, Sterkstroom landdrosdistrikte na Dordrecht Kaasfabriek.
(4) (e) Room vir aflewering aan Dordrecht Kaasfabriek op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
(5) (e) Vanaf punte binne die Wodehouse, Aliwal Noord, Molteno en Sterkstroom, landdrosdistrikte na Dordrecht Kaasfabriek, onderhewig aan die voorwaarde dat geen room binne een myl vanaf 'n spoorweg of gereelde padmotordiensroete opgelaai sal word nie.

(1) A. 408/A. 775.
(2) Yvette Leane Sternberg, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor (15,588 lb.)—CE 26353.
(4) Alle soorte goedere wat aan Blankes behoort.
(5) Binne die Oos-Londen landdrosdistrik.

(1) A. 440/E. 4255.
(2) J. C. Engelbrecht & Seun, Ugie/nuwe aansoek.
(3) Een ligteafleweringswa (¾ ton)—CDL 963.
(4) Goedere wat aan J. C. Engelbrecht & Seun behoort.
(5) Tussen Ugie en—
(a) Mqudu;
(b) Umtata;
(c) Oos-Londen;
(d) Port St. Johns.

(1) A. 371/E. 3178.
(2) Windsor Bakkery, King William's Town/nuwe aansoek.
(3) Ses paneelwaens (3,000 lb., 5,700 lb., 5,700 lb., 7,400 lb., 3,000 lb. en 5,700 lb.)—CD 810, CD 582, CD 461, CD 160, CD 684 en CD 2748.
(4) Bakkersbanket, bestanddele en benodigdhede.
(5) Tussen King William's Town en die Stutterheim, Fort Beaufort, Oos-Londen en King William's Town landdrosdistrikte.

---

**Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.**

(1) T/T. 25.
(2) Tanker Services (E.P.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/new application.
(3) Two tank trailers.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.**

(1) T/T. 25.
(2) Tanker Services (E.P.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Twee tenk sleepwaens.

(4) (a) Furnace oil and lubricating oil on behalf of Shell (S.A.) Ltd. and Mobil (S.A.) (Pty.), Ltd.
(5) (a) Within the Magisterial District of Port Elizabeth.
(4) (b) Hot bitumen on behalf of Shell (S.A.), Ltd, and Mobil (S.A.) Ltd., for the purpose of immediate spraying and for the transfer to other sprayers for immediate spraying.
(5) (b) Direct to road construction sites situated within the Republic of South Africa from refineries which happen to be the nearest to such road construction sites situated within the Republic of South Africa.

(1) T/B. 27.
(2) Fourie Bosch, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 3-ton truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
(4) (b) Municipal workmen in the course of their employment.
(5) (b) From the Municipal Depot in Buxton Avenue, Port Elizabeth, to places where their services are required within the Municipal area of Port Elizabeth and return.

(1) T/N. 14.
(2) Yosi Freddie Nolokwe, Uitenhage/new application.
(3) One bus—18 passengers.
(4) Non-European sportsteams, picnic and Church parties.
(5) Within the Magisterial Districts of Uitenhage and between Uitenhage and Kirkwood, Humansdorp, Patensie, Steytlerville and Jansenville.

(1) T/V. 3.
(2) Michael Coenraad van Dyk, Kenkelbosch, District of Alexandria/additional authority.
(3) One 5-ton and one 7-ton truck.
(4) Fresh pineapples.
(5) From farms situated within the Magisterial District of Alexandria direct to canning factories at Port Elizabeth.

(1) E. 5813.
(2) David Menzi, Port Alfred/new application.
(3) One ¾-ton vehicle.
(4) Firewood, furniture and goods on behalf of non-Europeans.
(5) Between Port Alfred, Alexandria, Bathurst and Peddie.

(1) T/H. 6
(2) Dirk Cornelius Harris, Greenbushes, District of Port Elizabeth/amendment.
(3) One 6-ton truck.
(4) Roadbuilding material.
(5) (a) On the New National Road under construction between Port Elizabeth and Gamtoos Bridge, District of Humansdorp.
(4) (b) Bantu labourers on behalf of National Roads.
(5) (b) From Chelsea and Thornhill road camps to construction sites situated on the New National Road under construction between Port Elizabeth and the Gamtoos Bridge, District of Humansdorp and return.

(1) T/D. 8.
(2) Willie Edward de Jager, Steytlerville/additional vehicle.
(3) One 5-ton truck.
(4) (a) Non-European sportsteams, picnic and church parties.
(5) (a) Within a radius of 100 miles from Post Office, Jansenville.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) Within a radius of 50 miles from Post Office, Jansenville.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from Post Office, Jansenville.

(1) T/P. 38.
(2) Grazio Sebastiono Pizzardi, Port Elizabeth/to be registered.
(3) One 6-ton truck.
(4) Building material on behalf of Europeans.
(5) Between Port Elizabeth, Uitenhage, Despatch and Walmer.

(1) A. 7.
(2) Baakens Passenger Transport Ltd., Port Elizabeth/amendment.
(3) One bus—57 seated and 20 standing passengers.
(4) Employees of Messrs. Andrew Hannah & Son, Master Builders & Contractors, Port Elizabeth.
(5) From Bubbs Avenue, Uitenhage, along Bubbs Avenue, Inggs Avenue, Penford Avenue, Graaff-Reinet, Mosel, Piet Retief Roads, Therese Street, to Alberti Circle, returning from Alberti Circle via Therese, Piet Retief, Philpot, Cannon, Cross, Caledon, Gibbon, Durban Streets, Algoa, Jansen and Main Roads, Despatch and then along the National, Commercial and Kempston Roads, Burt Drive, Wykeham Avenue, Cape, Kraggakama Roads to Framesby; then via Kraggakama Road, Circular Drive, Seventeenth Avenue, Walmer, Main Road, Eighth Avenue, Target Kloof Road, Cape Road, Rink Street, Brickmakerskloof, Valley Road, terminus.
*Return Route:* Same as above.
Depart Uitenhage 6.10 a.m.
Depart Valley Road 5.25 p.m.

(1) T/D. 22.
(2) De Lange Transport, Port Elizabeth/new application.
(3) Two 7-ton, one 5-ton and one 3-ton trucks.
(4) (a) Goods exclusively on behalf of Shell S.A. (Pty.), Ltd., excluding motor fuel.
(5) Within Port Elizabeth exempted area.
(4) (b) Motor fuel exclusively on behalf of Shell S.A. (Pty.), Ltd.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/J. 26.
(2) Rex Guides Janse van Rensburg, Uitenhage/new application.
(3) One 5-ton truck.

(4) (a) Oondolie en smeerolie ten behoewe van Shell (S.A.), Ltd., en Mobil S.A. (Pty.), Ltd.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Port Elizabeth.
(4) (b) Warm bitumen ten behowe van Shell (S.A.), Ltd., en Mobil (S.A). (Pty.), Ltd., vir onmiddellike sprei en vir die oordrag na ander spreiers vir onmiddellike sprei.
(5) (b) Direk na padkonstruksiepersele geleë binne die Republiek van Suid-Afrika vanaf raffinadery watter ookal die naaste is aan sulke padkonstruksiepersele geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) T/B. 27.
(2) Fourie Bosch, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 3-ton vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(4) (b) Munisipale werksmense in die loop van hul diens.
(5) (b) Vanaf die Munisipale Depot in Buxtonlaan, Port Elizabeth, na plekke waar hulle dienste benodig word binne die Munisipale gebied van Port Elizabeth en terug.

(1) T/N. 14.
(2) Yosi Freddie Nolokwe, Uitenhage,/nuwe aansoek.
(3) Een bus—18 passasiers.
(4) Nie-Blanke sportmanne, piekniek en kerkgeselskappe.
(5) Binne die landdrosdistrikte Uitenhage en tussen Uitenhage en Kirkwood, Humansdorp, Patensie, Steytlerville en Jansenville.

(1) T/V. 3.
(2) Michael Coenraad van Dyk, Kenkelbosch, Distrik Alexandria/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor 5-ton en een vragmotor 7-ton.
(4) Vars pynappels.
(5) Vanaf plase geleë binne die Alexandria landdrosdistrik na inmaakfabrieke te Port Elizabeth.

(1) E. 5813.
(2) David Menzi, Port Alfred/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton voertuig.
(4) Vuurmaakhout, meubels en goedere ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Tussen Port Alfred, Alexandria, Bathurst en Peddie.

(1) T/H. 6
(2) Dirk Cornelius Harris, Greenbushes, Distrik Port Elizabeth/wysiging.
(3) Een 6-ton vragmotor.
(4) (a) Padboumateriaal.
(5) (a) Op die Nuwe Nasionale Pad in aanbou tussen Port Elizabeth en die Gamtoos Brug, Distrik Humansdorp.
(4) (b) Bantoe arbeiders namens die Nasionale Paaie.
(5) (b) Vanaf Chelsea en Thornhill padkampe geleë op die Nuwe Nasionale Pad in aanbou tussen Port Elizabeth en die Gamtoos Brug, Distrik Humansdorp en terug.

(1) T/D. 8.
(2) Willie Edward de Jager, Steytlerville/bykomende voertuig.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) (a) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgeselskappe.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Jansenville.
(4) (b) Lewendehawe.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Poskantoor, Jansenville.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Jansenville.

(1) T/P. 38.
(2) Grazio Sebastiono Pizzardi, Port Elizabeth/moet nog geregistreer word.
(3) Een 6-ton vragmotor.
(4) Boumateriaal ten behoewe van Blankes.
(5) Tussen Port Elizabeth, Uitenhage, Despatch en Walmer.

(1) A. 7.
(2) Baakens Passenger Transport, Ltd., Port Elizabeth/wysiging.
(3) Een bus—57 sittende en 20 staande passasiers.
(4) Werknemers van Mnre. Andrew Hannah & Seun, Meester Bouers & Kontrakteurs, Port Elizabeth.
(5) Vanaf Bubbs-laan, Uitenhage, met Bubbs-laan, Inggs-laan, Penford-laan, Graaff-Reinet, Mosel, Piet Retiefweë, Theresestraat na Alberti Sirkel, terug vanaf Alberti Sirkel oor Therese, Piet Retief, Philpot, Cannon, Cross, Caledon, Gibbon, Durbanstrate, Algoa, Jansen en Hoofweë, Despatch en dan met die Nasionale Pad, Commercial en Kempstonweë, Burt Rylaan, Wykeham-laan, Kaap-, Kraggakamaweë na Framesby; dan oor Kraggakamaweg, Circular Rylaan, Sewentiende Laan, Walmer, Hoofweg, Agste Laan, Target Kloofweg, Kaapweg, Rinkstraat, Brickmakerskloof, Valleiweg, terminus.
*Terugreis:* Dieselfde as hierbo.
Vertrek Uitenhage 6.10 vm.
Vertrek Valleiweg 5.25 nm.

(1) T/D. 22.
(2) De Lange Transport, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Twee 7-ton, een 5-ton en een 3-ton vragmotors.
(4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Shell S.A. (Pty.), Ltd., uitsluitende motorbrandstof.
(5) (a) Binne Port Elizabeth vrygestelde gebied.
(4) (b) Motorbrandstof uitsluitlik ten behoewe van Shell S.A. (Pty.), Ltd.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/J. 26.
(2) Rex Guides Janse van Rensburg, Uitenhage/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.

(4) (a) Sand, gravel, bricks, stone and scaffolding on behalf of Europeans.
(5) (a) Within a radius of 75 miles from Uitenhage.
(4) (b) Bona fide household removals on behalf of Europeans.
(5) (b) (i) Within a radius of 75 miles from Post Office, Uitenhage;
(ii) From points situated within a radius of 75 miles from Post Office, Uitenhage, to points outside that area.

(4) (a) Sand, gruis, stene, klip en steierwerk namens Blankes.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 75 myl vanaf Uitenhage.
(4) (b) *Bona fide* huistrekke namens Blankes.
(5) (b) (i) Binne 'n omtrek van 75 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage.
(ii) Vanaf punte geleë binne 'n omtrek van 75 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage, na punte buite daardie gebied.

**Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.**

(1) M. 3744.
(2) Leonard Johannes Smartenryk Marais, Wesselsbron/new application.
(3) One lorry.
(4) Dairy products.
(5) Farms in the District of Wesselsbron.

(1) M. 3741.
(2) Jan Gert Machiel Steyn, Potchefstroom/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadbuilding material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 3763.
(2) Christiaan Adriaan Gideon Swanepoel, Welkom/new application.
(3) One 1½-ton lorry.
(4) Household removals.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 3620.
(2) Klerksdorp Meubelvervoerders (Edms.), Bpk, Klerksdorp/Amendment to authorize interchangeability of vehicles.
(3) One pantechnicon.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M. 3715.
(2) Louwrens Daniel Mienie, Welkom/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Welkom.

(1) M. 3030.
(2) John Augustine Pereira, Klerksdorp/amendment.
(3) One lorry.
(4) Fresh fruit and vegetables.
(5) (a) From Johannesburg to Potchefstroom and Klerksdorp.
(5) (b) From Klerksdorp to Lichtenburg.

(1) M. 2842.
(2) Sam Shomolekae, Schweizer Reneke/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Schweizer Reneke.

(1) M. 3760.
(2) Hazlet Masia Chauke, Welkom/new application.
(3) One Kombi.
(4) Bantu football teams.
(5) From Welkom to points within the Republic of South Africa and back.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.**

(1) M. 3744.
(2) Leonard Johannes Smartenryk Marais, Wesselsbron/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Suiwelprodukte.
(5) Plase binne distrik Wesselsbron.

(1) M. 3741.
(2) Jan Gert Machiel Steyn, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) M. 3763.
(2) Christiaan Adriaan Gideon Swanepoel, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton vragmotor.
(4) Huistrekke.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 3620.
(2) Klerksdorp Meubelvervoerders (Edms.), Bpk., Klerksdorp/Wysiging om omruilbaarheid van voertuie te bewerkstellig.
(3) Een meubelwa.
(4) Goedere volgens bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M. 3715.
(2) Louwrens Daniel Mienie, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

(1) M. 3030.
(2) John Augustine Pereira, Klerksdorp/wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Vars vrugte en groente.
(5) (a) Vanaf Johannesburg na Potchefstroom en Klerksdorp.
(5) (b) Vanaf Klerksdorp na Lichtenburg.

(1) M. 2842.
(2) Sam Shomolekae, Schweizer Reneke/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Schweizer Reneke.

(1) M. 3760.
(2) Hazlet Masia Chauke, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een Kombi.
(4) Bantoe voetbalspanne.
(5) Vanaf Welkom na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

**Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.**

(1) L. 161.
(2) H. J. Liebenberg, Mafeking/new application.
(3) Two lorries—TBN 1847 and TBN 3213.
(4) Roadmaking material.
(5) (a) On the Vryburg–Mafeking Road.
(b) On the Mafeking–Lobatsi Road.

(1) V. 351.
(2) G. J. van Rooyen, Saalskop/new application.
(3) One 3-ton lorry—CAY 2728.
(4) Farm produce.
(5) Within the Magisterial District of Kenhardt.

(1) M. 239.
(2) K. Mfula, Douglas/new application.
(3) One light delivery van—CBC 775.
(4) Bantu organised parties.
(5) Between Douglas and Prieska, Griquatown, Campbell, Daniëlskuil, Schmidtsdrift, Salt Lake, Plooysburg, Hopetown, Kimberley, Postmasburg and Kuruman.

(1) D. 21.
(2) De Beers Cons. Mines, Ltd., Finsch Mine/new application.
(3) One bus still to be purchased.
(4) European employees and their personal effects.
(5) Within a radius of 150 miles from Lime Acres.

(1) B. 84.
(2) C. J. Bubb, Kuruman/new application.
(3) One 5-ton lorry—CBK 159.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.**

(1) L. 161.
(2) H. J. Liebenberg, Mafeking/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors—TBN 1847 and TBN 3213.
(4) Padboumateriaal.
(5) (a) Op die Vryburg–Mafeking-pad.
(b) Op die Mafeking–Lobatsi-pad.

(1) V. 351.
(2) G. J. van Rooyen, Saalskop/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—CAY 2728.
(4) Landbouprodukte.
(5) Binne die Kenhardt landdrosdistrik.

(1) M. 239.
(2) K. Mfula, Douglas/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CBC 775.
(4) Bantoe georganiseerde partye.
(5) Tussen Douglas en Prieska, Griekwastad, Campbell, Daniëlskuil, Schmidtsdrift, Salt Lake, Plooysburg, Hopetown, Kimberley, Postmasburg en Kuruman.

(1) D. 21.
(2) De Beers Cons. Mines, Ltd., Finsch Mine/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Blanke werknemers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Lime Acres.

(1) B. 84.
(2) C. J. Bubb, Kuruman/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—CBK 159.

(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Kuruman.
(4) (b) Sand, gravel and stone.
(5) (b) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Kuruman.

(1) G. 44.
(2) J. H. Gouws, Groblershoop/additional authority.
(3) One 3-ton lorry—CAY 6014.
(4) Petrol, power and illuminating paraffin in bulk and diesel in bulk on behalf of Caltex Oil (S.A.), Ltd.
(5) From Groblershoop to Koegasbrug.

(1) D. 222.
(2) A. C. de Klerk & I. A. v. d. Ryst, Kuruman/additional vehicle.
(3) One 7-ton lorry—CBK 3348.
(4) Roadmaking material.
(5) On the Kuruman-Sishen Road.

(1) C. 111.
(2) G. Coetzee, Keimoes/new application.
(3) One lorry—CFO 849.
(4) Goods on behalf of Europeans and Coloureds.
(5) From Pietsmaleiland to Co-operative Store at Keimoes.

(1) T. 7.
(2) H. F. Taljaard, Reivilo/amendment.
(3) One 8-ton lorry—CCS 1797.
(4) Petroleum products in bulk.
(5) Within a radius of 30 miles from Reivilo.

(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuruman.
(4) (b) Sand, gruis en klip.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuruman.

(1) G. 44.
(2) J. H. Gouws, Groblershoop/bykomende magtiging.
(3) Een 3-ton vragmotor—CAY 6014.
(4) Petrol, krag- en huishoudelike paraffien en diesel in grootmaat ten behoewe van Caltex (Olie) (S.A.), Beperk.
(5) Vanaf Groblershoop na Koegasbrug.

(1) D. 222.
(2) A. C. de Klerk & I. A. v. d. Ryst, Kuruman/bykomende voertuig.
(3) Een 7-ton vragmotor—CBK 3348.
(4) Padboumateriaal.
(5) Op die Kuruman-Sishen-pad.

(1) C. 111.
(2) G. Coetzee, Keimoes/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CFO 849.
(4) Goedere ten behoewe van Blankes en Kleurlinge.
(5) Vanaf Pietsmaleiland na Koöperasiestoor te Keimoes.

(1) T. 7.
(2) H. F. Taljaard, Reivilo/wysiging.
(3) Een 8-ton vragmotor—CCS 1797.
(4) Petroleum produkte in massa.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Reivilo.

**Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.**

(1) B. 717.
(2) P. J. F. de Beer, Pretoria North/new application.
(3) —
(4) Goods all classes.
(5) Within the Pretoria/Johannesburg Cartage Area.

(1) J. 208.
(2) F. R. J. Jansen, Groblersdal/new application.
(3) —
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Groblersdal.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From coal mines at Witbank to Groblersdal District.

(1) B. 516.
(2) M. Baloyi, Pretoria/new application.
(3) —
(4) Non-European passengers and their luggage.
(5) From Pretoria North Station via Federal Vandum (Pty.), Ltd., Stand No. 126, Onderstepoort via Rooiwal power station to Winterveld.

(1) O. 121.
(2) L. M. Olivier, Pretoria/new application.
(3) —
(4) Roadmaking material, sand, stone and gravel (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) S. 797.
(2) D. M. N. Smit, Pretoria/new application.
(3) —
(4) Roadmaking material, sand, stone and gravel (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) B. 716.
(2) W. J. and R. B. Behrens, Pretoria/new application.
(3) —
(4) Goods all classes.
(5) Within the Pretoria/Johannesburg Cartage Area.

(1) K. 214.
(2) F. Kubyana, Groblersdal/additional vehicle with existing authority.
(3) —
(4) Bantu passengers and their luggage.
(5) Within Groblersdal Town and Location and in the Magisterial District of Groblersdal.

(1) A. 253.
(2) F. de A. Antunes, Pretoria/new application.
(3) —
(4) Roadmaking material, sand, stone and gravel (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) E. 190.
(2) F. P. Erasmus, Warmbad/new application.
(3) —
(4) Bantu passengers.
(5) Within the Magisterial District of Warm Baths.

(1) M. 920.
(2) S. Mabunda, P.O. Shamavunga/new application.
(3) —
(4) Non-European passengers.
(5) Between Shingwidzi Secondary School, New Union Bendstore, Hlanekikraal, Ndengeza, Bethany School, Blinkwater, Roterdam New Settlement (Debula), Mooketsi then Duiwelskloof.

(1) B. 256.
(2) K. A. Bohale, Pretoria/new application.
(3) —

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad. Privaatsak 155, Pretoria.**

(1) B. 717.
(2) P. J. F. de Beer, Pretoria-Noord/nuwe aansoek.
(3) —
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die Pretoria/Johannesburg Karweigebied.

(1) J. 208.
(2) F. R. J. Jansen, Groblersdal/nuwe aansoek.
(3) —
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf steenkoolmyne te Witbank na Groblersdal distrik.

(1) B. 516.
(2) M. Baloyi, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) —
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
(5) Van Pretoria-Noord-stasie oor Federal Vandum (Pty.), Ltd., Stand No. 126, Onderstepoort oor Rooiwal-kragstasie na Winterveld.

(1) O. 121.
(2) L. M. Olivier, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) —
(4) Padmaakmateriaal, sand, klip en gruis (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) S. 797.
(2) D. M. N. Smit, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) —
(4) Padmaakmateriaal, sand, klip en gruis (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) B. 716.
(2) W. J. en R. B. Behrens, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) —
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die Pretoria/Johannesburg Karweigebied.

(1) K. 214.
(2) F. Kubyana, Groblersdal/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) —
(4) Bantoe passasiers en hulle bagasie.
(5) Tussen Groblersdal Dorp en Lokasie en Groblersdal landdrosdistrik.

(1) A. 253.
(2) F. de A. Antunes, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) —
(4) Padmaakmateriaal, sand, klip en gruis (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) E. 190.
(2) F. P. Erasmus, Warmbad/nuwe aansoek.
(3) —
(4) Bantoe passasiers.
(5) Binne die Warmbad landdrosdistrik.

(1) M. 920.
(2) S. Mabunda, Pk. Shamavunga/nuwe aansoek.
(3) —
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Tussen Shingwidzi Sekondêre Skool, New Union Bendstore, Hlanekikraal, Ndengeza, Bethany Skool, Blinkwater, Roterdam New Settlement (Debula), Mooketsi dan Duiwelskloof.

(1) B. 256.
(2) K. A. Bohale, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) —

(4) Bantu passengers.
(5) Between Asiatic Bazaar, future terminus of buses and taxis, and Schoemansville, no passenger will alight between Asiatic Bazaar and Level Crossing or Van der Hoff and Luderitz. First from Bazaar will be after the above Level Crossing via Kameelsdrift, Boekenhoutkloof, Zandfontein, Hercules, Luderict Street, Van der Hoff Road, Von Weillig Street and Boom Street.

(1) M. 1029.
(2) Mafuta's Road Motor Service, Barberton/additional vehicle.
(4) One vehicle—TAA 250.
(4) Non-European passengers.
(5) Over existing routes.

(4) Bantoe passasiers.
(5) Tussen Asiatic Bazaar, toekomstige terminus van busse en huurmotors, en Schoemansville, geen passasier sal afklim tussen Asiatic Bazaar en Level Crossing van Van der Hoff en Luderitz. Van Bazaar sal na verbygaande die bogenoemde Level Crossing, oor Kameelsdrift, Boekenhoutkloof, Zandfontein, Hercules, Luderictstraat, Van der Hoffstraat, Von Weilligstraat en Boomstraat.

(1) M. 1029.
(2) Mafuta's Road Motor Service, Barberton/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TAA 250.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Oor bestaande roetes.

**Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.**

(1) Ex. 35 (RAB 239).
(2) J. Z. Nyembe, Rietkuil School, P.O. Roosboom/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles from Frank Bhengu's Store at Roosboom No. 1.

(1) Ex. 125 (RAB 240).
(2) S. Cebekhulu, Mona School, P.O. Qudeni via Kranskop/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from the Post Office, Qudeni.
(b) On casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 177 (RAB 241).
(2) S. R. Maharaj, Box 32, Kranskop/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from the Magistrate's Office Kranskop.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 205 (RAB 243).
(2) H. S. Jhilmeet, Box 1, Pomeroy/ new application.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) *First Taxi.*
(a) Within a radius of 30 miles from Pomeroy.
(b) Casual trips outside area (a) above.
*Second Taxi.*
Within a radius of 30 miles from Pomeroy.

(1) Ex. 6 (RAB 244).
(2) A. Hlope, Box 348, Pietermaritzburg/new application.
(3) One motor car—NP 20424.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 306 (RAB 245).
(2) H. Khan, 9 Baijoo Road, Pietermaritzburg/additional certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 84 (RAB 246).
(2) B. Mkize, Box 83, Isipingo/new application.
(3) One motor car—NUL 81.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Msomi's Kraal, Mid-Illovo, with restrictions on the Ixopo-Pietermartizburg main road.

(1) Ex. 307 (RAB 247).
(2) B. H. Singh, P.O. Thornville/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Nels Rust.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 178 (RAB 248).
(2) R. Ramautar, Box 52, Ixopo/additional certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from the Post Office, Donnybrook.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 326 (RAB 249).
(2) M. Mtungwa, Box 60, Richmond/additional certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Newlands, District of Richmond, Natal.

(1) A. 135 (RAB 251).
(2) W. A. Kusel, P.O. Hartburg via Dalton, Natal/new application.
(3) One lorry—NH 1754.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.**

(1) Ex. 35 (RAB 239).
(2) J. Z. Nyembe, Rietkuil Skool, Pk. Roosboom/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Frank Bhengu se winkel te Roosboom No. 1.

(1) Ex. 125 (RAB 240).
(2) S. Cebekhulu, Mona Skool, Pk. Qudeni oor Kranskop/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Qudeni.
(b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) Ex. 177 (RAB 241).
(2) S. R. Maharaj, Bus 32, Kranskop/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die landdroskantoor, Kranskop.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) Ex. 205 (RAB 243).
(2) H. S. Jhilmeet, Bus 1, Pomeroy/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) *Eerste Huurmotor.*
(a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Pomeroy.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) bo.
*Tweede huurmotor.*
Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Pomeroy.

(1) Ex. 6 (RAB 244).
(2) A. Hlope, Bus 348, Pietermartizburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NP 20424.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) Ex. 306 (RAB 245).
(2) H. Khan, Baijooweg 9, Pietermartizburg/bykomende sertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) Ex. 84 (RAB 246).
(2) B. Mkize, Bus 83, Isipingo/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NUL 81.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Msomi se Kraal, Mid-Illovo, met beperkings op die Ixopo-Pietermaritzburg Hoofpad.

(1) Ex. 307 (RAB 247).
(2) B. H. Singh, Pk. Thornville/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nels Rust.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) Ex. 178 (RAB 248).
(2) R. Ramautar, Bus 52, Ixopo/bykomende sertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Donnybrook.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) Ex. 326 (RAB 249).
(2) M. Mtungwa, Bus 60, Richmond/bykomende sertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Newlands, distrik Richmond, Natal.

(1) A. 135 (RAB 251).
(2) W. A. Kusel, Pk. Hartburg oor Dalton, Natal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NH 1754.

(4) Pine logs in round form and sawn boards, exclusively o.b.o. Kusel Saw Mills (Pty.), Ltd.
(5) Within the Magisterial District of Umvoti and between Glenside and (i) Pietermaritzburg (ii) Durban for sawn boards.

(1) A. 149 (RAB 252).
(2) E. F. J. Kusel, P.O. Harburg via Dalton, Natal/new application.
(3) One lorry—NH 1598.
(4) Pine logs in round form and sawn boards exclusively o.b.o. Kusel Saw Mills (Pty.), Ltd.
(5) Within the Magisterial District of Umvoti and between Glenside and (i) Pietermaritzburg and (ii) Durban for sawn boards.

(1) A. 356 (RAB 253).
(2) B & B Transport (Pty.), Ltd., Poste Restante, Umlaas Road, Natal/new application.
(3) Five vehicles to be acquired.
(4) Sugar cane o.b.o. various producers in Tala Valley.
(5) From Tala Valley, Umlaas Road, to Natal Estates via Pietermaritzburg-Durban main road and Virginia Airport.

(1) A. 391 (RAB 254).
(2) Violet John, Sibusisiwe Store, Site 11, Kokstad/new application.
(3) One pick-up—CCW 2540.
(4) Goods all classes o.b.o. Non-Europeans only.
(5) Within a radius of 30 miles from Sibusisiwe Store, Site 11, Kokstad.

(1) A. 431 (RAB 255).
(2) B. Durbal, c/o 31 South Street, Volksrust/new application.
(3) One lorry—NN 1906.
(4) Building material exclusively o.b.o. C. R. Culverwell.
(5) Within a radius of 30 miles from Buffalo Quarries, Charlestown.

(1) A. 451 (RAB 256).
(2) M. Engelbrecht, Box 18, Ingogo, Natal/new application.
(3) One lorry—NUC 377.
(4) Goods all classes.
(5) Within District of Utrecht and Volksrust.

(1) A. 463 (RAB 257).
(2) K. Rampersad, Box 87, Newcastle/new application.
(3) One lorry—NN 1616.
(4) (a) Own sand.
(5) (a) From Omdraai Farm to Newcastle.
(4) (b) Goods exclusively o.b.o. United Supply Co.
(5) (b) Within the District of Newcastle.

(1) A. 236 (RAB 259).
(2) National Co-operative Dairies Ltd., Kokstad/additional certificate.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Kokstad (*pro forma*).
(4) (b) Own milk, cream, butter and cheese.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from own place of business at Rocky Ridge.

(1) A. 163 (RAB 260).
(2) Shorthauls (Pty.), Ltd., c/o Craib and Winterton, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg/new application.
(3) Four vehicles to be acquired.
(4) Road and rail construction material.
(5) Within the Province of Natal (*pro forma*).

(4) Ongesaagde denneblokke en gesaagde planke uitsluitlik t.b.v. Kusel Saagmeule (Edms.), Bpk.
(5) Binne die Umvoti landdrosdistrik en tussen Glenside en (i) Pietermaritzburg (ii) Durban vir gesaagde planke.

(1) A. 149 (RAB 252).
(2) E. F. J. Kusel, Pk. Harburg oor Dalton, Natal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NH 1598.
(4) Ongesaagde denneblokke en gesaagde planke uitsluitlik t.b.v. Kusel Saagmeule (Edms.), Bpk.
(5) Binne die Umvoti landdrosdistrik en tussen Glenside en (i) Pietermaritzburg (ii) Durban vir gesaagde planke.

(1) A. 356 (RAB 253).
(2) B & B Vervoer (Edms.), Bpk., Poste Restante, Umlaas Road, Natal/nuwe aansoek.
(3) Vyf voertuie aangeskaf te word.
(4) Suikerriet t.b.v. verskillende produsente in Tala Vallei.
(5) Vanaf Tala Vallei, Umlaas Road, na Natal Estates oor Pietermaritzburg-Durban Hoofpad en Virginia Lughawe.

(1) A. 391 (RAB 254).
(2) Violet John, Sibusisiwe Winkel, Perseel 11, Kokstad/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CCW 2540.
(4) Goedere alle soorte t.b.v. Nie-Blankes alleenlik.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Sibusisiwe Winkel, Perseel 11, Kokstad.

(1) A. 431 (RAB 255).
(2) B. Durbal, p/a South Street 31, Volksrust/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NN 1906.
(4) Boumateriaal uitsluitlik t.b.v. C. R. Culverwell.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Buffalo Gruisgate, Charlestown.

(1) A. 451 (RAB 256).
(2) M. Engelbrecht, Bus 18, Ingogo, Natal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NUC 377.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die distrik Utrecht en Volksrust.

(1) A. 463 (RAB 257).
(2) K. Rampersad, Bus 87, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NN 1616.
(4) (a) Eie sand.
(5) (a) Vanaf Omdraai Plaas na Newcastle.
(4) (b) Goedere uitsluitlik t.b.v. United Supply Co.
(5) (b) Binne die distrik Newcastle.

(1) A. 236 (RAB 259).
(2) Nasionale Koöperatiewe Melkerye Bpk., Kokstad/bykomende sertifikaat.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Kokstad (*pro forma*).
(4) (b) Eie melk, room, botter en kaas.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf eie plek van besigheid te Rocky Ridge.

(1) A. 163 (RAB 260).
2) Shorthauls (Pty.), Ltd., p/a Craib and Winterton, Langmarkstraat 169, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie aangeskaf te word.
(4) Pad- en spoorwegkonstruksie-materiaal.
(5) Binne die Provinsie Natal (*pro forma*).

**Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.**

(1) J.M. 1969 (A. 14279).
(2) Jacob Sibiya, 405720, Germiston/new application.
(3) One panel van.
(4) Goods on behalf of Bantus only.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1979 (A. 14831).
(2) Stephen Ngcobo, 1731057, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Bantus only.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) J.M. 2036 (A. 12772).
(2) Turner & Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One panel van.
(4) Goods on behalf of clients only.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1994 (A. 14836).
(2) D. A. Nel, Brakpan/new application.
(3) One motor car.
(4) Goods for dry cleaning purposes (*pro forma*).
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1993 (A. 14837).
(2) J. H. Foxcroft, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 2000 (A. 14838).
(2) J. Spies, The Brook/new application.
(3) One lorry.
(4) Coal.
(5) From Ermelo to Mbabane via Chrissiemeer.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.**

(1) J.M. 1969 (A. 14279).
(2) Jacob Sibiya, 405720, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoes alleenlik.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1979 (A. 14831).
(2) Stephen Ngcobo, 1731057, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoes alleenlik.
(5) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.

(1) J.M. 2036 (A. 12772).
(2) Turner & Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere ten behoewe van kliënte alleenlik.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1994 (A. 14836).
(2) D. A. Nel, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1993 (A. 14837).
(2) J. H. Foxcroft, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 2000 (A. 14838).
(2) J. Spies, The Brook/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Steenkool.
(5) Vanaf Ermelo na Mbabane oor Chrissiemeer.

(1) J.M. 1988 (A. 14835).
(2) H. J. Holloway, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 2007 (A. 14841).
(2) Pretoria Portland Cement Co., Ltd., Johannesburg/new application.
(3) One combi bus.
(4) Own European employees.
(5) From bus stop at Fotheringham's corner, Jules Street, Malvern, via Cleveland Station to Jupiter.
*Time-table.*—As and when required.

(1) J.M. 1984 (A. 14833).
(2) Geo. Stott & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) Own European employees.
(5) Between place of business at 5 Maraisburg Road, Industria, Johannesburg, and (a) Industria Railway Station, (b) Mayfair Bus Terminus.

(1) J.M. 1983 (A. 14353).
(2) Godrich Flour Mills (Edms.), Bpk., Bronkhorstspruit/new application.
(3) Five trucks, two mechanical horses and two trailers.
(4) Mealie meal, malt, beans, corn, fodder and stockmeal and mealies, exclusively on behalf of Van der Walt's Mills (Edms.), Bpk.
(5) Between Leslie and Groblersdal.

(1) J.M. 2026 (A. 14839).
(2) J. H. Botha, Johannesburg/new application.
(3) Two lorries.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.

(1) J.M. 2027 (A. 8963).
(2) E. S. Joubert, Johannesburg/additional vehicle with additional authority.
(3) Four mechanical horses and four trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal and coke.
(5) (b) From Witbank to points within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1987 (A. 4242).
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Johannesburg/ additional route.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Noord Street Terminus via Twist Street, Troye Street, Jeppe Street, Von Wielligh Street, Wemmer Jubilee Road, Eloff Street Extension, Turffontein Road to terminus at non-European busstop in Turffontein Road opposite City Council's depot at Trojan. Return via the same route to Von Wielligh Street then right to Noord Street Terminus.
*Restriction.*—That no passengers be picked up between Trojan Terminus and the corner of Wemmer Jubilee Road and Von Wielligh Street, on both the forward journey as well as the return journey (distance 2·5 miles).

(1) J.M. 1975 (A. 13163).
(2) Duncan & Grey (Pty.), Ltd., Alberton/additional vehicle with additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) As per existing approved authority.
(5) (a) Own spare parts and employees to sites where vehicles have broken down.
(4) (b) Within a radius of 300 miles from Post Office, Alberton.

(1) J.M. 2013 (A. 14344).
(2) J. M. P. de Klerk, Alberton/additional vehicle.
(3) One mechanical horse.
(4) Goods.
(5) As per annexure "T".

(1) J.M. 2020 (A. 14506).
(2) D. J. R. Meyer/additional vehicle with new authority.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 2022 (A. 14223).
(2) C.R. & O. Works (Pty.), Ltd., Germiston/additional vehicles.
(3) One mechanical horse and 1 trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved annexure "C".

(1) J.M. 1992 (A. 14608).
(2) J. P. v. d. Merwe, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1916 (A. 23).
(2) S.A. Railways, Johannesburg/amendment of routes.
(3) One bus.

(1) J.M. 1988 (A. 14835).
(2) H. J. Holloway, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 2007 (A. 14841).
(2) Pretoria Portland Cement Co., Ltd., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi bus.
(4) Eie Blanke werknemers.
(5) Vanaf busstop te Fotheringham's Hoek, Julesstraat, Malvern, oor Cleveland-stasie na Jupiter.
Tydtafel.—Soos en wanneer benodig.

(1) J.M. 1984 (A. 14833).
(2) Geo Stott & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Eie Blanke werknemers.
(5) Tussen plek van besigheid te Maraisburgweg 5, Industria, Johannesburg, en (a) Industria-spoorwegstasie, (b) Mayfair Busterminus.

(1) J.M. 1983 (A. 14353).
(2) Godrich Flour Mills (Edms.), Bpk., Bronkhorstspruit/nuwe aansoek.
(3) Vyf trokke, twee meganiese perde en twee sleepwaens.
(4) Mieliemeel, mout, boontjies, koring, voer en veemeel en mielies, uitsluitlik ten behoewe van Van der Walt's Mills (Edms.), Bpk.
(5) Tussen Leslie en Groblersdal.

(1) J.M. 2026 (A. 14839).
(2) J. H. Botha, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) J.M. 2027 (A. 8963).
(2) E. S. Joubert, Johannesburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Vier meganiese perde en vier sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool en kooks.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1987 (A. 4242).
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Johannesburg/ bykomende roete.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Noordstraat Terminus oor Twiststraat, Troyestraat, Jeppestraat, Von Wiellighstraat, Wemmer Jubileeweg, Eloffstraat-uitbreiding, Turffonteinweg na terminus te nie-Blanke busstop in Turffonteinweg, oorkant Stadsraad se depot te Trojan. Keer terug oor dieselfde roete na Von Wiellighstraat, dan regs na Noordstraat Terminus.
*Beperking.*—Dat geen passasiers opgelaai sal word tussen Trojan Terminus en hoek van Wemmer Jubileeweg en Von Wiellighstraat, op beide die daarheen- sowel as die terugreis (afstand 2·5 myl).

(1) J.M. 1975 (A. 13163).
(2) Duncan & Gray (Pty.), Ltd., Alberton/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Soos bestaande goedgekeurde magtiging.
(5) (a) Eie onderdele en werknemers na tonele waar voertuie onklaar geraak het.
(4) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.

(1) J.M. 2013 (A. 14344).
(2) J. M. P. de Klerk, Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd.
(4) Goedere.
(5) Soos per bylaag „T".

(1) J. M. 2020 (A. 14506).
(2) D. J. R. Meyer/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 2022 (A. 14223).
(2) C. R. & O. Works (Pty.), Ltd., Germiston/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd en 1 sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde bylaag „C".

(1) J. M. 1992 (A. 14608).
(2) J. P. v. d. Merwe, Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1916 (A. 23).
(2) S.A. Spoorwee, Johannesburg/wysiging van roete.
(3) Een bus.

(4) European passengers, luggage, mail, parcels.
(5) Between Johannesburg and Lichtenburg via Tarlton and Klerkskraal in stead of via Welverdiend.

(1) J.M. 2025 (A. 14773).
(2) A. F. Pretorius, Edenvale/new application.
(3) Two mechanical horses and 2 trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef Cartage Area.
(4) (b) Abnormal loads.
(5) (b) Within a radius of 300 miles from Post Office, Germiston.
(4) (c) Roadbuilding material.
(5) (c) Within the Provinces of Transvaal and Orange Free State.
(4) (d) Switchboard and switchgear.
(5) (d) From points within the Reef Cartage Area to points within a radius of 350 miles from Post Office, Germiston.

(1) J.M. 1998 (A. 11649).
(2) A. I. Dolphin, Brakpan/additional authority and one additional vehicle.
(3) Nine lorries, 1 horse and 1 trailer.

*Additional Authority.*

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Furniture and mattresses.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified items of furniture as per Press Statement of 1964.
(5) (c) Within a radius of 300 miles from Post Office, Brakpan.

*Existing Authority.*

(4) (d) Household removals (*pro forma*).
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Furniture.
(5) (e) Within a radius of 150 miles from Post Office, Brakpan.

(1) J.M. 2030 (A. 11737).
(2) O. N. Blount, Devon/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Fresh milk on the forward journey and emptied milk cans and soured milk on the return journey between the following farms:—

J. A. Baxter, Brakfontein; D. J. Kruger, Brakfontein; D. J. Beyers, Paardefontein; J. Beyers, Wildealskraal; G. van Eden, Leeukraal; H. J. v. d. Merwe, Wildealskraal; E. Landsberg, Cornelia; J. L. Bosman, Van Collerskop; R. Ushers, Nurney Hill; L. v. d. Nest, Rietvlei; R. S. McParlane, Rustfontein; P. J. Roets, Kleinfontein; O. Blount, Wolwebank; M. Sulski, Goedehoop; A. du Pré, Heuningfontein; G. P. Middel, Witbank; W. K. Butler-Porter, Goedgedacht; T. J. C. Bothma, Hartebeesfontein.

(5) (a) Within the Magisterial Districts of Heidelberg and Johannesburg.
(4) (b) Milk and empty returns.
(5) (b) Between the farms Leeuwkop and Nooitgedacht, situated within the Magisterial District of Nigel and within the Old Reef Cartage Area.
(4) (c) Coal and coke.
(5) (c) From coal fields, Witbank, to points within a radius of 250 miles from Post Office, Devon.
(4) (d) Sand and stone.
(5) (d) From points within a radius of 20 miles from Post Office, Devon, to points within a radius of 50 miles from Post Office, Devon.

(1) J.M. 2033 (A. 8999).
(2) Kinross Bus Service (Pty.), Ltd., Kinross/additional routes.
(3) Eight buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Driefontein Location to Trichardt via Trichardt–Charl Cilliers Road (distance 5·4 miles); fare, 7½c; returning via same route and at same fare.
(b) Between Driefontein and Evander, via Winkelhaak Mine (distance 7·3 miles); fares, 5c Driefontein to the mine; 2½c, from the mine to Evander; returning via same route and at same fare.
(c) Driefontein to Kinross via farm Winkelhaak (distance 9·5 miles), returning via same route; tariff, 7½c single.
(d) Driefontein to Evander direct (distance 7½ miles); fare, 7½c single.
(e) Driefontein to Trichardt via Leven, subject to existing restrictions between Leven and Trichardt (distance 9·9 miles); fare, 10c single.

(1) J.M. 1999 (A. 14834).
(2) Godrey Smith, Vereeniging/new application.
(3) Three trucks.
(4) (a) Electrical material.
(5) (a) Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg and Meyerton.
(4) (b) Own employees in the course of their employment.
(5) (b) Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg and Meyterton.

(1) J.M. 2002 (A. 23).
(2) S.A. Railways, Johannesburg/amendment of authority.
(3) One bus.

*Existing Authority.*

(4) (a) European passengers.
(5) (a) Between Delmas and Delmas Collieries.

(4) Blanke passasiers, bagasie, pos en pakette.
(5) Tussen Johannesburg en Lichtenburg oor Tarlton en Klerkskraal in plaas van oor Welverdiend.

(1) J.M. 2025 (A. 14773).
(2) A. F. Pretorius, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Twee meganiese perde en 2 sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randse Karweigebied.
(4) (b) Abnormale vragte.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Germiston.
(4) (c) Padmaakmateriaal.
(5) (c) Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
(4) (d) Skakelborde en skakelgerei.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Germiston.

(1) J.M. 1998 (A. 11649).
(2) A. I. Dolphin, Brakpan/bykomende magtiging en een bykomende voertuig.
(3) Nege vragmotors, 1 perd en 1 sleepwa.

*Bykomende magtiging.*

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Meubels en mattrasse.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde items van meubels soos per persverklaring van 1964.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Brakpan.

*Bestaande magtiging.*

(4) (d) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Huisraad.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Brakpan.

(1) J.M. 2030 (A. 11737).
(2) O. N. Blount, Devon/bykomende voertuig.
(3) Een trok.
(4) (a) Vars melk op die daarheenreis en leeggemaakte melkkanne en suurmelk op die terugreis tussen die volgende plase:—

J. A. Baxter, Brakfontein; D. J. Kruger, Brakfontein; D. J. Beyers, Paardefontein; J. Beyers, Wildealskraal; G. van Eden, Leeukraal; H. J. v. d. Merwe, Wildealskraal; E. Landsberg, Cornelia; J. L. Bosman, Van Collerskop; R. Ushers, Nurney Hill; L. v. d. Nest, Rietvlei; R. S. McParlane, Rustfontein; P. J. Roets, Kleinfontein; O. Blount, Wolwebank; M. Sulski, Goedehoop; A. du Pré, Heuningfontein; G. P. Middel, Witbank; W. K. Butler-Porter, Goedgedacht; T. J. C. Bothma, Hartebeesfontein.

(5) (a) Binne die Heidelberg en Johannesburg landdrosdistrikte.
(4) (b) Melk en leeggemaakte melkkanne wat teruggestuur is.
(5) (b) Tussen die plase Leeuwkop en Nooitgedacht, geleë in die Nigel landdrosdistrik en binne die ou Randse Karweigebied.
(4) (c) Steenkool en kooks.
(5) (c) Vanaf steenkoolvelde, Witbank, na punte binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor, Devon.
(4) (d) Sand en klip.
(5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Devon, na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Devon.

(1) J.M. 2033 (A. 8999).
(2) Kinross Bus Service (Pty.), Ltd., Kinross/bykomende roete.
(3) Agt busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Driefontein-lokasie na Trichardt oor Trichardt–Charl Cilliersweg (afstand 5·4 myl); tarief, 7½c; keer terug oor dieselfde roete en dieselfde tarief.
(b) Tussen Driefontein en Evander, oor Winkelhaakmyn (afstand 7·3 myl); tarief, 5c Driefontein na die myn; 2½c vanaf die myn na Evander; keer terug oor dieselfde roete en dieselfde tarief.
(c) Driefontein na Kinross oor plaas Winkelhaak (afstand 9·5 myl); keer terug oor dieselfde roete; tarief, 7½c enkel.
(d) Driefontein na Evander direk (afstand 7½ myl); tarief, 7½c enkel.
(e) Driefontein na Trichardt oor Leven, onderhewig aan bestaande bepalings tussen Leven en Trichardt (afstand 9·9 myl); tarief, 10c enkel.

(1) J.M. 1999 (A. 14834).
(2) Godrey Smith, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Drie trokke.
(4) (a) Elektriese materiaal.
(5) (a) Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg en Meyerton.
(4) (b) Eie werknemers in die loop van hul diens.
(5) (b) Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg en Meyerton.

(1) J.M. 2002 (A. 23).
(2) S.A. Spoorweë, Johannesburg/wysiging van magtiging.
(3) Een bus.

*Bestaande magtiging.*

(4) (a) Blanke passasiers.
(5) (a) Tussen Delmas en Delmas Steenkoolmyne.

*Amendment Authority.*
(4) (b) Non-European passengers.
(5) (b) (i) As per existing approved authority.
(ii) Existing authority as per existing approved Annexures.

(1) J.M. 2029 (A. 14840).
(2) J. C. van Rooyen, Kempton Park/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Kempton Park.
(4) (c) Electrical switchgear and switchboards.
(5) (c) Within a radius of 300 miles from Post Office, Kempton Park.

(1) J.M. 2028 (A. 8963).
(2) E. S. Joubert, Brakpan/additional vehicle.
(3) One pantechnicon trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef Cartage Area.
(4) (b) Household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Furniture specified [*pro forma* 23 part (*b*)].
(5) (c) Within a radius of 300 miles from Post Office, Brakpan.
(4) (d) Furniture [*pro forma* 23 part (*a*)].
(5) (d) Within the Republic of South Africa.

(1) J.M. 2014 (H. 5617).
(2) Bethuel Magubane, Leslie/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Leslie.

(1) J.M. 1995 (H. 6129).
(2) Enoch Zulu, Brakpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tsakane and Brakpan Railway Station.

(1) J.M. 1976 (H. 6863).
(2) Naphtali Nkosi, Brakpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tsakane Bantu Township, Brakpan Railway Station and Brakpan town.

(1) J.M. 1989 (H. 6865).
(2) Johannes Mokhele, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between—
(a) Bophelong and Houtkop Railway Station;
(b) Bophelong and Boipatong;
(c) Bophelong and Vanderbijlpark town.

(1) J.M. 1977 (H. 6864).
(2) Solomon Mazibuko, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) J.M. 1997 (H. 6866).
(2) Silas Hlatshwayo, Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Evaton and Vereeniging.

(1) J.M. 1980 (H. 6361).
(2) Ben Sedidi, Carletonville/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Carletonville Location, Carletonville, Oberholzer, Doornfontein, Western Deep Levels, Driefontein and Blyvooruitsight Mine.

(1) J.M. 1990 (H. 5587).
(2) James Plaatjie, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Bophelong and Boipatong.

(1) J.M. 2001 (H. 5939).
(2) Tolbert Nonyane (543600), Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Alexandra and Pretoria City.

*Gewysigde magtiging.*
(4) (b) Nie-blanke passasiers.
(5) (b) (i) Volgens bestaande goedgekeurde magtiging.
(ii) Bestaande magtiging soos per bestaande goedgekeurde Bylae.

(1) J.M. 2029 (A. 14840).
(2) J. C. van Rooyen, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Kempton Park.
(4) c) Elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Kempton Park.

(1) J.M. 2028 (A. 8963).
(2) E. S. Joubert, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een meubelsleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randse Karweigebied.
(4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Meubels gespesifiseer [*pro forma* 23 deel (*b*)].
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Brakpan.
(4) (d) Meubels [*pro forma* 23 deel (*a*)].
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) J.M. 2014 (H. 5617).
(2) Bethuel Magubane, Leslie/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Leslie.

(1) J.M. 1995 (H. 6129).
(2) Enoch Zulu, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tsakane en Brakpan-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1976 (H. 6863).
(2) Naphtali Nkosi, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tsakane Bantoedorp, Brakpan-spoorwegstasie en Brakpan dorp.

(1) J.M. 1989 (H. 6865).
(2) Johannes Mokhele, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen—
(a) Bophelong- en Houtkop-spoorwegstasie;
(b) Bophelong en Boipatong;
(c) Bophelong en Vanderbijlpark dorp.

(1) J.M. 1977 (H. 6864).
(2) Solomon Mazibuko, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Germiston landdrosdistrik.

(1) J.M. 1997 (H. 6866).
(2) Silas Hlatshwayo, Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton en Vereeniging.

(1) J.M. 1980 (H. 6361).
(2) Ben Sedidi, Carletonville/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Carletonville-lokasie, Carletonville, Oberholzer, Doornfontein, Western Deep Levels, Driefontein en Blyvooruitsight myn.

(1) J.M. 1990 (H. 5587).
(2) James Plaatjie, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Bophelong en Boipatong.

(1) J.M. 2001 (H. 5939).
(2) Tolbert Nonyane (543600), Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Alexandra en Pretoria Stad.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Official Publications Issued during September, 1965.

**BLUE BOOKS.**

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board, 1962/63 (R.P. 36/1965). Price R0.70, overseas R0.90, post free.

Report of the Department of Housing incorporating Reports on the Activities of the National Housing Commission, Bantu Housing Board and the former National Housing Office, 1960/61 and 1961/62 (R.P. 43/1965). Price R1.05, overseas R1.35, post free.

Report of the Department of Housing which includes Reports relating to the Activities of the National Housing Commission, and the Bantu Housing Board, 1962/63 (R.P. 44/1965). Price R0.95, overseas R1.20, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board, 1962/63 (R.P. 46/1965). Price R0.55, overseas R0.70, post free.

**PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS.**

Monthly Bulletin of Statistics, August, 1965. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

**WAGE DETERMINATIONS.**

No. 255—Milling Industry, Republic of South Africa. Price R0.40, overseas R0.50, post free.

**ARCHIVES PUBLICATIONS.**

Archives Year Book for South Africa History, 1964, Vol. 2. Price R5, overseas R6.25, post free.

**GEOLOGICAL SURVEY PUBLICATIONS.**

Annals of the Geological Survey, Vol. 2—1963. Price R3.85, overseas R4.85, post free.

**MAPS.**

1/50,000 *S.A. Topo Maps.*

Sheet 2927 AD and BC—Kommissie Poort. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3322 DC—3422 BA—Wilderness. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

# Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1965.

**BLOUBOEKE.**

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, 1962/63 (R.P. 36/1965). Prys R0.70, oorsee R0.90, posvry.

Verslag van die Departement van Behuising wat insluit Verslae oor die Aktiwiteite van die Nasionale Behuisingskommissie, Die Bantoebehuisingsraad en die Vroeëre Nasionale Behuisingskantoor, 1960/61 en 1961/62 (R.P. 43/1965). Prys R1.05, oorsee R1.35.

Verslag van die Departement van Behuising wat insluit Verslae oor die Aktiwiteite van die Nasionale Behuisingskommissie en die Bantoebehuisingsraad, 1962/63 (R.P. 44/1965). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad, 1962/63 (R.P. 46/1965). Prys R0.55, oorsee R0.70, posvry.

**PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK.**

Maandbulletin van Statistiek, Augustus 1965. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

**LOONVASSTELLINGS.**

No. 255—Maalnywerheid, Republiek van Suid-Afrika. Prys R0.40, oorsee R0.50, posvry.

**ARGIEFPUBLIKASIES.**

Argief-jaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1964, Deel 2. Prys R5, oorsee R6.25, posvry.

**GEOLOGIESE PUBLIKASIES.**

Annale van die Geologiese Opname, Vol. 2—1963. Prys R3.85, oorsee R4.85, posvry.

**LANDKAARTE.**

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*

No. 2927 AD en BC—Kommissie Poort. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

No. 3322 DC en 3422 BA—Wilderness. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.


# The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

# Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

# Government Gazette

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

**Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Fridays prior to date of publication except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See "Gazette".)**

**Only Legal Advertisements are accepted for publication** in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

**N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.**

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

**No advertisement can be inserted unless it is prepaid.**

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

## ADVERTISEMENT RATES.

**LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.**

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

**APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS:** R2.00 per insertion.

**DECEASED ESTATES:** Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

**INSOLVENCY ACT:** A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916, and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

**N.B.**—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

**NATURALIZATION:** Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS):** R1.50 per claim per insertion.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES:** R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

# Staatskoerant

## VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

## ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

**Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Vrydae voorafgaande die publikasiedatum behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien „Staatskoerant".)**

**Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die** *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.**

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle elename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

**Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.**

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie, Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

## ADVERTENSIETARIEWE.

**WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.**

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

**AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS:** R2.00 per plasing.

**BESTORWE BOEDELS:** Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

**INSOLVENSIEWET:** 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

**Let wel.**—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

**NATURALISASIE:** Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE):** R1.50 per eis per plasing.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.** R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

# Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

## BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

**Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.**

**Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.**

### TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the business of general merchant presently carried on by ABRAHAM HERSON at 15/16 Regent House, corner of Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, will be removed to 304/5 Van Riebeeck Mansions, 320 Bree Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of October, 1965.—Percy Stabin, 713 Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.

15532—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, and the Registration of Business Act (Transvaal), 1908, as amended, that WILFRED JOHANNES ABRAHAM GREYLING who carries on business as a general dealer and restaurant keeper under the style of LILIANTON FISHERIES at Driefontein No. 85, Main Reef Road, Boksburg, intends to sell the said business to CESAR REBEIRO DE GOUVEIA who will carry on the said business under the same style and that transfer will be effected thirty (30) days after the last publication of this notice. Dated at Boksburg on this the 23rd day of September, 1965.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 308 Commissioner Street, Boksburg. 15660—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of auctioneers, general dealers and second-hand dealers known as SIMI & SONS (PTY.), LIMITED, at 140 Church Street, will be removed to 176 Schoeman Street, Pretoria, as and from the 1st November, 1965.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Parties, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

15832—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that general dealer's business, carried on by BHANA SOOKA, at Stand No. 822, being 182b Market Street, Johannesburg, under name of B. SOOKA & SONS, had been sold and transferred to NATVARLAL PRANJIVAN and VANILAL PRANJIVAN VANMALI, who will continue to carry on same at same place in equal co-partnership under style of AMBASSADORS for their own account and benefit.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg.

15794—8-15-22

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die kleinhandelslagtersbesigheid van CHRISTIAAN JOHANNES MULLER, wat sake doen onder die naam van AMERSFOORT VLEISMARK, te Perseel No. 138, Sybrand van Niekerkstraat, Amersfoort, Distrik Amersfoort, verkoop is aan HENDRIK WILLEM LE ROUX, wat voortaan sake sal doen onder dieselfde handelsnaam, tot sy eie voordeel, op dieselfde plek, vanaf 27ste September 1965.—Gert de Jager (Edms.), Bpk., Agente vir die Partye, Posbus 55, Amersfoort. 15809—8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fixtures, fittings, equipment, furniture and goodwill pertaining to the general dealer's business conducted by AHMED MAHOMED PATEL under the style of THE DRESS CENTRE, at 33b Joubert Street, Krugersdorp, have been sold to ABDULLAH AHMED CASSIM, who will use such articles to conduct business for his own account at the same address under the style of PUBLIC CENTRE with effect from the 1st October, 1965.—A. G. Gladwin, Attorney for the Parties, P.O. Box 154, Krugersdorp, 30th September, 1965.

15993—15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GERT JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN, van voornemens is om sy kleinhandelslaghuis besigheid, te Fehrsenstraat 545a, New Muckleneuk, Pretoria, handeldrywende onder die naam en styl van PHILIPS SLAGTERY, tesame met alle bates te verkoop met effek vanaf 15 September 1965, aan MNRE. KARROO VLEISBEURS BEPERK (PRETORIA), wat gesegde besigheid onder die naam van PHILIPS SLAGTERY vir eie rekening sal dryf. Gedateer te Pretoria, hierdie 2de dag van Oktober 1965.—Nathan Bloch & Gross, Prokureurs vir die Partye, Sanlamgebou 610, Andriesstraat, Pretoria. 15989—15

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CONSTANCE VAN MOLENDORFF, getroud in gemeenskap van goedere met JAN HENDRIK SALOMON VAN MOLENDORFF, wat tans sake doen as 'n restaurant onder die handelsnaam van HELPMEKAAR KAFEE, te Langstraat, Middelburg, Transvaal, gemelde handelsaak tesame met al die bates daarvan aan CHARLES MALLEN LUNDALL verkoop het, welke party die voormelde besigheid by dieselfde adres en onder die huidige handelsnaam vir sy eie voordeel en belang sal voortsit na die verstryking van die statutêre termyn.—Ernest Marks, Prokureur vir die Partye, Markstraat (Posbus 24), Middelburg, Transvaal. 15954—15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee en restourantbesigheid bekend as BAOBAB KAFEE, geleë te Erf No. 522, Kroghstraat, Louis Trichardt, die eiendom van STEPHANUS JOHANNES KRUGER, verkoop is en oorgemaak word aan CHARLES EDWARD SCHLESINGER (junior) en LUCAS CORNELIUS GROBLER wat gemelde besigheid vir hulle eie voordeel by dieselfde adres onder die naam WERDA KAFEE EN RESTOURANT sal voortsit.—P. H. C. de Vaal, Prokureur vir die Partye, Posbus 246, Louis Trichardt. 15957—15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee en restourantbesigheid bekend as SPRINGBOK KAFEE, geleë te Erf No. 29, Trichardtstraat, Louis Trichardt, die eiendom van JACOB JOHANNES VAN DER WALT, verkoop is en oorgemaak word aan JOHANNA SUSANNA MAGDALENA VOIGHT, wat gemelde besigheid vir haar eie voordeel by dieselfde adres onder die naam SPRINGBOK KAFEE sal voortsit.—P. H. C. de Vaal, Prokureur vir die Partye, Posbus 246, Louis Trichardt.

15960—15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PIETER WILLEM BINGLE VAN DER WALT, wat besigheid dryf as 'n elektriese werkswinkel onder die naam van AUTOMOBILE ELECTRICAL SERVICES, te Hofmeyerlaan 17, Vereeniging, om die besigheid tesame met alle bates daarvan, te verkoop aan VEREENIGING AUTOMOBILE ELECTRICAL (PTY.), LIMITED, dertig (30) dae na verstryking van die laaste plasing hiervan en Koper sal daarna die besigheid vir sy eie voordeel en rekening voortsit.—C. J. Hanekom, Prokureurs vir die Partye, p/a Hanekom & Vermaak, Chasegebou, Lesliestraat 16a (Posbus 338), Vereeniging. 16001—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABE BERNARD BERKOWITZ, who carried on business at Welverdiend under the name of WELVERDIEND BAZAAR has disposed of all the assets in the said business to LESLIE DAVID LURIE and BARNEY HOROWITZ, trading as O.K. STORES, Millsite, District of Krugersdorp, and has abandoned the aforesaid business as from the 6th September, 1965. Dated at Carletonville this 30th day of September, 1965.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for he Parties, Suite 1, Constantia, Palladium Street, Carletonville. 16054—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business, together with al the assets of the business, heretofore carried on by WADEVILLE ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, under the names and style of JOHNNY'S FISH & CHIPS and WADEVILLE GROCERS, at the corner of Osborne and Rendell Roads, Wadeville, Germiston, has been sold to MANUEL RODRIGUES DE ACADA and ANTONIO VREITAS FRADE and will be transferred to the aforesaid Purchasers on the expiry of thirty (30) days from the 15th October, 1965.—Bernard Hertzeberg, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 16053—15

NOTICE OF PURCHASE AND SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the orthopaedic mechanics business carried on by A. BECCHETTI, at 299 Bree Street, Johannesburg, has been disposed of to MESSRS. ORTHOPAEDIC SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, under the Directorship of MARK JOHN HANCOCK and FRANK MICHAEL DREYER, who have not taken over the liabilities of A. BECCHETTI, and who will carry on the business at the same address for their own benefit.—De Klerk & Barclay, Agents for the Parties, P.O. Box 519, Pretoria, 1st October, 1965. 16032—15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PRINS & SMUTS (EIENDOMS), BEPERK, carrying on business as retail butchers, at 508 Eighteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria, under the style of PRIEMA VLEISSENTRUM to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days from the 15th October, 1965, to HELENA S. OOSTHUIZEN and JOHANNA ODENDAAL, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for their own account and benefit.—Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for the Sellers, Burlington House, Burlington Arcade (P.O. Box 776), Pretoria.

16042—15

## NOTICE.

The general dealer and cycle repair shop business, carried on by SIMON WOLSON, under the style of WEST END CYCLE WORKS, situate on 328 Church Street West, Pretoria, has been sold to GORDON ABERNATHY MACGREGOR, with effect from the 15th September, 1965. The required licences will be transferred to the Purchaser in due course.—Janover & Swartzberg, Attorneys for the Parties, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

16041—15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer, restaurant and fresh produce business carried on by COSTAS GAVRIEL at 359 Duncan Street, Hatfield, Pretoria, under the name and style of DUNCAN SUPPLY STORES AND CAFÉ, has been sold to CORNELIUS JACOBUS MARÉ, and will be transferred to the said Purchaser thirty (30) days after the date of the last publication of this advertisement.

The said CORNELIUS JACOBUS MARÉ shall thereafter continue the business for his own account under the same style or firm at the same address.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Parties, 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria.

16149—15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HARRIET MARTHA HORSBURGH (born Clarke), carrying on business as WAYSIDE CYCLE & FURNISHERS at 47c Station Street, Kroonstad, to dispose of all assets of the above business with the exception of book debts, with effect from a date 31 (thirty-one) days after the last publication hereof, to KROONSTAD CYCLE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company still in the course of formation and registration, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the name and style of KROONSTAD CYCLE WORKS (PTY.), LIMITED, for its own account and benefit. The purchaser does not take over any of the liabilities of the business.—Heyman Gersohn, Attorney for the Parties, Allied Building, 104 Cross Street, Kroonstad.

16157—15

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANOUSIS TSILIMPOUNIDIS and DEMETRIS KONDOS, carrying on business as a non-European Restaurant at 169 Market Street, Johannesburg, under the style of EYETHU RESTAURANT to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 30 (thirty) days after the 15th October, 1965, to PANAGIOTIS JORDANOU who will thereafter carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—Sloot, Briodo & Hesselson, Attorneys for the Sellers, 4th Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

16169—15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealers' business carried on by MOHAMED EBRAHIM, at 12 Kort Street, Johannesburg, under the name and style of OSCAR, has been sold to ISMAIL AMOOJEE LOONAT, who will thereafter carry on the said business for his own benefit and account as from the 27th September, 1965.—Cooper & Cooper, Attorneys for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg.

16168—15

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TIMOTHY MOSIA, carrying on business at Stand 2221, Naledi, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 15th day of November, 1965, to JOSIAH MAHLANGU, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account. Dated at Johannesburg this 5th day of October, 1965.—L. Garb & Lazerson, Seller's Attorneys, 3rd Floor, Hershleigh Building, 132 Fox Street, Johannesburg.

16167—15

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by GEORGE DZEREFOS, under the name of JOHNNY'S FISH AND CHIPS, at 122 Rietfontein Road, Primrose, has been sold to EVANGELOS KARAYANNIS and MARIGO POLITIS, which sale will take effect thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—Solon Phitidis and Rorke, Attorneys for the Seller, Fourth Floor, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.

16166—15

# CAPE.—KAAP.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936, as amended, that it is the intention of ELIZABETH CATHERINA MEYER, married to Gert Frederick Meyer, and PETRUS JOHANNES MEYER, carrying on business under the name of TZITZIKAMA WINKEL and TZITZIKAMA SLAGHUIS, respectively, at The Crags, Knysna District, to dispose of the said businesses with effect from 31st October, 1965, to BENJAMIN FREEDMAN who will thereafter carry on these businesses at the same address for his own benefit and account.—G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for the Parties, 42 Main Street, Knysna, 30th August, 1965.

15232—1-8-15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of GEYASUDIEN BADROODIEN, carrying on business as GEEBEES, at 239 Halt Road, Elsies River, C.P., to sell the said business to AMINA PARKER, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st October, 1965. Dated at Parow this 24th day of September, 1965.—Morris, Lewin & Israel, Attorneys for the Parties, 141 Voortrekker Road, Parow.

16012—15

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto existing and carried on by ENGMAR TRUST (EIENDOMS), BEPERK, and ERIC DESMOND DEWEY under the style of HANOVER TRADING COMPANY AND DU PLESSIS & KEUN, Market and Darling Streets, Hanover has been dissolved with effect from the 1st October, 1965. All assets and liabilities have been taken over by the said ENGMAR TRUST (EIENDOMS), BEPERK, who will carry on the said businesses at the same address and under the same style and name for the sole account and benefit of the said ENGMAR TRUST (EIENDOMS), BEPERK. Hanover this 28th September, 1965.—Van der Merwe & Van Zyl, Attorneys for the Parties, 7 Darling Street (P.O. Box 6), Hanover.

16009—15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LEONARD RATCLIFFE PERKINS, to alienate his business known as LINCOLN CASH STORES, 112 Main Road, Lakeside, to WILLIAM CHRISTIAN SCHOUW, who will conduct the said business at the said address for his own benefit with effect from 27th September, 1956. Dated at Muizenberg this 24th day of September, 1965.—Walter Block, Attorney for Parties, Masonic Buildings, Muizenberg.

16015—15

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER HERMANUS STEYN sy algemene handelaars en restourantbesigheid bekend as SEA BREEZE KAFE en SEA BREEZE KIOSK en deur hom gedryf te Perseel No. 179, Buffelsbaai, Distrik Knysna, verkoop en oorgemaak het aan JONATHAN ESTERHUYSEN wat die gesegde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy voordeel sal voortsit. Gedateer te Knysna, op hierdie 29ste September, 1965.—G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Prokureurs vir die Partye, Posbus 6, Knysna.

15969—15-22

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MR. BERNARD DESMOND GAMSU, carrying on business as a launderer, at 38 Cathcart Road, Queenstown, under the name of KWIKLEEN KLEENERS, to transfer the said business to WILLEM HENDRIK DELAPORTE and PETRUS JOHANNES JACOBUS DELAPORTE, who will carry on such business under the same name and style at the same address for their own account. Dated at Queenstown this 8th day of October, 1965.—Madeira Property Agents & Auctioneers (Pty.), Ltd., 85 Robinson Road, Queenstown.

15978—15

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MR. HENDRIK LUKAS MARTINUS MATTHEE, carrying on business as launderer and general dealer, at 52 Robinson Road, Queenstown, under the name of ALPHA DRY CLEANERS and CASH AND CARRY to transfer the said business to WILLEM HENDRIK DELAPORTE and PETRUS JOHANNES JACOBUS DELAPORTE, who will carry on such business under the same name and style at the same address for their own account. Dated at Queenstown this 8th day of October, 1965.—Madeira Property Agents & Auctioneers (Pty.), Ltd., 85 Robinson Road, Queenstown.

15979—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KANDASAMY PILLAY, intends selling and transferring the general dealer's and fresh produce dealer's business at 319a Hanover Street, Cape Town, to HOOSAIN SHABOODIEN KAPDI. Dated at Cape Town this 24th day of September, 1965.—Manuel Kahn, Gurland and Kaplan, Attorney for the Parties, 117 St. George's Street, Cape Town. 16014—15

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Ooreenkomstig Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, kennisgewing geskied hiermee dat G. Z. VAN DER MERWE die slagtersbesigheid geleë te Middelstraat 19, Graaff-Reinet, verkoop het en oordra aan A. T. DU TOIT in sy hoedanigheid as Trustee van 'n Maatskappy gestig te word. Gedateer te Graaff-Reinet, op die 1ste dag van Oktober 1965.—D. M. Kirk & Nienaber, Prokureurs vir Partye, 3-5 Midland Trustgeboue, Kerkstraat 22, Graaff-Reinet. 15973—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SUMMERSTRAND HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, Hotel Proprietors trading under the name of SUMMERSTRAND HOTEL, at Pollok Annexe, Port Elizabeth, have sold the said hotel business, excluding the furniture, fixtures and fittings to A. J. VAN DEN BERG INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue trading at the same address for their own account under the name of SUMMERSTRAND HOTEL. Dated at Uitenhage this 1st day of October, 1965.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage, C.P. 16033—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DORA FORMAN (born KOTKIN), a widow, carrying on business as a Ladies' and Men's Outfitters Shop under the style of FORMAN'S STORE, at 47 Church Street, Wellington, to alienate the said business with all assets thereof to FORMAN'S STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit, after 30 days of the last publication hereof. Dated at Wellington this the 4th day of October, 1965.—Philip Sarembock, Attorney for the Parties, 17 Church Street, Wellington. 16139—15

NOTICE.

I, the undersigned, AUGUSTINE RAYMAKERS, hereby give notice that I intend to alienate my business known as SIRENA, a hairdressing salon of 319 Main Road, Sea Point to PATRIC VICTOR BAGLIONI, with effect from 31 days after date of publication hereof, from which date the said BAGLIONI will carry on the business for his own account. — A. Raymakers. 16180—15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur IGNATIUS LEOPOLD FERREIRA, wat handel dryf as PATENSIE KAFEE, te Hoofstraat, Patensie, verkoop is aan NEOPHYTOS IOANNOU en LEONIDAS CHRISTODOULOU, tesame met alle voorraad op hande en uitrusting, wat die genoemde besigheid sal voorsit te dieselfde adres vir hulle eie rekening en voordeel onder die naam van PATENSIE KAFEE. Gedateer te Uniondale hierdie 2de dag van Oktober 1965.—Willowmore Trust Maatskappy Beperk, Posbus 72, Uniondale. Agente vir die Partye. 16140—15

## NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of Mr. ANDREAS STYLIANOU MAPPAURIDES, to dispose of his business known as ANDREWS SUPER MARKET, 933/935 Umgeni Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, Smith Street, Durban. 16108—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ROHASOL (PTY.), LIMITED, to dispose of their business known as BAYVIEW HOTEL, 27 Tunmer Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 16109—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that J. G. MACIEL, intends disposing of the business theretofore conducting by him under the firm or style of PUMULA CAFÉ & SUPPLY STORE, 163 Leicester Road, Mobeni, Durban, to MATEUS ANTONIO TEIXEIRA and MANUEL ALEXANDRE ORNELAS, who will carry on the said business under the same name and style and at the same address. Dated at Durban this 1st day of October, 1965.—D. H. Ginsberg, Attorney for the Parties, 810 Sanlam Building, Smith Street, Durban. 16110—15

NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice that I, MARIAM MAHOMED MANGERAH, trading as PROGRESS CASH BAZAAR at 10 Hime Street, Pomeroy, intend selling this business to RAJDEV RAMSAROOP, of Pomeroy, who will carry on the business for her own benefit under the style name of HARRY'S TRADING STORE. Dated at Dundee this 28th day of September, 1965.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee, Natal. 16008—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that ABDOOL KADER, trading as TEMPLE FRUITERERS at 113 Sirdar Road, Clairwood, has disposed of such business to EBRAHIM SULEMAN COTWALL, who will carry on the said business for his own account and benefit as from the 20th September, 1965.—Dated at Durban this 23rd September, 1965.—V. S. C. Pather & Son (Applicant's Agents), 15 Foundry Lane, Durban. 16048—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. AYESHA BEEBEE KHAN, carrying on business under the style or firm of SAEIDI TEA ROOM, at 48 Etna Lane, Durban, to dispose of the said business to KANDASAMY & NADRAJ, who will carry on business for their own account under the style or firm of HIMALAYA FRUITERERS at the same address. Dated at Durban, this 4th October, 1965.—Himalaya Estate Agency, Agents for the Parties, 7a Himalaya Arcade, 163 Warwick Avenue (P.O. Box 2166), Durban. Phone 4-8813. 16112—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RIVA DAWN GOING, carrying on business under the style or firm of AURORA TEA ROOM, at 242/244 Bluff Road, Jacobs, Durban, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to JAMES ERNEST LAWLESS, who will carry on the business for his own account under the same name and at the same address. Dated at Durban this 1st day of October, 1965.—J. H. Wakefield & Sons (Pty.), Limited, Agents for the Parties, Security House, Durban Club Place, Durban. 16113—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOAO CRISOSTOMO NOBREGA to dispose of his business known as GOODHOPE RESTAURANT, 37A Ordnance Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land & Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 16114—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARRY PERCIVAL TALBOT ASTON to dispose of the business carried on by him as OVERPORT FRUITERERS at Shop No. 3, 98 Overport Drive, Durban, to ELLEN COTTRELL. Dated at Durban, this 6th October, 1965.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., 202 West Walk, Durban, Agents for Parties. 16115—15

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

## TRANSVAAL.

J. B. BEANES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 80/65).

Notice is hereby given pursuant to Section 172 (2) of the Companies Act, as amended, that a General Meeting of the Company and a Meeting of Creditors will be held at the Offices of the Liquidator, Tenth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, on Friday, 29th October, 1965, at 10.30 a.m., to receive from the Liquidator an account of his acts and dealings and of the progress of the winding up during the preceding period of six months.—Stanley R. Jones, Liquidator.
15996—15

TRANS-EARTH CONSTRUCTION (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 56/65).

Notice is hereby given pursuant to Section 172 (2) of the Companies Act, as amended, that a General Meeting of the Company and a Meeting of Creditors will be held at the Offices of the Liquidator, Tenth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, on Thursday, 28th October, 1965, at 11 a.m., to receive from the Liquidator an account of his acts and dealings and of the progress of the winding up during the preceding period of six monhs.—Stanley R. Jones, Liquidator.
15995—15

BYLDOM (PROPRIETARY), LIMITED (Voluntary Winding-up).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, that the Shareholders of BYLDOM (PROPRIETARY), LIMITED, have resolved by Special Resolution passed on the 29th day of September, 1965, to wind-up the Company voluntarily.—J. C. Steyn, Secretary, Byldom (Proprietary), Limited, P.O. Box 956, Pretoria. 15982—15

CULLINAN REFRACTORIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 70.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 19th to the 25th October, 1965, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend.

Warrants will be posted to all registered Shareholders on or about the 5th November, 1965. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered Office: Olifantsfontein, Transvaal. Transfer Office: Third Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 30th September, 1965. 15950—15

RHODESIAN PULP AND PAPER INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in Southern Rhodesia.)

ORDINARY DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Register of Ordinary Shareholders will be closed from 29th October to 4th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation, Limited, Local Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 30th September, 1965. 15951—15

ROBOR, LIMITED.

CLOSING OF SHARE REGISTERS.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to receive the interim Dividend of 5 cents per Share declared on the 6th October, 1965, the Transfer and Share Registers will be closed from the 21st to the 27th October, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—H. F. M. Lethbridge, Secretary. 16186—15

ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Registers and Register of Members of the Company will be closed from the 1st December, 1965, to the 7th December, 1965, both days inclusive, in connection with the Declaration of Ordinary Dividend No. 28. By Order of the Board. —J. Kelly, Secretary. Transfer Secretaries: African Finance Corporation, Limited, P.O. Box 2105, Johannesburg. Registered Office: Stand No. 2788, Industrial Sites, Benoni, 1st October, 1965. 16104—15

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION LOCAL REGISTERED STOCKS. 3¼ PER CENT, 1965/67 (LOAN No. 18); 5 PER CENT, 1966/68 (LOAN No. 25); 5 PER CENT, 1971/74 (LOAN No. 31); 4⅛ PER CENT, 1975/80 (LOAN No. 33); 5 PER CENT, 1983/88 (LOAN No. 51); 5 PER CENT, 1982/84 (LOAN No. 53); 5⅞ PER CENT, 1983/85 (LOAN No. 55).

The Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 1st to the 30th November, 1965, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on the 30th November, 1965 will be paid to the stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 15th October, 1965

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1965/67 (LENING No. 18); 5 PERSENT, 1966/68 (LENING No. 25); 5 PERSENT, 1971/74 (LENING No. 31); 4⅛ PERSENT, 1975/80 (LENING No. 33); 5 PERSENT, 1983/88 (LENING No. 51); 5 PERSENT, 1982/84 (LENING No. 53); 5⅞ PERSENT, 1983/85 (LENING No. 55).

Die nominale registers en die oordragboeke van bogenoemde effekte sal vanaf 1 tot en met 30 November 1965 gesluit wees, en die rente wat op 30 November 1965 ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die effektehouers wat op die sluitingsdatum van registers en oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. H. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg. 16170—15

M. BERTISH & CO., LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Registers will be closed from the 1st November, 1965, to the 5th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—L. G. Sanders, Secretary. Salt River, Cape Town, 8th October, 1965.
16100—15

DISSOLUTION OF PENSION FUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 28 (7) of Act No. 24 of 1956, that a First Distribution of R70,000 of the assets of THE PARITY PENSION FUND will be made. A Preliminary Distribution Statement, a Preliminary Revenue Account and a Preliminary Balance Sheet of THE PARITY PENSION FUND will lie open for inspection for the period 18th October, 1965, to 16th November, 1965 (period of 30 days) at the office of—

(1) The Registrar of Pension Funds, Union Building, Pretoria;
(2) The Parity Pension Fund, New Plaza Centre, corner of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg;
(3) The Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement, account and balance sheet may lodge his objection in writing with the Registrar of Pension Funds, Private Bag 238, Pretoria, not later than 30th November, 1965 (14 days after the termination of the above period of 30 days).—The Parity Pension Fund (in Liquidation). Joint Liquidators: N. G. Levey, N. Ross Lake, P. J. J. Swart.

ONTBINDING VAN PENSIOENFONDS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 28 (7) van Wet No. 24 van 1956, dat 'n Eerste Distribusie van R70,000 van die Bates van "THE PARITY PENSION FUND" gemaak sal word. 'n Voorlopige Distribusierekening, 'n Voorlopige Inkomsterekening en 'n Voorlopige Balansstaat van "THE PARITY PENSION FUND" sal ter insae lê vir inspeksie vir die tydperk vanaf 18 Oktober 1965 tot 16 November 1965 (termyn van 30 dae) by die kantoor van—

(1) Die Registrateur van Pensioenfondse, Uniegebou, Pretoria;
(2) The Parity Pension Fund, New Plaza Centre, hoek van Jeppe- en Rissikstraat, Johannesburg;
(3) Die Hooflanddroskantoor, Johannesburg.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar het teen die voorgestelde Staat, Rekening en Balansstaat mag sy besware op skrif stel aan die Registrateur van Pensioenfondse, Privaatsak 238, Pretoria, nie later as die 30ste November 1965 nie (14 dae na die verstryking van bogenoemde termyn van 30 dae).—"The Parity Pension Fund" (in Likwidasie). Gesamentlike Likwidateurs: N. G. Levey, N. Roos Lake, P. J. J. Swart.
16151—15

CONSOLIDATED SUGAR AND GENERAL HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that in connection with the 5½ Per Cent and 10 Per Cent Preference Dividends payable to Shareholders registered in the Books of the Company as at the close of business on 29th October, 1965, the relevant Registers of Members will be closed from 30th October to 5th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries. Per: G. Clark. Registered Office: 6 Hollard Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg. 5th October, 1965. 16185—15

## THE UNION FREE STATE GROUP.

### COMPANY MEETINGS.

### ABRIDGED NOTICE TO MEMBERS.

### ANNUAL GENERAL MEETINGS:

The annual General Meetings of the undermentioned Group Companies will be held in the Boardroom (Seventeenth Floor), Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, on the days and at the times specified below. The Transfer Registers and Registers of Members of the Companies concerned will be closed from the 1st November, 1965, to the dates of the respective meetings, both days inclusive.

| Name of Company. | Time. | Date of Meeting. |
|---|---|---|
| | a.m. | |
| Amalgamated Hotels, Limited | 9.00 | Wednesday 10th November, 1965. |
| Bloemfontein Consolidated Investment Corporation, Limited | 9.45 | |
| Free State Gold Areas, Limited | 10·30 | |
| Oxygen and Thermal Industries South Africa, Limited | 11.15 | |
| S.A. General Industries, Limited | 9.00 | Thursday 11th November, 1965. |
| Free State Syndicates, Limited | 9.45 | |
| Somerset Investment Corporation, Limited | 10.30 | |
| Selected Managed Investments, Limited | 11.15 | |
| Trade and Industry Acceptance Corporation, Limited | 9.00 | Friday, 12th November, 1965. |
| Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited | 9.45 | |

### EXTRAORDINARY GENERAL MEETINGS.

1. An Extraordinary General Meeting of Amalgamated Hotels, Limited, will be held immediately following the Annual General Meeting. The purpose of the meeting is to consider and, if thought fit, to pass a Special Resolution adopting a new standard set of Articles of Association.

2. An Extraordinary General Meeting of Rand Collieries and Fuel, Limited, will be held immediately following the Annual General Meeting. The purpose of this meeting is to consider and, if thought fit, to pass an ordinary resolution ratifying, confirming and adopting, with or without modification, a notarial prospecting and option contract with African and European Investment Company, Limited.

The full text of the proposed Resolutions, and the reasons therefore, are set out in the circulars to Members, which accompany the Directors' Reports and Accounts for the year ended 30th June, 1965.

### GENERAL NOTE.

A member entitled to attend and vote may appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy holder need not be a member of the Company. The form of proxy to be effective, must be completed and returned so as to reach the registered office of the Companies not less than 48 hours before the time fixed for the meeting.

By Order of the Boards.
C. C. WOTHERSPOON, Group Secretary.

Registered Office:
Cape Towers, Maclaren Street,
Johannesburg.
19th October, 1965.

16154—15

## DATSUN-NISSAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

### ORDINARY DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that the Board of Directors of the above Company has declared a Final Dividend of four per cent equivalent to 4 cents per share in respect of the period 31st March, 1965 (Date of Incorporation) to 30th June, 1965, payable to holders of Ordinary Shares registered at the close of business on the 14th October, 1965.

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and Warrants in respect thereof will be posted on or about the 29th October, 1965.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from the 15th October, 1965 to the 22nd October, 1965, both days inclusive.

By Order of the Board.
M. F. ROOS, Secretary.

Pretoria.
30th September, 1965.

## DATSUN-NISSAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The financial results (to the nearest R100) of the Group for the period 1st January, 1965 (the effective date of acquisition) to 30th June, 1965 may be summarised as follows:—

| | R |
|---|---|
| Profit | 671,700 |
| Taxation | 219,400 |
| | R452,300 |
| Profit for period prior to date of Incorporation (31st March, 1965). See note below | R238,900 |
| Profit available for distribution as dividends | R213,400 |
| Dividend Declared, No. 1 of 4 per cent | R120,000 |
| Undistributed Profit carried forward | R93,400 |

NOTE.—As the Company was incorporated on the 31st March, 1965, the profit (after taxation) earned by the Subsidiaries for the period ended 30th June, 1965, has been apportioned on a time basis in respect of sales of spares and on a unit basis in respect of vehicle sales.

The total trading results achieved by the Subsidiaries for the financial year ended 30th June, 1965 are therefore as follows:—

| | *Profit before Tax.* | *Taxation.* | *Profit after Tax.* |
|---|---|---|---|
| | R | R | R |
| 6 Months to 31/12/64 | 799,600 | 245,500 | 554,100 |
| 6 months to 30/6/65 | 671,700 | 219,400 | 452,300 |
| | R1,471,300 | R464,900 | R1,006,400 |

By Order of the Board.
M. F. ROOS, Secretary.

Pretoria.
30th September, 1965.

## DATSUN-NISSAN BELEGGINGSMAATSKAPPY, BEPERK.

(Geïnkorporeer in die Republiek van Suid-Afrika.)

### KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS.—GEWONE DIWIDEND No. 1.

Kennis geskied hiermee dat die Raad van Direkteure van bogenoemde Maatskappy 'n Finale Diwidend verklaar het van 4 per sent gelykstaande aan 4 sent per aandeel ten opsigte van die periode 31 Maart 1965 (Datum van Inkorporasie) tot 30 Junie 1965, betaalbaar aan die houers van Gewone Aandele geregistreer by sluiting van besigheid op 14 Oktober 1965.

Die Diwidend verklaar is betaalbaar in die valuta van die Republiek van Suid-Afrika en Vereffenings daarvan sal gepos word op of omtrent die 29 Oktober 1965.

Ingevolge die Inkomste Belasting Wet van die Republiek van Suid-Afrika sal Buitelandse Aandeelhouersbelasting van 7½ per sent deur die Maatskappy afgetrek word van Diwidende betaalbaar aan aandeelhouers wie se adresse in die Aandeelregister verskyn as synde woonagtig buite die Republiek van Suid-Afrika.

Die Oordrag Registers en Register van Lede ten opsigte van Gewone Aandele sal gesluit wees vanaf 15 Oktober 1965 tot 22 Oktober 1965, beide datums inbegrepe.

Op las van die Raad.
M. F. ROOS, Sekretaris.

Pretoria,
30 September 1965.

## DATSUN-NISSAN BELEGGINGSMAATSKAPPY, BEPERK.

(Geïnkorporeer in die Republiek van Suid-Afrika.)

### KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS.

Die finansiële resultate (tot die naaste R100) van die Groep vir die periode 1 Januarie 1965 (die effektiewe aankoopsdatum) tot 30 Junie 1965, kan as volg saamgevat word:—

| | R |
|---|---|
| Winste | 671,700 |
| Belasting | 219,400 |
| | R452,300 |
| Winste vir die periode voor die datum van Inkorporasie (31 Maart 1965). Sien nota hieronder | R238,900 |
| Winste beskikbaar vir aanwending vir diwidende | R213,400 |
| Diwidend verklaar.—No. 1 van 4 per sent per aandeel | R120,000 |
| Onverdeelde winste oorgedra | R93,400 |

NOTA.—Aangesien die Maatskappy geïnkorporeer was op 31 Maart 1965, is die winste (na belasting) deur die Filiaanmaatskappye verdien vir die periode geëindig 30 Junie 1965, toegedeel op 'n tyd-basis ten opsigte van die verkope van onderdele en op 'n eenheidsbasis ten opsigte van die verkope van voertuie.

Die totale handels-resultate van die filiale vir die Finansiële Jaar geëindig 30 Junie 1965, is gevolglik:—

| | *Winste voor Belasting.* | *Belasting.* | *Wins na Belasting.* |
|---|---|---|---|
| | R | R | R |
| 6 maande tot 31/12/64 | 799,600 | 245,500 | 554,100 |
| 6 maande tot 30/6/65 | 671,700 | 219,400 | 452,300 |
| | R1,471,300 | R464,900 | R1,006,400 |

Op las van die Raad.
M. F. ROOS, Sekretaris.

Pretoria,
30 September, 1965.

16105—15

## GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

### THE ROOIBERG MINERALS-DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Members of The Rooiberg Minerals Development Company, Limited, have been given notice, in terms of the Articles of Association, of the forthcoming annual general meeting.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will be closed from 20th October, 1965 to 26th October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa, Limited, Secretaries, per A. D. Brook. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg. 14th October, 1965. 16184—15

### GUBB & INGGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

### DIVIDEND No. 53.—ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 23rd to 29th October, 1965 (both days inclusive) for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend. By Order of the Board.—W. MacDonald, Secretary. Registered Office: River Road, Uitenhage. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street, Johannesburg. 15959—15

### SOUTH ROODEPOORT MAIN REEF AREAS, LIMITED.

Notice is hereby given that the Thirty-first Annual General Meeting of Shareholders of South Roodepoort Main Reefs Areas, Limited, will be held in the Board Room, Sixth Floor, 6 Hollard Street, Johannesburg, on Tuesday, 26th October, 1965, at 11 a.m.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from 20th October, 1965, to 26th October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries. Per: G. Clark. General Mining Building, 6 Hollard Street (P.O. Box 1173), Johannesburg. 4th October, 1965. 16187—15

### BUFFELSFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Sixteenth Annual General Meeting of Shareholders of Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited, will be held in the Board Room, Sixth Floor, 6 Hollard Street, Johannesburg, on Tuesday, 26th October, 1965, at 11.30 a.m.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 20th October, 1965 to 26th October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries. Per: G. Clark. General Mining Building, 6 Hollard Street (P.O. Box 1173), Johannesburg. 4th October, 1965. 16188—15

### FRENCH CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

### DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend of 6 per cent, equal to 6c per Share, has been declared in respect of the year ended 30th June, 1965, and will be paid on the 10th November, 1965, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th October, 1965. By Order of the Board.—French Bank of Southern Africa, Limited, Transfer Secretaries, 4-6 Ferreira Street, Johannesburg. 16098—15

### ROBCLIPSE (PROPRIETARY), LIMITED.

### NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

By reason of the fact that the business of ROBCLIPSE (PROPRIETARY), LIMITED, which is a wholly owned subsidiary of ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED, has been taken over by ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED, the Shareholders of the Company have decided that the Company be wound up voluntarily, and pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 1st day of October, 1965, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Member's Voluntary Winding-up.—J. Kelly, Secretary. 16095—15

M. BERTISH & CO., LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Registers will be closed from the 1st November, 1965, to the 5th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—L. G. Sanders, Secretary, 30th September, 1965. 16099—15

DISSOLUTION OF A FRIENDLY SOCIETY.

Notice is hereby given, in terms of Section 37 (7) of Act No. 25 of 1956, that a Preliminary Distribution Statement, a Preliminary Revenue Account and a Preliminary Balance Sheet of the CITY DEEP BENEVOLENT SOCIETY will lie open for inspection for the period 15th October, 1965, to 13th November, 1965, at the office of—

(1) The Registrar of Friendly Societies, Union Buildings, Pretoria;
(2) The City Deep Benevolent Society, Mine Offices, City Deep, Johannesburg;
(3) The Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid Statement, Account and Balance Sheet may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, not later than the 28th November, 1965.

16097—15

VULCAN ENGINEERING COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

By reason of the fact that the business of VULCAN ENGINEERING COMPANY, LIMITED, which is a wholly owned subsidiary of ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED, has been taken over by ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED, the Shareholders of the Company have decided that the Company be wound up voluntarily, and pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 1st day of October, 1965, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Member's Voluntary Winding-up.—J. Kelly, Secretary.

16096—15

## CAPE.—KAAP.

APPLICATION FOR A LICENCE TO THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.
(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Regulation 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence, directing that a Company which has been formed under the name NIEUPORT SENIORS FELLOWSHIP INSTITUTION be registered with Limited Liability without the addition of the word "Limited" to its name.

"The main object for which the Company is formed is to provide a meeting place for elderly White persons as also living accommodation, food and refreshments for such persons and persons in attendance upon them at the lowest possible cost and to provide therewith amenities and facilities such as laundries, first-aid rooms, recreation rooms, workshops, lifts and common balconies and gardens."

The other objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the third and final publication hereof by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Cape Town, this 23rd day of September, 1965.—Syfret, Godlonton & Low, for Applicant, 24 Wale Street, Cape Town.

15465—1-8-15

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Seventy-fourth Ordinary General Meeting of Members of THE SOUTH AFRICAN LIFE ASSOCIATION will be held on Tuesday, the 16th day of November, 1965, in the Offices of the Association, St. George's Street, Cape Town, at 11.30 a.m.

A Member is entitled to appoint a proxy (who must be a Member of the Association) to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. To be effective the instrument appointing the proxy must be lodged at the Head Office of the Association at least three clear days before the date of the Meeting. By Order of the Board.—A. J. Burford, General Manager.

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of the Members of THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION will be held on Tuesday, 16th November, 1965, in the Office of the Association, 101 St. George's Street, Cape Town, immediately following the Annual General Meeting which is to take place at 11.30 a.m. on that day, for the purpose of considering and, if thought fit, of passing, with or without modification, the following Resolution pursuant to the provisions of Article 115 of the Articles of Agreement of the Association, namely:—

"That the Memorandum and Articles of Association contained in the printed document submitted to the Meeting, which has been signed by the Chairman thereof for the purpose of identification, be and they are hereby approved and adopted as the Memorandum of Association and Articles of Association of The Southern Life Association in substitution for and to the exclusion of all the existing Articles of Agreement thereof."

A copy or the draft of the proposed new Memorandum and Articles of Association may be inspected by Members at the Head Office of the Association or at any Branch Office at any time during business hours at least 14 days before the date of the Meeting.

A Member is entitled to appoint a proxy (who must be a Member of the Association) to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. To be effective the instrument appointing the proxy must be lodged at the Head Office of the Association at least three clear days before the date of the Meeting. By Order of the Board.—A. J. Burford, General Manager.

DIE SOUTHERN LEWENS-ASSOSIASIE.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Vier-en-sewentigste Gewone Algemene Vergadering van Lede van DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE op Dinsdag, 16 November 1965, om 11.30 vm. in die Kantoor van die Assosiasie, St. Georgesstraat, Kaapstad, gehou sal word.

'n Lid is geregtig om 'n gevolmagtigde (wie 'n Lid van die Assosiasie moet wees) aan te stel om by te woon, te praat en om by 'n stemming in sy plek te stem. Om van krag te wees moet die dokument waarby die gevolmagtigde aangestel word, ingelewer word by die Hoofkantoor van die Assosiasie minstens drie volle dae voor die dag van die Vergadering. Op las van die Direksie.—A. J. Burford, Algemene Bestuurder.

DIE SOUTHERN LEWENS-ASSOSIASIE.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Vergadering van Lede van DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE gehou sal word op Dinsdag, 16 November 1965, in die Kantoor van die Assosiasie, St. Georgesstraat 101, Kaapstad, onmiddellik na afloop van die Algemene Jaarvergadering wat om 11.30 vm. op daardie dag sal plaasvind, met die doel om die volgende Besluit te oorweeg en na goeddunke dit met of sonder verandering aan te neem ingevolge Artikel 115 van die Statute van die Assosiasie, naamlik:—

„Dat die Akte van Oprigting en Statute van Assosiasie bevat in die gedrukte dokument by die Vergadering ingedien en wat met die doel van identifikasie deur die Voorsitter daarvan onderteken is, goedgekeur word en hierby goedgekeur en aangeneem is as die Akte van Oprigting en Statute van Assosiasie van die Southern Lewens-assosiasie ter vervanging van en tot die uitsluiting van al die bestaande Statute daarvan."

'n Afskrif van die konsep van die voorgestelde nuwe Akte van Oprigting en Statute mag deur Lede ondersoek word by die Hoofkantoor van die Assosiasie of by enige Takkantoor te eniger tyd gedurende kantoorure ten minste 14 dae voor die datum van die Vergadering.

'n Lid is geregtig om 'n gevolmagtigde (wie 'n Lid van die Assosiasie moet wees) aan te stel om by te woon, te praat en om by 'n stemming in sy plek te stem. Om van krag te wees moet die dokument waarby die gevolmagtigde aangestel word, ingelewer word by die Hoofkantoor van die Assosiasie minstens drie volle dae voor die dag van die Vergadering. Op las van die Direksie. —A. J. Burford, Algemene Bestuurder.

15983—15

H
TEX
X

HEX RIVER TEXTILES MILLS, LIMITED.

6½ PER CENT PREFERENCE DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6½% (six and a half per cent) per annum has been declared for the six months ending 31st October, 1965, payable to the 6½ Per Cent Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 23rd October, 1965.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 24th to the 31st October, 1965, both days inclusive. Dividend Warrants will be issued from the Registered Office, 38 Hout Street, Cape Town, on or about the 31st October, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses appear in the Register of Members as being outside the Republic of South Africa at the close of business on the 23rd October, 1965. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, Secretary. Registered Office: 38 Hout Street, Cape Town, 15th October, 1965.

16037—15

## ANTI-SHARK RESEARCH ASSOCIATION, LIMITED.

(Application for a Licence to the Minister of Economic Affairs under Section 21 of the Companies' Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Regulation 26, as amended, that application will be made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of Section 21 (6) of the Companies Act authorising the above Association, a Company limited by guarantee, to make a change of its name, consisting of the omission of the word "Limited", the said Company thereafter to be an Association licensed under Section 21 of the said Act.

The main object of the Company is the collection, control and provision of funds for the conduct by the Council for Scientific and Industrial Research, Pretoria, the S.A. Association for Marine Biological Research and other suitably qualified bodies, of research directed at minimising the danger of shark intrusion into the bathing areas of the coastal waters of the Republic of South Africa, and will include—

(i) a study of the general biology and behaviour of sharks and their attacks on human beings;

(ii) research and development of electrical or other barriers effective against sharks and safe to humans;

(iii) a study of the effect of discharging sewage and industrial effluent into the sea with reference to the possible effect of these wastes in attracting sharks;

(iv) a study of the effects of wave action and sea currents on mechanical structures suitable for shark barriers;

(v) the provisions of facilities for scientific testing and assessment of anti-shark methods proposed by private enterprises;

(vi) the furtherance of any other research confined to minimising the shark danger;

(vii) the training and employment of research, technical and student personnel in all such fields, on such terms and conditions as the Association may from time to time determine.

The other objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the said Company, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, or of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further given that any person objecting to the granting of the said licence may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Durban this 12th day of August, 1965.—Anti-Shark Research Association, Limited. (Messrs. Robert E. Levitt & Company, for Applicant, P.O. Box 1726, Durban.) 15767—8-15

## BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.

### NOTICE OF DIVIDEND No. 39 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (equivalent to 2½ cents per Share) has been declared on the Ordinary Shares. The Dividend will be payable on or about the 28th October, 1965, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th October, 1965.

The Ordinary Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 19th October, 1965, to the 23rd October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer Office: 9 Hopkins Street, Salt River, C.P., 29th September, 1965. 15964—15

## BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.

### NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 39.

Notice is hereby given to Shareholders that a Preference Dividend in respect of the six months ending 30th September, 1965, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable on the 28th October, 1965, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th October, 1965.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 19th October, 1965, to the 23rd October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer Office, 9 Hopkins Street, Salt River, C.P., 29th September, 1965. 15965—15

## THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

### ORDINARY DIVIDEND No. 20.

The Directors announce that the net profit before taxation for the year ended 30th June, 1965, is R251,223 (1964: R139,815) and after taxation R169,489 (1964: R99,465).

Notice is hereby given that a Dividend of 6 cents per Share in respect of the year ended 30th June, 1965, has been declared payable on or about 26th November, 1965, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th November, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 13th November, 1965, to the 26th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—I. B. Rose, Secretary. Transfer Office: Blomvlei Road (P.O. Box 43), Lansdowne, Cape, 23rd September, 1965. 16043—15

## BRICK & CLAY HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

### NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given to Shareholders that a Final Dividend in respect of the financial year ended 30th June, 1965, has been declared on the Ordinary Shares at the rate of 12 per cent (equivalent to 6 cents per Share), making with the Interim Dividend of 8 per cent already paid, a total of 20 per cent for the year. The Dividend will be payable on or about the 15th November, 1965, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd November, 1965.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 4th to the 25th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Krause, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 4th October, 1965. 16120—15

## SOUTH AFRICAN TURF CLUB.

In terms of the provisions of Section IV of Act No. 20 of 1882, read together with Act No. 9 of 1886, notice is hereby given that Mr. Samuel Lewis Lloyd has been elected Chairman of the South African Turf Club for the year ending 30th June, 1966. 16087—15

## STEGUWEIT MARTIN (PROPRIETARY), LIMITED.

### MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP.

Notice is hereby given that the following Special Resolutions were passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held at Clifton, Cape, on 23rd September, 1965:—

1. That the Company be wound up voluntarily.
2. That Mr. A. H. Doble be appointed Liquidator of the Company and, that the Master of the Supreme Court be requested to dispense with security, in view of the fact that the Company has no liabilities.
3. That the Liquidator's remuneration be fixed at R30.

E. Vadas, Secretary, 27th September, 1965. 16085—15

# NATAL.

## DURBAN HOTELS, LIMITED.

### SUBDIVISION OF SHARES.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 19th to 31st October, 1965, both days inclusive, for the purpose of determining the Shareholders to whom certificates in respect of the new R1 Shares are to be issued.—Murray Smith, Berend and Noyce, Secretaries, 4th October, 1965. 16062—15

## NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between NOME HORN and LEONARD WILHELM MARIA OFFERMAN, carrying on business as STYLISH HAIRDRESSING SALON at Halvert House, Greenacre's Passage, Durban, has been dissolved as from 1st September, 1965, the said LEONARD WILHELM MARIA OFFERMAN retiring from the business. Dated at Durban this 4th October, 1965.—Hayman Levy, Legator, McKenna & Herr, Attorneys for the Parties, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban. 16116—15

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

## TRANSVAAL.

### VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALE REGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Minerale Regte No. 349/1951 R.M., geregistreer op 27 Junie 1951, gegee ten gunste van Izak Johannes Stoltz, gebore op 14 Desember 1879, ten aansien van alle minerale regte in en oor sekere 5/24ste aandeel van en in die plaas Rozentuin No. 159 (voorheen No. 73), geleë in die Registrasie-afdeling I.T., Distrik Barberton, groot drieduisend negehonderd sewe-en-veertig (3,947) morg sewe-en-twintig (27) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 29ste dag van September, 1965. —Van den Burg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Aanvraer, Natal Bouvereniginggebou 227, Pretoriusstraat, Pretoria.

15763—8-15

### LOST PRECIOUS STONES PROSPECTING CONTRACTS.

Notice is hereby given that we intend applying for one certified copy each, being the owner's copy in each case, of—

(1) Precious Stones Prospecting Contract PS No. 13/64, granted by Barend Bartholomeus Jooste, in favour of Sarel Jacobus de Witt, in respect of—

(*a*) the farm Sipreshof, portion of the farm Leeuwfontein A, Division of Hanover [now known as Portion 4 (Sipreshof) (a portion of Portion 3) of the farm Zewe Fountain No. 9], measuring 739 morgen;

(*b*) the place or farm called Windhoek, portion of Helder Water, Division of Hanover [now known as Portion 1 (Wind Hoek) of the farm Helder Water No. 10], measuring 1,300 morgen;

registered in the Mining Titles Office, Johannesburg, on the 24th June, 1964;

(2) Precious Stones Prospecting Contract PS No. 21/64, granted by Cornelis Maartens Oosthuizen, in favour of Sarel Jacobus de Witt, in respect of the remaining extent of the abolished quitrent farm called Leeuwfontein, Division of Hanover (now known as the remainder of the farm Leuwe Fountain No. 27), measuring 3047 morgen 88 square roods, registered in the Mining Titles Office, Johannesburg, on the 24th August, 1964.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg, within three weeks from date of last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of September, 1965.—B. B. Oosthuizen, C. M. Oosthuizen, c/o Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Applicants, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg. 15984—15

### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16050/1940, dated the 30th October, 1940, passed by Elizabeth Frances Ligertwood (born O'Gorman, on the 10th December, 1868, formerly Adams), a widow, in favour of Jonas Makau, a Native, in respect of certain Portion 1 of Lot No. 36, situate off Milner Road, in Evaton Small Farms Township, District of Vereeniging, measuring forty thousand eight hundred (40,800) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging this 30th day of September, 1965.—R. D. J. Coetzee, c/o Smit & Coetzee, Loumor Court, Voortrekker Street (P.O. Box 165), Vereeniging.

15966—15

### LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds of Transfer, viz.—

(*a*) Deed of Transfer No. F 8778/1965, dated 30th June, 1965, made in favour of Jacobus Johannes Albertus Jonker (born on 14th January, 1923), in respect of Residential Erf No. 3060, situate in the Township of Northmead, District Benoni.

(*b*) Deed of Transfer No. F. 8669/1965, dated 30th June, 1965, made in favour of Arthur John Williams (born on 2nd October, 1940), in respect of Special Residential Erf No. 4972, situate in the township of Benoni Extension No. 14, District of Benoni.

(*c*) Deed of Transfer No. F 8779/1965, dated 30th June, 1965, made in favour of Hilda Marjorie Raine (born Roe, on the 14th September, 1920), married out of community of property to Keith Wilmot Raine, in respect of Freehold Residential Erf No. 3537, situate in the township of Northmead, District of Benoni.

(*d*) Deed of Transfer No. F 8513/1965, dated 28th June, 1965, made in favour of Petrus Jacobus Lombard (born on the 7th of April, 1932), in respect of Freehold Residential Erf No. 4117, situate in the township of Northmead Extension No. 1, District of Benoni.

(*e*) Deed of Transfer No. F 8345/1965, dated 25th June, 1965, made in favour of Christopher Anthony Wurdeman (born on the 13th November, 1936), in respect of freehold residential Stand No. 1305, situate in the township of Boksburg District of Boksburg.

(*f*) Deed of Transfer No. F 8883/1965, dated 2nd July, 1965, made in favour of Hendrik Jacobus Coetzee (born on 1st March, 1932), in respect of Erf No. 74, situate in the township of Jansen Park, District of Boksburg.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this 30th day of September, 1965.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Applicants, Gloucester House, corner of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.

16057—15

### VERLORE VERBANDAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van die inskrywing in die Skuldregister met betrekking tot Verbandakte No. 27293/57, gedateer 6 November 1957, gepasseer deur Gerhardus Dirk Pretorius (gebore op 27 November 1909), ten gunste van Esther Leonora de Beer (gebore Faure, op 24 Oktober 1894), weduwee, vir die bedrag van R400 waaronder verbind is Erf No. 384, geleë in die dorp Meirings Park, Klerksdorp.

Alle persone wat beswaar maak teen die kansellasie van gemelde verband en kansellasie van die inskrywing daarvan in die Skuldregister word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 1ste dag van Oktober 1965.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Meyergebou, Kerkstraat 153, Potchefstroom. 16003—15

### THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(40 Commissioner Street, Johannesburg.)

Lost Certificate No. B 3619, £50 (R100) Ordinary Stock, in the name of GEORGE WILLIAM JAMES CHANDOS BRUDENELL-BRUCE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Certificate has been submitted to the Company and any person in possession of the abovementioned Certificate or claiming to have any interest therein should communicate immediately by Registered Post with the Company, failing any such communication within 14 days from date hereof, a duplicate Certificate will be issued by the Company in replacement thereof and the lost Certificate shall be entirely void.—L. H. D. Holmes, Secretary. 15980—15

### LOST MORTGAGE BOND No. F. 5347/57.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. F. 5347/57, dated 5th June, 1957, passed by Franciscus Wilhelmus Posthumus (born on 4th April, 1908), and Carolus Franciscus Welling (born on 4th January, 1912), in favour of Eric Reginald Powell (born 15th November, 1905), in respect of certain Freehold Lot No. 15, situate on Oude du Preez Weg in the Township of Judiths Paarl, in the District of Johannesburg, measuring 32 (thirty-two) square roods 68 (sixty-eight) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 30th day of September, 1965.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Applicant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 16091—15

### VERLORE VERBANDAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons aansoek sal doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. F. 2443/1956, gedateer 21 Maart 1956, gepasseer deur Lucas Cornelis Jacobs, gebore op 5 April 1911, vir die bedrag van R1,000 (eenduisend rand), ten gunste van die Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank, Beperk, ten opsigte van sekere Gedeelte 1 van Eiendomsperseel No. 331, geleë aan Vyfde Laan in die Dorpsgebied Ennerdale South, in die Distrik Roodepoort, groot 39,675 (nege-en-dertig duisend seshonderd vyf-en-sewentig) vierkante voet, gehou deur die genoemde Lucas Cornelis Jacobs kragtens Akte van Transport No. F. 1817/1951, gedateer 1 Maart 1951.

Enige persoon wat beswaar het teen die uitreiking van hierdie afskrif word versoek om sodanige beswaar in te dien by die Registrateur van Randse Dorpe te Johannesburg binne drie (3) weke vanaf die laaste datum van publikasie hiervan. Geteken te Vereeniging, hierdie 4de dag van Oktober 1965.—P. C. B. Luyt, vir Raubenheimer, De Klerk & Luyt, Presidentgebou 201, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging.

16044—15

## NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7963/1955, dated 28th March, 1955, passed by Arthur James Shillinglaw, in favour of Cyril Henry Redlinghuys, in respect of certain Lot No. 1038, situate on Arthur Street, in the Township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 69 square roods 64 square feet;

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this Notice. Dated at Pretoria this 7th day of October, 1965.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Applicant, 601 United Building, Pretorius Street, Pretoria. 16131—15

## NOTICE.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22107/1965, dated the 18th of June, 1965, passed in favour of Charlotte Elizabeth Geyer (born Bester on the 9th November, 1930), widow, in respect of certain Residential Erf No. 503, in the township of Kempton Park Extension No. 2, District of Kempton Park.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this 30th day of September, 1965.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys, Gloucester House, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. 16052—15

## NOTICE.

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds of Transfer, viz.—

(*a*) Deed of Transfer No. F 9009/1965, dated 7th July, 1965, made in favour of Rhoda Impey Burchell (born Greyvenstein on the 18th May, 1902), married out of community of property to Joseph Burchell with the marital power excluded in respect of freehold lot, marked No. 326, situate in the township of Boksburg South, District of Boksburg.

(*b*) Deed of Transfer No. F 9006/1965, dated 7th July, 1965, made in favour of Albertus Hendrik de Wet (born on 25th March, 1929), in respect of Erf No. 231, situate in the township of Beyers Park, District of Boksburg.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this 30th day of September, 1965.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Applicants, Gloucester House, corner of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.

16055—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that it is our intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 17170/1944, dated the 28th day of June, 1944, passed by David Blumberg (born on the 18th day of June, 1884), in favour of Joseph Patrick Francis McDonald (born on the 8th day of April, 1881), in respect of certain remaining extent of Portion P of the freehold farm Klipspruit No. 49, situate in the District of Johannesburg (now known as Portion 61 of the farm Klipspruit No. 298, Registration Division I.Q., District of Johannesburg), measuring as such 15·0833 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on the 4th day of October, 1965.—H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Applicant, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 16040—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16542/50, dated 24th August, 1950, passed in favour of Johannes Marago, in respect of certain Holding No. 34 situate on First Road and Third Avenue, Kameelboom Agricultural Holdings, District of Rustenburg, measuring 9·00100 morgen.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Rustenburg this 4th day of October, 1965.—Duffey, Van Niekerk & Kruger, 37 Steen Street (Private Bag 2082), Rustenburg. 16165—15

## VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van Verbandakte No. 24378/56, gedateer 24 Oktober 1956, vir die bedrag van £600, gepasseer deur Frederik Nel, ten gunste van Johann Tier Marquard de Villiers ten opsigte van die volgende eiendom: Sekere resterende gedeelte van Erf No. 229, geleë aan Silver- en Bereastraat, Muckleneuk, Stad Pretoria, groot as sodanig 89 (nege-en-tagtig) vierkante roede 60 (sestig) vierkante voet; sowel as vir die notering in die register van die Akteskantoor vir die kansellasie van die gemelde verbandakte.

Alle persone wat besware het teen die notering van die kansellasie van hierdie verband in die register, word hiermee versoek om skriftelik besware daarteen in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke van die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Aanvraer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 16039—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 33695/1955, dated the 7th day of December, 1955, passed by Estate John Rangwanasha, to Elliot Rangwanasha, in respect of certain Portion B of Lot No. 2, situate on Berg Street, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 138 square roods, 128 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 7th day of October, 1965.—Felix J. Prigge, Applicant's Attorney, 211 Savelkoul Buildings, cor. Paul Kruger & Pretorius Streets, Pretoria. 16159—15

## VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om gesertifiseerde afskrifte van—

(*a*) Akte van Transport No. 3512/1956, gedateer 13 Februarie 1956, ten gunste van John David Kilian (gebore op 14 Desember 1903), ten aansien van sekere Perseel No. 175 van die plaas Vyfhoek No. 428, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Potchefstroom, groot 545 vierkante roede;

(*b*) Akte van Transport No. 16683/1962, gedateer 10 Augustus 1962 ten gunste van Johan David Kilian (gebore op 14 Desember 1903) ten aansien van sekere Gedeelte 622 van die plaas Vyfhoek No. 428, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Potchefstroom, groot 1·4202 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 15de dag van Oktober 1965.—Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Aanvraer se Prokureurs, Posbus 776, Pretoria. 16173—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 9253/1964, dated the 4th August, 1964, in favour of Walter Henry Jacobs, in respect of certain Lot No. 243, situate in Mayor Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 5th day of October, 1965.—Patel, De Jager & Partners, Applicant's Attorneys, 101-4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg. 16093—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.3728/44, dated 11th April, 1944, in favour of Anna Johanna Hendrina Sophia Catharina van Aswegen (born op 28th August, 1891), widow, in respect of certain Lot No. 2526, township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, still held under Deed of Transfer No. F.3728/44.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of September, 1965.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys, United Buildings, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg. 16056—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for—

(1) a certified copy of Deed of Transfer No. 12853/1955, dated 25th May, 1955, passed by Grace Boniswa Rasekoala (widow), in favour of Alfred Sehloho, in respect of Portion 2 of Lot No. 122, situate on Bambata Street, Lady Selborne, Pretoria, measuring 10,000 square feet;

(2) a certified copy of Deed of Transfer No. 36919/47, dated 22nd November, 1947, held by Anna Chabangu, a Native widow, and transferred to Alfred Sehloho (a Native), in respect of Portion 2 (a portion of Portion A) of Lot No. 164, situate on Baron Street, Lady Selborne, Pretoria, measuring 10,000 square feet;

(3) a certified copy of Deed of Transfer No. 10102/1923, dated 26th October, 1923, passed by Jim Sechabele (a Native), in favour of Alfred Henry Sehloho Setlogo (a Native), in respect of certain Lot No. 124, situate in la Fleur and Bambata Streets, Lady Selborne, Pretoria, measuring 277 square roods 112 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 1st day of October, 1965.—Levy, Carson and Pokroy, Attorneys for the Applicants, 124 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 16038—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer No. 4090/1958, dated the 20th May, 1958, passed in favour of Hilda Wolff in respect of certain Lot No. 7, Scottburgh South Township, situate in the township of Scottburgh, and in the Umzinto Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal; measuring in extent 11,291 (eleven thousand, two hundred and ninety-one) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last date of publication of this notice. Dated at Pretoria this 1st day of October, 1965.—Lunnon & Tindall, Attorneys for the Applicant, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

16021—15

## CAPE.—KAAP.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek die ondergetekende, Carel Francois Arend Garisch, in my hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle James Archibald McKenzie Garisch (No. 540/65), voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2031, gedateer 20 Februarie 1945, geregistreer ten gunste van wyle James Archibald McKenzie Garisch (gebore op 6 September 1892), ten opsigte van—

seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Prins Albert, gemerk Lot B op die Algemene Plan van die plaas Kweek Vallei, nou genoem Erf No. 474, Prins Albert, groot 70 (sewentig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Prins Albert, op hede die 25ste dag van September 1965.—C. F. A. Garisch, Eksekuteur Testamentêr. 16071—15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek die ondergetekende, Carel Francois Arend Garisch, in my hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle James Archibald McKenzie Garisch (No. 540/65), voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7349, gedateer 29 Mei 1950, geregistreer ten gunste van wyle James Archibald McKenzie Garisch (gebore op 6 September 1892), ten opsigte van—

seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Prins Albert, synde Erf No. 542, Prins Albert, 'n onbelasbare oppervlakte in die Kweekvallei Besproeiingsgebied, groot 574 (vyfhonderd vier-en-sewentig) vierkante roede, 142 (eenhonderd twee-en-veertig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Prins Albert, op hede die 25ste dag van September 1965.—C. F. A. Garisch, Eksekuteur Testamentêr. 16072—15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die volgende Verdelings Transport, naamlik:—

Verdelings Transport No. 13622, gedateer 17 Augustus 1949, gegee deur Antonie Johannes Fourie (gebore op 28 Desember 1878) en Maria Magdalena Aldrich (voorheen Fourie, gebore Putter, op 11 Februarie 1873), aan Antonie Johannes Fourie (gebore op 28 Desember 1878), ten aansien van die afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van die oorblywende uitgestrektheid van die plaas Doornkraal, deel van die plaas Kulfontein, in die Afdeling Albert, groot as sulks 358 morg 152 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Burgersdorp, op hierdie 30ste dag van September 1965.—Groch en Kie., Prokureurs vir die Applikant, Taylorstraat 32 (Posbus 40), Burgersdorp. 15956—15

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate Nos. 8289 and 11562, in the name of Mrs. Norah Kathleen Butler, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Durban, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—H. D. P. Beard, Manager. 16002—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 24130, dated 22nd October, 1948, passed by George William Abels, in favour of Juan Charles van Schoor in respect of—

certain piece of abolished quitrent land situate on the Wynberg Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 200, 201, 202, 203 Parkwood Estate, portion of Lot V, now Erf No. 75465, Cape Town at Southfield in Parkwood Estate, measuring 139 square roods, 124 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of October, 1965.—I. Hoberman, Attorney for Applicant, 117 St. George's Street, Cape Town. 16011—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 431/56, dated 27th September, 1956, passed by Frederick Johannes Reynecke, in favour of Hester Petronella Badenhorst (born Uys on 24th December, 1913), married out of community of property to Dirk Cornelius Badenhorst, in respect of—

certain piece of land being Agricultural Lot No. 101, situate in the Village Management Board Area of Danielskuil in the division of Barkly West in extent 5 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Douglas this 30th September, 1965.—Abbott & Gallagher, Attorneys for Applicant. 15981—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10867/1908, dated the 28th April, 1908, passed in favour of Mahomed Ishmael, in respect of certain piece of perpetual quitrent land being Dry Erf No. 6, Block A, situate in the township of Warrenton, in the District of Kimberley, in extent fourteen thousand four hundred (14,400) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Kimberley, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 1st day of October, 1965.—Frank, Engelsman & Horwitz, Applicant's Attorneys, United Building, Chapel Street, Kimberley. 15975—15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 12569, gedateer 28 November 1941, passeer deur Reginald Heinrich Parker, ten gunste van Elizabeth Maria van Zyl, gebore Reitz, op 13 Oktober 1890, gehuud buite gemeenskap van goedere met Hendrik Stephanus van Zyl, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die Dorpsbestuursgebied van Gordonsbaai, Afdeling Stellenbosch, synde Lotte Nos. 1, 2, 3 en 4, Blok F, Gordonsbaai Uitbreiding, deel van Lot H van Gustrouw, groot 141 vierkante roede 57 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 4de dag van Oktober 1965.—Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs vir Applikant. Santamgebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad. 16163—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9395, dated 9th June, 1949, in favour of Charles William Wallander (born on 8th June, 1902), in respect of certain piece of land situate at Plumstead in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 9 of Lots Nos. 7, 8, 9 and 10, Block J, Timour Hall Estate (now Erf No. 70389, Cape Town, at Plumstead in Timour Hall Estate), measuring 5,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 30th day of September, 1965.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town. 16022—15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 241, gedateer 17 Januarie 1955, gegee deur die Kerkraad van die Gemeente te Stilbaai van die Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika, ten gunste van die nou wyle Johan Samuel Frederik van der Merwe, gebore op 9 Mei 1879, ten aansien van—

seker stuk grond synde Erf No. 549, Stilbaai-Wes (Uitbreiding No. 1), geleë in die Afdeling Riversdal, groot 9,479 vierkante voet. Volgens Akte van Transport No. 241, gedateer 17 Januarie 1955.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laatste publikasie

van hierdie kennisgewing. Gedateer te Riversdal, op hede die 2de dag van Oktober 1965.—Hofmeyer & Seun, Prokureurs vir die Applikant, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal. 16066—15

## ALLIED BOUVERENIGING.

Verlore Vaste Deposito No. A-CRA 4513, op die naam van Johan Horak.

Kennisgewing geskied hiermee dat, tensy bogenoemde dokument binne 14 dae van vandag af by die Bouvereniging se kantoor hoek van Adderley- en Victoriastraat, Cradock, ingedien word, 'n duplikaat uitgereik sal word. 16176—15

## KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n afskrif van Transportakte No. 3471, gedateer 15 Maart 1955, gepasseer deur Abraham Petrus Greeff, gebore op 11 Mei 1886, in sy persoonlike hoedanigheid en in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Maria Johanna Greeff, gebore Schoeman, met wie hy in gemeenskap van goedere getroud is, ten gunste van (1) Abraham Petrus Greeff, gebore 2 Augustus 1913; (2) Johannes Jurgens Schoeman Greeff, gebore 8 Mei 1917; (3) Hendrik Mattheus Greeff, gebore 2 Augustus 1922; (4) Pieter Greeff, gebore 28 Mei 1929; en (5) Jacob Burger Greeff, gebore 4 Mei 1931; in gelyke aandele, ten opsigte van sekere opgehefte erfpaggrond, geleë in die Dorpsbestuurgebied van De Rust, Afdeling van Oudtshoorn, synde Erf No. 102, De Rust, groot 58 vierkante roede 74 vierkante voet.

Enigiemand wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word versoek om sodanige beswaar skriftelik by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, in te dien binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 16de dag van September 1965.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir die Geregistreerde Eienaars, Posbus 1857, Kaapstad.

16028—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

(1) Deed of Transfer No. 7220, dated 31st July, 1936, passed by Rasmus Clausen, in favour of Henry Clausen, in respect of certain land called Lot B, being portion of Lots Nos. 70, 71, 72 and 73, situate in the Gardens, in the City of Cape Town, Cape Division (now Erf No. 1795, Oranjezicht), measuring 7,157 square feet.

(2) Deed of Transfer No. 5061, dated 18th June, 1934, passed by Rasmus Clausen, in favour of Henry Clausen, in respect of certain land called Lot A, being portion of Lots Nos. 70, 71, 72 and 73, Bellevue Estate, situate in the Gardens, in the City of Cape Town, Cape Division (now Erf No. 1796, Oranjezicht), measuring 6,934 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of October, 1965.—W. E. Moore & Son.

16086—15

## APPLICATION FOR LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 256/1912, dated 19th January, 1912, passed in favour of The Trustees of the Strydenburg Athletic Association, in respect of certain quitrent land, in the Division of Hopetown, called the Strydenburg Recreation Ground, being portion of the farm Rietput, transferred to Estate late Godlieb Petrus Swiegers on 13th May, 1878 (now known as Erf No. 263, Strydenburg), measuring 2 (two) morgen two hundred and forty-six (246) square roods one hundred and nine (109) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 22nd day of September, 1965.—Ivan Swanepoel & Uys, Attorneys for Applicant, Third Floor, United House, St. George's Street (P.O. Box 1309), Cape Town. 16013—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7481, dated the 3rd August, 1926, passed by Gustav Adolf Wauer, in favour of Israel Javetz, Barnet Singer and Morris Singer, in equal shares, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in Long Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot B of the subdivided property belonging to the Insolvent Estate of C. P. Brink, measuring ten (10) square roods seventy-two (72) square feet twenty-two (22) square inches;

(2) certain piece of land, situate in Vredenburg Lane, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being part of certain two pieces of land marked Lots E and F, measuring eight (8) square roods fifty-one (51) square feet one hundred and three (103) square inches.

All persons having objections to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stellenbosch this 30th day of September, 1965.—Meintjes & Champion, Attorneys for Applicant, P.O. Box 86, Stellenbosch.

16130—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the undermentioned Title Deeds passed in favour of Willem Hermanus Wagenaar, namely:—

(1) Deed of Transfer No. 14934/47, dated the 6th August, 1947, in respect of one-half (½) share in certain abolished quitrent land, situate in the Division of Aliwal North, being Portion 9 (Annexe Vlakte) (a portion of Portion 2) of the farm Plessies Kraal No. 189, measuring twenty-one decimal five eight nine five (21·5895) morgen.

(2) Deed of Transfer No. 12309/39, dated the 8th November, 1939, in respect of—

(i) one-half (½) share in certain abolished quitrent land, situate in the Division of Aliwal North, being Portion 5 (Vlakte) of the farm Visch Gat No. 188, measuring three hundred and four decimal nine eight three nought (304·9830) morgen;

(ii) one-half (½) share in certain abolished quitrent land, situate in the Division of Aliwal North, being Portion 7 (Morester) of the farm Visch Gat No. 188, measuring sixty decimal nine four six six (60·9466) morgen;

(3) Certificate of Consolidated Title No. 12315/39, dated the 8th November, 1939, in respect of one-half (½) share in certain abolished quitrent land, situate in the Division of Aliwal North, called Portion 12 (Annex Morester) of the farm Plessies Kraal No. 189, measuring one hundred and forty-three decimal six nine seven four (143·6974) morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at East London on this 5th day of October, 1965.—Andries Johannes Wagenaar, in my capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late Willem Hermanus Wagenaar, c/o Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys, P.O. Box 66, East London. 16141—15

# NATAL.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2657/1935, dated 9th August, 1935, in favour of Mahomed Saleh in respect of certain property, namely—

Sub. B of Alberthorpe of A of Weltevreden No. 1017, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent thirty four thousand, three hundred and eighty-nine (34,389) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of October, 1965.—Smythe & Company, Applicants, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg. 15974—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7308/1953, dated 17th September, 1953, passed by Francois Nicolas Neser, in favour of Edith Clare Myrtle Donald, in respect of the following property namely Lot No. 337 Southbroom Extension No. 1, situate in the Southbroom Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent one decimal nought two seven six (1·0276) acres.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 5th day of October, 1965.—Smythe & Company, Applicant's Attorneys, Solicitors & Conveyancers, Southern House, Pietermaritzburg. 16143—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3592/1935, dated 23rd October, 1935, passed by Marie Augusta Bennett (born Baptiste) of Umzinto, Natal, widow, in favour of Alfred Algy Langton of Umzinto, Natal, salesman, in respect of a certain property described as Subdivision A of Lot No. 6 of Subdivision B of Lot E of the farm Umbeli Belli No. 1288, situate in the Umzinto Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent two (2) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last date of publication of this notice. Dated at Durban this 29th September, 1965.—J. Kissoon, Singh & Co., Applicant's Attorneys, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 16069—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Frederick William Lazenby (born 29th May, 1895), intends applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 10314/1952, dated 18th December, 1952 and 5534/1953, dated 21st July, 1953, passed in his favour, in respect of a certain piece of land being Lot No. 257, Melmoth Township, situate in the Melmoth Health Committee Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent one Acre (described therein as Erf No. 2 Block C, situate in the Township of Melmoth, in the Melmoth Health Committee Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent one acre).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks after the last publication of this notice. — W. E. White, Attorney for Applicant, P.O. Box 131, Eshowe.

16175—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 235/1954, dated 18th January, 1954, passed by Jugernath, Indian Immigrant No. 61149, in favour of Sugrin Singh, Colonial born Indian, Birth Register No. 270/1931, born 12th May, 1909, Gopal Singh, Colonial Born Indian, Birth Register No. 6254/1924, born 4th December, 1924; Barathsing, Colonial Born Indian, Birth Register No. 1812/1929, born 28th January, 1929, Eunall Singh, Colonial-born Indian, Birth Register No. 6194/1930, born 15th October, 1930, and Apperball Singh, Colonial born Indian, Birth Register No. 5600/1932, born 10th October, 1932, in respect of a certain property described as Sub. 6 of Lot N of Lot E of the Farm Umbellibelli No. 1288, situate in the Township of Umzinto, County of Alexandra, Province of Natal in extent fourteen (14) Acres three (3) roods ten decimal seven six (10·76) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last date of publication of this notice. Dated at Durban this 29th day of September, 1965.—J. Kissoon Singh & Co., Applicant's Attorneys, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

16068—15

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4410/1925, dated the 24th October, 1925, in favour of Stephanus Solomon Schnetler, in respect of a certain piece of land being an undivided one-quarter share in and to Erf No. 2, Block A.K. in the Township of Melmoth, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre and for a certified copy of Deed of Transfer No. 1421/1926, dated the 15th April, 1926, in favour of Stephanus Solomon Schnetler, in respect of certain pieces of land, being—

(1) an undivided three-quarters share in and to Erf No. 2, Block A.K., in the township of Melmoth, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre.

(2) an undivided three-quarters share in and to a certain piece of quitrent land being Subdivision B of the farm Koningskroon No. 447, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent one thousand seven hundred and twenty-nine (1,729) acres one (1) rood twenty (20) perches.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 8th day of October, 1965.—Hathorn, Cameron & Company, Attorneys for Applicants, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

15953—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Ghulam Mahomed (born during May, 1908), Abdul Rakhman (born 12th October, 1912), Bosthan (born 17th October, 1923), Abdulla (born 13th August, 1931), and Fazliak Madh (born 18th September, 1927), intends applying for a certified copy of the following Deed:—

Deed of Transfer No. 3731/1940, dated 30th July, 1940, passed by Pharos (born in the year 1884), in favour of Ghulam Mahomed, Abdul Rakhman, Abdool Rakim, Abdool Gafoor, Bosthan, Abdulla and Fazliak Madh, in respect of seven (7) pieces of land, being:—

1. Subdivision 25 of Lot No. SB 3 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the city of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) acres, three (3) roods twenty-one (21) perches;
2. Subdivision 27 of Lot No. SB 3 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent six (6) acres, one (1) rood twenty-eight decimal three two (28·32) perches;
3. Subdivision 29 of Lot No. SB 3 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent seven (7) acres, one (1) rood, six decimal four three (6·43) perches;
4. Lot A of Lot No. 83, Block MB of the farm Cato Manor, situate in the Westville Local Administration and Health Board Area, County of Durban, Province of Natal, in extent ten (10) acres;
5. Lot No. 25 of Lot No. MB 4 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent seven (7) acres, two (2) roods twenty-seven decimal eight five (27·85) perches;
6. Subdivision 27 of Lot No. 107 of Mid-Wentworth, farm Wentworth No. 860, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood, eight decimal nought seven (8·07) perches;
7. Subdivision 27 of Lot No. 107 of C of 32, farm Wentworth No. 860, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent five decimal six eigth (5·68) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 15th day of October, 1965.—Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Applicant, 375 Smith Street, Durban.

16117—15

# O.F.S.—O.V.S.

## ADVERTENSIE VIR VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1757/1942, geregistreer op 11 Mei 1942, gegee deur Willem Johannes Jordaan, gebore op 1 September, 1890, eienaar van die hierinlater omskrewe eiendom onderworpe aan die lewenslange vruggebruik van Gertuida Margaretha Carolina Janse van Rensburg, gebore op 28 Mei 1868, weduwee en die gesegde Gertruida Margaretha Carolina Janse van Rensburg, gebore Maree, op 28 Mei 1868, kragtens Akte van Transport No. 675/1929 geregistreer op 25 Februarie 1929, vruggebruikster, ten gunste van Adriaan Jacobus Eksteen (gebore op 17 Februarie 1900), ten aansien van seker gedeelte bekend as Welmoed No. 1532, van die plaas New Woodstock No. 1001, geleë in die Distrik Boshof, groot as sulks (422) vierhonderd twee-en-twintig morg (85,608) vyf-en-tagtig duisend seshonderd-en-agt vierkante voet.

Engie persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedoen en geteken te Bloemfontein, hierdie 29ste dag van September 1965. — Andre Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewsstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.

16005—15

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6662/1954, geregistreer op 6 Desember 1954, gegee deur Daniel Jacobus Joubert (gebore op 9 April 1915), ten gunste van Adriaan Jacobus Eksteen (gebore op 17 Februarie 1900), Sarel Johannes Eksteen (gebore op 2 Februarie 1904), Johannes Francois Eksteen (gebore op 29 Desember 1919) en Benjamin Petrus Eksteen (gebore op 20 Februarie 1924), in gelyke dele, ten aansien van die plaas Dampan No. 547, geleë in die Distrik Boshof, groot 1,150 (eenduisend eenhonderd en vyftig) morg, 217 (tweehonderd-en-sewentien) vierkante roede.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedoen en geteken te Bloemfontein, hierdie 29ste dag van September 1965. — Andre Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewsstraat 72 (Posbus 389), Bloefontein.

16006—15

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5649/43, geregistreer op 29 November 1943, gegee deur De Buys Scott, gebore op 3 Februarie 1903, eienaar van die hierinlater omskrewe eiendom onderworpe aan die lewenslange vruggebruik van Maria Christina Scott, gebore Badenhorst, op 28 Desember 1873, weduwee, en die genoemde Maria Christina Scott, gebore Badenhorst, op 28 Desember 1873, weduwee, vruggebruikster, ten gunste van Adriaan Jacobus Eksteen (gebore op 17 Februarie 1900), ten aansien van seker plaas Just in Time (No. 1286), Distrik Boshof, groot agthonderd (800) morg ses-en-dertig (36) vierkante roede.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedoen en geteken te Bloemfontein, hierdie 29ste dag van September 1965.—Andre Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.

16007—15

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3841/1944, gedateer die 14de Augustus 1944, gegee deur Jacomina Christiana Potgieter (gebore Oosthuysen, op 15 Junie 1898), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Frederick (beskrywe in die Briewe van Administrasie as Frederik), Johannes Potgieter (No. 35996), kragtens Briewe van Administrasie, gedagteken op die 22ste Desember 1943 en in haar private hoedanigheid ten gunste van Jacomina Christiana Potgieter (gebore Oosthuysen), op 15 Junie 1898, weduwee, ten aansien van onverdeelde twee-derde (⅔) aandeel in die gedeelte bekend as Middelpunt No. 256 (vroeër No. 2046), van die plaas Paddafontein No. 106, geleë in die Distrik Ventersburg (vroeër Distrik Winburg), groot 354 (driehonderd vier-en-vyftig) morg 186 (eenhonderd ses-en-tagtig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om hul besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein, hierdie 29ste dag van September 1965.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikante, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.

15967—15

# ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

## TRANSVAAL.

### KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 9de November 1965, om 9.30-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van JOHANN ROCHE PIENAAR, Persoonsnommer 405 281524 W, van Keurboomstraat 84, Stilfontein, Distrik Klerksdorp; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die Kantoor van die Landdros te Klerksdorp ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 16de dag van Oktober 1965.—De Wet & Kock, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 33, Klerksdorp.

16024—15

### KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[In terme van Artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 9de November 1965, om 10-uur vm., of so gou moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika en te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van ANDRIES HENDRIK DU PLESSIS, 'n Boukontrakteur, tans van Cradocklaan 350, Lyttelton, Pretoria; en dat sy vermoëstate by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria ter insae sal lê gedurende die termyn van 14 dae vanaf 15 Oktober 1965.—J. G. Borman, p/a Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Posbus 2205, Pretoria.

16174—15

Case No. 1472/65.

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Van Wyk de Vries, acting.

Johannesburg, Tuesday, 5th October, 1965.

In the application of SOUTH AFRICAN REINSURANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. Peart, Counsel for the Applicant and Mr. Schwartz, Counsel for S.A.R.C. Holdings (Pty.), Ltd., an Intervening Creditor, and having read the Notice of Motion, dated 1st October, 1965, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 26th October, 1965, at 10 a.m., why the transaction set out in Annexure B of JOHN RICHARD RALPH WELLS' Affidavit, filed of record, shall not be confirmed in terms of the Insurance Act No. 27 of 1943;

2. That a copy of this rule *nisi* be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *South West Africa Official Gazette;*

3. That S.A.R.C. Holdings (Pty.), Ltd. (an intervening Creditor) be and is hereby granted leave to file affidavits, if any, by not later than 1 p.m., on the 15th October, 1965. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Webber, W. H. T. & Co.) 16183—15

### INSOLVENCY ACT, No. 25 OF 1936, AS AMENDED.

FIRST SCHEDULE.

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (i).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 9th day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of CORNELIUS JOHANNES WHITE, of 17 Bekker Street, Vanderbijlpark; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Magistrate, Vanderbijlpark, for a period of 14 days as from the 15th October, 1965.—Van der Walt & Du Plessis, Attorneys for the Applicant, Volkskas Building (P.O. Box 454), Vanderbijlpark, 4th October, 1965. 16036—15

Case No. I.891/65.

IN *FORMA PAUPERIS.*

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between IRENE EMMELINE WEIDEMAN (born HART), Plaintiff, and JOHANNES LODEWIKUS VAN HEERDEN WEIDEMAN, Defendant.

*To:* JOHANNES LODEWIKUS VAN HEERDEN WEIDEMAN, European Male, whose present occupation is unknown to Plaintiff, formerly residing at 9 Morgan Street, Odendaalsrust, Orange Free State, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by summons sued out of this Court, you have been called upon to give notice, within twenty-one (21) days after publication hereof, to the Registrar and to the Plaintiff's Attorney of your intention to defend (if any) in an action wherein Irene Emmeline Weideman (born Hart) claims—

(*a*) a decree of divorce *a vincula matrimonii* on the grounds of your adultery with Mrs. de Beer;

(*b*) custody and sole guardianship of the minor children of the marriage;

(*c*) forfeiture of the benefits of the said marriage;

(*d*) alternative relief;

(*e*) costs of suit.

Take further notice that if you fail to give such notice, judgment may be granted against you without further reference to you. Dated at Durban this 15th day of October, 1965.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar of the Supreme Court. D. Donnellan, care of Garlicke & Bousfield, Plaintiff's Attorney, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

16171—15

Case No. M.1169/65.

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Tuesday, 28th September, 1965.

In the application of MAURICE SCHWARTZ, in his capacity as the duly appointed Receiver and Nominee for Creditors of EAGLE EXPORT CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and EAGLE EXPORT CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 31 Kerk Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Bizos, Counsel for the Applicant, and Mr. Kerr, Counsel for the Respondent, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 23rd November, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That the costs of the opposition to this application be paid out of the assets of the Respondent Company. It is recommended to the Master that a Provisional Liquidator be appointed as a matter of urgency. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(L. Unterhalter.) 16090—15

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Saak No. M.1369/65.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling.)

Voor Sy Edele Regter Clayden.

Johannesburg, Dinsdag, 28 September 1965.

In die aansoek van JACOBUS JOHANNES LOUW, Applikant, en B.D.B. DIENSTE (EIENDOMS), BEPERK, 'n privaat Maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, geregistreer in die Republiek van Suid-Afrika gedurende Mei 1961, met Geregistreerde Hoofkantoor te Eerste Verdieping, Harrisonstraat 76, Johannesburg, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat A. P. Kruger, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en die ander dokumente geliasseer;

Word gelas:

1. Dat die Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat 'n beroep doen op alle belanghebbende persone om in hierdie Hof om 10-uur op 19 Oktober 1965 redes, indien enige, aan te voer waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat 'n afskrif van hierdie bevel op die Respondent Maatskappy gestel word by hulle registreerde kantoor en op alle bekende Krediteure by wyse van aangetekende pos en in die *Staatskoerant* en 'n daaglikse plaaslike koerant gepubliseer word, en ook op die Aandeelhouers, genoem in paragraaf vier (4) van die versoekskrif. Op las van die Hof.—R. du Preez, Griffier.

(Hofmeyr, v. d. M. & B.) —15

Case No. 1479/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kotze, Acting.

Johannesburg, Friday, the 1st day of October, 1965.

In the application of MACCABEE CLOTHING, LIMITED, Applicant, and M. SHAW ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at Seventh Floor, Troyemark House, corner of Troye and Market Streets, Johannesburg, and having its Registered Offices at Fourth Floor, South Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Sapire, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th October, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—P. S. Oberholster, Assistant Registrar.

(Ernest Beder & F.) 16060—15

Case No. M.1168/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Tuesday, 28th September, 1965.

In the application of MAURICE SCHWARTZ, in his capacity as the duly appointed Receiver and Nominee for Creditors of EAGLE EXPORT CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and VASCO CONSTRUCTION (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Offices situate at 8 Bordeaux Drive, Bordeaux, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Bizos, Counsel for the Applicant, and Mr. Kerr, Counsel for the Respondent and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 23rd November, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That the costs of the opposition to this application be paid out of the assets of the Respondent Company. It is recommended to the Master that a Provisional Liquidator be appointed as a matter of urgency. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(L. Unterhalter.) 16089—15

## CAPE.—KAAP.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 12de dag van November 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van WILLEM PETRUS BURGER, kroegman, van Stellastraat 90, Vryburg; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Assistent-Meester van die Hooggeregshof te Kimberley en by die Kantoor van die Landdros te Vryburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die agtiende dag van Oktober 1965. Gedateer te Kimberley, op hierdie 4de dag van Oktober 1965.—Duncan & Rothman, Prokureurs vir Petisionaris, Permanentgeboue, Jonesstraat, Kimberley. 16133—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Cape Division.)

In the matter of the application of JOSEPH EBRHIAM SURTIE, an Insolvent, of 8 Van der Riet Street, Uitenhage, for his rehabilitation.

Take notice that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), on the 2nd day of November, 1965, at 9.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent under Section 124 (11) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of September, 1965.—Marcus S. Jacobs, Applicant's Attorney, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, Port Elizabeth.

To: Marcus Sonny Jacobs, Sole Trustee Insolvent Estate Joseph Ebrhiam Surtie, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, Port Elizabeth.

To: The Master of the Supreme Court, Grahamstown.

To: The Registrar of the Supreme Court, Port Elizabeth.

15548—8-15

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 10de dag van November 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van oorgawe van die Boedel van GERT PETRUS NEL, 'n agent, van Stockenstromstraat 49a, Worcester; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad en die Kantoor van die Landdros van Worcester ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 18de dag van Oktober 1965. Gedateer te Worcester, die 30ste dag van September 1965.—Whitehorn, Wilson & Kotze, Prokureurs vir die Applikant, Adderleystraat 34, Worcester. 16103—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Cape Water Court Division.)

(In terms of Act No. 54 of 1956, as amended.)

In the matter between NATIONAL PARKS BOARD OF TRUSTEES, Applicant, and SUNDAYS RIVER SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD, First Respondent; EDUCATIONAL TRUSTEES, Second Respondent; BARCLAYS BANK, D.C.O., Third Respondent; JUDITH MARGARET GRUSKIN, widow, Fourth Respondent; JACOBUS WILHELM DE BEER, Fifth Respondent; IGNATIUS MICHAEL DE VRYE, Sixth Respondent; and SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD, Seventh Respondent;

for an Order in terms of Section 11 (2) (*b*) of the Water Court Act, No. 54 of 1956, as amended:—

(*a*) Authorising the Applicant in terms of Section 11 (2) (*b*) of the Water Court Act, 1956, as amended, to abstract a quantity of water not exceeding 16,000,000 gallons per annum from the Caesar's Dam for the purposes of drinking water for animals within the confines of the Addo Elephant National Park, and the requirements of visitors to such Park, and of members of the Applicant's staff.

(*b*) Directing that such persons or bodies as appear to oppose this application to pay the costs occasioned by their opposition.

(*c*) Granting the Applicant such further or alternative relief as may be just.

Notice is hereby given that the above application has been lodged with the Eastern Cape Water Court Division of the Supreme Court of South Africa at Grahamstown, and that it will be heard at Grahamstown at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty (30) days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies

thereof with the Registrar at Grahamstown, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or its Attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea of counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Grahamstown this 5th day of October, 1965.—Dold & Stone, per K. E. M. Stone, Applicant's Attorneys,. 100 High Street, Grahamstown.

---

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oos-Kaapse Waterhof Afdeling.)

(Kragtens Wet No. 54 van 1956, soos gewysig.)

Insake die aansoek van DIE RAAD VAN KURATORE VIR NASIONALE PARKE, Applikant, en SONDAGSRIVIER - NEDERSETTINGSRAAD, Eerste Respondent; ONDERWYSTRUSTEES, Tweede Respondent; BARCLAYS BANK, D.C.O., Derde Respondent; JUDITH MARGARET GRUSKIN, weduwee, Vierde Respondent; JACOBUS WILHELM DE BEER, Vyfde Respondent; IGNATIUS MICHAEL DE VRYE, Sesde Respondent en SONDAGSRIVIER-BESPROEIINGSRAAD, Sewende Respondent;

vir 'n bevel kragtens Artikel 11 (2) (*b*) van die Waterwet, No. 54 van 1956, soos gewysig—

(*a*) om die Applikant kragtens Artikel 11 (2) (*b*) van die Waterwet, No. 54 van 1956, soos gewysig, te magtig om 'n hoeveelheid water wat nie 16,000,000 gelling water per jaar oorskry nie te gebruik uit die Caesar's Dam vir die waterbenodigdhede van diere binne die grense van die Nasionale Addo Olifant Park, die benodigdhede van besoekers aan gemelde Park en vir lede van Applikant se werkspersoneel;

(*b*) gelas dat alle persone wat van voorneme is om hierdie aansoek te bestry, die koste van hul opponering te betaal;

(*c*) verdere of alternatiewe regshulp as wat nodig mag wees.

---

Kennisgewing geskied hierby dat die bogemelde aansoek aanhangig gemaak is by die Oos-Kaapse Waterhof-afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Grahamstad en dat dit verhoor sal word op 'n tyd en datum wat deur die Griffier bepaal sal word.

Neem verder kennis dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle daarby betrokke is en wat begerig is om te eksepteer, te pleit of 'n teeneis tot die aansoek in te stel, versoek word om hul eksepsie, pleit of teeneis skriftelik voor te lê binne dertig (30) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, deur die oorspronklike en vier afskrifte by die Griffier te Grahamstad in te dien en terselfdertyd 'n afskrif daarvan op die Applikant of sy Prokureur te bedien.

Neem verder kennis dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing waarin die tyd en datum van verhoor aangegee word bedien sal word op alle partye wat hulle eksepsie, pleit of teeneis indien soos hierby bepaal, maar dat geen sodanige kennisgewing bedien sal word op enige party wat versuim om sy eksepsie, pleit of teeneis in te dien nie. Gedateer te Grahamstad, hierdie 5de dag van Oktober 1965.—Dold & Stone, per K. E. M. Stone, Applikant se Prokureurs, Highstraat 100, Grahamstown.

16161—15

IN THE CAPE WATER COURT.

In the matter of ERNST LOURENS FRANCOIS VAN DYK, First Applicant, and WANGHANELLA (PROPRIETARY), LIMITED, Second Applicant, for leave to use 300-million gallons water per year from the public streams Titus River and Rooikloof on the farms Beste Wens en Zwaarmoed A.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town on the 18th June, 1965, and that it will be heard at Cape Town at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his Attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 5th day of October, 1965.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applicants' Attorneys, Volkskas Buildings, Adderley Street, Cape Town.

---

IN DIE KAAPSE WATERHOF.

In die aansoek van ERNST LOURENS FRANCOIS VAN DYK, Eerste Applikant, en WANGHANELLA (EIENDOMS), BEPERK, Tweede Applikant, vir magtiging om 300-miljoen gellings water per jaar van die publieke strome Titusrivier en Rooikloof te gebruik op die plase Beste Wens en Zwaarmoed A.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad op 18 Junie 1965, en dat dit te Kaapstad verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad, hede die 5de dag van Oktober 1965.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applikante se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

16178—15

---

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

(Artikel 41.)

Hiermee word kennis gegee dat op die 3de November 1965 om 10.30 in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van NICOLAAS JACOBUS BROODRYK, 'n proseswerker van A.E. en C.I. Dinamietfabriek, Somerset-Wes en dat sy vermoëstaat by die kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en die Landdros, Somerset-Wes vir 'n termyn van 14 dae gereken vanaf die 15de Oktober 1965 ter insae sal lê.—Proctor de Villiers & Kie., Prokureurs vir Applikant, Saambougebou, Kasteelstraat, Kaapstad. 15990—15

---

IN THE CAPE WATER COURT.

In the matter of THOMAS JOHANNES PRINS and others, Applicants, for the determination of the rights of the riparian owners to the water in the Titus River and/or a division of the water in the Titus River in respect of the sub-divisions of the original grants Glen Etive or Eselsfontein, Stinkfontein and Rietvalley.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Cape Water Court, at Cape Town on the 26th July, 1965, and that it will be heard at Cape Town at a time on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his Attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 5th day of October, 1965.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applicants' Attorneys, Volkskas Buildings, Adderley Street, Cape Town.

---

IN DIE KAAPSE WATERHOF.

Insake die aansoek van THOMAS JOHANNES PRINS en andere, Applikante, vir 'n verklaring van die regte van die oewer eienaars tot die water in die Titusrivier en/of 'n verdeling van die water in die Titusrivier ten opsigte van die eienaars van die onderverdeling van die oorspronklike plase bekend as Glen Etive of Eselsfontein, Stinkfontein en Rietvallei.

---

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad op die 26ste Julie 1965, en dat dit te Kaapstad verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad, hede die 5de dag van Oktober 1965.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applikante se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

16179—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between BADROODIEN SAMSODIEN PARKER, Applicant, and AMIEN SAMSODIEN PARKER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 7th July, 1965, by the Honourable Mr. Justice Corbett, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 29th September, 1965.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 1st day of October, 1965.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen BADROODIEN SAMSODIEN PARKER, Applikant, en AMIEN SAMSODIEN PARKER, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 7de Julie 1965, deur sy Edele Regter mnr. Corbett, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 29 September 1965.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 1ste dag van Oktober 1965. 15998—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between RHO-AFTEX (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and PERCY BERGER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 28th July, 1965, by the Honourable Mr. Justice Theron, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 30th September, 1965.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 1st day of October, 1965.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen, RHO-AFTEX (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en PERCY BERGER, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 28ste Julie 1965, deur sy Edele Regter, mnr. Theron, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 30 September 1965.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 1ste dag van Oktober 1965. 15997—15

## NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday the 29th day of September, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Milne, Judge President.

In the Application of ADAM ESSACK BERA, Applicant, and FABRIC HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. J. J. Kriek, Counsel for the Applicant, and having read the documents filed of record;

It is Ordered:

(*a*) That Fabric House (Proprietary), Limited (the respondent company), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 24th day of November, 1965, at 10 a.m. why the said respondent company should not be wound up;

(*b*) That this Order operate as a provisional order for the winding up of the said respondent company;

(*c*) That this Order be served upon the respondent at its registered office and upon either Coenraad Johannes Abraham Scheepers or Maryen Scheepers and that it be published on or before the 15th day of October, 1965, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Natal and circulating in the District of Dundee. By Order of the Court.—S. Gauche, Registrar.

(F. H. Lowe & Co.). 16047—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney (in Chambers).

Durban, Wednesday, 29th September, 1965.

In the application of ROBIN CHARLES TREVOR, Applicant, and R. TREVOR (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 3 Nonoti Avenue, Durban, and carrying on business at 194 Underwood Road, Sarnia, Natal, and elsewhere in Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. M. Didcott, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That R. Trevor (Proprietary), Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, why an order should not be made placing the Respondent Company under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely:—

(*a*) that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in terms of Section 196 *bis* of the said Act, and that the Directors and other persons vested with the Management at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*b*) that upon the grant of the Order the Judicial Manager or Judicial Managers shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in Section 196 (1) (*b*) and the duties imposed upon Judicial Managers by other provisions of the said Act, as amended;

(*c*) that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court; and

(*d*) that while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*e*) directing that the Judicial Manager or Judicial Managers shall have power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (*d*) read with Section 197B (1) *ter* (*a*) of the said Act.

2. That this Order operate as a provisional Judicial Management Order with and subject to the directions set out in sub-paragraphs (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) and (*e*) of paragraph 1 hereof;

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at 3 Nonoti Avenue, Durban, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three, nor more than ten, days, in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—M. A. Potgieter, Assistant Registrar.

(G. C. Cox.) 16119—15

M.475/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Pretorius, Acting.

Durban, Friday, 1st October, 1965.

In the application of THE HODGSON EXTRACT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. M. Didcott, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all persons interested be and they are hereby called upon to appear and show cause, if any, before this Court on the 5th November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon why—

(*a*) an Order should not be made confirming the reduction of the Capital of the Company from R900,000 Divided into 450,000 Shares of R2 each of which 405,000 have been issued and fully paid up, to R100,000 divided into 50,000 Shares of R2 each of which 5,000 have been issued and fully paid up, such reduction to be effected by returning to the Holders of 400,000 Shares numbered 5,001 to 405,000 inclusive, the sum of R2 paid up on each of such Shares and by cancelling the said 400,000 Shares;

(*b*) a Minute should not be approved for registration in the following form:—

"The Capital of the Company has been reduced from R900,000 divided into 450,000 Shares of R2 each, of which 405,000 had been issued and fully paid up, to R100,000 divided into 50,000 Shares of R2 each of which 5,000 (numbered from 1 to 5,000 inclusive), have been issued and have been or are deemed to be fully paid up. The reduction has been effected by returning to the Holders of 400,000 Shares numbered 5001 to 405,000 inclusive, the sum of

R2 paid up on each of such Shares and by cancelling the said 400,000 Shares.";

(c) notice of the registration of the aforesaid reduction of Capital should not be published within 14 days of the registration of this Order and of the Minute approved by this Court, in terms of Section 49 of the Companies' Act, 1926, as amended, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

2. That the Company give notice forthwith by posting by prepaid registered post to each of its Creditors whose claims have not yet been discharged a copy of this Order together with a circular stating the amount of the Debt which the Company admits to be due as at the 15th day of September, 1965;

3. (*a*) That on or before the date referred to in paragraph 1 hereof, the Company file an affidavit by its auditors which shall contain a list of its Creditors with their addresses and particulars of the Debts due to them as at the 15th day of September, 1965;

(*b*) That if any such Creditor has not consented to the reduction of Capital sought by the Company, then such affidavit shall state whether such Creditor's claim has been discharged or determined or been secured or otherwise as to what provision has been made for the due payment thereof;

4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court. —N. A. Potgieter, Assistant Registrar.

16065—15

M. 561/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Shearer, Acting.

Durban, Friday, 1st October, 1965.

In the application of SOUTH AFRICAN SCOTTISH FINANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant, and KENBEN PRODUCTS, 1963 (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 156 Old Main Road, Pinetown, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. B. Friedman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Kenben Products, 1963, (Proprietary), Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 22nd October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its Registered Office, and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 15th October, 1965. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(Magid & D.). 16160—15

M.560/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Shearer, Acting.

Durban, Friday, 1st October, 1965.

In the application of SOUTH AFRICAN SCOTTISH FINANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant, and KENBEN MOTOR COMPONENTS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 156 Old Main Road, Pinetown, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. B. Friedman, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Kenben Motor Components (Proprietary), Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 22nd October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the Petition be served on the Respondent Company at its registered office, and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 15th October, 1965. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(Magid & D.) 16142—15

## SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

### TRANSVAAL.

Saak No. 4533/1963.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen CHRISTIAAN PHILLUPPUS DE LANGE, Eiser, en JOHANNA MARIA JACOBA BEKKER, Verweerderes.

Kragtens uitspraak in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) en Lasbriewe tot Eksekusie, gedateer 7 April 1965, sal die eiendomme in Eksekusie verkoop word op Dinsdag, die 9de dag van November 1965, om 11-uur in die voormiddag te Boksburg, voor die Landdroshof, en wel aan die hoogste Bieder:—

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

1. Die eiendomme sal verkoop word, met 'n reserwe prys van R5,000 plus rente teen 7½ persent vanaf datum van verkoping tot en met transport, aan die hoogste Bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Hooggeregshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word:—

Die koper moet 'n deposito van tien (10) persent van die koopprys kontant op die dag van verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne een-en-twintig (21) dae na datum van die verkoping verstrek te word.

3. *Bedinge.*—Al die Verkoopsbedinge, wat deur die Adjunk-balju te Boksburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

Die eiendomme is—

(1) sekere Erf No. 273, geleë in Southstraat, in die dorpsgebied van Boksburg, Distrik Boksburg, groot 17 vierkante roede en 52 vierkante voet;

(2) sekere Erf No. 274, geleë in South- en Parsenagestraat, in die dorpsgebied van Boksburg, Distrik Boksburg, groot 17 vierkante roede en 52 vierkante voet. 16088—15

Case No. 026996/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between MANUEL LOUIS ROSIN, N.O., and PHILIP DIMENSTEIN, N.O., Plaintiffs, and AMORE BERNAZZANI (Adult Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 21st day of June, 1965, the undermentioned property will be sold in Execution, on Friday, the 29th day of October, 1965, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 340, situate on Terrace Road, in the township of Judiths Paarl, District of Johannesburg, measuring thirty-one (31) square roods thirty-six (36) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, and to the highest bidder and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house.

3. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance shall be secured by a bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days thereafter.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 30th day of September, 1965.—R. J. Tucker, of M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 16155—15

Saak No. 1387/1964.

IN DIE LANDROSHOF VIR DIE DISTRIK BETHAL, GEHOU TE BETHAL.

Tussen EASTERN TRANSVAAL CREDIT CORPORATION (PTY.), LTD., Eiser, en P. J. PRINSLOO, Verweerder.

Ingevolge uitvoering van die Landdros, Bethal se vonnis en Lasbrief gedateer 10 September 1964, sal 'n geregtelike verkoping gehou word voor die kantoor van die Landdroshof te Pietersburg, op Saterdag, die 30ste dag van Oktober 1965, om 10 uur in die voormiddag, van—

'n onverdeelde een-halwe aandeel in en tot Gedeelte 1 van die plaas Doornhoek No. 257, Registrasie-afdeling K.S., Distrik Pietersburg, groot 240 morge.

Die volgende besonderhede word verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Die eiendom is onverbeter en op twee kante omhein. Die plaas is geleë 18 myl vanaf Pietersburg op die Beyersnek-pad naby Chuniespoort.

*Terme.*—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Geregsbode betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bankwaarborg wat binne ses weke na datum van verkoping aan die Geregsbode gelewer moet word.

*Voorwaardes.*—Die voorwaardes lê ter insae gedurende kantoor-ure by die Geregsbode te Pietersburg.—Feldman & Cohen, Prokureurs vir Eiser, Feldcogebou, Bethal. 16029—15

Case No. 207/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD AT ALBERTON.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM MORKEL THEUNISSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution, dated the 29th day of March, 1965, the following property which was declared specially executable will be sold in Execution, on Friday, the 29th day of October, 1965, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, Loch Street, Meyerton, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 193, situate on Dolly Avenue, in the township of Rothdene, District of Vereeniging, measuring 11,250 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (ten *per centum*) thereof on the day of sale, and

(*b*) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Meyerton.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this the 5th day of October, 1965.—Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 16158—15

Case No. 4137/58.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VERA CAREY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated 31st July, 1958, and Writ of Execution, dated the 4th September, 1958, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the 5th November, 1965, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg:—

Certain remaining extent of Lot No. 193, situate in Algernon Road in the township of Norwood, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, held by Vera Carey under Deed of Transfer No. 30194/1956, dated 13th December, 1956.

*Improvements.* — Single-storey brick under iron, 2 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, scullery, w.c., bathroom. Outbuildings: Brick under iron, 1 room and w.c., and another outbuilding, brick under iron, two rooms.

TERMS AND CONDITIONS.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.* — The full Conditions of Sale may be inspected in the Messenger's Office, Johannesburg. Dated 4th October, 1965.—Bowman, Gilfillan & Blackblock. 16061—15

Saak No. 209/64.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en MARTHINUS JACOBUS VAN STADEN, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof van Pretoria, Transvaal, en 'n lasbrief tot Eksekusie, gedateer die 9de dag van Maart 1964, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroshofkantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 11 uur in die voormiddag op Maandag, die 8ste dag van November 1965, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 10, geleë aan Sewende Laan, in die dorp Wolmer, Distrik Pretoria, groot 12,870 vierkante voet;

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Onverbeterde perseel.

Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria, gedurende kantoorure.—J. C. Oelofse, vir Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eiser, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

16050—15

Case No. 1230/65.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between FERNHILL INVESTMENTS, Plaintiff, and J. H. SCHOEMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, and Writ of Execution, dated 18th March, 1965, the undermentioned property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Brakpan, on Friday, the 5th November, 1965, at 11 o'clock in the forenoon, outside the Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 535, Withok Estates, District of Brakpan, being a 5 acre plot with dwelling-house, comprising of one brickbuilt house under corrugated iron roof, consisting of four rooms, enclosed veranda and outbuildings.

*Conditions.*—The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of the sale, a bank or building society guarantee to be furnished within twenty-one (21) days from the date hereof, securing payment of the balance.

The full conditions of sale which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Brakpan. Dated at Springs this 22nd day of September, 1965.—H. Vos, for Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Birnam House (First Floor), corner Fourth Street and Fifth Avenue, Springs. 16030—15

Case No. 8751/1965.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and J. P. SMIT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 18th May, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 1st November, 1965, at 11 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion marked A of Lot No. 621, situate on Albert Avenue, Mountain View, Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

A dwelling of four rooms, kitchen, bathroom and outbuildings built of brick under iron.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 17th day of September, 1965.—Austin, Goudvis & Levy, Plaintiff's Attorneys, Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria. 16026—15

Case No. 460/65.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OBERHOLZER, HELD AT OBERHOLZER.

In the matter between VANMELNAT SECURITIES (PTY.), LTD., Plaintiff, and G. J. DU TOIT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Oberholzer, and Writ of Execution, dated 15th February, 1965, the following will be sold in Execution on the 29th October, 1965, at the Magistrate's Court, Benoni, at 2.15 p.m., to the highest bidder:—

Certain Holding No. 97, situate in Rynfield Agricultural Holdings, Section 1, District of Benoni, measuring 2·3623 (two decimal three six two three) morgen.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements of the property are reported, but nothing is guaranteed:—

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Benoni. Carletonville, 4th October, 1965.—J. L. Taitz, Attorney for Plaintiff, of Jerold Taitz, Muntingh & Mosdell, Trust Bank Centre, Gold Street, Carletonville. Telephones 3285/6/7. 16181—15

Case No. 15236/1965.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and G. C. SNYMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 8th July, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 1st November, 1965, at 11 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 1 of Lot No. 158, situate on Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

A dwelling of seven rooms, kitchen, pantry, bathroom and outbuildings built of brick under iron.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 17th day of September, 1965.—Austin, Goudvis & Levy, Plaintiff's Attorneys, Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria. 16027—15

Case No. 1902/1965.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and IZAK ZIRK JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park, and Writ of Execution dated the 20th July, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 29th day of October, 1965, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 304, situate on Sixth Avenue in Bredell Agricultural Holdings, District of Kempton Park, being 304 Bredell Agricultural Holdings, measuring one decimal four one seven four (1·4174) morgen, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. 30605/1963, dated the 5th November, 1963.

*Improvements.*—Dwelling: Brick under iron roof and wooden ceiling, comprising three rooms, kitchen, pantry, bathroom. Private sewerage, candles, hot water.

*Outbuildings.*—Brick under iron roof, garage, servant's room, coalshed, w.c.

Borehole and windmill. The land is fenced.

In this respect, however, no representations or warranties are given by any party whomsoever.

The Material Conditions of Sale are—

(*a*) the sale will be held by public aution and without reserve and will be "voetstoots";

(*b*) immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Kempton Park;

(*c*) the Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.;

(*d*) the purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the Sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 7% (seven *per centum*) per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a bank or building society guarantee;

(*e*) the property shall be sold subject to any existing tenancy;

(*f*) failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser will forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (*d*) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Kempton Park on this the 4th day of October, 1965.—N. Golach, Attorney for Execution Creditor, c/o Messrs. Golach & Schumann, 35 West Street (P.O. Box 67), Kempton Park. 16073—15

Case No. 8427/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between SIDUWELD BOILERMAKERS & ENGINEERS, Plaintiff, and A. F. WENTZEL, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution, dated the 17th day of December, 1964, the following property which was declared specially executable will be sold in Execution on Friday, the 29th day of October, 1965, at 10 a.m. at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Plot No. 20, situate in the township of Glen Donald, in the District of Vereeniging; as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 24372/1964.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (ten *per centum*) thereof on the day of sale, and

(*b*) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his Office. Dated at Vereeniging this 29th day of September, 1965.—Z. B. de Klerk, of Snijman and Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 16025—15

Case No. 2978/65.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HECTOR JOSEPH FALCONER, N.O. (in his capacity as the Executor Dative in the Estate of the late MARTHINUS NICOLAAS FRANCOIS VAN LOGGERENBERG, in terms of Letters of Administration No. 6201/1953), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution, dated the 3rd May, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 5th November, 1965, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain freehold residential Lot marked No. 1658, situate on Northdene Avenue, on that portion known as Brakpan Township, of the freehold farm Weltevreden No. 5, District of Brakpan, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet, held by the late MARTHINUS NICOLAAS FRANCOIS VAN LOGGERENBERG, in his name under Deed of Transfer No. F221/1952, dated the 16th January, 1952.

The property is known as 58 Northdene Avenue, Brakpan.

*Improvements.*—In respect of which no representations or warranties are given by any party whomsoever, are listed as follows:—

Detached single-storey brick dwelling under iron roof, steel and asbestos ceilings, comprising four rooms, kitchen pantry, bathroom, municipal lighting and water. Sewerage 2 points. Brick wall in front, diamond mesh fencing.

*Outbuildings.*—Brick under iron roof, garage, servant's room, coal shed, w.c.

The Material Conditions of Sale are—

(*a*) the sale will be held by public auction and without reserve and will be "voetstoots";

(*b*) immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Brakpan;

(*c*) the Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.;

(*d*) the purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 7½% (seven and one-half *per centum*) per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee;

(*e*) the property shall be sold subject to any existing tenancy;

(*f*) failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (*d*) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni this 30th day of September, 1965.—H. J. Falconer, Attorney for Execution Creditor, c/o Messrs. A. E. Cook & Cook, Third Floor, United Buildings, P.O. Box 52, Benoni. 16004—15

Saak No. 12161/64.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en M. J. A. OOSTHUIZEN, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof van Pretoria, Transvaal, en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 18 Mei 1965, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroshofkantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 11-uur in die voormiddag op Maandag, die 1ste dag van November 1965, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Lot No. 50, geleë aan Negende Laan, in die dorp Wolmer, Distrik Pretoria, groot 12,870 vierkante voet.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Ou vervalle murasie.

Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria, gedurende kantoorure.—J. C. Oelofse, vir Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eiser, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 16150—15

Case No. 12351/1964.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JACOBUS CORNELIS SWANEPOEL, Defendant.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11 a.m., on the 8th November, 1965, of—

Certain Portion B of Lot No. 53, situate on Daphne Avenue in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 89 square roods, 54 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 27637/1962, dated 6th December, 1962.

The property is known as 144, Daphne Avenue, Mountain View.

Improvements comprise a sound brick under iron dwelling of lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom and front and back verandas. Outbuildings comprise brick under iron garage, servant's room and closet.

A substantial building society loan can be arranged for an approved Purchaser.

*Terms.*—R200 in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.

Conditions of Sale can be inspected at offices of the Messenger of the Court, Pretoria. 15988—15

Case No. 37/65.

In the matter between HAROLD MARSHALL BEVAN, Plaintiff, and IRRIGATED FARMS (PROPRIETARY), LIMITED, First Defendant, and TREVOR BATTERSBY, Second Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the Offices of the Deputy Sheriff, Minerva Building, 65 Ockerse Street, Krugersdorp, on Wednesday, the 10th day of November, 1965, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendants on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the Offices of the Deputy Sheriff, Krugersdorp, prior to the sale (short description of property, its situation and street number, if any):—

Certain remaining extent of Portion 1 of Portion C of the farm Rietvallei No. 180, Registration Division I.Q., situate in the District of Krugersdorp, measuring as such 7·9126 morgen.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Improvements are a partly completed block of four housing units.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against Transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale. Dated 27th September, 1965.—Percy C. Bredell, Plaintiff's Attorneys, 1021 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg. 15955—15

Case No. 68872/1964.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between H. COBB & SONS, Plaintiff, and MR. P. LOUW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 26th October, 1964, and Writ of Execution the following will be sold in Execution on Friday, the 29th October, 1965, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 148, situate on Main Road, in the township of Highbury, District of Vereeniging; measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods, 68 (sixty-eight) square feet, held by Louis Petrus Hoffman Louw, under Deed of Transfer No. 6722/1956, dated the 16th March, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The Purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging.—Roy Cobb, Attorney for Plaintiff, 101 Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg, September, 1965. 15986—15

Saak No. 3568/62.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN, GEHOU TE RANDFONTEIN.

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en NICOLAAS JACOBUS OTTO, Verweerder.

Ingevolge uitspraak toegestaan in die geding op die lys en latere kennisgewing van beslaglegging met gemelde datums, gaan die Vonnisskuldenaar se reg, aanspraak en belang ten opsigte van die eiendom op die genoemde lys vermeld, deur die Geregsbode op 28 Oktober 1965, om 2.15 nm., by die Landdroshof te Randfontein, verkoop word—

Sekere onverbeterde Hoewe No. 281, Hillside Landbouhoewes, Distrik Randfontein, groot 1·3363 morg.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop word en sal onderworpe wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarkragtens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover hulle van toepassing is.

2. *Betaling.*—Die koopprys sal betaal word teen 25 persent daarvan of tweehonderd rand (R200), watter ook al die kleinste bedrag is, op verkoopdag en die onbetaalde balans saam met rente daarop tot op datum van registrasie van transport teen 'n koers van 5 persent per jaar moet binne 14 dae betaal word of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg.

*Voorwaardes.*—Die volledige Verkoopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode, Randfontein, afgelees sal word, lê in sy kantoor ter insae.—P. Schutte, Prokureur van Eiser, Uniestraat 21, Randgate. 29 September 1965. Telefoon 663-1152. 15991—15

Case No. 2957/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN WILLIAM DICKENS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, and writ of Execution dated the 2nd July, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 5th November, 1965, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain freehold residential Erf marked No. 823, situate in the township of Dalview, District of Brakpan, measuring eight thousand five hundred and sixty-one (8,561) square feet, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F.4458/1962, dated the 18th July, 1962.

The property is known as 28 Kent Drive, Dalview, Brakpan.

*Improvements.*—In respect of which no representations or warranties are given by any party whomsoever, are listed as follows:—

Single storey brick dwelling under iron roof, comprising five rooms, kitchen, pantry, bathroom, municipal sewerage, lighting and water.

*Outbuildings.*—Brick under iron roof, garage, servant's room, coalshed, storeroom, w.c.

The material Conditions of Sale are:—

(*a*) The sale will be held by public auction and without reserve and will be "voetstoots".

(*b*) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Brakpan.

(*c*) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etcetera.

(*d*) The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 7½% (seven and one-half *per centum*) per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(*e*) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(*f*) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (*d*) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Brakpan on this the 24th day of September, 1965.—A. D. G. Brown, Attorney for Execution Creditor, c/o Messrs. O. N. von Broembsen and Brown, 637 Voortrekker Road, Brakpan. 15985—15

## CAPE.–KAAP.

### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

THE MUNICIPALITY OF PAROW, Plaintiff,
D. GEORGEPOULOS AND OTHERS, Defendants,

CASE No. 1732 OF 1964.

In Execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held IN FRONT OF THE MESSENGER OF THE COURT'S OFFICE, cor. of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville on Friday 29th October, 1965 at 11 a.m. of the following immovable property:—

*CERTAIN* piece of partly redeemed quitrent land and partly freehold land being the Remaining Extent of Lots E, F, G and H, part of Lots Nos. 2 to 6 and 15 to 19, Block S of Portion BB in the Municipality of Parow, Cape Division. (Deeds Registry No. 831, Parow.)

*MEASURING* (as such) Five Thousand (5,000) square feet.

Held by the Defendants under Deed of Transfer No. 654, dated 25th January, 1957, together with all buildings thereon, situate at 17 Gardiner Street, Parow.

### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold " voetstoots " to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.
2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these Conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the purchaser's name.
3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes (if any), and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

THE FULL AND FURTHER CONDITIONS OF SALE MAY BE INSPECTED AT THE OFFICES OF THE AUCTIONEER, OR MESSENGER OF THE COURT.

J. A. DU PLESSIS, Attorney for Judgment Creditor,
Meyer's Pharmacy Building, 154A, Voortrekker Road,
Parow.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE, CASE No. 1732/64.

Between

THE MUNICIPALITY OF PAROW, Plaintiff,

and

D. GEORGEPOULOS AND OTHERS Defendants.

### CONDITIONS OF SALE.

General Conditions of Sale, upon which the Messenger of the Court of Bellville intends to offer at Public Auction, and sell to the highest bidder:—

*CERTAIN* piece of partly redeemed quitrent land and partly freehold land being the Remaining Extent of Lots E, F, G and H, part of Lots Nos. 2 to 6 and 15 to 19, Block S of Portion BB in the Municipality of Parow, Cape Division. (Deeds Registry No. 831, Parow.)

*MEASURING* (as such) Five Thousand (5,000) square feet.

Held by the defendants under Deed of Transfer No. 654, dated 25th January, 1957.

Comprising one dwelling house.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 as amended, and rules promulgated thereunder, and in the title deeds in as far as same are applicable.
2. Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955. According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White group (but nothing in this respect is guaranteed) and the property may only be sold to members of the White group. The purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit, enabling such purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.
3. The property shall be sold by the rise. Bids shall be taken in South African currency. The highest bidder is to be regarded as the purchaser, and in case the auctioneer shall make any mistake in conducting the sale, such mistake shall have no legal effect, but may be immediately rectified. In any dispute the auctioneer's decision shall be final and binding. The auctioneer may reject any bid without giving a reason.
4. The property is sold " voetstoots " as it now stands, and the seal is further subject to any and every condition and servitude specified in the original and subsequent deeds of transfer, and to all other rights of, and conditions imposed by, any statutory authority, as also to the sanction of necessary diagrams, plans or sub-divisions by any local or other statutory authority. The property is sold as it now stands, without warranty as to latent or patent defects.
5. Neither the Messenger of the Court, nor the auctioneer, shall be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, error of description, or pointing out of pegs or beacons.
6. The purchase price shall be liquidated in the following manner:—

   (*a*) The full purchase price to be paid in cash to the Messenger of the Court, on the day of the sale,

   *OR*

   (*b*) One-third of the purchase price shall be paid in cash to the Messenger of the Court, on the day of the sale, and the balance to be paid cash against registration of the transfer.
7. If the purchase price or any part thereof is not paid in cash on the day of the sale, it shall bear interest at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale, to date of payment.
8. The purchaser shall pay all costs of transfer, including transfer duty, survey charges, and all incidental charges, and also the costs of the cancellation of any existing bonds.
9. The purchaser shall also pay the auctioneer's commission of 2½ per cent on the full purchase price, and the costs of preparing the Conditions of Sale, and stamps thereon, amounting to R5.25.
10. Should there be a deficiency in the purchase price to cover all arrear municipal and divisional council rates, after payment of all bonds and other preferential charges due on the said property, then the purchaser shall be liable for any deficiency in such rates for the current year and two previous years. Thus, in the event of there being a surplus after payment of all bonds and other preferential charges, and all amounts due to the Execution Creditor, then such rates and taxes, shall be payable from such surplus. In all other events, the purchaser shall be liable for all arrear and current rates, and other charges that may be due on the said property for the current year and two previous years.
11. The purchaser shall also be responsible for all advertising charges incurred in connection with this sale, but should there be a surplus in the purchase price after payment of all arrear rates and taxes, and after payment of the claim of the Execution Creditor, and any other amounts that may be payable out of the proceeds of this sale, then such advertising charges shall be paid from such surplus, and the purchaser shall be relieved from paying such advertising charges.
13. Possession of the said property, subject to any lease or tenancy which may then exist, must be given and taken on the day of sale, from which date all revenue accruing from, and expenditure in respect of, the said property shall be for the account of the purchaser and the property shall thereafter remain solely at his risk and be for his loss or profit.

13. Should the purchaser fail to fulfil any of his obligations under this document, the messenger shall have the right, either:—
(*a*) to cancel the sale and have the property put up again for sale by Public Auction, in which case the defaulter shall be liable for all costs of such re-sale, and any deficiency in price which may result thereon, and also for all Government dues and auctioneer's commission in respect of the first sale.
(*b*) to hold the purchaser bound by his purchase and to claim forthwith the payment of the whole of the purchase amount.
14. Transfer shall be effected by a conveyancer nominated by the Execution Creditor.
15. If registration of the transfer should be delayed for any reason, and such delay is not attributable to the conveyancers passing such transfer, and as a result of such delay the interest accruing to the bondholder of the property hereby sold in such amount as to increase the amount of the capital and interest owing on such bond from the time of the sale to the time of registration of transfer into the name of the purchaser to an amount exceeding the purchase price, then the purchaser shall be liable to make good any deficiency, if any, by payment to the bondholder of the difference between the purchase price the amount of capital and interest owing on the bond, at the time of registration of transfer of the property in the name of the purchaser. The interest accruing to the bondholder shall be at the same rate as that stipulated in the bond.
16. The sale is subject to the consent of all Preferent Creditors.

The aforesaid conditions having been first publicly read, the property above mentioned was put up for sale by public auction, at.....on this.....day of.....196..... and sold to.....of..... for the sum of.....

Signed at.....on this..... day of.....196.....

AS WITNESSES:

1.....
2.....

.....Auctioneer.
.....Purchaser.

16144—15

---

Case No. 375 of 1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CERES, HELD AT CERES.

Between REID'S PROPERTIES (PTY.), LTD., Plaintiff, and J. JACOBS, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Ceres, in the above matter, a sale will be held at the property on Wednesday, 27th October, 1965, at 10.30 a.m., of the following immovable property:—

Erf No. 2073, Ceres, situate in St. John's Street, Morrisdale, Ceres, measuring 6051 square feet, with the building thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands.

2. One-tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price against registration of transfer.

3. The property is situate in an area reserved for ownership and occupation by members of the Coloured Group.—Krige & De Wet, Attorneys for the Judgment Creditor, 94 Voortrekker Street, Ceres.

15976—15

---

Case No. 1100 of 1965.

SALE IN EXECUTION.

IN EXECUTION OF THE JUDGMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT, WYNBERG, FOR THE DISTRICT OF WYNBERG.

Between THE COUNCIL OF THE CITY OF CAPE TOWN, Execution Creditor, and ALPHEN ROY DANIELS, Execution Debtor.

The property described hereunder will be sold on the spot, on Wednesday, 3rd November, 1965, at 11 a.m. viz:—

Certain piece of land being Lot No. 140, a portion of Lot B Sunlands Township, situate at Kenilworth in the City of Cape Town, Cape Division (now described as Erf No. 61323, Cape Town, at Lansdowne in Sunlands Township), measuring 8,998 square feet, held by Execution Debtor under Deed of Transfer No. 2020/1961, popularly known as No. 42 Maybury Road, Sunlands Estate, Kenwyn, which property is said, without warranty as to the correctness thereof to comprise a detached s/s dwelling with front stoep, hallway, lounge, 3 bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and toilet, of brick and mortar under cement tiled roof, and outside servant's room and toilet and garage, and to be suitable for buyers of the White group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warrant of possession, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10 %) of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 6 per cent per annum from the date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall pay—

(*a*) auctioneers charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;
(*b*) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;
(*c*) insure the property against damage by fire;
(*d*) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the Auctioneers.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town. Auctioneers: Messrs John Marcus & Sons, 98 Long Street, Cape Town.

16023—15

---

Case No. 5139/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GLADYS MAY MARAIS, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate, East London, and Writ of Execution, dated the 17th August, 1965, the immovable property described hereunder will be sold in execution at the Magistrate's office, East London, (inside the Station Street entrance) on Monday the 25th October, 1965 at 11 a.m. by the Messenger of the Court, East London:—

Certain piece of freehold land being Lot No. 2, Block H, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring forty-two (42) square roods, seventy-five (75) square feet, commonly known as 101 Fleet Street, Quigney, East London.

The erections and improvements on the property consist of the following, although nothing is guaranteed:—

a single storey dwelling of brick under iron comprising seven rooms plus kitchen, pantry, bathroom and toilet.

CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold by public auction without reserve to the highest bidder. The purchase money is to be paid in cash on the day of the sale or a suitable banker's or building society guarantee must be furnished. The purchaser shall pay in addition to the purchase price, interest on the purchase price at 7½ per cent per annum from the date of sale to the date or registration of transfer, transfer costs, advertising charges, costs of drawing the Conditions of Sale, and arrear rates. The property will be sold "voetstoots", i.e. in its present condition without any guarantee against latent defects.

The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Buxton Street, East London, and will be read out immediately prior to the sale. Dated at East London, this 22nd day of September, 1965.—Norton, Gale & Ningon, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, Oxford Street, East London.

15987—15

---

Case No. P. 93/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RAYMOND NICHOLSON, Defendant.

In pursuance of the Judgment of this Honourable Court, dated the 9th September, 1965, the property described in the Deeds Registry as certain piece of freehold land being Erf No. 66 Lakeside Township Extension No. 1, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring six thousand two hundred and fifty-seven (6,257) square feet, which property is known as No. 66 Putter Street, Lakeside, Cape Town, Cape Province, and comprises a single storey dwelling-house consisting of five rooms, kitchen, pantry, bathroom and lavatory, garage and storeroom, will be sold in Execution on the 5th day of November, 1965, at 11 o'clock in the forenoon at the above address.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy Sheriff for Wynberg and Simonstown, 43 Wetton Road, Wynberg, Cape. Dated at Cape Town this 22nd day of September, 1965.—Fairbridge Arderne & Lawton, Judgment Creditor's Attorneys, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town. 16031—15

## NATAL.

Case No. 23006/1965.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In the matter between KASTURIDEVI, Plaintiff, and HENRY ALFRED TIMBER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Durban, dated 15th July, 1965, and the Writ of Execution dated 18th August, 1965, the following will be sold in Execution without reserve to the highest bidder on Friday, the 29th October, 1965, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Durban:—

Lot No. 130 of Lot No. 1 of CC of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-eight decimal nine three (28·93) perches. Postal address: 60 Meadow Road, Mayville, Durban.

*Improvements.*

(1) Brick house with asbestos roof, consisting of 6 bedrooms, 1 dining-room, 1 kitchen and 1 pantry.
(2) Outrooms: 4 Rooms, 2 toilets and bathroom.
(3) Lights and water laid on.

*Terms and Conditions.*

(1) The purchase price shall be payable in cash or by bank guaranteed cheque immediately after the sale, or ten (10) per cent of the purchase price shall be paid immediately after the sale and the balance shall be secured within three (3) days of the date of sale by bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of transfer.

(2) *Conditions of sale.*—The full Conditions of Sale can be inspected in the Messenger's Office, Durban.

Dated at Durban, this 23rd day of September, 1965.—Geo. Singh & Co., Plaintiff's Attorneys, 35 Baker Street, Durban. 16118—15

Case No. 568/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID.

Between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES MATTHEUS GUNTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vryheid and Writ of Execution, dated the 26th April, 1965, the undermentioned property will be sold in Execution, on Wednesday, the 27th day of October, 1965, at 11 a.m., at the Court House, Vryheid, to the highest bidder, namely:—

Subdivision I of Erf No. 146, situate in the town and District of Vryheid, Province of Natal, in extent seven thousand and seventy-one (7,071) square feet.

Subdivision J of Erf No. 146, situate in the town and District of Vryheid, Province of Natal, in extent twenty-eight decimal six nine two (28·692) perches.

Situate at 230 Market Street, Vryheid.

*Improvements.*—Consists of a desirable dwelling-house and gardens.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court.

3. The Purchaser to pay arrear rates, if any, all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency delivery, error of description or point out of boundaries, pegs or beacons.

5. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him; the Purchaser is to sign as required for the purpose.

6. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

7. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

8. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

9. Conveyancers appointed by the Plaintiff shall prepare and register the transfer.

10. The Purchaser shall pay the expenses of this sale as well as any auctioneer or Messenger's commission payable.

11. The Purchaser shall sign these conditions immediately after the conclusion of the sale and shall be responsible for obtaining any permits or certificates under the Group Areas Act, if required. Dated at Vryheid, this 1st day of October, 1965.—G. D. Havemann & Co., Plaintiff's Attorneys, 203b Church Street (P.O. Box 299), Vryheid. 16138—15

# CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

## TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, ISMAIL MOOSAJEE, the undersigned, residing at 63 Nugget Street, Johannesburg, and carrying on business as F. HASSEN (PROPRIETARY), LIMITED, at 6b Kort Street, Johannesburg, wholesalers of soft goods, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names and surname of ISMAIL FAKIR HASSEN MAYET for the reasons that my father and brothers as well as myself have always been known as MAYET. I attended primary and high school with the name MAYET. My marriage certificate and driver's licence bear the names ISMAIL MAYET and in my business associations I am known by the name of ISMAIL MAYET.

I previously bore the name ISMAIL MOOSAJEE.

I also intend to apply for authority to change the name and surname of my wife to HAWABOO ISMAIL MAYET and minor children (1) HAROON MOOSAJEE to HAROON ISMAIL MAYET; (2) SALMA MOOSAJEE to SALMA ISMAIL MAYET; (3) ABDULLA MOOSAJEE to ABDULLA ISMAIL MAYET; (4) AYESHA MOOSAJEE to AYESHA ISMAIL MAYET; (5) FAISAL MOOSAJEE to FAISAL ISMAIL MAYET; and (6) YAHEYA MOOSAJEE to YAHEYA ISMAIL MAYET.

Any person who objects to our assumption of the said surname of MAYET should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—Ismail Moosajee, 15th September, 1965. 15186—24-1-8-15

I, NOELLINE JEAN EHLERS, residing at 19 Steffan Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, a scholar, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 (1) of Act No. 1 of 1937, to assume the surname of ROBERTS, for the reason that since a child I have always been known by the surname of my stepfather, ROBERTS.

I previously bore the name NOELLINE JEAN EHLERS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ROBERTS, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—N. J. Ehlers. 15112—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, WILLIAM VAN WYK, residing at c/o W. Cheney, 412 City Gardens, Hancock H, Joubert Park, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as engraver, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHENEY for the reasons that my parents have been divorced since I was very young, and I have never seen him since. Seeing that my mother has changed to her maiden name which is CHENEY, I am known and recognised by every one as such. So I am hoping to make it less complicated by changing my surname.

Any person who objects to my assumption of the said surname of CHENEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—W. van Wyk, 11th September, 1965. 15196—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EUGENE DENNIS JOHN THYSSE, residing at 9 Jeunesse Road, Raumarais Park, Johannesburg, and carrying on business as a professional musician intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LATIMORE for the reason that in 1945, I started work as a professional musician and at that time I accepted a professional surname of LATIMORE. Since that date to the present time, I have been a professional musician and the entertainment business and audiences throughout the Republic of South Africa associate my work only with the surname LATIMORE. In other business activity, I am also known as LATIMORE. By reason of the many years of use of the surname LATIMORE in association with me, my original name leads to considerable embarrassment and confusion.

I previously bore the name THYSSE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife YVONNE CLAIRE THYSSE and minor children SHAYNE LAURA THYSSE and AMANDA JANEL THYSSE to LATIMORE.

Any person who objects to our assumption of the said name of LATIMORE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. D. J. Thysse, 20th September, 1965. 15517—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VICTOR WALTERS WEIMER, residing at Flat No. 3, V. & R. Ysterware Building, 284 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, Transvaal, and employed as an Attorney, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WEIMAR for the reason that it was originally so.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ANNE-MARIE WEIMER, born HARTZENBERG, to WEIMAR.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WEIMAR, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria, Transvaal.—V. W. Weimer, 9th September, 1965. 15364—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ADAN DYKE WEIMER, residing at Van Riebeeck Street, Belfast, Transvaal, and employed as an Attorney, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WEIMAR for the reason that it was originally so.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, VIVIA OLIVE WEIMER, born VISSER, to WEIMAR.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WEIMAR, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Belfast, Transvaal.—A. D. Weimer, 9th September, 1965. 15365—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VICTOR DAVIS WEIMER, residing at Voortrekker Street, Belfast, Transvaal, and carrying on business as an Attorney, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WEIMAR for the reason that it was originally so.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CHRISTINA MARGARETHA CORNELIA, WEIMER, born WALTERS, to WEIMAR.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WEIMAR, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Belfast, Transvaal.—V. D. Weimer, 9th September, 1965. 15376—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, SARKIS SARKIS PAUL MAROUN, residing at 128 Edenvale Road, Bedfordview, and employed as a tailor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAROUN, for the reasons that the present surname is confusing and amended in terms of a custom applicable which is outmoded.

I previously bore the names MICHAEL KIELIE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MAROUN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—S. P. Maroun, 23rd September, 1965. 15825—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, KARL ALBERT EDMOND SNYMAN, residing at 32 Essanay Court, 72 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, and employed as a purchase clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SYMON, for the reasons that as I am a converted Jew, my name is in contradistinction to a Jewish name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SHEINA, and minor child, CARY MERVYN to SYMON.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SYMON, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—R. Snyman, 23rd September, 1965. 15790—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, the undersigned, CHRISTINA CATHERINA FREDERIKA McLEAN (formerly WIENEKUS, born GROBLER), a housewife presently residing at St. John's College, St. David's Road, Yeoville, Johannesburg, intend to apply to the State President to change the names of my two minor children MATTHYS GERHARDUS WIENEKUS and CHRISTINA CATHERINA FREDERIKA WIENEKUS to MATTHYS GERHARDUS McLEAN and CHRISTINA CATHERINA FREDERIKA McLEAN respectively.

The reason is that I am divorced from the father of the two children and have re-married and that it is in the interest of the children to assume the name of my present husband with whom they are living and who has assumed responsibility for their upbringing.

The consent of the father and guardian of my two minor children has been obtained.

Any person who objects to my assumption of the said name of McLEAN by the said children should as soon as possible lodge his objection, in writing, with a Statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. C. F. McLean, 30th September, 1965.

15838—8-15-22-29

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, JOHAN HENDRIK POTGIETER, wat woonagtig is te Negende Laan 50, Alberton, en besigheid dryf (of werksaam is) as haarkapper, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van REED aan te neem om die volgende redes: My moeder is reeds die afgelope 24 jaar met W. D. REED getroud en is ek deur almal aanvaar as die seun van MNR. REED.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou POTGIETER (gebore SCHEEPERS) en minderjarige kinders JOHAN HENDRIK POTGIETER en LEON CHRISTO POTGIETER te verander in REED.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van REED aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Alberton indien.—J. H. Potgieter, 28 September 1965.

16049—15-22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that MRS. G. S. GERBER, of 817 Burger Street, Pretoria West, will in future resume her original surname of REYNEKE.—Janover & Swartzberg, Attorneys, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 16132—15

NOTICE.

Notice is hereby given that RANDOM BARGAINS (PROPRIETARY), LIMITED, trading as RANDOM SHOE BARGAINS at 107b President Street, Johannesburg, will with effect from the date of this advertisement trade at the same address under the style of ALADDIN SHOES.—Bernard Melman & Melman, Attorneys for the Company, 504 C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 16045—15

## CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, GERHARDUS JACOBUS VAN RENSBURG wat woonagtig is te Posbus 13, Zwartkops, Port Elizabeth (Barbara Laan 6, Bluewaterbay, Port Elizabeth), en besigheid doen as slagter en besigheidsman, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van JANSE VAN RENSBURG aan te neem om die volgende redes: Ek was nog altyd en is nog steeds bekend onder die van JANSE VAN RENSBURG.

Ek het voorheen die naam gedra van GERHARDUS JACOBUS VAN RENSBURG.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam JANSE VAN RENSBURG aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Port Elizabeth indien.—G. J. van Rensburg, 20 September 1965. 15730—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, MOGAMAT RASHAAD JAPPIE, residing at 168 Schotsche Kloof Flats, Cape Town, and employed as a tailor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAMSODIEN, for the reasons that my correct surname is SAMSODIEN but my father was called JAPIE which surname he subsequently assumed.

I previously bore the names MOGAMAT RASHAAD JAPIE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SAMSODIEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—M. R. Jappie, 31st August, 1965. 15480—1-8-15-22

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, PAUL JOHANNES VERMEULEN, wat woonagtig is te Bo-Buitengrachtstraat 256, Tamboerskloof, Kaapstad, en werksaam is as senior klerk by die Kaapse Provinsiale Administrasie, Waalstraat, Kaapstad, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GENIE aan te neem om die volgende redes: Persoonlike ambisie volkomenheid, verbeterde numeriese waarde en politiek.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van GENIE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Kaapstad indien.—P. J. Vermeulen, 24ste September 1965.

15710—8-15-22-29

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, DAVID JACOBUS BALIE, wat woonagtig is te Montagueweg 9, Maitland, pensionaris, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BAILIE aan te neem om die volgende redes: Ek word altyd aangespreek as BAILIE.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou JUDITH FRANCIS BALIE en minderjarige kinders RHENA BALIE, BAREND JAMES BALIE, EILEEN BALIE en STEPHANUS PHILIP BALIE te verander in BAILIE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van BAILIE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kaapstad indien.—D. J. Balie, 9 September 1965.

15146—24-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, DINA CAROLINA LA COCK, wat woonagtig is te Agste Straat, Walvisbaai (skolier), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CROUS aan te neem om die volgende redes:—

Ek is 'n aangenome kind en is by die skool sowel as in omgang bekend onder die van CROUS.

Ek het voorheen die naam gedra van DINA CAROLINA LA COCK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van CROUS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Walvisbaai indien.—P. A. Crous (vader van Dina Carolina la Cock).

15243—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, GEOFFREY VAN BREDA SMITH, residing at Birkett Road, Rondebosch, and being a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AYRE-SMITH, for the reason that my present surname is a source of inconvenience and irritation.

Any person who objects to my assumption of the said surname of AYRE-SMITH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons thereofore, with the Magistrate of Wynberg.—G. v. B. Smith, 26th August, 1965. 14921—24-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, RONÉL LA COCK, wat woonagtig is te Agste Straat, Walvisbaai (skolier), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CROUS aan te neem om die volgende redes:—

Ek is 'n aangenome kind en is by die skool sowel as in omgang bekend onder die van CROUS.

Ek het voorheen die naam gedra van RONÉL LA COCK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van CROUS aanneem, moet sy sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Walvisbaai indien.—P. A. Crous (vader van Ronél la Cock), 9 September 1965. 15242—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIC BREMNER LIND-DAGSETH, residing at Harrow, Glastonbury Drive, Bischopscourt Estate, Claremont, Cape, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PETERS for the reason that this is the surname of my mother JEAN BAY BREMNER PETERS and my stepfather ROBERT STANLEY PETERS with whom I reside and under whose care I have been for the past 11 years.

Any person who objects to my assumption of the said name of PETERS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—E. B. Lind-Dagseth, 29th September, 1965. 16034—15-22-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROBERT IAN LIND-DAGSETH, residing at Harrow, Gladstonbury Drive, Bishopscourt Estate, Claremont, Cape, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PETERS for the reason that this in the surname of my mother JEAN BAY BREMNER PETERS and my stepfather ROBERT STANLEY PETERS with whom I reside and under whose care I have been for the past 11 years.

Any person who objects to my assumption of the said name of PETERS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—R. I. Lind-Dagseth, 29th September, 1965. 16035—15-22-29-5

## NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, ESSOP DAWOOD ABDOOLA, residing at 10 Ridley Park Road, Malvern, in the Province of Natal, student, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GANY for the reason that my father, whose name is DAWOOD GANI (or GANEY) ABDOOLA is known by the name GANY, my only brother is registered as ABDUL CARIM GANY and I am known by the name of GANY to all my friends and business associates.

I previously bore the name ESSOP DAWOOD ABDOOLA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of GANY, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban.—E. D. Abdoola, 2nd September, 1965.

15127—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME AND SURNAME.

I, JOHAN HERMAN VAN ZYL, residing at Room No. 39, Hotel Cecil, West Street, Durban, and employed as a checker by the South African Railways and Harbours, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the Christian name PAT and the surname BAARENS, for the reason that I am known to all my friends and associates as PAT and that I am often confused with other persons who bear the same surname.

I previously bore the name JOHAN HERMAN VAN ZYL.

Any person who objects to my assumption of the said name and surname of PAT BAARENS, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—J. H. van Zyl, 15th September, 1965. 15386—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, GLEN SHENKER, residing at 84 Kenton, 90 West Street, Durban, born on 4th April, 1947, a student, duly assisted by my mother, MRS. B. V. GARVEN, and with the consent of my father and natural guardian intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GARVEN for the reasons that my mother and custodian parent on divorce from my father reverted to her former married name GARVEN which is the name of my elder brother. I am known as GARVEN at college. I previously bore the names GLEN SHENKER.

Any person who objects to my assumption of the said surname of GARVEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—Glen Shenker, c/o A. M. Haviland & Howson, Attorneys, P.O. Box 462, Durban, 1st October, 1965.

15362—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, STANLEY JAMES HOLLIDAY, residing at 20 Kensington Drive, Durban North, a University student, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JACKSON, for the reasons that for the last fifteen years I have lived with and been brought up by my stepfather Mr. L. D. JACKSON, and have

become known in all spheres of life by the surname of JACKSON, which surname I desire to assume.

I previously bore the names STANLEY JAMES HOLLIDAY.

Any person who objects to my assumption of the said surname of JACKSON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—S. J. Holliday, 30th September, 1965. 16063—15-22-29-5

## O.F.S.—O.V.S.

### DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

### KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, DU PREEZ MARTINS ABRAHAM, wat woonagtig is te Gevangenisdiensorkes, Privaatsak X 39, Kroonstad, en werksaam is as musikant, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MARTINS aan te neem om die volgende redes: Dat ek nog altyd onder bogenoemde van bekend was en my Persoonskaart, Burgermagnommer, Skoolsertifikaat, ens., die van dra.

Ek het voorheen die naam gedra van DU PREEZ MARTINS ABRAHAM.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van MARTINS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Kroonstad indien.—D. P. M. Abraham, 1ste September 1965. 15835—8-15-22-29

# BUTCHERS' NOTICES.—SLAGTERSKENNISGEWINGS.

## TRANSVAAL.

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABRAM XABA (XABA'S BUTCHERY), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3184f Duduza Location, Nigel.

Notice is also hereby given that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at Stand No. 58, Duduza Location, Nigel, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—A. Xaba. 16051—15

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DUSAN ANDRIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 157 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg.

Notice is also given hereby that CRAIGHALL PARK BUTCHERY (PTY.), LTD. (Directors H. Haas and I. Glick), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—D. Andrin. 16058—15

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, ANDRIES ISAAC JACOBUS VISAGIE en HENRY ALBERT LE ROUX, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hulle voornemens is om te Hospitaalweg 326, Tzaneen, Distrik Letaba, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOB CAREL KRUGER en CATHARINA MARIA KRUGER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. I. J. Visagie, H. A. le Roux, p/a Joubert & May, Prokureurs vir die Aansoekers, Danie Joubertstraat, Tzaneen. 16067—15

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK OOSTENWALDT OLIVIER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 1267, Pierneefstraat 1057, hoek van Dertigste Laan, Villieria, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat REINIER MOLL TREDOUX en HENDRIK OOSTENWALDT OLIVIER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. O. Olivier. 16000—15

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM JAN HENDRIK VAN BREDA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Bothastraat 81, Potchefstroom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. J. H. van Breda. 16137—15

### NOTICE.

It is hereby notified that A. SOCHER (PTY.), LIMITED (Directors: A. Socher and H. Tucker), intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at Portion 272 of Stand No. 303, 45 Kruger Street, Krugersdorp.

Notice is also given hereby that PETRUS HERMANUS PRETORIUS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Applicant, 43 Human Street, Krugersdorp. 16070—15

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DUSAN ANDRIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Thrupps Shopping Centre, corner of Rudd Road and Otto Street, Illovo Extension No. 3, Johannesburg.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situate at 157 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—D. Andrin. 16059—15

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CORNELIS JOHANNES GREYLING, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Soekop, Distrik Belfast, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. Greyling. 16156—15

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN BAKER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Kikvorschfontein No. 57, District of Groblersdal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1537, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 16152—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES HENDRIK JACOBUS VLOK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Alexanderstraat 4, De Aar, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om te gelykertyd by bogenoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat aan my toegeken is (maar nog nie deur my opgeneem is nie) ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Friedlanderstraat 5, De Aar, terug te trek indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. J Vlok. 16020—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that ROBERT S. WILLIAMS (PTY.), LTD., (Director Hymie Tucker, the undersigned), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at Stand No. 1271, Eloff Street, Johannesburg.

Notice is also given hereby that WOOLF BILEWITZ, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—H. Tucker.

16172—15

## CAPE.—KAAP.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAVID JOSEPH DE VRIES, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 456, Marengostraat, Upington-lokasie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. J. de Vries, p/a Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Schröderstraat (Posbus 53), Upington. 15968—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ELGIN MEAT MARKET (PTY.), LTD., met Direkteure Myer Jacob Michael Shapiro, Noel Stephen James en Lisle Ward Kent, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Markstraat 93, Vryburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat STELLALAND VLEISVERSKAFFERS (EDMS.), BPK., voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Markstraat 130 Vryburg, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. du Plessis & Kie., Prokureurs vir beide Partye, Markstraat 86 (Posbus 23), Vryburg. 16177—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MICHIEL NICHOLAS BESTER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kweek- en Berlynstraat, Paarl, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. N. Bester, Stasieweg 18, Suider Paarl. 16064—15

APPLICATION FOR REGISTRATION AS RETAIL BUTCHER.

It is hereby notified that I, BENJAMIN FREEDMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot A of Lot No. 58, The Crags, District of Knysna.

Notice is also given hereby that PETRUS JOHANNES MEYER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Knysna this 29th day of September, 1965.—B. Freedman, P.O. The Crags; or c/o G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, P.O. Box 6, Knysna. 15970—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, DUNDEE BUTCHERY (Directors: Jack Sussman and Johannes Jacobus Fourie), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Jones Street and Currey Street, Lot OKEL, Block E, Magisterial District of Kimberley.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneonsly to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at 65 Transvaal Road, Kimberley, in the Magisterial District of Kimberley, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 11, Kimberley, within 14 days of the publication of this notice.—Elliott, Maris & Williams, Attorneys for Applicant, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 179, Kimberley. 15963—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ANNA MAGRIETHA FERREIRA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct on remainder of Pollockshaws portion of Coega's Kop, Coega, District of Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Anna Magrietha Ferreira, Port Elizabeth, 30th September, 1965. 15971—15

## NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PENDUKA CILI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as an offal dealer, in respect of a business which I propose to conduct at Stall No. 55, Native Meat Market, Victoria Street, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—P. Cili. 16111—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that GIDION HLOPE, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at Sub 9 of Lot No. 33 of the farm Edendale No. 775, District of Pietermaritzburg, after transferring the business from Sub 2 of D of the said farm Edendale.

Notice is also given hereby that the Estate of the late NDONDOZA BERTWELL MSOMI intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the second place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice.—Bale and Greene, Attorneys for the Parties, Chancery Lane (P.O. Box 126), Pietermaritzburg. 15962—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LEONARD SIPIWO MKIZE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Location No. 7, Ixopo District, Natal.

Notice is also given hereby that ELIAS SITHOLE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration on which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—L. S. Mkize. 15977—15

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SOOBRAMONEY SAMAN and PUCKARI PONEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 215 Main Road, Umzinto.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—S. Saman, P. Ponen.

16164—15

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, AHMED ISMAIL KADWA and ABDOOL HACK KADWA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher (mutton and beef only) in respect of a business which we propose to conduct at Lot No. 387, Isipingo Township, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—A. I. Kadwa and A. H. Kadwa, Applicants, care of L. J. Paola & Wright, Applicant's Attorneys, 950 and 1050 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 16106—15

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, KISTENSAMY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher (mutton only) in respect of a business which I propose to conduct at 39b Hyacinth Road, Redhill, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—Kistensamy, Applicant, care of L. J. Paola & Wright, Applicant's Attorneys, 950 and 1050 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 16107—15

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WINIFRED BABY SILILO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 10, Block M. Charlottedale, Groutville, in the District of Lower Tugela.

Notice is also given hereby that REUBEN TOLAKELE CALUZA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which was granted to me (but which I have not yet taken up), in respect of the place referred to above to be withdrawn if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. B Sililo. 15958—15

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SUBROMONEY, (also known as N. S. NAICKER) the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Rem. of Sub A of the farm Simumu, in the District of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Subromoney, P.O. Box 167, Port Shepstone.

15961—15

## O.F.S.—O.V.S.

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons GEORGE HARRY KYMDELL en CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS KYMDELL, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 379, hoek van Bloem- en Eindestraat, Ficksburg te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DERRICK MOLYNEUX PHILIP MACASKILL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. H. Kymdell en C. J. P. Kymdell. 15994—15

## GENERAL.—ALGEMEEN.

## TRANSVAAL.

### MAATSKAPPY (IN LIKWIDASIE) VEILING.

Behoorlik gemagtig deur die likwidateur van KOBEC ENGINEERING (PTY.), LTD. (in Likwidasie), sal die ondervermelde goedere verkoop word per publieke veiling te Morkels, Voorhoutstraat 33, Doornfontein, Johannesburg, om 10-uur vm. op 26 Oktober 1965:—

Toerusting, masjinerie, kantoor-uitrusting en motor voertuie.

Die terme van verkoping sal wees streng kontant ten tye van die veiling.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers: M. & H. Auctioneers, Washington House 304, Commissionerstraat 68, Johannesburg (Tydelike telefoon 834-5279). Likwidateur B. G. S. de Wet, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg, Telefoon 838-5996. 16134—15

### INSOLVENTE BOEDEL.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Kurator van Insolvente Boedel, I. AGATHANGELOU, voorheen handeldrywende as IRENE'S CAFÉ AND SUPERMARKET, sal die ondervermelde goedere verkoop word per publieke veiling te Duitser Eloffweg, Koster, om 10.30 vm. op 28 Oktober 1965:—

Voorraad in kafee en selfbedieningswinkel.

Die terme van verkoping sal wees streng kontant ten tye van die veiling.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers M. & H. Auctioneers, Washington House 304, Commissionerstraat 68, Johannesburg (Tydelike telefoon 834-5279). Kurator B. G. S. de Wet, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg, Telefoon 838-5996. 16135—15

### UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate PETER MANELIS (No. C. 139/65).

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction the following:—

Stock, café equipment, fixtures, fittings, fish frying equipment, etc.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, American Café, 82 Voortrekker Street, New Redruth, Alberton, on Tuesday, 26th October, 1965, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones 22-7858/9. 16182—15

### VEILING.

MAATSKAPPY (in Likwidasie).

Behoorlik gemagtig deur die Likwidateur van INVICTA PRINTING & PUBLISHING COMPANY (PTY.), LTD. (in Likwidasie), sal die ondervermelde goedere verkoop word per publieke veiling te hoek van Beacon- en Staibstraat, Doornfontein, Johannesburg, om 10 vm., op 25 Oktober 1965:—

Toerusting, masjinerie, kantoor-uitrusting.

Die terme van verkoping sal wees streng kontant ten tye van die veiling.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers M. & H. Auctioneers, Washington House 304, Commissionerstraat 68, Johannesburg. Tydelike telefoon 834-5279. Likwidateur B. G. S. de Wet, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg. Telefoon 838-5996. 16136—15

### PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

RESCISSION OF DECLARATION AS A SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, 1934, as amended, that the Slum Clearance Court has, in terms of Section 15 (3) *bis* of the Slums Act, rescinded its declaration of Stand No. 10, Klipriviersoog Estate, as a slum.—H. B. Phillips, Secretary, P.O. Box 1341, Pretoria. (Notice No. 186/1965.)

### GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

HERROEPING VAN VERKLARING VAN PERSEEL TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 15 (4) (*c*) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, dat die Slum-Opruimingshof, ingevolge Artikel 15 (3) *bis* van die Slumswet, die verklaring van Perseel No. 10, Klipriviersoog Landgoed, tot 'n slum, herroep het.—H. B. Phillips, Sekretaris, Posbus 1341, Pretoria. (Kennisgewing No. 186/1965.) 16153/15

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Swartruggens, on 3rd November, 1965, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of RUDOLF JOHANNES WALKER (insolvent), under Deed of Transfer No. 28150/1963, dated 17th October, 1963:—

Certain Portion 2 of Portion M of the farm Wagenboomskop No. 415, Registration Division J.P., District Swartruggens (formerly Rustenburg), measuring 201 morgen 57 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from the date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Swartruggens, op die 3de November 1965, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van RUDOLF JOHANNES WALKER (insolvent) onder Akte van Transport No. 28150/1963, gedagteken 17 Oktober 1963:—

Seker Gedeelte 2 van Gedeelte M van die plaas Wagenboomskop No. 415, Registrasie-afdeling J.P., Distrik Swartruggens (voorheen Rustenburg), groot 201 morg 57 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

16146—15

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Potgietersrus, on the 2nd November, 1965, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of CHRISTIAAN FREDERIK BOOYSEN under Deed of Transfer No. 14116/1960, registered on 30th May, 1960:—

Certain Portion 4 (a portion of portion) of the farm Vischgat No. 520, Registration Division K.R. (formerly No. 1090), District Potgietersrust, measuring 496·5402 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus, op die 2de November 1965, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van CHRISTIAAN FREDERIK BOOYSEN, onder Akte van Transport No. 14116/1960, geregistreer op 30 Mei 1960:—

Seker Gedeelte 4 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Vischgat No. 520, Registrasie-afdeling K.R. (voorheen No. 1090), Distrik Potgietersrust, groot 496·5402 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

16145—15

## APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The JOHANNESBURG INDIAN AID SOCIETY applied for registration as a Welfare Organization, in terms of Section 9 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organisation read as follows:—

(1) To provide educational scholarships and other material aids to any student member of the Indian Community of the Transvaal from Secondary school level to post-matric level;
(2) To assist pre-primary school children to attend nursery school;
(3) To assist in the establishment and maintenance of educational institutions.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—D. Pillay, General Secretary, Johannesburg Indian Aid Society.

16092—15

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Brits, on 2nd November, 1965, at 10 o'clock a.m. the following property, as registered in the name of ADRIAAN WILLEM MALAN, under Deed of Transfer No. 20976/61, dated the 28th September, 1961:—

certain Portion 37 of the Northern portion of the farm De Kroon No. 444, Registration Division J.Q., District of Brits, measuring 14 morgen 120 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Brits, op die 2de November 1965, om 10-uur vm. die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van ADRIAAN WILLEM MALAN, onder Akte van Transport No. 20976/61, gedagteken 28 September 1961:—

seker Gedeelte 37 van die Noordelike gedeelte van die plaas De Kroon No. 444, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 14 morg 120 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

16148—15

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNSORGANISASIE.

DIE PRETORIASE STREEKSRAAD VIR DIE VERSORGING VAN BEJAARDES, het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

(*a*) Om die werk van verskillende plaaslike Blanke welsynsorganisasies, wat gemoeid is met die welsyn van bejaardes, te koördineer en te korreleer.
(*b*) Om waar nodig dienste wat geen ander organisasie behartig of kan behartig, te onderneem of te bevorder om in die behoeftes van Blanke bejaardes te voorsien.
(*c*) Om te dien as 'n forum vir die bespreking van gemeenskaplike belange en vraagstukke deur verteenwoordigers of organisasies wat bejaarde sorg onderneem.
(*d*) Om alle sodanige sake te onderneem wat vir een of meer van die bogenoemde doelstellings bevorderlik sal wees.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—Mev. M. Herbst, Maatskaplike Werkster, Die Pretoriase Streeksraad vir die Versorging van Bejaardes, Ou Nederlandse Bankgebou, Kerkplein.

15999—15

# CAPE.—KAAP.

## MUNICIPALITY KUILSRIVIER.

### NOTICE No. 23/1965.

### RESCISSION OF SLUM DECLARATION.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 15 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the slum declaration in respect of the undermentioned property was rescinded by resolution of the Town Council, dated the 28th September, 1965:—

Lot No. 1245. Kuilsrivier, registered in the name of S. G. and E. A. C. Behrman and Mrs. I. G. Miller (Slums Declaration No. 23/1963).

J. W. Terblanche, Town Clerk, Municipal Offices, Kuilsrivier, 30th September, 1965.

## MUNISIPALITEIT KUILSRIVIER.

### KENNISGEWING No. 23/1965.

### HERROEPING VAN AGTERBUURTE-VERKLARING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die Bepalings van Artikel 15 van die Agterbuurtewet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die agterbuurteverklaring op die ondergenoemde eiendom deur 'n besluit van die Stadsraad, gedateer 28 September 1965 herroep is:—

Perseel No. 1245, Kuilsrivier, geregistreer op die naam van S. G. en E. A. C. Behrman en mev. I. G. Miller (Agterbuurteverklaring No. 23/1963).

J. W. Terblanche, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Kuilsrivier, 30 September 1965.

16162—15

## UNDERWOODS AUCTIONEERS.

For Sale by Public Auction, Modern Licensed Hotel on Main Barkly West/Ulco Road, 20th October at 11 a.m.

Duly instructed by the Liquidator, we will sell by public auction, the hotel and shop, OLD BILLS INN (PTY.), LIMITED (Reference No. KC 33), situate in the Village Management Board of Delportshope, in the Division of Barkly West, measuring in extent 2 morgen 6·5 square feet, and held under Deed of Transfer No. 63/62, dated 19th February, 1962.

The hotel, etc., is to be sold as a going concern and includes all furniture, accessories, stock-in-trade, etc. The buildings are all recently built, the hotel premises fully furnished and consists of bar, billiard room, tiled toilets, etc. A swimming bath is under construction.

Further particulars obtainable from the Liquidator, Mr. J. W. Wilmans, of Elliott, Maris & Wilmans, P.O. Box 179, Kimberley; or the Auctioneer, T. G. Underwood, Underwoods Auctioneers, P.O. Box 42, Kimberley. Phone 6006. 16046—15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende kandidate verkies is as lede van die Besproeiingsraad Smartt, Britstown: Mathys Christoffel Veldsman en Henry David Torr, vir 'n tydperk van drie (3) jaar met ingang 1 Oktober 1965.—F. H. van Vuuren, Sekretaris, Besproeiingsraad Smartt, Britstown. 15972—15

Kennisgewing geskied hiermee namens die Stormsvlei-besproeiingsraad dat mnr. Johannes Jacobus de Villiers gekies is as Raadslid vir drie jaar in die plek van mnr. P. J. de Villiers op 'n Verkiesingshof gehou te Stormsvlei op Donderdag, 23 September 1965.—M. M. de Villiers, Sekretaris, Welgegund, Bredasdorp. 15952—15

Insolvent Estate L. H. ISAACS
(Reference No. 11876).

PUBLIC AUCTION SALE.

Duly instructed, Messrs. John Marcus & Sons, Auctioneers, of Cape Town, will sell by public auction on the premises of Droomers Garage, Orange Street, Cape Town, on Wednesday, 20th October, 1965, at 10.30 a.m., an Opel Rekord motor car.

Further particulars can be obtained from the Auctioneers.—P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town. 16010—15

## NATAL.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 17th September, 1965.—Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 110 Old Dutch Road, Durban, being H of 37 of 13 of Townlands, Durban, registered in the name of L. Moosa and M. H. Tayob.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumwet (Wet No. 53 van 1954), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop en om met sodanige sloping op of voor 17 September 1965 te begin. — Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Old Dutchweg 110, Durban, synde H van 37 van 13 van Dorpsgronde van Durban, geregistreer in die naam van L. Moosa en M. H. Tayob. 15768—8-15-22

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate MURUGESA NAIDU, trading as GOLDEN SHOES FOOTWEAR MANUFACTURERS, 230a Archary Road, Clairwood, Durban (Master's Reference No. 6119).

Duly instructed by the Provisional Trustee, we will sell at the Spot, 230a Archary Road, Clairwood, Durban, on Tuesday, 12th October, 1965, at 10.30 a.m. the above as a going concern including licences, lease, goodwill, plant equipment.

*N.B.*—Failing a satisfactory offer, the above assets will be offered for sale on a piece meal basis on Tuesday, 26th October, 1965.

*Terms.*—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 16017—15

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.—Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 27 Vausedale Road, being Lot No. 2100 Queensburg Township, registered in the name of J. J. Strydom.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruiminghof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n Slum verklaar het. — Sekretaris, Slumopruiminghof, Durban.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Vausedaleweg 27, synde Perseel No. 2100 Queensburgh Dorpsgebied, geregistreer in die naam van J. J. Strydom. 16102—15-22-29

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1st November, 1965.—Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 21 Leeway Road, being Lot No. 818, Queensburgh Township, registered in the name of K. H. Knoop.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruiminghof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n Slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruiminghof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 November 1965, te begin.—Sekretaris, Slumopruiminghof, Durban.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Leewayweg 21, synde Perseel No. 818, Queensburgh Dorpsgebied, geregistreer in die naam van K. H. Knoop. 16101—15-22-29

## O.F.S.—O.V.S.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Bethlehem on 5th November, 1965, at 10 o'clock a.m. the following property, as registered in the name of NICOLAAS SALOMON FRYER LOUW under Deed of Transfer No. 1990/51, dated 13th April, 1951:—

1. Certain farm Barwon No. 834, District Bethlehem, measuring 189·6418 morgen.
2. Certain farm Apia No. 1258, District of Bethlehem, measuring 199 morgen 132 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Bethlehem op die 5de November 1965 om 10-uur vm. die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van NICOLAAS SALOMON FRYER LOUW onder Akte van Transport No. 1990/51, gedagteken 13 April 1951:—

1. Seker plaas Barwon No. 834, Distrik Bethlehem, groot 189·6418 morg.
2. Seker plaas Apia No. 1258, Distrik Bethlehem, groot 199 morg 132 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportakte, asook alle belastings en heffings, ens. 16147—15

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

# NOTICE.

**It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—**

**In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.**

**N.B.—Cheques, postal order or cash cannot be accepted as payment.**

# KENNISGEWING.

**Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—**

**In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.**

**L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.**

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates as the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

*N.B.*—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

## CAPE.—KAAP.

| Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.* | Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.* | Date of Death. *Datum van Oorlyde.* | Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.* |
|---|---|---|---|
| 743/61 | Bazier, Omar Doet, pensioner | 16/12/60 | 21/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4563/65 | Janke, Louise, housewife | 11/9/65 | 21/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4583/65 | Ranchod, Arkison Naran, hawker | 21/5/65 | 21/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4683/65 | Brink, Peter Andre, landdros | 10/9/65 | 21/10/65, 10 vm., Kaapstad. |
| 4733/65 | Jones, Bertram Clarence, Railway clerk | 12/9/65 | 21/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4530/65 | Balie (also Bailey), Antonie Mathews, driver | 1/9/65 | 28/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4660/65 | Wildschut, Louisa Georgina, housewife | 7/8/63 | 28/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4455/65 | Abrahams, Florence Maria, arbeider | 4/4/49 | 29/10/65, 10 vm., George. |
| 4625/65 | Smith, Winifred Caroline Helena, pensioner | 13/9/65 | 28/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4685/65 | Engelbrecht, Helena Maria Johanna, weduwee | 12/9/65 | 28/10/65, 10 vm., Vredendal. |
| 28116 | Fatar, Barandien, mason | 26/9/30 | 29/10/65, 2 p.m., Port Elizabeth. |
| 4616/65 | de Wet, Pieter Daniel, skeikundige | 11/9/65 | 26/10/65, 10 vm., Kaapstad. |
| 4551/65 | Reyneke, Ellis Evan, masjinis | 12/9/65 | 9/11/65, 10 vm., Kaapstad. |
| 341/65 | du Plessis, George Philippus, werktuigkundige | 15/1/65 | 26/10/65, 10 vm., Kaapstad. |
| 4651/65 | Borgchus, James Thomas, storeman | 5/9/65 | 26/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4636/65 | Grever, Ellen Johanna, chamber maid | 24/6/65 | 26/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4566/65 | Hess, John Henry, hawker | 25/8/65 | 27/10/65, 10 a.m., Hermanus. |
| 2077/65 | Williams, Abraham, pensioner | 11/2/65 | 26/10/65, 10 a.m., Bellville. |
| 3942/65 | Alexander, Elizabeth Hendrika, housewife | 31/7/65 | 26/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4612/65 | Reading, George Henry, painter | Approx. 1950 | 26/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4527/65 | Truter, Frans Johannes, boer | 9/9/65 | 28/10/65, 10 vm., Vredendal. |
| 4499/65 | Roberts, Alexander, clerk | 14/1/65 | 21/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 3814/63 | Brand, Charles Phillip, pensioner | 1/8/63 | 21/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 4594/65 | Cooper, Jacobus Nicolaas, voorman | 10/8/65 | 21/10/65, 10 vm., Kaapstad. |
| 4649/65 | de Villiers, Catharina Margaretha, huisvrou | 30/3/62 | 22/10/65, 10 vm., Caledon. |
| 6489/48 | Malingo, Charles, labourer | 29/10/27 | 21/10/65, 10 a.m., Cape Town. |

## TRANSVAAL.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7871/65 | Botha, Maria Margaretha, boer | 10/9/65 | 21/10/65, 10 vm., Schweizer-Reneke. |
| 7931/65 | Jacobs, Daniel Johannes Jacobus | 15/9/65 | 22/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 2871/65 | Von Eck, Samson Tom, konstabel/klerk | 31/3/65 | 19/10/65, 10 vm., Pretoria. |
| 221/65 | Steigenberger, Albert, hotelier | 19/10/58 | 19/10/65, 10 a.m., Pretoria. |
| 7792/65 | Bethke, Ottilie Auguste Margarethe, retired housewife | 11/8/65 | 22/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 7812/65 | Budd (born Smith), Doris Irene, housewife | 25/9/64 | 20/10/65, 10 a.m., Klerksdorp. |
| 7843/65 | Piggott, Samuel, retired bricklayer | 15/7/65 | 22/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 7952/65 | Jacobs, Johannes Matthys, pensionaris | 3/9/65 | 22/10/65, 10 vm., Boksburg. |
| 8022/65 | Spilhaus, Zona | 3/9/65 | 21/10/65, 10 a.m., White River. |
| 8043/65 | van der Merwe, Willem Carel, werktuigkundige | 9/8/65 | 22/10/65, 10 vm., Alberton. |
| 8023/65 | Snyman, Petrus Hermanus, boer | 5/8/65 | 22/10/65, 10 vm., Zeerust. |
| 7913/65 | Brooks, Alfred Victor, pensionaris | 7/6/65 | 22/10/65, 9.30 vm., Johannesburg. |
| 7844/65 | Barnard, Abe Jacobus, inspekteur, Siemens S.A., Bpk | 15/8/65 | 19/10/65, 10 vm., Pretoria. |
| 7840/65 | Klemments, Edward, product manager | 31/8/65 | 22/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 7940/65 | Marshall, Martin Benjamin, postmaster clerk | 13/8/65 | 22/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 7884/65 | Opperman, David Algy Henry, teacher | 10/11/65 | 22/10/65, Residensia. |
| 4140/65 | McDonald, Dirkje Susanna Jacoba, huisvrou | 21/4/65 | 22/10/65, 10 vm., Tzaneen. |

| Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.* | Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.* | Date of Death. *Datum van Oorlyde.* | Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.* |
|---|---|---|---|
| 8014/65 | Roux, Willem Frederik, boer | 8/8/65 | 22/10/65, 10 vm., Brits. |
| 7984/65 | Bergmann, Dieter Sigmar Wolf Malte, leerling mynbeampte | 8/8/65 | 22/10/65, 10 vm., Klerksdorp. |
| 2315/65 | North, Raymond Owen, technician | 10/1/65 | 22/10/65, 10 a.m., Peddie. |
| 7850/65 | MacDonald, Charles Beverley Robinson, retired | 2/7/64 | 22/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 7965/65 | Bronkhorst, Anna Maria Susanna Sophia, huisvrou | 22/8/65 | 22/10/65, 10 vm., Bronkhorstspruit. |
| 8005/65 | Pretorius, Gert Jacobus, binnehuise versierder | 14/9/65 | 19/10/65, 10 vm., Pretoria. |
| 7675/65 | Cohen, Machiel Bernard, attorney | 2/9/65 | 22/10/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 7395/65 | van der Merwe, Wilhelmus Johannes, pensionaris | 23/7/65 | 22/10/65, 10 vm., Krugersdorp. |

## NATAL.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3206/65 | Farr, Charles Alfred, machinist | 6/9/65 | 28/10/65, 9 a.m., Durban. |
| 3278/65 | Leon, Alice Caroline, housewife | 15/9/65 | 28/10/65, 9 a.m., Durban. |
| 3251/65 | Hadfield, Walter Howe, civil servant | 22/8/65 | 28/10/65, 9 a.m., Durban. |
| 3979/64 | Kidd, Matilda Florence, retired | 5/12/64 | 27/10/65, 10 a.m., Pietermaritzburg. |
| 3282/65 | Truter, Isabella Susanna, tronkbewaarder | 19/9/65 | 28/10/65, 10 vm., Utrecht. |
| 3277/65 | Savage, Sidney Percy Ralph, signwriter | 4/9/65 | 28/10/65, 9 a.m., Durban. |
| 1345/47 | Smit, Christiaan Petrus, pensionaris | 2/7/47 | 29/10/65, 10 vm., Volksrust. |
| 2579/65 | Whaits, Dolores Elaine, housewife | 25/7/65 | 28/10/65, 10 a.m., Stanger. |
| 2501/65 | Valliamma, housewife | 2/10/58 | 28/10/65, 9 a.m., Durban. |
| 3208/65 | Oliver, Gladys Evelyn, retired | 26/8/65 | 28/10/65, 9 a.m., Durban. |
| 3244/65 | McNaughton, David, retired | 10/9/65 | 28/10/65, 9 a.m., Durban. |

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1587/65 | Kleyngeld, Maria Johanna, widow | 8/9/65 | 19/10/65, 10 a.m., Reitz. |
| 1223/65 | Nel, Jacoba Gertruida Elizabeth, boer | 27/6/65 | 20/10/65, Vrede. |
| 1581/65 | During, Isabella Geredina Salomina, huisvrou | 19/9/65 | 20/10/65, 10 vm., Warden. |
| 1584/65 | Ferreira, Maria Magdalena | 12/9/65 | 19/10/65, 10 vm., Wesselsbron. |
| 1093/65 | Pretorius, Johannes Nicolaas, mynwerker | 3/7/65 | 20/10/65, 10 vm., Welkom. |
| 1094/65 | Pretorius, Jacoba Aletta Petronella, huisvrou | 3/7/65 | 20/10/65, 10 vm., Welkom. |
| 362/65 | Storm, Mavis, skofbaas | 2/3/65 | 20/10/65, 10 vm., Virginia. |
| 1580/65 | Storm, Sarel Johannes, skofbaas | 16/9/65 | 20/10/65, 10 vm., Virginia. |
| 1562/65 | Cronje, Judith Isabella, huisvrou | 12/8/65 | 22/10/65, 10 vm., Bloemfontein. |
| 1307/64 | Myburgh, Karel Dawid, stoker | 26/6/64 | 20/10/65, 9.30 vm., Kroonstad. |
| 1514/65 | Nelson, John, polisie konstabel | 22/8/65 | 20/10/65, 9.30 vm., Bethlehem. |

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1244/59 | Nepgen, Johannes Jacobus, retired | 23/6/59 | 22/10/65, 10 a.m., Umtata. |
| 2359/65 | Williams, Andries Frederick Jordaan, clerk | 8/5/65 | 20/10/65, 10 a.m., Queenstown. |
| 2361/65 | Phillips, James Rupert, farmer | 14/9/65 | 25/10/65, 10 a.m., Sterkstroom. |
| 2345/65 | Rouncivell (born Lanning), Sybil, retired | 11/3/65 | 20/10/65, 10 a.m., East London. |
| 2346/65 | Welsh (born Hutchons), Esme, government service pensioner | 22/8/65 | 20/10/65, 10 a.m., East London. |
| 2339/65 | Pagel (born Schroeder), Edith Hendrina Francina, housewife | 12/9/65 | 25/10/65, 10 a.m., Indwe. |
| 2309/65 | van der Merwe (born Mauer), Theresia Anna Katharina, widow, farmer | 29/8/65 | 26/10/65, 10 a.m., Elliot. |
| 2729/64 | van Heerden (born Ellis), Ethel Rose, general dealer | 28/10/64 | 20/10/65, 10 a.m., Queenstown. |
| 2380/65 | Haddad, Elias Nagib, general dealer | 7/9/65 | 20/10/65, 10 a.m., East London. |

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennisgegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

## CAPE.—KAAP.

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 2045/65/B | Malherbe, Isabella Frederika (voorheen Vermeulen, gebore Combrink), van Hugenoteweg 54, Franschhoek; Eerste en Finale | — | Paarl..... | Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Schröderstraat (Posbus 53), Upington. |
| 2016/63B | de Bruin, Hendrik, van Meyershof, Hoofweg, Stikland | — | Bellville..... | Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville. |
| 5278/64 | Nieuwoudt, Georg Sebastiaan, van Stiglingstraat, Calvinia; Eerste en Laaste | — | Calvinia..... | Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stiglingstraat, Calvinia. |
| 2163/65 | Gunter, Jan Jacobus Zacharias, van Morgenzon, Swellendam; Eerste en Finale | — | Swellendam.... | Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 11), Swellendam. |
| 2561/65 | Erasmus, Johanna Magrietha (gebore Viljoen), van Fonteinskloof, Greyton, en nagelate eggenoot Rasmus Daniel Johannes Erasmus; Eerste en Finale | — | Caledon..... | Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon. |
| 1087/65 | van Zyl, Hester Elizabeth, jongedame, van Eatonweg 12, Tamboerskloof, Kaapstad; Eerste en Finale | — | — | Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Santam-gebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad. |
| 3766/64 | de Kock, Josias Servaas, van Hofmeyrstraat, Onrust, distrik Hermanus; Eerste en Finale | — | Hermanus..... | Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon. |
| 1565/64/B | Scholtz, Willem Adolph, van Hofmeyrstraat 60, Strand; Tweede en Finale | — | Strand..... | Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 32, Strand. |
| 1678/63B | Hesse, Carl Herman Frederick, pensionaris, van Gordonsweg 16, Somerset-Wes, en nagelate eggenote Johanna Catherina Cornelia Hesse (gebore Groenewald); Eerste en Finale | — | Somerset-Wes.. | M. B. Curle, Central-gebou, Hoofstraat 78 (Posbus 88), Somerset-Wes, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr. |
| 2270/65 | Swart, Wessel Johannes, van Van Deursstraat, Riviersonderend, en nagelate eggenote Christina Helena Susara Swart (gebore Germishuys); Eerste en Finale | — | Caledon..... | Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon. |
| 2652/65 | Brand, Michiel Hendrik, van Faculynstraat 10, Strand, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Catharina Brand (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale | — | Strand..... | Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutris Testamentêr, Posbus 32, Strand. |
| 1430/65 | van der Merwe, Johannes Jacobus, van Alicestraat 37, Goodwood, en nagelate eggenote Wilhelmina Augusta Louisa van der Merwe (gebore Hasse); Eerste en Finale | — | Bellville..... | C. Brener, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 13, Goodwood, Kaap Provinsie. |
| 5446/64 | Mostert, Jozef Johannes Adriaan, van Voortrekkerstraat, Calitzdorp, K.P., en nagelate eggenote Carolina Johanna Mostert; Eerste en Finale | — | Calitzdorp..... | Josef Johannes Adriaan Mostert, Gordonstraat, Koffiefontein, O.V.S. |
| 3055/65/C2 | Klue, Daniel Petrus, van Adderleystraat 198, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Emily Hester Helena Klue (gebore Olivier); Eerste en Finale | 16/10/65 | Oudtshoorn.... | Emily Hester Helena Klue, p/a Lilienfeld & De Villiers, Posbus 89, Oudtshoorn. |
| 1307/64 | Clarke, Genevieve, of 15 Fryde Street, Woodstock; First and Final | — | — | David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town. |
| 3221/65 | Vanrenen, Albert Midenberg, of 15 Jeffcoat Avenue, Bergvliet, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executr. |
| 2696/65 | Rigg, William Harold Steele, of 5 Verona Court Liesbeek Road, Rosebank, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executr. Testamentary. |
| 5287/64/C2 | Roode, Philda Susan (born Paulse), of Richmond Street, Elsies River. | — | Bellville..... | Michael I. Shorkend & Co., 403 Scotts Buildin Plein Street, Cape Town. |
| 114/47/C1 | Roode, Adriaan Johannes, of Richmond Street, Elsies River | — | Bellville..... | Michael I. Shorkend & Co., 403 Scotts Buildin Plein Street, Cape Town. |
| 1173/65/B | Jack, John William, of 70 Simonstown Road, Fish Hoek, C.P., and surviving spouse, Josephine Roberts Jack (born Roberts); Supplementary | — | Simonstown.... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executr. Testamentary. |
| 2006/65 | Isemonger, Reginald Charles, of 2 Moffat Street, Hermanus, and surviving spouse, Dorothea Jacoba Isemonger (born Groenewoud); First and Final | — | Hermanus..... | (Mrs.) D. J. Isemonger, c/o M. S. Haasbroe 3 Brookdale Avenue, Pinelands, C.P. |
| 3401/64 | Martinus, Johannes (also known as Johannes Josias), of 34 Thirty-eighth Avenue, Elsies River; First and Final | — | Bellville..... | Minde, Schapiro & Smith, P.O. Box 25, Bellvil |
| 1436/64/B | Saiat, Abdulla, and surviving spouse, Gadija Saiat (born Julius); First and Final | — | — | C. G. Werner & Co., Attorneys for Executr Dative, Trade Union House, Church Stre Athlone. |
| 5343/63 | Rall, Anna Catharina, of 9 Flintdale Road, Southfield, and surviving spouse, Pieter Hendrik Jacobus Rall; First and Final | 18/10/65 | Wynberg..... | Marquard & Keet, Attorneys for Execut Dative. |
| 1156/65/B | Searle, Hilda Maria, of Sunntbrae, Great Brak River; First and Final | — | Mossel Bay.... | W. L. S. Franklin, Great Brak River, Execut Testamentary. |
| 3066/65 | Palser, Mary Louise Ellen, of City Hospital, Cape Town; First and Final | — | — | Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Execut Testamentary, Santam Building, corner Burg and Castle Streets, Cape Town. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 3438/65 | Coates, Nellie; First and Final..... | — | Wynberg..... | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town. |
| 705/59 | Jacobus Adolph le Roux (in die testament beskryf as Jacobus Adolf le Roux) (ook bekend as Jacobus Adolph Francois le Roux), boer, en nagelate eggenote Johanna Jacoba le Roux (gebore Burger), van Barrydale; Gewysigde Eerste en Finale | — | Swellendam.... | Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk Agente vir Eksekutrise Datief, Posbus 3, Heidelberg, K.P. |
| 4687/64 | Volschenk, Jan Frederik (Frederick) Pieter Cornelis, en nagelate eggenote Hester Magdalena Volschenk (gebore Bouwer); Eerste en Finale | — | Ladismith..... | Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, K.P. |
| 4983/64 | de Vos, Jan Jacobus, en nagelate eggenote Susanna Gertruida de Vos (gebore Strydom) Eerste en Finale | — | Ladismith..... | Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, K.P. |
| 1068/64 | van der Poll, Hendrik Johannes; Eerste en Finale | — | Springbok..... | Sara Agnes van der Poll, p/a Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok. |
| 1535/65 C1 | Thomas James Thompson and surviving spouse, Agnes Thompson of Fish Hoek; First and Final | — | Simonstown.... | Agnes Thompson, Executrix Testamentary, 13 Milner Road, Tamboerskloof. |
| 585/64/ CII | Frederick Windvogel, and surviving spouse, Rosina Pauline Windvogel, of Lacre Road, Lansdowne; First and Final | — | Wynberg..... | Manuel Kahn Gurland & Kaplan, Attorneys for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town. |
| 2739/64 | Alice Wilson Clark, of 11 Purley Road, Kenilworth, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | Saacks & Jaffé, Attorneys for Executor Testamentary, 801–803 Dumbarton House, corner of Church and Adderley Streets, Cape Town. |
| 2536/65 | Albert Pearce, and surviving spouse, Anderena Caroline Pearce (born Knipe), of Newlands, Cape | — | Wynberg..... | Jaffer & Askew, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 3884/63 | Theda Magdalena Stange (formerly Goldberg, born Groenewald), widow, of Napier; First and Final | — | Napier..... | Robert Goldblatt & Co., Attorneys for Executor Testamentary, corner of Station and Alexandra Road, Parow. |
| 2194/65/ B | Meek, William John, of Atkinson House, Strand Street, Cape Town, and surviving spouse, Jacoba Catharina Meek (born van Schalkwyk); First and Final | — | — | C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 2942/65 | Sadie, Anna Petronella (gebore Schreuder), van Oertelstraat, Schweizer-Reneke; Eerste en Finale | — | Schweizer-Reneke | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria. |
| 2977/65/ C2 | Stein, Franz, van Middelstraat 24, Bellville; Eerste en Finale | — | Bellville..... | C. J. Kotze, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 199/65/B | van Schalkwyk, Gerrit Dirkse, van Wolwehoek, Sutherland | — | Sutherland..... | Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland. |
| 5083/64 | Botha, Johannes Jacobus, van Kloofstraat 12, Paarl, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Botha; Eerste en Finale | — | Paarl..... | Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl. |
| 3298/65 | Siebrits, Helena Debora, van Theronstraat, Paarl; Eerste en Finale | — | Paarl..... | Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr. |
| 2997/65 | de Villiers, Louisa (gebore du Toit), van Kasteelstraat 15, Paarl, en nagelate eggenoot Joachim Scholtz de Villiers; Eerste en Finale | — | Paarl..... | Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 5957/64 | Geyer, Anna Elizabeth (gebore Joubert), van Weltevrede, Barrydale; Eerste en Finale | — | Swellendam.... | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr. |
| 1787/65 | Louw, Maria Susanna (gebore Roux), van Boshoflaan, Nuweland, Kaapstad; Eerste en Finale | — | Wynberg..... | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr. |
| 385/65 | Brink, Johannes Hermanus de Waal, of 33 Munnik Street, Ceres; First and Final | — | Ceres..... | Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres. |
| 2215/65 | van Lill, Christiaan Johannes Jacobus, van Haylettstraat 9, Strand, K.P., en nagelate eggenote Johanna Susanna Jacoba van Lill (gebore van Lill); Eerste en Finale | — | Strand..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 6132/64 | Cilliers, Sophia Johanna Catherina (or Catharina), of 9 Orange Street, Paarl; First and Final | — | Paarl..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 1825/65 | Anders, Friedrich Johannes Samuel, of 9 Plein Street, Paarl; First and Final | — | Paarl..... | The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl. |
| 2062/64 | Dawood, Gadija, of Athlone, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | Ress, Richman & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, Guardian Building, 31–35 Adderley Street, Cape Town. |
| 1738/65 | O'Donnell, Hugh, of Nazareth House, Upper Mill Street, Cape Town; First and Final | — | — | W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town. |
| 1467/65 | Richards, Aubrey, of 4 Bourne Court, Main Road, Fish Hoek | — | — | Ellen Stuart Richards, 4 Bourne Court, Main Road, Fish Hoek. |
| 2776/65 | Sillifant, Lilian May (born Kersley); First and Final | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Dative. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 3167/65 | Waugh, Sybil May Newlyn (born Horner); First and Final | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary. |
| 4252/65 | Black, Elizabeth; First and Final..... | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Foreign Executors. |
| 962/64 | le Fleur, Adam Johannes, and surviving spouse, Louisa le Fleur (born Cloete); First and Final | — | Vredendal..... | G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 6, Knysna. |
| 37632 | Matthews, Alfred Benjamin, and surviving spouse, Sarah Anna Matthews (born Buys); Amended First and Final | — | Jansenville..... | Michael C. Jansen, P.O. Box 35, Jansenville. |
| 317/65 | Read, John Grey, of "Reads", Keurbooms River, Cape Province; First | — | Knysna..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary. |
| 4616/61 | de Wet, Josias Christiaan Erasmus, van Victoria-weg, Caledon, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha de Wet (gebore Eksteen); Supplementêre | — | Caledon..... | Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon. |
| 2611/64 | Kotze, Joseph Daniel, van Londonweg, Sea Point, Kaap; Supplementêre, Eerste en Finale | — | Wynberg..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief. |
| 1546/65 | Lombard, Johannes Nicolaas, van Lourens-straat 3, Somerset-Wes; Eerste en Finale | — | Somerset-Wes.. | Mev. A. J. Loubser, Lourensstraat 3, Somerset-Wes. |
| 3082/62B | Muller, Anna Magdalena Jacoba, van Chamber-lainstraat 107, Woodstock; Eerste en Finale | — | Bellville..... | W. H. Smith, Mildenestraat 14, Tiervlei. |
| 3081/62B | Muller, Johannes Petrus, van Chamberlain-straat 107, Woodstock, en nagelate eggenote Anna Magdalena Jacoba Muller (gebore Fourie); Eerste en Finale | — | Bellville..... | J. P. Shenton, Purley Villa, Tweedelaan, Kenilworth. |
| 880/65 | van Tonder, Hester Cornelia, weduwee, van Goodwoodstraat 72, Goodwood; Eerste en Finale | — | Bellville..... | Petrus van Rooyen, Goodwoodstraat 72, Goodwood. |
| 4694/64 | Varkevisser, R. W., van Nuwekerkstraat 80, Tamboerskloof; Eerste en Finale | — | — | Mej. C. Bernhardt, Nuwekerkstraat 80, Tamboerskloof. |
| 332/65 | Visagie, Thomas Petrus Arnoldus, van Unie-straat, Niewoudtville, en nagelate eggenote Sophia Visagie (gebore Laten); Finale | — | Calvinia..... | Sophia Visagie, Uniestraat, Niewoudtville. |
| 4265/58C2 | Vosloo, Patrick Hendrik Frederick, van „Donffrey", Turfhallweg, Lansdowne; Eerste en Finale | — | Wynberg..... | Wouter Vosloo, Lantanastraat 17, Ferness Landgoed, Ottery, K.P. |
| 1817/65 | Wolstenholme, Richard Noble, van Pk. Kotzes-hoop, en nagelate eggenote Francois Ignatius Wolstenholme; Eerste en Finale | — | Springbok..... | D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok. |
| 466/65 | Rossouw, Pieter Cornelis (Cornelius), van Hoofweg, Wellington, K.P., en nagelate eggenote Helena Jacoba Fransina Rossouw (gebore Kellerman); Eerste en Finale | — | Wellington..... | D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Posbus 1, Wellington. |
| 3131/64 | Joubert, Anna Margaretha (gebore van Rooyen), weduwee, van Hoofstraat, Wellington, K.P.; Eerste en Finale | — | Wellington..... | D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington. |
| 2804/51/C1 | Lotz, Henry Jackson, van Spencerweg 10, Kensington, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Anna Magrietha Lotz (gebore Greeff); Verbeterde | — | Port Elizabeth.. | Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth. |
| 4141/64 | Corbett, Glen Finaughty, van Paulstraat, Richmond, K.P., en nagelate eggenote Heila Magdalena Elizabeth Corbett (gebore Greyvenstein); Eerste en Finale | — | Richmond..... | F. A. Paul & Kie, Posbus 28, Richmond, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Datief. |
| 4142/64 | Corbett, Heila Magdalena Elizabeth (gebore Greyvenstein), weduwee, van Paulstraat, Richmond, Kaap; Eerste en Finale | | Richmond..... | F. A. Paul & Kie, Posbus 28, Richmond, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Datief. |
| 361/65 | Rains, Alfred Edward (born Hannah), of No. 1 Highlands Park, Davensport Road, Vrede-hoek, Cape Town, and surviving spouse, Cornelia Petronella Rains (born Strachan); First and Final | — | — | Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary. |
| 2500/64/B | MacPherson, Charlotte Frances, of Kinclune Nursing Home, Wynberg, Cape Province; First and Final | — | Wynberg..... | William Alan Grimmer, P.O. Box 174, Johannesburg. |
| 478/65 | de Vos, Louis Karel, of cor. of Fourth Street and Epping Avenue, Elsies River, Cape, and surviving spouse, Catherina Elizabeth de Vos (born Adams); First and Final | — | Bellville..... | Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, 34 Durban Road, Bellville. |
| 3249/64/C2 | Thomas, William Gosling, and surviving spouse, Rhoda Winifred Gosling (born Kester), of Gleemoor, Cape; First and Final | — | Wynberg..... | Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executrix Dative, 49 St. George's Street, Cape Town. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 866/65 | David Julies, and surviving spouse, Lena Julies (born Norling), of Lansdowne, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executrix Dative, 49 St. George's Street, Cape Town. |
| 1156/64 | Nathoo Ravjee Patel (also known as Nathoo Rawjee Patel and Nathoo Rawjie Patel), of Wynberg, Cape; First and Final | — | Wynberg..... | John Simon & Shapiro, Attorneys for Executors Dative, 140 St. George's Street, Cape Town. |
| 4894/63 | Piet Claassen, of 27 Louw's Cottage, Retreat, Cape; First and Final | — | Wynberg..... | Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town. |
| 2639/65 | Stanley George Moon, and surviving spouse, Johanna Marguerita Moon, of 28 Alice Street, Goodwood; First and Final | — | Bellville..... | Edward G. Windell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 84, Parow. |
| 1591/65 | James Bruce Irvine, of Mowbray, Cape; First and Final | — | Wynberg..... | W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town. |
| 2636/65 | John Ralph Maccelare (also known as Giovanni Rap Haele Macleare), of Observatory, Cape; First and Final | — | Wynberg..... | J. D. Allen, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. |
| 4129/64 | Martha Magdalena Kruger, of Oranjezicht, Cape; First and Final | — | Wynberg..... | J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. |
| 4017/64 | Robert Egerton Helme, of Sea Point, Cape Town; First and Final | — | Wynberg..... | Gladys Leonora Helme and Leslie Bisset, Co-Executors Testamentary, 1000 Parkade, Strand Street, Cape Town. |
| 1607/64 | Violet Margaret Rothman (born Douglas), of Observatory, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | Galloway & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town. |
| 2019/64 | Gladys Margaret Howarth, of Pinelands; First and Final | — | Wynberg..... | Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town. |
| 365/65A | Sonia Glader (born Zuckerman), of 25 Rosmead Avenue, Oranjezicht, Cape Town; First and Final | — | Wynberg..... | Jack Babrov, Levien & Gorvy, Agents Executor Dative, 22 Barrack Street, Cape Town. |

## TRANSVAAL.

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 10064/63 | Albrecht Karel Ernest; Eerste en Finale..... | — | Johannesburg.. | Johanna Jacoba Pienaar Albrecht, Kitchenerlaan 12, Kensington, Johannesburg. |
| 3588/65 | Francis, David; First and Final..... | — | — | Aitchison & Versfeld, Attorneys for Executrix P.O. Box 702, Pretoria. |
| 5307/64 | Alfred Bernard Hansen; Amended First and Final | — | Johannesburg.. | Ivan Morris, Authorised Agent, Second Floor, Harland House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. |
| 2357/65 | Scarles, Alfred Ernest William Bernard, and surviving spouse, Winnifred Mary Scarles | — | Johannesburg.. | Winnifred Mary Scarles. |
| 474/65 | Erasmus, Wessel Terrence, of 13 Pieter Raath Avenue, Lambton View, Germiston; First and Final | — | Germiston..... | James Logan Ross, Executor Dative, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston. |
| 3027/65 | Colley, Thomas, of 27 Tyrrell Crescent, Selection Park, Springs, and surviving spouse, Irene Maud Colley (born Masters); First and Final | — | Springs..... | Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs. |
| 1253/62 | Lewis, Maria Cornelia Elizabeth, of 1 Krogh Street, Standerton; Second and Final | — | Standerton..... | Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 134, Brakpan. |
| 2070/65 | McNeight, Clare Rabateau, of Gordon Avenue, Salisbury, Rhodesia; First and Final | — | — | Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria. |
| 7475/64 | Davis, Leah, of Witwaterstand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Levitt, Kirson, Gross & Co., Agents for Executor Dative, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg. |
| 1048/65/8 | Darlow, Ethel, of 9 Restanwold Drive, Saxonwold, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. |
| 9664/64 | Hegter, Bernard, 148 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Helena Margaret Hegter; First and Final | — | Johannesburg.. | E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 7591/64 | Millichip, Madeline Blanche (born Collins), of c/o Garforth Hotel, 329 Prinsloo Street, Pretoria, and surviving spouse, Richard Patrick Millichip; First and Final | — | — | Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Executor Testamentary, 201/212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street (P.O. Box 1003), Pretoria. |
| 1318/63 | Coward, Thomas Elwin, and surviving spouse, Winifred Isobel Coward (born Lambert); First and Final | — | Johannesburg.. | J. W. van Tonder & Ludorf, Attorneys for Executrix Testamentary, 44 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 5662/62 | Lawrence, Gladys, of 11 Glenesk Court, Kenilworth, Johannesburg; Amended First and Final | — | Johannesburg.. | A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executor Testamentary, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. |
| 2081/64/C | Sequeira, Manoel (also known as Manuel) Gonsalves, of 8 Progress Road, Princess, Roodepoort; First and Final | — | Roodepoort.... | Miles Stoker, Agent of the Executrix Testamentary, P.O. Box 29, Roodepoort. |
| 7936/64 | Welman, Johanna Catharina, van Gibsonstraat 19, Westonaria, en nagelate eggenote Richard Arnold Van Eck Welman; Eerste en Finale | — | Randfontein.... | Richard Arnold van Eck Welman, Gibsonstraat 19, Westonaria. |
| 9905/64 | de Jager, Frederick Marthinus Johannes, van 98 Gouwsstraat, Potchefstroom | — | Potchefstroom.. | I. F. Waks & Williams, Barclays Bankgebou, Kerkstraat, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise Datief. |
| 4485/65 | McNally, Florence May, of 6 Allenby Street, Witbank; First and Final | — | Witbank..... | G. L. Davies, c/o I. Schech, P.O. Box 137, Witbank. |
| 319/65 | Alexander, Robert Morrison, of 14 Treffrey Place, Simmer Street, Germiston; First and Final | — | Germiston..... | Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston. |
| 1573/64 | van Rooyen, Ella Cornelia, of 16 Eighth Street, Boksburg North, and surviving spouse, Reynier Kapp van Rooyen; First and Final | — | Boksburg..... | Reynier Kapp van Rooyen, c/o Massel & Massel, 36 First Street, Boksburg North. |
| 636/65 | Molefakgotla, Moses, of 95 Sixth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executor Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. |
| 4514/65 | McFarlane, William Dick, of O'Reilly Road, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Sarah McDonald McFarlane (born McWilliams); First and Final | — | Johannesburg.. | Adams & Adams, Attorneys for Executor Dative, 214 Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria. |
| 1349/64 | Kirkcaldy, Elizabeth, widow, of 801 Arcadia Street, Pretoria; First and Final | — | — | Galgut, Courtis & Munro, 615 Permanent Buildings, Pretoria. |
| 5578/64 | Butler, Jane, of Hotel Alexander, President Street, Germiston; First and Final | — | Germiston..... | Gerald Thurwey, 203 United House, Meyer Street, Germiston. |
| 8351/64/1B | Rothmann, Jacobus Willem, of Leeufontein, Kendal; First and Final | — | Witbank..... | P. A. Milstein, P.O. Box 266, Delmas. |
| 4791/64 | Harold Douglas Pullinger, retired, of farm Blaauwkop, District Ermelo; First and Final | — | Ermelo..... | Louw & Collins, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo. |
| 4347/64 | Walter, Elsie Caroline (born Botha), widow, 12 North Street, Townsview, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executrix Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. |
| 2941/56 | Coetzer, Petronella Zacharia, of Plot 101, Cloverdene, Benoni, and surviving spouse, Jacobus Marthinus Coetzer; First and Final | — | Benoni..... | P. J. du Plessis, Attorney for Estate, 653 Voortrekker Road, Brakpan. |
| 4735/65 | Weimer (Maud) Florence, of Pretoria, and surviving spouse, Constantine Weimer; First and Final | — | — | Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 645, Pretoria. |
| 3232/65 | Marx, Martha Sophia, of 51 Pienaars Avenue, Kempton Park; First and Final | — | — | Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Executor Dative. |
| 2422/65 | Knowles, Richard, of 190 Balmoral Avenue, Arcadia, Pretoria; First and Final | — | — | H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Executrix Dative, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. |
| 7764/63 | Roberts, Ann (born Levy), of Oudedorp, District Potchefstroom | — | Potchefstroom.. | Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 176 Kerk Street (P.O. Box 71), Potchefstroom. |
| 8845/64 | Davidson, Nathaniel Thomas George, of 5 Reid Street, Zeerust | — | Zeerust..... | Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust. |
| 1275/65 | Egerton, James Joseph, of 84 Fifth Street, Northmead, Benoni; First and Final | — | Benoni..... | May Egerton, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni. |
| 347/65 | Wraith, Matthew, of 22 Mowbray Avenue, Benoni; First and Final | — | Benoni..... | Favish & Visser, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265, Benoni. |
| 605/65 | Green, Anna Maria, of 1904 Second Street, Germiston Location; First and Final | — | Germiston.. .. | Ann Jones, c/o S. Wade, P.O. Box 133, Germiston. |
| 5457/65 | Bester, Josina Maria (gebore Peach), van Bridgelaan 55, Westonaria; Eerste en Finale | — | Westonaria..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 4269/65 | Oosthuizen, Willem Jacobus, van Ses-en-twintigste Laan 535, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Catharina Elizabeth Oosthuizen; Eerste en Finale | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 2968/65/C1 | Teichert, Coenraad Frederick, van Wesstraat 110, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Elizabeth Helena Teichert (gebore du Toit); Eerste en Finale | — | — | (Mev.) E. H. Teichert, Wesstraat 110, Pretoria-Noord. |
| 4468/65 | van der Walt, Maria Magdalena, van Hoffmanstraat 20, Potchefstroom; Eerste en Finale | — | Potchefstroom.. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 2457/65 | Mentz, Petrus Gerhardus, van Plot 10, Putfontein, en nagelate eggenote Aletta Margaretha Mentz; Eerste en Laaste | — | Benoni..... | Aletta Margaretha Mentz, Eksekutrise Testamentêre, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Privaatsak 1019, Benoni. |

| Estate No. / Boedel No. | Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. |
|---|---|---|---|---|
| 4114/65 | Oosthuizen, Willem Schalk, van Boskop, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Luitjie Catrina Cornelia Magrieta Oosthuizen (gebore Joubert); Eerste en Finale | — | Potchefstroom.. | Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom. |
| 2830/65 | van der Walt, Christiaan Arnoldus, van Vyfde Straat 32, Boksburg-Noord, en nagelate eggenote Heli Jacoba van der Walt; Eerste en Finale | — | Boksburg..... | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr. |
| — | Nel, Christina Susanna, van The Rest, distrik Nelspruit; Eerste en Finale | — | Nelspruit..... | M. J. Streak & Kie., Wilmargebou, Andersonstraat (Posbus 23), Nelspruit. |
| — | Nel, Johanna Petronella Louisa, van Mayfern, distrik Nelspruit, en nagelate eggenoot Karel Jacobus Nel; Eerste en Finale | — | Nelspruit..... | M. J. Streak & Kie., Wilmargebou, Andersonstraat (Posbus 23), Nelspruit. |
| 2002/65 | Fourie, Pieter Hendrik, van De Hoop, De Rust, distrik Oudtshoorn, K.P.; Eerste en Finale | — | Oudtshoorn.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 3026/64 | Oosthuizen, Martha Magdalena, van Kareeweg 9, Brits; Eerste en Finale | — | — | Michael Ossip, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr, J.B.S. Gebou 305–8, Kerkplein, Pretoria. |
| 7433/64 | Greyling, Jan Hendrik, van Doornhoek, distrik Belfast; Eerste en Finale | — | Belfast..... | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 52, Ermelo. |
| 60/65 | Coetzee, Hester Maria Catharina (gebore Laubscher), van Lunsklip, Dullstroom, distrik Belfast; Eerste en Finale | — | Belfast..... | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 11, Dullstroom. |
| 4240/64 | Ahrens, Johannes Petrus Karl, van Verdedigings Hoofkwartiere, Pretoria | — | — | Lombard & Van Rooyen, Commissiestraat, Excelsior, Prokureurs vir Eksekutrise Datief. |
| 7236/64 | Cilliers, Anna Petronella (gebore Visser), van St. Jeromelaan 11, Langlaagte-Noord, en nagelate eggenoot Josua Malherbe Cilliers | — | Johannesburg.. | D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg. |
| 4251/61 | Lombard, Jan Abraham Antonie, van Plot 6, Inadan, Pk. Randburg, en nagelate eggenote Elsie Sophia Lombard (gebore Ludick) | — | Johannesburg.. | D. J. de Villiers & Hofmeyer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg. |
| 5896/64 | Leonard, Jan Daniel, van Wilgeboom, distrik Potchefstroom; Eerste en Finale | — | Potchefstroom.. | Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat 176, Potchefstroom. |
| 1010/65/C | Ras, Susanna Catharina (gebore Laubscher), van Cameronweg 4, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Daniël Gerhardus Ras; Eerste en Finale | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 8412/64 | Schmidt, Christine (gebore Bollmann), weduwee, van Swartruggens; Eerste en Finale | — | Swartruggens... | Van der Merwe & Victor, Posbus 4, Jan van Riebeeckstraat, Swartruggens. |
| 177/65 | van Wyk, Helena Francina, van Mufulira, Zambia, en nagelate eggenoot Nicolaas Benjamin van Wyk; Eerste en Finale | — | Vereeniging.... | Snyman & Smeullen, Posbus 38, Vereeniging. |
| 2124/65 | Strydom, Salomon Ignatius, van Altsonweg 21, Moffat View, Johannesburg, en nagelate eggenote Margaretha Louisa Strydom (gebore Viljoen); Eerste en Finale | — | Johannesburg.. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 2737/65 | van der Merwe, Carel Lodewyk, van Kameelbult, Wolmaranstad, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Merwe (gebore Koekemoer); Eerste en Finale | — | Wolmaranstad.. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 4802/65 | van Heerden, Hester Cecilia, van Tiende Laan 451, Gezina, Pretoria, en nagelate eggenoot Willem Nikolaas van Heerden; Eerste en Finale | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 6431/65 | Meyer, Gertruida Zacharyda Magdalena (gebore Swart), van Uitkomst 64, Pk. Rustplaas, distrik Lydenburg, en nagelate eggenoot Hans Jacob Meyer; Eerste en Finale | — | Lydenburg..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 4473/65 | Beetge, Johanna Magdalena Frederika (gebore Erasmus), van Doornkloof, distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenoot Carel Willem Beetge; Eerste en Finale | — | Middelburg.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 6245/65 | Smith, Elizabeth Johanna, van Bereastraat 143, Muckleneuk, Pretoria, en nagelate eggenoot Johannes Frederik Marthinus Smith; Eerste en Finale | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 4777/65 | Bronkhorst, Hendrik Johannes, van Leeukuil, Sannieshof, en nagelate eggenote Johanna Susanna Bronkhorst; Eerste en Finale | — | Delareyville.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 2/64/2C2 | van Eeden, Elizabeth Magdalena (gebore Lamprecht), van Gelyksfontein, Pk. Singlewood, en nagelate eggenoot Gert Christiaan van Eeden; Gewysigde Eerste en Finale | — | Potgietersrus... | Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Nasionale Bouvereniginggebou 608, Kerkplein, Pretoria. |
| 3678/65 | Lotter, Casparus Johannes, van Kolbestraat 1, Potchefstroom, en nagelate eggenote Glaudina Maria Lotter; Eerste en Finale | — | Potchefstroom.. | J. H. van Zyl & Coetzee, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 20, Kerkstraat 100, Potchefstroom. |
| 1620/65 | Potgieter, Maria Magdalena (gebore Oosthuizen), van Veertiende Straat 53, Vrededorp, Johannesburg, en nagelate eggenoot Gerhardus Stephanus Morris Potgieter | — | Johannesburg.. | P. Z. R. Booysen, p/a SANTAM, Posbus 6160, Johannesburg. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 1641/65/1C | Pienaar, Johannes Christiaan, van Wattlestraat 9, Residensia, en nagelate eggenote Petronella Magdalena Pienaar; Eerste en Finale | — | Vereeniging.... | Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging. |
| 718/65 | Geldenhuis, Martha Hendrina, van Kingswaylaan 25, Brakpan; Eerste en Finale | — | Brakpan..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 698/65 | Geldenhuis, Lourens Jacobus, van Kingswaylaan 25, Brakpan, en nagelate eggenote Martha Hendrina Geldenhuis; Eerste en Finale | — | Brakpan..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 1787/65 | Olbers, Martinus, van Sewende Laan 59, Bez. Valley, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Catharina Afra Olbers; Eerste en Finale | — | Johannesburg.. | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg. |
| 9181/64 | Venter, Andries, van Sterkfontein, Bethal; Eerste en Finale | — | Bethal..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 118/65 | Wiid, Francois Gerhardus Johannes, van Kareekuil, Posbus 143, Ottosdal, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Wiid (gebore de Klerk); Eerste en Finale | — | Ottosdal..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7683/63 | Swamers, Abraham Johannes Cornelis, van Buffelsdoorn, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Machteld Gertruida Anna Maria Swamers (gebore Schutte); Verbeterde en Finale | — | Potchefstroom.. | Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom. |
| 4028/64 | Visser, Anna Aletta, van Steinstraat, Barberton, en nagelate eggenote Gerhardus Rousseau Visser; Eerste en Finale | — | Barberton..... | Rose-Innes & Hockly, Posbus 22, Barberton. |
| 2635/65/C | Dreyer, Coenraad Johannes Lukas, polisie adjudant offisier, van Waltonlaan 11, Aucklandpark, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Maria Adriana Aletta Dreyer (gebore Maree); Eerste en Finale | — | Johannesburg.. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 622/65 | Kotze, Gerhardus Dirk Petrus, en nagelate eggenote Petronella Catharina Kotze (gebore Jones); Eerste en Finale | — | — | C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria. |
| 4262/65 | van den Berg, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Anna Dorothea van den Berg (gebore Botha); Eerste en Finale | — | — | Anna Dorothea van den Berg, Malherbestraat 347, Capital Park, Pretoria. |
| 7898/61 | Petronella Elizabeth Gregorowski, weduwee; Verbeterde Eerste en Finale | — | Germiston..... | W. G. Gregorowski, Eksekuteur Testamentêr Posbus 251, Germiston. |
| 1800/65 | Coetzee, Anna Elizabeth Magrietha, of 7 Cecil Knight Street, District Township, Krugersdorp; First and Final | — | Krugersdorp... | P. H. Coetzee, c/o Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp. |
| 4233/63 | Brits, Christiaan Ernst Gerhardus, farmer, of Plot B32, Kalkfontein, District Groblersdal, and surviving spouse, Muriel Cecelia Annie Brits (born Jenkins); First and Final | — | Groblersdal.... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria. |
| 1330/65 | Larsen, Johanne Sofie Julie (Johanne Elsöe) (born Elsöe), of 2 Hunter Street, Nelspruit; First and Final | — | Nelspruit..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit. |
| 6842/64/2A | Vivian, Charles Frederick Ewart, of Torwood House, Torwood Road, Forest Town, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 6539/64 | Cyril Pasc Sprake-Jones, pensioner; First and Final | — | Johannesburg.. | Bell Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. |
| 5183/64 | Agnew, Robert Blakely, of 202 Blauwberg, Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg. |
| 9760/64 | Steward, Vernon William Whitefoord, of 6 Upper Park Drive, Forest Town, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Bell, Dewar & Hall, Attorney for Executrix Testamentary, Norwich Union House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 8542/64 | Korp, Ida, of Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Broomberg, Graff & Korb, Third Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street (P.O. Box 6800), Johannesburg. |
| 5874/64 | Joubert, Frans Paul Kruger, of 99 Van Wyk Street, West Krugersdorp, and surviving spouse, Maria Elizabeth Joubert; First and Final | — | Krugersdorp... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp, Transvaal. |
| 9475/65 | de Neufville Carter Alicia, of 2 Thistle Street, Florida; First and Final | — | Johannesburg.. | Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, P.O. Box 2590, Johannesburg. |
| 413/65 | Frame, Dora, of 57 Park Court, Twist Street, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Alec Radus, Attorneys for Executors Testamentary, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. |
| 5615/64 | Bassa, Goolam Hoosen (Hassen Hamode), of 5 Twenty-second Street, Vrededorp, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Avril Malan Building, corner of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary. |
| 4624/65 | Houston, Alice (born Leslie); First and Final | — | Roodepoort.... | Mabel Hartmann, Attorney for Executor Testamentary, 10A Goldman Street, Florida. |

| Estate No. / Boedel No. | Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. |
|---|---|---|---|---|
| 4103/63 | Elias, Shalom Mordecai (also known as Slioma Elias); First and Final | — | Johannesburg.. | Eric Lisus & Co., Attorneys for Executor Dative, Suite 1116, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. |
| 8609/63 | Scatterty, Gordon, Mackenzie, of Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Agents for Executrix Dative, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg. |
| 5276/64/B | Suckling, Howard James, of 119 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | (Mrs.) M. C. Winstanley, P.O. Box 6995, Johannesburg. |
| 4808/65 | Averre, William Frederick, of 77 Linden Street, Sandown, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| 2636/65 | Duffus, Frederick William Westbury, 58 Second Road, Linbro Park; First and Final | — | Johannesburg.. | Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg. |
| 3676/65 | Lewis, Catherine Melville, of 3 Teddington Court, Fox Street, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 3996/65/C1 | Fehlhaber, Johann Heinrich, of 3 Geoffery Court, Voortrekker Street, Kempton Park, and surviving spouse, Dorothy Minnie Beatrice Fehlhaber; First and Final | — | Kempton Park. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 2351/65 | Oates, Harry (also known as Henry Oates), of Walberton Residential Hotel, 1 Princess Place, Parktown, Johannesburg, and surviving spouse, Charlotte Oates; First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 830/55 | Gregan, Susanna (or Susannah) Margaretha Elizabeth (born Uys); Amended First and Final | — | Benoni..... | C. W. Tasmer (Executor Dative), c/o Syfret's Executor & Trust Co., Limited, P.O. Box 1830, Pretoria. |
| 8902/64 | Touyz, Chaim Heyman, widower, of Danie Joubert Street, White River; First | — | White River.... | F. M. Townsend, P.O. Box 243, White River, and Dr. G. Mervis, c/o P.O. Box 243, White River, Executors Testamentary. |
| 2344/64 | Johnstone, John Henry Frederick William, of 57 Meyer Street, Louis Trichardt; First and Final | — | Louis Trichardt | Leach & Lenaghan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 86, Louis Trichardt. |
| 3884/61/4B | Hovis, Jacob Sundel; First and Final..... | — | Johannesburg.. | David Isserow, Attorney for Executrix Dative, 300 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. |
| 8185/61 | Venter, Hester Catrina (also known as Hester Catharina Venter) (born Marais), of 46 Third Street, Vrededorp, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 2918/64 | Yettah Abrams, retired housewife; First and Final | 16/10/65 | Johannesburg.. | A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executor Dative, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. |
| 6319/65 | Kasten-Baum, Elizabeth Orr, of 105 De Haven Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, and surviving spouse, Friedrich Vinzenz Kasten-Baum; First and Final | — | — | F. V. Kasten-baum, 105 De Haven, Devenish Street, Sunnyside, Pretoria. |
| 7494/64 | Rachel Levitan, housewife, of Johannesburg; First and Final | 16/10/65 | Johannesburg.. | A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executrix Testamentary, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. |
| 2909/64 | Neuhaus, Berta, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg; First and Final | — | Roodepoort.... | Max Neuhaus, 74 Kathleen Street, Florida, Transvaal. |
| 4215/65 | Berman, Dorothy, of Norwood Hotel, Norwood, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | R. M. Berman, 173 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 1078/63/B | Ramodibe, Jafta, of 1430 Togo Road, Evaton, and surviving spouse, Rebecca Ramodibe (born Poho); First and Final | — | Vereeniging.... | L. Sidelsky, Attorney for Executrix Testamentary, 506 Union Castle Building, 36 Loveday Street, Johannesburg. |
| 2603/65 | Murphy, Sewell John, of 25 Spheris Centre, Queen Street, Kensington, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | J. L. Wicks, Executor Testamentary, c/o Sagit Trust Co., Ltd., P.O. Box 155, Johannesburg. |
| 5892/64 | Chadwick, Russel, of 1 Marbro Court, 347 Commissioner Street, Johannesburg, and surviving spouse, Laura Young Chadwick; First and Final | — | Johannesburg.. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 2754/65 | Wallett, Mary Anderson, of 56 Married Quarters Rosherville Power Station, P.O. Box 99, Cleveland, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 4681/65 | Chirgwin, Maria Elizabeth, of 491 Freda Street, Hercules; First and Final | — | — | Weavind & Weavind, Allied Buildings, corner of Pretorius Street and Andries Street (P.O. Box 34), Pretoria. |
| 366/56 | Kunene, Betty (Bethe), of Eastwood, Pretoria; First and Final | — | — | Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street, Pretoria. |
| 9687/64 | van Zyl, Petrus Jacobus, of Jack Hindonstraat 144, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Susanna van Zyl; Eerste en Finale | — | — | Peens, Smit & Oelofse, N.B.S. Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria. |
| 3148/65 | van den Bergh, Diena Alida, of Monumentstraat 70, Krugersdorp, en nagelate eggenoot Joseph Erasmus van den Bergh; Eerste en Finale | — | Krugersdorp... | J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp. |
| 9165/64 | Herbst, Anna Catharina, van Sandfontein, Schweizer-Reneke; Verbeterde Eerste en Finale | — | Schweizer-Reneke | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 6615/65 | Botha, Jacobus Casparus, van Parklaan 77, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Stoffelina Maria Mgadalena Botha; Eerste en Finale | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 4069/65 | Neveling, Arnoldus, van hoek van Kyle- en Liebenbergstraat, Glaudina, en nagelate eggenote Helena Adriana Neveling (gebore Neveling); Eerste en Finale | — | Klerksdorp..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 5407/65 | van Eeden, Joseph Albertus, van Dwars-in-die-weg, Morgenzon, distrik Standerton, en nagelate eggenote Cornelia Francina van Eeden; Eerste en Finale | — | Standerton..... | — |
| 6467/65 | Prinsloo, Nicolaas Joachim, van Baltimore, Pk. Marnitz, distrik Potgietersrus, en nagelate eggenote Magdalena Maria Prinsloo; Eerste en Finale | — | Potgietersrus... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 2816/65 | Dupper, Barend Mattheus, van Grasfontein, distrik Lichtenburg; Eerste en Finale | — | Klerksdorp..... | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein. |
| 1954/65 | Jansen van Rensburg, Hendrik Christoffel, van Pieterman, distrik Potgietersrus, en nagelate eggenote Susara Jacoba Jansen van Rensburg; Eerste en Finale | — | Potgietersrus... | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus. |
| 6171/65 | Ackermann, Elizabeth Johanna, van Leliestraat 5, Northmead Uitbreiding Nr. 4, Benoni, en nagelate eggenoot Adriaan Cornelius Christoffel Ackermann; Eerste en Finale | — | Benoni..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 10079/64 | Potgieter, Izak Cornelius, van Dickensonlaan 78, Waverley, Pretoria; Eerste en Finale | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 3576/57/A | Joubert, Jacobus Petrus, van De Jagerstraat, Volksrust; Eerste | — | Volksrust..... | Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria. |
| 1362/65 | Jordaan, Anna Margarita, weduwee, van Bultfontein, Coligny, Transvaal; Eerste en Finale | — | Coligny..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria. |
| 5831/63 | Joubert, Petrus Jacobus, van Byronstraat 42, Rustenburg, Transvaal, en nagelate egenote Johanna Martina Joubert (gebore Jansen van Vuuren); Eerste en Finale | — | Rustenburg.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria. |
| 9790/64 | Grant, William, of 65 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria; First | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 3431/60 | van Heerden, Leendert (Leonard) Johannes, and surviving spouse, Ivy Ottolena van Heerden, of Brakpan, Transvaal; First and Final | — | Brakpan..... | Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38) Brakpan. |
| 8532/64 | van der Merwe, Marthinus Jacobus, van Spitskop, Balmoral, Transvaal, en nagelate eggenote Sophia Elizabeth van der Merwe; Finale | — | Bronkhorst-spruit | J. J. van der Merwe, p/a Poskantoor, Uniegebou Pretoria. |
| 2397/65 | Benade, Dirk, Christoffel, van Zendelingsplaats, Zeerust, en nagelate eggenote Isabella Susanna Benade; Eerste en Finale | — | Zeerust..... | Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Ekseku trise Testamentêr, Posbus 53, Zeerust. |
| 5017/65 | van Schalkwyk, Evert Theodorus, van Parkholm Woonstelle 509, Skinnerstraat, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Dorathea van Tonder); Eerste en Finale | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria |
| 433/65 | Beukes, Cornelius Johannes, van Elfde Straat Nr. 20, Maraisburg, Transvaal, en nagelate eggenote Gertrude Margaret Beukes (gebore Ruthven); Eerste en Finale | — | Roodepoort.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg. |
| — | Prinsloo, Johanna Hendrika Nicolasina; Eerste en Finale | — | Bronkhorst-spruit | P. M. Nieuwoudt, Peens, Smit & Oelofse Prokureurs vir Eksekuteur, N.B.S.-gebou Pretoriusstraat, Pretoria. |
| 2694/65 | van Nieuwenhuizen, Hester Cornelia (gebore Naude), van Wordsworthweg 73, Farrarmere, Benoni, Transvaal, en nagelate eggenoot Petrus Bernardus van Nieuwenhuizen; Eerste en Finale | — | Benoni..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef-Trusteetak Posbus 8000, Johannesburg. |
| 841/65 | Schutte, Elsie Catharina (gebore Coetzee), van Parklaan 30, Florida, Transvaal; Eerste en Finale | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef-Trusteetak Posbus 8000, Johannesburg. |
| 3488/64 | Wentzel, Helena Catherina, van Derde Laan 3, Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 8000, Johannesburg. |
| 1418/64 | Olivier, Abraham Paulus Pretorius, en nagelate eggenote Isabella Magdalena Olivier (gebore Kruger), Eerste en Finale | — | Vanderbijlpark. | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef-Trusteetak Posbus 8000, Johannesburg. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 10098/64 | de Bruin, Nicholaas Johannes Hendrik, van Vyf-en-twintigste Laan 490, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale | — | — | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutriese Testamentêr. |
| 8998/64 | Erasmus, Johannes Elardus, van Weltevrede, Pk. Tolwe, distrik Potgietersrus, Transvaal; Eerste en Finale | — | Potgietersrus... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr. |
| 6513/62 | Olga Sacks, widow; First and Final..... | — | Johannesburg.. | Morris Ossin, Attorney for Executor Testamentary, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. |
| 3233/65/C1 | Maynier, Patrick Leonard, of Beerlaagte, Grootvlei, Transvaal; First and Final | — | Balfour..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commerical bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary. |
| 2214/65 | Schoeman, Louis Hendrik, of 260 Japie Krige Street, Danville, Pretoria, and surviving spouse, Frances May Schoeman; First and Final | — | — | (Mrs.) Frances May Schoeman, 260 Japie Krige Street, Danville, Pretoria, Executrix Testamentary. |
| 6516/64/C | Crisp, Edmond Ayscough, of Royal Hotel, Bulawayo; First and Final | — | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executors. |
| 4084/64 | Cowan, John Douglas, of Meigle, District Waterberg, Transvaal, and surviving spouse, Marion Helen Cowan (born Strachan); First and Final | — | Nylstroom..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary. |
| 6586/61/6 | Wilson, Richard Mackway, of 75 Mackenzie Street, Brooklyn, Pretoria; Second and Final | — | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary. |
| 2692/65 | Milne, Alexander Cowan, of 522 Spuy Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final | — | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary. |
| 226/65 | Milligan, Elizabeth Aird, of 8 Mount Royal, Rhodes Avenue, Salisbury, Rhodesia; First and Final | — | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary. |
| 1663/65/C2 | Piek, Pieter, van Perthweg 59A, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale | — | Johannesburg.. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 5867/64/A | Beiles, Harry Louis, of 34 Third Avenue, Illovo, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. |
| 3480/65 | Marais, David Jacobus, of 62 Germains Avenue, Brakpan, Transvaal; First and Final | — | Brakpan..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 8938/64 | Barnard, John Paul, of 72 Leslie Road, Dunnottar, Transvaal, and surviving spouse, Maxine Barnard (born Lange); First and Final | — | Nigel..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 696/65 | van Wyk, Jacob Pieter, of 28 Rosetta Street, Regents Park, Johannesburg, and surviving spouse, Elsie Maria van Wyk (born Coetzee); First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 3554/65 | Hall, Georgina, of 109 Delmonica, Wanderers Street, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 236/65 | Smith, Frank Ernest Frederick, of 23 Carlswald Agricultural Holdings, district Pretoria, Transvaal; First and Final | — | Benoni..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 8239/64 | van Es, Johan Marie, of 261 Main Reef Road, Luipaardsvlei, Transvaal; First and Final | — | Krugersdorp... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 1520/65 | Hug, Anna Elizabeth (born Surber), of 6 Kruger Street, Potchefstroom; First and Final | — | Potchefstroom.. | Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 176 Kerk Street (P.O. Box 71), Potchefstroom. |
| 2261/65 | Oliver, John Leslie, of 5 Livingstone Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Ivy Sophia Oliver; First and Final | — | Brakpan..... | Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan. |
| 3929/65 | Smith, Albert George Henry, of 4 Stanmore Road, Kensington, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg. |
| 4247/65 | Schoeman, Bertha Augustha, van Sewende Laan 764, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en en Finale | — | — | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria. |
| 3024/65 | Botha, Anna Maria (voorheen Roestoff, gebore Rautenbach), van Enkeldebos, Posbus 169, Koster, en nagelate eggenoot Jan Jonathan Botha; Eerste en Finale | — | Koster..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |

# NATAL.

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent:* |
|---|---|---|---|---|
| 2469/65 | Phoebe Elizabeth May Cresswell, of c/o C. A. Young, 16 Cheshire Avenue, Cowies Hill, Natal; First and Final | — | Pinetown..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 1054/65/2C | Denise Meryl Dougall; First and Final..... | — | Ladysmith..... | J. M. Barker & Co., Attorneys to the Executor, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban. |
| 40/65/2 | Kaltwasser, Maria Magdalena, widow, of 7 Enfield Court, Durban; First and Final | — | Durban..... | C. J. de Beer, 5 Fifth Avenue, Lambton, Germiston. |
| 748/64/1B | Ludwig Bartels (also known as Hermann Carl Ludwig Bartels), and surviving spouse, Jans Bartels (born Albers); First and Final | — | Estcourt..... | P. R. Dreyer and Company, Agents for Executor Dative, P.O. Box 62, Estcourt, Natal. |
| 1588/64 | Handley, Thomas Justin, of Schikhoek, Greytown; First and Final | — | Greytown..... | Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown. |
| 4006/64 | Robinson, Alfred Ernest; First and Final..... | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary. |
| 1903/65/1B | Delport, Magdalena Gertruida Wilhelmina (gebore Reyneke), weduwee, van Markstraat, Paulpietersburg; Eerste en Finale | — | Paulpietersburg | C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg, Eksekuteur Testamentêr. |
| 2637/65 | Geyer, Philip Daniël Stephanus, van Sea View-weg 42, Sea View, Durban, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida Dorothea Geyer; Eerste en Finale | — | Durban..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 2933/65 | Gilbert, Brian Adair, of Bulawayo, Rhodesia; First and Final | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary. |
| 2244/65 | Weber, Andreas Johannes, of Grassy Park, Cape, and surviving spouse Henriette Frances Weber (born Gordon); First and Final | — | Wynberg..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary. |
| 2092/65 | Betts, William Howlett, of Flat B202, Devonshire Hill, Grotto Road, Rondebosch, Cape; First and Final | — | Wynberg..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 5552/64B | Maxwell, Ernest Arthur, of Stammington, Parel Vallei, Somerset West, Cape, and surviving spouse Jessie Maxwell (born Bulterman); First and Final | — | Somerset West.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town. |
| 1425/65 | Loftus, Cornelius Johannes, of Vermont, Kraaifontein, Cape; First and Final | — | Bellville..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary. |
| 2041/65 | Pittam, Sarah Lily, widow, of c/o Fire Station, Pietermaritzburg; First and Final | — | — | E. E. Bodger, 23 Maud Avenue, Pietermaritzburg, Natal. |
| 733/65 | Davis, Henry Edgar; First and Final..... | — | Durban..... | J. M. de Jager, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Testamentary. |
| 3403/63/2C | Ford, George Herbert; First and Final..... | — | — | Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor. |
| 1110/65 | John Wightman Stirling, medical practitioner; First and Final | — | Empangeni..... | D. A. C. Haines & Co., P.O. Box 36, Empangeni |
| 1447/65 | Radebe, Petros; First and Final..... | — | Newcastle..... | Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle |
| 5112/64/C(1) | Abrahams, George Joseph Winston; First and Final | — | Wynberg..... | Joseph David Abrahams, Harmonie, Retreat Road, Grassy Park, Cape. |
| 843/65 | Leslie, Peter Gordon, and surviving spouse, Nellie Leslie; First and Final | — | Umzinto..... | W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary. |
| 3714/63 | Radebe, George; First and Final..... | — | Ladysmith..... | G. M. F. Simpson, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal, Executor Testamentary. |
| 2403/64/4B | Tyrrell, Dorothy May, widow, housewife; First and Final | — | — | D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg. |
| 979/65 | Rowe, Henry Herbert, and surviving spouse Marie Cornelia Rowe; First and Final | — | — | Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg. |
| 3029/64 | John William Milliken; First and Final..... | — | — | H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. |
| 3519/63 | Kotze, Gerhardus Dirk, and surviving spouse, Anna Aletta Susanna Kotze; Eerste en Finale | — | Dundee..... | C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban. |
| 1854/64 | Nott, Thomas Henry; First..... | — | — | Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg |
| 210/54 | Duokhni, colonial-born Indian woman, No. 26523; Amended First and Final | — | Durban..... | D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg. |
| 1635/62 | Cockburn, Charles Frederick; Amended First and Final | — | Richmond..... | J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 2793/64 | Louis Jezaijes Muller, afgetredene; Eerste en Finale | — | Newcastle..... | C. P. Cronje, p/a M. B. Shaw & Kloppers, Posbus 117, Newcastle. |
| 842/64 | Theron, Aletta Johanna (born van der Merwe); First and Final | — | Utrecht..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary. |
| 1165/65/4C | Hubert Cecil Vanderplank, retired, of 9 Rama Court, Durban; First and Final | — | Durban..... | R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 2410/65 | Ware, Helen; First and Final..... | — | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary. |
| 1881/64 | Volker, Maria Dorothea Paula (born Niebuhr), and surviving spouse, Otto August Christoph Volker; First and Final | — | Vryheid..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary. |
| 2759/65/3C | Peirson, Isa Gladys; First and Final..... | — | Durban..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor. |
| 1874/65 | Boffa, Benigno; First and Final..... | — | Mapumulo..... | John Boffa, P.O. Ndwedwe, Natal. |
| 2013/65/4C | Tustin, George Joseph; First and Final..... | — | — | The Standard Bank of South Africa, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor. |
| 2584/64/2 | Field, Florence Gladys; First and Final..... | — | Pinetown..... | D. Macrae Beth & Co., Dales Buildings, Pinetown. |
| 2298/65 | Kettle, Elizabeth Ann (born Granger); First and Final | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary. |
| 2477/65 | Momogos, Basil; First and Final..... | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative. |
| 763/65 | Oosterberg, Stephanus Johannes Paulus, and surviving spouse, Muriel Georgina Oosterberg; First and Final | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 1398/65 | Owen, William; First and Final..... | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3647/64 | Talmadge, Derek Osbourn (also known as Derek Osborne Patrick Talmadge); First and Final | — | Mtunzini..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative. |
| 3161/58 | Kistnasamy, colonial born Indian, Nos. 57791/22350/22351, of Tongaat; Amended First and Final | — | Verulam..... | Y. S. Chinsamy, Agent for Executors Dative, 33 Moss Street (P.O. Box 138), Verulam. |
| 1177/65 | Saraswathi, Birth Register No. 1977/1931, and surviving spouse, Vengetsamy Maiganathan; First and Final | — | Durban..... | G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajab Buildings, 114–116 Queen Street, Durban. |
| 538/64 | Simpson, Graham Edward, of Durban; First and Final | — | Durban..... | W. T. Clark & Seymour, Attorneys for Executor Dative, 11–14 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban. |
| 2142/65 | Makepeace, Gordon; First and Final..... | — | Durban..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors. |
| 347/65 | Alexander, Maurice Jeffrey; First and Final.... | — | Durban..... | Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 375 Smith Street, Durban. |
| 3672/64/3C | Moberly, Norah Mary (also known as Moberley, Noreen Mary); First and Final | — | Pinetown..... | Lester Eves Hall, 10 Ogilvie Buildings, Main Road (P.O. Box 52), Hillcrest, Natal. |
| 3935/64/4C | Sheppard, Alfred Joseph; First and Final..... | — | Durban..... | G. A. F. Brett & Wills, Fourth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban. |
| 2921/65 | Clement, Louise Isabelle; First and Final..... | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary. |
| 1058/65 | Syed Imam, and surviving spouse, Kathimon Bee; First and Final | — | Durban..... | Archibald Wilfred Levy, c/o Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys, First Floor, Provident Assurance House, corner of Field and Smith Streets, Durban. |
| 2000/64 | Wissing, Charlotte Mary; First and Final..... | — | — | Fraser & Fraser, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 149, Pietermaritzburg. |
| 1586/64 | Fleming, Errol; First and Final..... | — | Durban..... | Shaw & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 122, Pietermaritzburg. |
| 552/65/3B | Powell, Frederick Clewlow, of Bulwer Park Hotel, 202 Bulwer Road, Durban; First and Final | — | Durban..... | D. McLean & Fairbairn, Agents for Executrix Testamentary. |
| 417/62 | Gcilisha Ndlovu; Amended..... | — | Dundee..... | Bryan Wynne, Executor, c/o P.O. Box 22, Dundee. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 2318/65/2C | William Kempthorne, and surviving spouse, Bridgett Catherine Kempthorne (born Hall), of Escourt, Natal; First and Final | — | Estcourt..... | P. R. Dreyer & Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal. |
| 3076/64 | Judith Margritha Pieterse, and surviving spouse, Roelof Thunes Johannes Pieterse; First and Final | — | Dundee..... | Van Rensburg & Hellberg, P.O. Box 230, Dundee, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 2600/58/1B | du Preez, Maria Elizabeth Francina (born de Jager), of Pietermaritzburg, Natal; Amended First and Final | — | — | A. T. W. de Klerk, Attorney for Executors Testamentary, 301 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria. |
| 1528/64/3C | Nienaber, Hendrik Johannes Jacob, van Cavershamlaan 57, Pinetown; Eerste en Finale | — | Pinetown..... | Volkskas, Beperk Posbus 578, Pretoria. |
| 2018/65 | Adrain, Jean, of 6 Pinsent Road, Durban; First and Final | — | Durban..... | Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban. |
| 2903/64 | Wingrave, Dundas Carmalt Wyatt (also known as Dundas Wyatt), of 33 Hill Street, Pinetown, Natal; First and Final | — | Durban..... | Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban. |
| 1538/65 | Dick, Robert Edwin, pensioner, of Gloucester Hotel, St. Andrews Street, Durban, Natal; First and Final | — | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 3911/64 | May Susan Teague, widow, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 1765/65 | Tron, Mary Alice, housewife, of 9 Norse Mount, 557 Moore Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Peter Crombie Tron; First and Final | — | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 1971/65 | Eliza Bryson, of 15 Blackhurst Avenue, Durban; First and Final | — | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 1578/65 | Bagawantha Sing, colonial born Indian woman, of 43 Trafford Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Mahipat Sing; First and Final | — | Durban..... | Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Dative. |
| 3778/63 | Reynolds, Lewis Frank Nicholas, of Lynton Hall, P.O. Sezela, Natal; First and Final | — | Umzinto..... | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban. |
| 3713/64 | Durlacher, Bertram Ronald, of 9 Crest Edge, Silver Oak Avenue, Durban; First and Final | — | Durban..... | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 205, Durban. |
| 202/64/3C | Moolla, Ebrahim Mahomed, of 76 College Road, Durban; First and Final | — | Durban..... | David Strachan & Tayler, 76/85 Salisbury House, Smith Street, Durban. |
| 555/61 | Naicker, Moorgan Shunmugan, of 118 Railway Road, Seaview, Durban, and surviving spouse, Maduramayi Naicker; Amended First | — | Durban..... | Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban. |
| 431/65 | Narasimulu, of 19 William Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Poovathee; First and Final | — | — | Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban, Agents for Executors Dative. |
| 1410/65 | Pardoe, Eric Wilson, First and Final..... | — | Weenen..... | Nel & Stevens, 130 Pine Street, Greytown. |
| 672/64 | Sook, of Sea Park, Natal, and surviving spouse, Dukani; First and Final | — | Port Shepstone. | Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executors Testamentary, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone, Natal. |
| 3934/64 | Anna Catherine Elizabeth Ogle; First and Final | — | Durban..... | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. |
| 1469/65 | van Blommenstein, Ferdinand Stephen, of 9 Chantilly, Moore Road, Durban; First and Final | — | Durban..... | (Mrs.) M. E. A. van Blommenstein, 9 Chantilly, Moore Road, Durban. |
| 985/65 | Player, Lorimer Biddulph, of 1309 Arnleigh, Esplanade, Durban; First and Final | — | Durban..... | R. W. B. Acutt, Executor Testamentary, 15 Mercury Lane, Durban. |
| 1754/64 | Hurbuns, Madanlall (also known as Madanlall), of Main Road, Tongaat, and surviving spouse, Chudamoney Hurbuns; First | 30 days | Verulam..... | J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. |
| 584/65/3C | Leslie Kempstone Ovenstone; First and Final.. | — | Durban..... | Compton & Horne, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 1473, Durban. |
| 2424/65/2B | Holland, Minnie (also known as Nan Holland), of 28 Main Street, Eshowe, Natal; First and Final | — | Eshowe..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 1831/64 | Sannassi, of 27 Grafton Road, Sea View, Durban; Amended First and Final | 30 days | Durban..... | J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. |

# ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 588/61/A | Naude, Petrus Johannes; Gewysigde Eerste en Finale | 30 dae.. | Welkom..... | E. G. Cooper & Seuns, Prokureurs, Forumgebou, Aliwalstraat 20, Bloemfontein, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr. |
| 1102/65 | Beukes, Josemina Oliver (gebore van Stryp), van Tweedelaan 17, Parys, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Beukes; Eerste en Finale | 16/10/65 | Parys..... | Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys. |
| 1206/61 | Johann (also known as Hans) Lechner, and surviving spouse, Agnes McCulloch Hutchinson Lechner | — | Welkom..... | Morris Ossin, Attorney for Executrix Dative, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. |
| 1863/64 | Kapp, Ernst Philippus, van p/a T. Muller, Caledonstraat 25, Ficksburg; Eerste en Finale | — | Ficksburg..... | Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir Eksekuteur. |
| 293/65 | Anna Catharina Philippina van der Vyver (gebore van der Vyver), weduwee, van Odendaalsrus; Eerste en Finale | — | Odendaalsrus.... | Smit & Vermaak, Volkskasgebou, Kerkstraat (Posbus 99), Odendaalsrus, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 212/65 | Serfontein, Pieter Massyn, van Oosstraat, Warden, en nagelate eggenote Petronella Aletta Elizabeth Massyn (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale | — | Warden..... | F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 641/65 | Smith, Gladys, of 28 Hauptfleisch Street, Odendaalsrus; First and Final | — | Odendaalsrus.... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary. |
| 481/65 | Vermeulen, Francois, van Batavierstraat 8, Bloemfontein; Eerste en Finale | — | — | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr. |
| 879/65 | Godfrey, Leslie Cecil, of 54 Zondereindweg, Glen Harmony, and surviving spouse, Evelyn Kirkness Godfrey; First and Final | — | Virginia..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary. |
| 918/65 | Kassimatis, Nicolas (Nick) Peter, of 19 Second Avenue, Bloemfontein, and surviving spouse, Sophia Elizabeth Kassimatis (born du Toit); First and Final | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein. |
| 700/65 | Cornelius, Lambertus Frederik Benjamin, pensionaris, van Tulbagh Hof No. 9, Fairviewstraat, Bloemfontein, O.V.S.; Eerste en Finale | — | — | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 875/65 | Bouwer, Witbooi Kleinbooi, van 107 A. Lokasie, Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Bouwer; Eerste en Finale | — | Kroonstad..... | Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad. |
| 1507/64 | de Bruyn, Jacobus Christoffel, van Driekuil, oor Wolwehoek, Pk. Vyandsvlei, en nagelate eggenote Catharina Cornelia de Bruyn; Eerste en Finale | — | Vereeniging.... | (Mev.) C. C. de Bruyn, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 42, Vereeniging. |
| 1344/64 | Wilken, Adam Ernst Johannes, van Kornetspruit, distrik Zastron, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Wilken (gebore de Wet); Eerste en Finale | — | Zastron..... | Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 44, Zastron. |
| 747/64 | Vorster, Reinhold Gregorowski, of Bosrand, District of Bloemfontein; First and Final | — | — | H. Louis Israel, Cuthberts Building, Maitland Street, Bloemfontein. |
| 845/65 | Naude, Johannes Cornelius Hendrik, van Roomvlei, Harrismith, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Naude (gebore Joubert); Eerste en Laaste | — | Harrismith..... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 539/65 | Fourie, Louis Johannes, van Bloemfontein, en nagelate eggenote Margaretha Jacoba Fourie (gebore Lombard); Eerste en Finale | — | — | Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg. |
| 719/65 | van Rensburg, Johannes Daniel Janse, van Vierdelaan-Wes, Clocolan; Eerste en Laaste | — | Clocolan..... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr. |
| 661/65 | Gericke, Hester Johanna, van Coetzeestraat 10, Bethulie, en nagelate eggenoot Edward Eager Gericke; Eerste en Finale | — | Bethulie..... | B. J. Bester, Posbus 520, Bloemfontein. |
| 193/63 | Janse van Rensburg, Dina Maria, en nagelate eggenoot Johannes Frederik Janse van Rensburg; Eerste en Finale | — | Winburg..... | Victor Kotze, Posbus 48, Winburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 651/65 | Sander, Willem Jacobus, van Spruitstraat, Thaba Nchu, en nagelate eggenote Hendrina Magdalena Sander; Eerste en Finale | — | Thaba Nchu... | J. P. Preiss, Thaba Nchu, Eksekuteur Datief. |
| 813/65 | Smith, Arthur Rennox, of Weltevreden, P.O. Tweespruit; First and Final | — | Thaba Nchu... | J. P. Preiss, P.O. Box 21, Thaba Nchu, for Executor Testamentary. |
| 1119/65 | Colbert, Brian William, of Single Quarters, St. Helena Gold Mine, Welkom; First and Final | — | Welkom..... | Messrs. Grunow & Grunow, Attorneys for Executor Testamentary, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman. |
| 324/65 | van der Linde, Nicolaas Johannes, van Paradise, Viljoenskroon; Eerste en Finale | — | Viljoenskroon.. | Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief. |
| 23/65 | Brandt, Reginald Reginald John, of Jagersfontein; First and Final | — | Jagersfontein... | J. N. Ross, P.O. Box 88, Jagersfontein. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 292/65/C | Mokemane, Zachariah (also known as Mothuli Zachariah Andries), of 557 B Location, Kroonstad; First and Final | — | Kroonstad..... | Heyman E. Gersohn, Executor Dative, P.O. Box 101, Kroonstad. |
| 925/65 | Naude, Hector Alexander Scott, van Hendrikstraat, Zastron; Eerste en Finale | — | Zastron..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 1987/64 | Swart (voorheen du Preez, gebore Bronkhorst), Martha Christina Sophia, van Derust, Vredefort; Eerste en Finale | — | Vredefort..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 1675/64 | Botha, Gert Venter, van Plot 10, Maxley, Shannon; Finale | — | — | G. J. van Loggerenberg, Kamer No. 430, Unitedgebou, Posbus 112, Bloemfontein, Agent vir Eksekutrise. |
| 526/65 | Herbst (gebore Erasmus), Aletta Catharina, van Presidentstraat, Heilbron; Eerste en Finale | — | Heilbron..... | Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron. |
| 760/65 | Sander, Willem Jacobus, van Baxterstraat 1, Bethlehem, en nagelate eggenote Magdalena Magrieta Sander (gebore van der Walt); Eerste en Finale | — | Bethlehem..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 551/65 | Viljoen, Anna Sophia (gebore Oosthuizen), van Plot 21, Kraalkop, distrik Kroonstad, en nagelate eggenote Henning Abraham Viljoen; Eerste en Finale | — | Kroonstad..... | Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad. |
| 1328/64 | Matthysen, Francois George, van Gould Adamstraat 10, Bloemfontein; Eerste en Finale | — | — | Symington & De Kock, Posbus 760, Bloemfontein. |
| 146/65 | Lesige, Isaac, van Lokasie 257, Winburg..... | — | Winburg..... | F. R. Cronje & Van Loggerenberg, Posbus 63, Winburg. |
| 806/65 | Botha, Hester Margaretha (Magaretha) (gebore Viljoen), van Morganstraat, Rouxville; Eerste en Finale | — | Rouxville..... | P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutr ese Testamentêr. |
| 1386/59 | Swart, Gertruida Jacoba Susanna, van Corneliasrust, Excelsior; Supplementêre | — | Excelsior..... | Lombard & Van Rooyen, Commissiestraat, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 818/65/C | Linde, Hendrik Jacobus, van Plot No. 7, Mimosapark, Bloemfontein, en nagelate eggenote Schalina Wilhelmina Linde (gebore Welman); Eerste en Finale | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 1735/64 | Atkinson, William Foster White, of Milron Flats, Zastron Street, Bloemfontein; First | — | — | M. K. Atkinson, 505 Milron Flats, Zastron Street, Bloemfontein. |

## GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae* | Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 510/64 | Gosling, Arthur William, of 41 Bartle Place, Beaconsfield, Kimberley, and surviving spouse, Engela Margaret Gosling (formerly Tutt, previously Eliot, born Krige) | — | — | D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley. |
| 498/65 | Rich, William Tregenza, of 46 Second Avenue, Kenilworth, Kimberley | — | — | D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley. |
| — | Scholtz, Dawie, rekenmeester, van Markstraat, Barkly-Wes; Eerste en Finale | — | Barkly-Wes.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 478/65 | Koekemoer, Annie Harriet, of 23 York Street, Kimberley, and surviving spouse, Hendrick Johannes Koekemoer; First and Final | — | — | Elliott, Maris & Wilmans, Attorneys for Executors Testamentary, First Floor, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley. |
| 366/63 | Paulse, Adolph Frederick, and surviving spouse, Caroline Paulse (formerly le Roux, born Phillips) | — | — | D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley. |
| 30/65 | Heyman, Stephanus Johannes, van Brandboom, Pk. Buchuberg, en nagelate eggenote Elizabeth Petronella Heyman (gebore Minnie); Eerste en Finale | — | Upington..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 606/64 | Jacobus Koekemoer, boer, en nagelate eggenote Martha Johanna Koekemoer (gebore Minnaar), van Remona, Pk. Du Plessis, distrik Vryburg; Eerste en Finale | — | Vryburg..... | Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 77, Vryburg, Kaap. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 526/65 | Engelbrecht, Johannes Arnoldus, van Perde-Eiland, Pk. Marchand, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Jacoba Engelbrecht (gebore Ehlers); Eerste en Finale | — | Kakamas..... | J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas. |
| 146/65 | Hugo, Elizabeth Huibrecht, van Hoofstraat, Kenhardt; Eerste en Laaste | — | Kenhardt..... | C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Kenhardt. |
| 457/65 | Bosch, Roza Hermina, of 18 Hesperus Street, Kimberley | — | — | D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley. |
| 163/65 | Zandberg, Anna Margaretha (gebore Kruger), van Zanbergshoop, Kenhardt, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Zandberg; Eerste en Laaste | — | Kenhardt..... | C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt. |
| 807/64 | Bosman, Jacoba Adriana (gebore Visagie), van Aris, Bethanie, S.W.A.; Eerste en Laaste | — | — | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr. |

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 926/65 | Booth, Keightley Warwick Harold, general dealer; First and Final | — | Butterworth.... | Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 987/65 | Jubber, Julia Blanche (born Tarr), widow, of 74 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary. |
| 1048/65 | Hayes, Norman Frederick, divorced, of 49 Perkins Street, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | A. L. Gilbert, c/o Guardian Assurance & Trust Co. (Pty.), Ltd., 40 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative. |
| 1445/65/2C | Orsmond, Edith Gertrude Catherine (born Clarke-Fisher), widow, of 22 Bonnie Doon Place, East London | — | East London... | M. M. Neubert, 2 Logan Drive Nahoon, East London, Executrix Testamentary. |
| 855/65/2B | Miles, Frances Alice (born Knight), of Fairhaven Homes, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Co-Executors Testamentary. |
| 1646/64 | van Deventer, Johannes Christoffel, of 3 Eyre Street, Millard Grange, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Oosthuizen Hazell & Wilmot, United Building, Main Street, Port Elizabeth. |
| 246/65/1C | Green, Wilfred Charles Douglas, of King Edward Flats, King Edward Road, Cambridge, East London | — | East London... | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 2827/64/1C | Buitendag, Jan van der Merwe, van Draaiom, Pk. Dordrecht, distrik van Wodehouse, en nagelate eggenote Johanna Alida Carolina Buitendag (gebore Naude); Eerste en Finale | — | Dordrecht..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur Datief. |
| 2094/65/2C | Labuschagne, Hester Isabella (voorheen Schoeman, gebore Labuschagne), van Clanville, Dordrecht; Eerste en Finale | — | Dordrecht..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth. |
| 1726/64 | Johannes Hermanus Bezuidenhout, of Fort Beaufort, and surviving spouse, Johanna Maria Bezuidenhout (born Els); Amended First and Final | — | Fort Beaufort.. | David Belchers, Attorney for Executrix Testamentary, 49 Campbell Street, Fort Beaufort. |
| 1661/65 | Seale, Emma Cecil (born Dixon), widow, of 9 Gerald Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Groch & Company, P.O. Box 40, Burgersdorp. |
| 583/65 | Nell, Edward Christopher, of 10 Shellaine, Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final | | Port Elizabeth.. | A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance & Trust Co., of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executrix Testamentary. |
| 148/65 | Bruce, Noelene Ivy, of 19 Frere Road, East London; First and Final | — | East London... | Mervyn Donald Muller, Fourth Floor, Southern House, 58 Terminus Street, East London. |
| 799/65 | Evans, Marion Jane (born Alison or Allison), widow, of 12 Dale Street, Uitenhage; First and Final | — | Uitenhage..... | J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executrix Dative, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage. |
| 2653/63 | Magutywa, Nonasi (born Ramcwana), of Hamburg, Peddie District; First and Final | — | Peddie..... | Bennett, Mears & Houzet, P.O. Box 12, Peddie. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 1328/65 | Shewry, Charles Richard, of 29A Hudson Avenue, East London, and surviving spouse, Aileen Francis Shewry (born Revington); First and Final | — | East London... | East London Board of Executors & Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London |
| 243/65/3A | Roebert, Leslie Alexander, of 4 Manhattan Court, Gladstone Street, East London; First and Final | — | East London... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executrix Testamentary. |
| 1034/65/2B | Mace, Charles Christian, of 81 Main Road, Amalinda, East London, and surviving spouse, Elizabeth Caroline Matilda Mace (formerly du Reuck, born Bottcher); Amended First and Final | — | East London... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executrix Testamentary. |
| 268/65/3B | Venter, Stephen Edward Andrew, of 10 King Edward Road, Cambridge, East London, and surviving spouse, Lorna Joyce Venter (formerly Venter, born Lehmann); First and Final | — | East London... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executor Dative. |
| 334/65/1B | Conradt, Benno Eberhard (also known as Bruno Armin Conradt or Benno Eberhard Conradt), of 5 Tottenham Road, Baysville, East London, C.P., and surviving spouse, Ethel Edeline Annie Conradt (born Kumm); First | — | East London... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary. |
| 428/65/3B | Webster, Charles, of 97 Campbell Street, Fort Beaufort, C.P.; First and Final | — | Fort Beaufort.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executor Testamentary. |
| 2526/64 | Smith, Thelma Doreen (born Hawkins), widow, of 15 Pearson Street, Port Elizabeth; First and Final (Distribution framed in accordance with the provisions of Section 48(3)(b) of the Administration of Estates Act.) | — | Port Elizabeth.. | Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth. |
| 1255/65 | Mitchley, Albert Thomas, of 118 Collondale Village, East London, and surviving spouse, Clara Madeline Mitchley; First and Final | — | East London... | Edgar Glass and Duncan, of 119 Gladstone Street, East London. |
| 1537/65 | Manley, Daisy Beatrice; First and Final..... | — | East London... | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 1216/64 | Nativia Edith Cavell Botha (born Moore), divorce, pensioner, of 6 Grey Street, Aberdeen; First and Final | — | Aberdeen..... | Joseph Gruss & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 16 Grey Street, Aberdeen. |
| 665/65/2A | von Held, Antonie Marie (born Malcomess), widow; First and Final | — | East London... | F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 522/65 | Myburgh, Gert Petrus, van Barklystraat, Elliot, en nagelate eggenote Isabella Catharina Myburgh (gebore Colyn) | — | Elliot..... | L. G. Hechter, Posbus 12, Elliot, K.P., Prokureur vir die Boedel. |
| 1604/65 | Birtill, Ellen Annie, of 3 Holmdene Flats, Muller Street, East London; First and Final | — | East London... | Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London. |
| 2657/63 | Esben, Richard, of Breidbach, District of King William's Town, and surviving spouse, Susan Esben (born Zealand); Supplementary First and Final | — | King William's Town | Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town, Attorneys for Executors Testamentary. |
| 1336/65/2A | Kemp, Hermina Lydia (born Prinsloo), and surviving spouse, Oliver Thornton Kemp; First and Final | — | Cathcart..... | L. T. van Coller, Market Square, P.O. Box 11, Cathcart, Attorney for Executor Testamentary. |
| 312/65/3B | van Staden, Hester Anna Susara (of Susarra) (gebore Mulder), van Rintoulstraat 6, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes van Staden; Eerste en Laaste | — | Port Elizabeth.. | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 1267/65 | Bayes, Dorothy May, of 29 Oatlands Road, Grahamstown, and surviving spouse, Lennox Todd Bayes; First and Final | — | — | Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 2719/63 | Malgas, Solomon, of Stutterheim; Second and Final | — | Stutterheim.... | Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town, Attorneys for Executors Testamentary. |
| 1844/65/3C | Robinson, Ivy, of 12 Reitz Road, Mill Park, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 1764/65 | Oosthuizen, Stefanus Izak, van Curriestraat 19, Grahamstad, en nagelate eggenote Beatrix Johanna Oosthuizen; Eerste en Finale | — | — | W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad. |
| 850/64 | Smit, Petrus Johannes Grobbelaar, van Erinmore, Burgersdorp; Eerste en Finale | — | Burgersdorp.... | Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Molteno. |
| 584/63 | Beetge, Maria Magdalena, van Steuartstraat, Molteno, en nagelate eggenoot Jan Albert Beetge; Gewysigde Eerste en Finale | — | Molteno..... | Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 31, Molteno. |
| 2941/64/1B | Gouws, Ethel Selina (born Bessinger), of 95 Parliament Street, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co., Ltd., First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |

| Estate No. / *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 161/65/3C | Sherwood, Sarah (born Whitfield), of 147 Prospect Road, Walmer; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Arthur Kennelly, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative. |
| 134/65 | Keeling, William Henry, of 70 Belmont Terrace, Port Elizabeth, and surviving spouse, Maria Elizabeth Keeling (born Rautenbach); First and Final | — | Port Elizabeth.. | Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 1333/65 | Whitward, Susan Charlotte (born Young), of 1 Baddaford Mansions, Newington Road, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary. |
| 1534/65/3B | Smith, Fred William, of 4 Piet Uys Street, Humansdorp, and surviving spouse, Susanna Carolina Smith (born du Preez); First and Final | — | Humansdorp... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 611/65/2C | Kelly, Florence Emily, of 33 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Clifton Gideon Kelly; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2773/64 | Cedrass, Thomas Rogers, of 108 Wild Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Sarah Maria Cedrass; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Sarah Maria Cedrass. |
| 2117/65/2C | Halle, Nora (born Curtis), of Stella Londt Home, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 170/65/1C | Cruise, Sydney Elvin, of 11 Milner Street, Grahamstown; First and Final | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary. |
| 331/65/1B | Durrheim, Matilda Pauline, of Keiskammahoek, distrik King William's Town | — | Keiskammahoek | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executor Testamentary. |
| 86/65/3C | Warraker, Mary Ann (born Roach), of 128 Harrower Road, Kensington, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 3092, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative. |
| 1474/64 | Nel, Lucya Susanna, van Groenkop, Molteno; Eerste en Finale | — | Molteno..... | Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Molteno. |
| 1473/64 | Francis, Ethel Mary, of Piet Retief Street, Molteno; First and Final | — | Molteno..... | Rivett & Walsh, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 31, Molteno. |
| 261/64 | Aldrich, Jan, of Goedverwacht, Molteno; First and Final | — | Molteno..... | Rivett & Walsh, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 31, Molteno. |
| 605/64 | Caples, Gladys Elizabeth (born Angus), and surviving spouse, Lawrence Edward Caples; First and Final | — | East London... | Zackon & Zackon, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 237, East London. |
| 883/65/2B | Horne, Edward Douglas, of High Street, East Bank, Port Alfred, and surviving spouse, Edith May Horne (born Wicks); First and Final | — | Port Alfred.... | Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 522/64 | Labuscagne, Gert Jacobus, van Smidstraat 11, Middelburg, Kaap; Tweede en Finale | — | Middelburg.... | Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap. |
| 1489/65 | Wright, Mignonette Imelda (also known as Minuet Wright) (born Wood), of Honeykop Halt, Grahamstown; First and Final | — | — | Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 1483/59 | Peinke, Hermann, of 66 Alexandra Road, King William's Town; Supplementary First and Final | — | King William's Town | Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town, Attorneys for Executors Testamentary. |
| 392/65 | Oakeshott, Edna Rose, spinster, of 16 Smuts Road, East London; First and Final | — | East London... | Randell & Bax, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 56/58 Terminus Street (P.O. Box 145), East London. |
| 1640/65 | Witte, Norman, of 5 Wingate Court, Wynne Street, East London; First and Final | — | East London... | W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Ltd., P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix Testamentary. |
| 329/65/2C | Menteath, Gertrude Amelia, of 4 Heath Road, East London, and surviving spouse, Henry James Menteath; First and Final | — | East London... | Randell & Bax, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 145, East London. |
| 2400/63 | Wesch, Diedrich Wilhelm Otto, of Viedgesville; Supplementary | — | Umtata..... | Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executors, 74 Owen Street, Umtata. |
| 122/65/1B | Green, Mary Florence, of 5 King Street, East London; Amended First and Final | — | East London... | Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London. |
| 1700/63/1B | Buchalter, Gabriel, of 19 Belgravia Crescent, East London, and surviving spouse, Sarah Buchalter (born Cohen); First and Final | — | East London... | J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London. |
| 2378/64 | Erasmus, William Philip (of Phillip) Daniel, van Allisonstraat 16, Uitenhage, en nagelate eggenote Louisa Francesca Erasmus (gebore Claase); Eerste en Finale | — | Uitenhage..... | Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |

| Estate No. *Boedel No.* | Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.* | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.* | Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 871/59 | Botha, Alida Barendina, van Van der Waltstraat, Venterstad; Verbeterde Eerste en Finale | — | Venterstad..... | H. J. van der Walt & Kie., Venterstad. |
| 2668/64/1B | Greeff, Christina Johanna, van Uniestraat 14, Somerset-Oos; Eerste en Finale | — | Somerset East.. | E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 64 Charles Street, Somerset East. |
| 1012/65 | Roberts, William Lee, of Blakeway Road, Umtata; First and Final | — | Umtata..... | John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 50, Umtata. |
| 840/65/3B | Williams, Richard Ainsley, of Williams House, Parsonage Street, Graaff-Reinet; First and Final | — | Graaff-Reinet.. | N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Co-Executor Testamentary. |
| 496/65 | Forrester, Rupert Claude, of Try Again, District of Matatiele; First and Final | — | Matatiele..... | Rogers & Morris, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele. |
| 1702/64 | Fouche, Adriaan Izak, of Grahamstown, and surviving spouse, Christina Stefina Erasmus Fouche (born Hamer); First and Final | — | — | Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative. |
| 238/65 | Carnegie, James; First and Final..... | — | Butterworth.... | Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 1964/65 | Naidoo, Parvathy (born Naidoo), of 8 Richmond Road, East London; First and Final | — | East London... | W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Ltd., P.O. Box 163, East London, for Self and Co-Executor Testamentary. |
| 1668/65 | Brown, Arthur Braham, of 64 Alexandra Road, King William's Town | — | King William's Town | S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town. |
| 2733/64/3A | Reed, Arthur Edwin, of 3 Oatlands Road, Grahamstown; First and Final | — | — | Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown. |
| 878/65 | Struthers, James, of Mtebele, District of Nqamakwe; First and Final | — | Nqamakwe..... | Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth, Attorneys for Executrix Testamentary. |

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk, van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

## CAPE.—KAAP.

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 1304/65 | de Clerk, Jacobus Abraham (gebore op 1 Mei 1898) (Persoonsnommer 075/466180W), rustende boer, van Waverenstraat 23, Tulbagh, wat op 7 Maart 1965 oorlede is | Die Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr. |
| 4041/65 | Reed, Alfred Edward, of 49 Liesbeek Road, Rosebank, who died on 24th August, 1965 | C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix, 140 St. George's Street, Cape Town. |
| 3837/65 | Hendricks, Magdalena Maria (voorheen Williams), van Coronationweg 24, Woodstock, K.P., wat op 19 Augustus 1965 oorlede is | A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, (Hottentots-Holland-tak), Posbus 30, Somerset-Wes. |
| 3481/65 | Davids, Elizabeth Annie, of 2 Thirty-fifth Avenue, Elsies River, who died on 10th December, 1961, and surviving spouse, Jaftha Jacobus Davids | Jaftha Jacobus Davids, 2 Thirty-fifth Avenue, Elsies River. |
| 4573/65 | McHugh, Hannah Miriam Stuart (born Akers), of 4 Surrey Place, Mouille Point, C.P., who died on 19th September, 1965 | The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town. |
| 2972/65 | Mahony, George Henry, of Belfast, Northern Ireland, who died on 21st March, 1965 | The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town. |
| 3731/65 | van der Merwe, Margaret Agnes (born Foster on 23rd May, 1913), of 12 Wynne Street, Parow, C.P., who died on 18th July, 1965, and surviving spouse, Jacobus Hermanus van der Merwe (born on 29th July, 1920) | The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town. |
| 4049/65 | Theunissen, Philippus Marthinus Adrianus (gebore op 4 Desember 1874) (Persoonsnommer 014/798873W), van Weltevredestraat 43, Bellville, wat op 17 Augustus 1965 oorlede is | C. J. Kotze, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 3739/65 | Theart, Jacobus Johannes Nicolaas (gebore op 11 Februarie 1903) (Persoonsnommer 014/463533W), van Herbertweg 44, Bellville, wat op 13 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote, Aletta Maria Theart | C. J. Kotze, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, Mede-Eksekuteur, Testamentêr. |
| 4474/65 | Jennings, Alfred William (born on 12th November, 1893) (Identity No. 014/560096W), of " Alreen ", Bramley Street, Southfield, C.P., who died on 28th August, 1965 | Tennant & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town. |
| 4249/65 | Wolfe, Mary Pegler (born on 4th March, 1877) (Identity No. 022/172330W), of " Forenaghts ", Main Road, Wynberg, who died on 2nd September, 1965 | G. D. Duncan, General Estate and Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town. |
| — | Wilson, Charles Wilfred, of Pinelands Mental Institute, Cape Town, who died on 23rd March, 1965, and surviving spouse, Jochie Wilson | G. N. M. Croft, 9 Stavros Buildings, Permanent Way, Kimberley. |
| 4294/65 | Clough, Nellie (born on 14th February, 1882) (Identity No. 096/734408W), of 31 Orange Street, Paarl, C.P., who died on 4th September, 1965 | The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl. |
| 4307/65 | Keyter, Hester Woutrina (gebore van der Merwe op 29 Maart 1903) (Persoonsnommer 117/924476), van Oranjestraat 56, Somerset-Wes, wat op 25 Augustus 1965 oorlede is | M. J. Dreyer, Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad. |
| 4246/65 | Taylor, Ivy Maud, of 1 Holmfirth Flats, Holmfirth Road, Sea Point, C.P., who died on 15th August, 1965 | Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town. |
| 4473/65 | Heynemann, Maria Petronella de Beer (gebore Engelbrecht op 15 Junie 1910) (Persoonsnommer 026/736238W), van Voortrekkerstraat 71, Lambertsbaai, wat op 10 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Albertus Smit Heynemann (gebore op 10 Julie 1900) (Persoonsnommer 026/736237W) | Basson & Van der Spuy, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat 281, Paarl, K.P. |
| — | de Villiers, Maria Aletta (gebore op 18 Desember 1886) (Persoonsnommer 149/385377W), weduwee, van Hamman Tehuis, Baringstraat, Worcester, wat op 11 Julie 1965 oorlede is | J. E. Krige & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester. |
| 4263/65 | Beukes, Wynand Johannes (Persoonsnommer 019/595104W), van De la Vianestraat, Riviersonderend, wat op 21 Augustus 1965 oorlede is | Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Posbus 2, Riviersonderend. |
| 4276/65 | Nicol, William Lockie (born on 19th August, 1884) (Identity No. 115/292249W), of British Hotel, Simonstown, who died on 30th August, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 3149/65 | Priest, Walter James (born in 1898) (Identity No. 034/852961W), of 64 Ringwood Drive, Pinelands, who died on 30th June, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative. |
| 4392/65 | Wahl, Isaac Johannes Rossouw (Persoonsnommer 117/923103W), van De Beersweg 23, Strand, wat op 1 September 1965 oorlede is | Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl. 21 dae. |
| 2955/65 | Lewis, George (born on 1st April 1889) (Identity No. 022/856413W), of 3 Kenilworth Court, Main Road, Kenilworth, C.P., who died on 30th June, 1965 | C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Executor Dative, 106 Adderley Street, Cape Town. |
| 3373/65 | Geary, Cecil Oonagh (also known as Unsworth) (born Evans) (born on 19th June, 1895), of Woodlands, Middleton, Freshwater, Isle of Wight, England, who died on 19th September, 1964 | W. W. Welsh, care of The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative. |
| 4280/65 | Faulmann, Christian Abraham (born on 29th November, 1935) (Identity No. 014/480384), of Athlone Street, Tiervlei, Parow, who died on 14th June, 1965, and surviving spouse, Maude Doreen Faulmann (born Engel on 30th October, 1936) (Identity No. 014/480385) | C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town. |
| 4253/65 | Forbes, Elwyn (born on 22nd May, 1913) (Identity No. 118/971096K), of " Rosina ", Unity Road, Crawford, C.P., who died on 23rd August, 1965, and surviving spouse, Ethel Forbes (born Shiva) (Identity No. 118/868798K) | Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, C.P. |
| 4338/65 | Spiro, Abraham Moses, of 59 Napier Street, Worcester, who died on 27th August, 1965 | Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester, for Executrix Testamentary. |
| 4336/65 | Rhode, John James, of 23 Parker Street, Worcester, who died on 17th August, 1965, and surviving spouse, Christina Magdalena Rhode (born Ruiters) | C. J. Traub, Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester, for Executrix Testamentary. |
| 4618/65 | Robert Duncan Anderson, of " The Oaks ", Second Avenue, Kenilworth. | Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town. |
| 4326/65 | Douglas Thomas Charles Borman, of 15 Bellevue Street, Gardens, C.P. | Ivan Swanepoel & Uys, Attorneys for Executors Testamentary, United House, St. George's Street, Cape Town. |
| 4129/65 | Martha Magdalena Kruger, who died at Observatory, C.P., on 22nd August, 1965 | J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. |
| 4554/65 | Harry Stakes, of Pinelands, C.P. | T. V. Webb, Executor Testamentary, P.O. Box 1548, Cape Town. |
| 1577/65 | Arnold Mauritius Renen van der Spuy, of 15 Thirteenth Avenue, Fish Hoek | Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 395, Cape Town. |
| 3893/65 | Sarah Magdalena van Graan (formerly Watson, born Adams), of Lower Park Road, Rondebosch | George Petersen & Petersen, Attorneys for Executrix Dative, Lindon Street, Athlone. |
| 768/65 | Moss, William (Persoonsnboeknommer 961461), van New Rest Lokasie 72, Burgersdorp, wat op 11 Desember 1964 oorlede is | Groch & Kie., Taylorstraat 32 (Posbus 40), Burgersdorp. |
| 2045/65/B | Isabella Frederika Malherbe (voorheen Vermeulen, gebore Combrink), huisvrou, van Hugenoteweg 54, Franschhoek, en nagelate eggnoot Septimus Malherbe | Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Prokureurs vir die Boedel, Schroderstraat (Posbus 53), Upington. |
| 3661/65 | Smith, Keith George (born on 21st December, 1917) (Identity No. 115/279090), of 50 Second Avenue, Fish Hoek, who died on 30th July, 1965 | Tennant & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town. |
| 2337/65 | Davids, Christina (formerly Adonis, born Zwarts), widow, of 79 Crown Street, Worcester, who died on 25th April, 1965 | C. J. Traub, c/o Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester, Executor Dative. |
| — | Basson, Johannes Jacobus, van Kerkstraat, Piketberg, wat op 4 Julie 1965 oorlede is | Vlok & Van der Spuy. |
| 4315/65 | Lewin, Rebecca (born Woolfson on 25th March, 1884), of c/o Royal Hotel, Uniondale, C.P., who died on 24th August, 1965 | Kaplan & Oates, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 4337/65 | Scholefield, Florence (born on 13th October, 1892) (Identity No. 022/702394W), of 14 Kildare Road, Newlands, who died on 23rd August, 1965 | Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town. |
| 3619/65 | Cornelius Andries Petrus Spreeth, van Wilgerbosdrift, distrik Clanwilliam, and surviving spouse, Magdalena Maria Spreeth (gebore Engelbrecht) | G. J. Stone, Prokureurs, Posbus 12, Citrusdal. |
| 3176/65 | Frylinck, Pieter Adriaan (gebore op 23 Julie 1901) (Persoonsnommer 053/232248), van Hoofweg, Hopefield, wat op 2 Julie 1965 oorlede is | Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg. |
| 3689/65 | Mostert, Gert Johannes (gebore op 30 Augustus 1919) (Persoonsnommer 090/618429W), van Kerkstraat 405, Nababeep, wat op 1 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Paulina Mostert (gebore Coetzee op 12 Desember 1936) (Persoonsnommer 090/641037W) | (Mev.) W. J. P. Mostert, p/a Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok. |
| 3749/65 | Bacon, Catherine (Identity No. 022/173445W), major spinster, of Good Shepherd Home, Killarney, P.O. Milnerton, who died on 31st July, 1965 | South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town. |
| 4655/65 | Barnard, Lucia Ruth (gebore Mosel op 12 Desember 1901) (Persoonsnommer 014/564122W), weduwee, van Magnoliahuis 9, Voortrekkerweg, Bellville, wat op 20 September 1965 oorlede is | Meyer, Nel & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville, K.P. |
| 4277/65 | Laubscher, Johannes Petrus (gebore op 12 Augustus 1891) (Persoonsnommer 080/510317W), van Vrygunst, Riebeek Kasteel, wat op 5 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Jacoba Laubscher (gebore Everson) | Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy- en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 16, Malmesbury, F. P. van Dyk, Sekretaris, Namens Eksekuteur Testamentêr. |
| — | Burger, Petronella Sebastina (gebore op 11 November 1915) (Persoonsnommer 100/765760W), van Kliprivier, Eendekuil, wat op 17 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Michael Croeser Burger (gebore op 27 Februarie 1914) (Persoonsnommer 100/785759W) | Vlok & Van der Spuy, Posbus 23, Piketberg. |
| 4584/65 | Clara Spielmann (born Baermann), of Capri Hotel, Sea Point | Carl Fileman, Executor Testamentary, 603 Deauville Mansions, Worcester Road, Sea Point. |
| 1534/65 | Alfred John Fell, of Bantry Bay, Cape Town..... | Galloway & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town. |
| 3658/65 | Skelton, Eugenie (born Goodchild on 23rd December, 1889), of 211 Sheldon Park, Howard Drive, Pinelands, who died on 4th August, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 4402/65 | Koch, Ronald Herrmann William (born in 1905), of 15 Kingston Court, Chapel Road, Rosebank, C.P., who died on 10th September, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 925/65 | Bloem, Christian Frederick (born on 20th January, 1893) (Identity No. 022/571369W), of 11 Franklin Street, Observatory, C.P., who died on 11th March, 1964 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative. |
| 3912/65 | Smit, Helena Johanna Gysbertha (gebore du Toit op 7 Julie 1898) (Persoonsnommer 125/395627W), van De Beersweg 129, Strand, K.P., wat op 6 Augustus 1965 oorlede is | Jan du Toit Smit, Langstraat 33, Montagu, K.P., Eksekuteur Testamentêr. |
| — | Botha, Charlotte Christina (gebore Reed op 29 Maart 1883), van Loopstraat, Richmond, K.P., en nagelate eggenoot Johannes Arnoldus Botha (gebore op 29 Maart 1883) | F. A. Paul & Kie., Kerkstraat (Posbus 28), Richmond, K.P. |
| 2371/65 | Schippers, Willem Johannes, van Tulbaghweg, wat op 24 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Schippers (gebore Lewis) | Grimbeek & Goosen, Van der Stelstraat 63, Tulbach. |
| 3492/65 | Malherbe, Hester Elizabeth Maria (gebore Liebenberg op 12 Desember 1885) (Persoonsnommer 019/585802W), van Plaas Dwaalhoek, Caledon, wat op 7 Julie 1965 oorlede is | Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon. |
| 3503/65 | Rust, Johanna Jacoba (gebore Krige op 3 Februarie 1885) (Persoonsnommer 014/540790W), weduwee, van Negende Laan 69, Boston, Bellville, K.P., wat op 2 Maart 1965 oorlede is | Meyer, Nel & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville, K.P. |
| 3838/65 | McDonald, Leslie, of 145 Waterford, Bulawayo, who died on 13th December, 1964, and surviving spouse, Ruby McDonald (born Hemingway) | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town. |
| 3960/65 | Fisher, Abraham, of Blackriver, C.P., who died on 21st August, 1965, and surviving spouse, Nellie Fisher | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town. |
| 2649/65 | Volkwyn, Cecilia Salome (born Willie), of Arctic Crescent, off Lawrence Road, Crawford, who died on 7th June, 1965, and surviving spouse, Francis Thomas Volkwyn | Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone. |
| 4372/65 | Golach, Lottie (born on 23rd February, 1896), of 33 Marseilles, Marais Road, Sea Point, C.P., who died on 2nd September, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 3919/65 | Wheeler, Agnes Lavinia (born in 1879) (Identity No. 022/566801W), widow, of Benhaven, 2 Frere Road, Sea Point, who died on 18th August, 1965 | D. H. Pulker, 33 Avery House, Wale Street, Cape Town. |
| 2126/65 | Botha, Susanna (born Fourie)..... | D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town. |
| 3269/65 | Tabakin, Nathan, of c/o Southfield Hotel, Victoria Road, Southfield, who died on 11th July, 1965 | B. Zackon & Birkan, 36 Burg Street, Cape Town. |
| 4352/65 | Jacobs, Johanna Elizabeth (born Klazen in 1864) (Identity No. 022/904733K), widow, of 16 Heatherly Road, Lansdowne, C.P., who died on 30th November, 1962 | Barnard M. Cohen, Attorney, 58 Burg Street, Cape Town. |
| 4116/65 | Clark, Llewellyn Henry (born on 31st August, 1898), of 50 Castlebar Road, Ealing, London, England, who died on 9th August, 1965 | Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executors Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. |
| 4282/65 | Goldberg, Julian Leonard (born on 3rd December, 1932), of 2 Kevinor Court, Geneva Drive, Camps Bay, C.P., who died on 19th August, 1965 | Ress, Richman & Company, Seventh Floor, Guardian Building, 31–35 Adderley Street, Cape Town. |
| — | Bernksen, Maria Katherine (or Kathleen) (formerly Lawrence, born Petersen), widow, of Ottery Road, Ottery, C.P., who died on 26th March, 1965 | Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town. |

# TRANSVAAL.

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 5821/65 | Christoffel Rothman, traveller representative, and surviving spouse, Lily Reddick Rothman | Colman Victor Cohen, Executor Dative, 602–4 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg. |
| 6111/65 | Jackson, Murray Cosby (born on 6th January, 1878) (Identity No. 355/875811W), of Rietbokspruit, P.O. Haakdoorn, who died on 12th July, 1965, and surviving spouse, Ida Louise Jackson | N. W. Bucke, P.O. Box 882, Pretoria, Authorised Agent. |
| 2801/65 | David, Mary Mannoush, of 3 Preddy Street, Germiston, who died on 3rd February, 1965 | I. Kramer, P.O. Box 41, Benoni. |
| 6980/65 | Benade, Zacharias Jozef (gebore op 12 November 1910) (Persoonsnommer 334/653882W), van Leeufontein, Pk. Erma, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Benade (gebore Swanepoel op 13 September 1915) (Persoonsnommer 334/653883W) | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein. |
| 7822/65 | Veenstra, Petrus Jan (gebore op 14 Oktober 1894) (Persoonsnommer 356/119810W), van Koningin Wilhelminalaan 279, Groenkloof, Pretoria, wat op 17 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Rimkje Veenstra (gebore Heida op 1 Junie 1897) (Persoonsnommer 356/119811W) | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria. |
| 7714/65 | Beckwith, Salomina Christina (born on 18th October, 1899) (Identity No. 335/689971W), of Glenview Farm, Muldersdrift, District of Krugersdorp, who died on 1st September, 1965 | J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp. |
| 7346/65 | Woolford, Zapha (born on 16th April, 1918) (Identity No. 907/520765), of 35 Pontresina, Berea, Johannesburg, who died on 4th August, 1965 | Harold Marcus, Executor Testamentary, c/o H. Davidoff & Herman, 6 Provident Buildings, President Street, Germiston. |
| 7428/65 | Blow, Ernest James (born on 7th October, 1876) (Identity No. 377/977980W), of 93 Bodenstein Street, Krugersdorp, who died on 20th August, 1965 | A. G. Gladwin, Attorney for Executor, P.O. Box 154, Krugersdorp. |
| 7661/65 | Brenkman, Francois Johannes (gebore op 28 Augustus 1927) (Persoonsnommer 351/799645W), van Seksie 1, Pk. Zebediela, distrik Potgietersrus, wat op 12 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Lodewikus Brenkman (gebore op 13 September 1916) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 6880/65 | Naude, Dawid Jacobus (born on 1st May, 1940) (Identity No. 331/514585), of 34 Yestor Road, Hill Extension, Johannesburg, who died on 30th July, 1965 | Adriaan Johannes Naude, c/o Manfred Chimes, Regenbaum & Partners, 501 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg. |
| 6438/65 | Tosefsky, David (born on 7th August, 1897), of Stand No. 32, Robinson Deep, Johannesburg, who died on 27th May, 1965 | J. Tos, c/o Valkin & Broomberg, Re-insurance House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 6258/65 | Watson, Cyril Edwin (born on 22nd January, 1918), of 29 Waterfall Avenue, Craighall, Johannesburg, who died on 19th July, 1965 | Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg. |
| 7267/65 | Goakes, Owen Walter Edward Herbert (Identity No. 331/118355W), of 65 Fifth Avenue, Roosevelt Park, Johannesburg, who died on 6th July, 1965, and surviving spouse, Lucy Daphne Goakes (Identity No. 331/118356W) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 7372/65 | Romburgh, Irene Beatrice (born on 8th July, 1903) (Identity No. 022/633323W), of 605 Voortrekker Building, 18 Hoek Street, Johannesburg, who died on 3rd August, 1965, and surviving spouse, John Matthew Romburgh | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 7215/65 | Burton, Janette (Jannette) (born Magson), widow, of 1 Scott Street, Waverley, Johannesburg, who died on 5th August, 1965 | Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg. |
| 7270/65 | Hamblin, Clifford Pilton (born on 1st March, 1906) (Identity No. 331/379891W), of 75 George Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 19th August, 1965, and surviving spouse, Mary Mattheson Hamblin (Identity No. 331/379892W) | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 7277/65 | Kincaid, Leonard Thomas (born on 25th January, 1889) (Identity No. 331/304341W), of 183 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, who died on 29th August, 1965, and surviving spouse, Charlotte Augusta Kincaid | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 8508/64 | Breytenbach, Susanna Martina Elizabeth, of Villeria, Pretoria, who died on 14th October, 1964 | Aitchison & Versfeld, Attorneys for Executrix, Salisbury House, P.O. Box 702, Pretoria. |
| 7292/65 | Price, Richard James (born in 1907), of 103 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, who died on 11th July, 1965 | E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg. |
| 7204/65 | Symons, William Henry (born on 16th October, 1879) (Identity No. 331/299644W), of 66 Queen Street, Malvern, Johannesburg, who died on 24th August, 1965 | W. C. H. Zipp, 430 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg. |
| 4284/65 | Levina Catharina Magdalina de Lange (born on 25th November, 1884), of 73 Leicester Road, Kensington, Johannesburg, who died on 31st May, 1965, and surviving spouse, Hendrik Johannes de Lange | Percy Stabin, Attorney for Executor Dative, 713 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets (P.O. Box 3744), Johannesburg. |
| 7655/65 | Grobler, Jacobus Johannes (gebore op 10 Februarie 1903), van Klipplaat, distrik Waterberg, wat op 8 Augustus 1965 oorlede is | C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 24, Hartbeesfontein, Prokureurs vir Eksekuteur. |
| 6352/65 | Breytenbach (Brëytenbach), Andries (gebore op 1 Desember 1903) (Persoonsnommer 357/903308W), van Brandvlei, Posbus 338, Randfontein, wat op 24 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Francina Johanna Breytenbach (Brëytenbach) (gebore van der Berg in 1920) (Persoonsnommer 357/903309) | (Mev.) S. F. J. Breytenbach, Posbus 338, Randfontein. |
| 7367/65 | Nortje, Daniel Johannes (gebore op 26 Desember 1907) (Persoonsnommer 360/955519), van Van der Merwestraat 18, Elsburg, wat op 12 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Magrieta Nortje (gebore op 12 Augustus 1913) (Persoonsnommer 360/955520) | P. M. Nortje, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston. |
| 6268/65 | Coetzee, Jacob Jan Hendrik (born on 17th July, 1893) (Identity No. 324/770326W), of 10 Corner House, cor. of Bedford Street and Voortrekker Road, Brakpan, who died on 12th July, 1965 | Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 7426/65 | Andrews, George Frederick (Identity No. 321/614862W), of South Hills, P.O. Ixopo, Natal, who died on 21st July, 1965 | Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo. |
| — | Labuschagne, Casper Jeremia (gebore op 16 Augustus 1922) (Persoonsnommer 321/604575W), van Bredell, Kempton Park, wat op 6 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Labuschagne (gebore op 19 Oktober 1911) (Persoonsnommer 306/790510W) | H. J. Erasmus & Kie., Posbus 686, Witbank. |
| 5958/65 | Cheney, Susanna Francina (voorheen Brown, gebore Brayshaw op 24 Junie 1894) (Persoonsnommer 331/419511W), van Masonic Lodge Home for the Aged, Rastin Park, Minnaarstraat, Foresthill, Johannesburg, wat op 11 Julie 1965 oorlede is | Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Tiende Vloer, Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63 (Posbus 3768), Johannesburg. |
| 6994/65 | Viljoen, Simon Lodewyk (gebore op 8 Oktober 1909) (Persoonsnommer 356/098120W), van Plot 121, Derdepoort, Pretoria, wat op 16 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Antoinette Viljoen (gebore op 5 Junie 1915) (Persoonsnommer 356/308177W) | Antoinette Viljoen, Plot 121, Derdepoort, Pretoria, of Posbus 14, Lynn East, Pretoria. |
| 6066/65 | Glietenberg, Wilhelm Heinrich (born on 28th March, 1880) (Identity No. 404/140334W), of 602 Santa Margharita, Ninth Street, Killarney, Johannesburg, who died on 12th July, 1965, and surviving spouse, Eugenie Glietenberg (born on 20th January, 1902) (Identity No. 404/140335) | E. Louis Ellenberger & Company, Cuthberts Building, P.O. Box 363, Bloemfontein. |
| 7543/65 | Durand, Frans Johannes (gebore op 30 November 1920) (Identity No. 309/522469W), of 146 Germains Avenue, Brakpan, who died on 1st September, 1965 | Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. |
| 5930/65 | du Preez, John (gebore op 2 Junie 1891) (Persoonsnommer 331/415756), van Philernyhof 11, Lismorelaan, Crosby, Johannesburg, wat op 7 Julie 1965 oorlede is | Maria Magdalena Roux, Philernyhof 11, Lismorelaan, Crosby, Johannesburg, p/a Venter & Kie., Prokureurs, Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg. |
| 6152/65 | Jaretzki, Kaethe Lucie (born on 12th April, 1884) (Identity No. 331/185385W), of 407 Fairmont, 9 Hospital Street, Johannesburg, who died on 16th July, 1965 | Frank L. Jarrett, "Fairmont", 9 Hospital Street (P.O. Box 7839), Johannesburg. |
| 6345/65 | de Villiers, Cornelis (Cornelius) Janse (born on 21st September, 1884) (Identity No. 256/076951W), of 6 Burger Street, Lydenburg, Transvaal, who died on 28th July, 1965, and surviving spouse, Ada Severs de Villiers (born on 28th January, 1893) (Identity No. 256/476952W) | Ada Severs de Villiers, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 16, Morgenzon, Transvaal. |
| 7437/65 | de Lange, Stephanus Johannes (gebore op 26 Oktober 1898) (Persoonsnommer 355/865973), van Ruiterweg 97, Potgietersrus, wat op 8 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Jacoba de Lange (gebore op 14 Augustus 1903) (Persoonsnommer 355/865974) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7307/65 | Stulting, Andries Andriessen (gebore op 24 Augustus 1913) (Persoonsnommer 014/459819W), van Mimosaweg 218, Northcliff, Johannesburg, wat op 27 Julie 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| — | Botha, Gesina Christina (gebore op 12 November 1912) (Persoonsnommer 356/145122W), van Schuurmanlaan 770, Pretoria Tuine, wat op 10 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Botha (gebore op 30 Oktober 1900) (Persoonsnommer 356/145121W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| — | Venter, Susara Levina (gebore op 29 Oktober 1889) (Persoonsnommer 318/586401W), van De Klerkstraat, Sannieshof, wat op 11 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Abraham Venter | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| — | Malan, Jacob Daniel (gebore op 5 Januarie 1894) (Persoonsnommer 315/409512W), van Perseel 1 A. 2., Jan Kempdorp, wat op 18 Augustus 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7578/65 | Joubert, Martha Jacoba (gebore Pienaar op 21 Februarie 1886) (Persoonsnommer 325/623175W), van Grootkop, Pk. Rooikraal, wat op 26 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Stefanus Joubert (gebore op 11 September 1884) (Persoonsnommer 325/623174W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7378/65 | Chalmers, Wilfred John Seymour (gebore op 10 Februarie 1913) (Persoonsnommer 356/143564W), van Raafflaan 248, Danville, Pretoria, wat op 16 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Louisa Chalmens (voorheen Vosloo, gebore Uys op 25 Julie 1925) (Persoonsnommer 356/143564W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7216/65 | Bothma, Jacobus Stephanes (gebore op 24 Januarie 1906) (Persoonsnommer 348/788743W), van Plot 112, Hallgate, distrik Nigel, wat op 4 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Magdalena Bothma | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7604/65 | de Beer, Willem Abram (gebore op 11 Junie 1907) (Persoonsnommer 355/865992W), van Van Heerdenstraat 71, Potgietersrus, wat op 1 Julie 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7369/65 | Oosthuizen, Andries Lodewikus (gebore op 30 Maart 1886) (Persoonsnommer 370/923675W), van Pk. Cardoville, Transvaal, wat op 19 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Gertruida Oosthuizen (gebore op 8 Maart 1886) (Persoonsnommer 370/923676W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7370/65 | Phillips, Peter Charles (gebore op 15 Februarie 1921) (Persoonsnommer 309/393986W), kontroleerder, van Germaislaan 171, Brakpan, wat op 7 Augustus 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 3961/65 | Mostert, Petrus Jacobus (gebore op 20 Junie 1889) (Persoonsnommer 305/781207W), van Perseel 134, Zesfontein, Pk. Petit, wat op 16 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Johanna Maria Magdalena Mostert (gebore op 1 September 1902) (Persoonsnommer 305/781208W) | Catharina Johanna Maria Magdalena Mostert. |
| — | van der Sandt, Gert Schalk (gebore op 8 April 1895) (Persoonsnommer 311/561193W), van Blommefonds No. 4, George Storrar Rylaan 64, Groenkloof, Pretoria, wat op 14 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Berendina Frerika van der Sandt (gebore Prinsloo) (Persoonsnommer 311/561194W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 7514/65 | Pretorius, Catharina Magdalena (gebore Opperman op 29 Desember 1909), van Loonardstraat 25, Turffontein, Johannesburg, wat op 27 Julie 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7322/65 | Muller, Ignatius Johannes Jacobus (gebore op 13 Januarie 1879) (Persoonsnommer 334/648315W), van Elandsheuwel, Pk. Klerksdorp, wat op 15 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Muller (gebore Naude op 24 Augustus 1895) (Persoonsnommer 334/648316W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7386/65 | Nortier, Maria Dorothea Helena (gebore op 9 Mei 1882) (Persoonsnommer 339/549902), van Beisiesvlei, distrik Lichtenburg, wat op 24 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Stephanus Nortier (gebore op 28 Junie 1886) (Persoonsnommer 339/549901) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 6216/65 | Haslehurst, Thora (born on 3rd August, 1917) (Identity No. 331/129386W), of 1 Oban Avenue, Blairgowrie, Johannesburg, who died on 10th July, 1965 | Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executor Dative, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. |
| — | Gaylis, Minnie, of 4 Rissik Street, Boksburg, Transvaal, who died on 17th June, 1965 | Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg. |
| 3952/65 | le Roux, Christian Wynand (gebore op 9 Augustus 1932) (Persoonsnommer 093/689038), van Weskoppies Hospitaal, Pretoria, wat op 6 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Dalina Johanna le Roux (gebore op 21 September 1936) (Persoonsnommer 035/911807) | P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt, Prokureur vir Eksekutrise Datief. |
| 2994/65 | Venter, Gabriel Andries (born on 25th September, 1919) (Identity No. 308/484789), of 5 Messines Road, Delville, Germiston, who died on 7th April, 1965, and surviving spouse, Hermina Theodora de Villiers Venter | M. J. C. Schweizer, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston. |
| 7650/65 | van Zyl, Alewyn Petrus (gebore op 3 Mei 1896) (Persoonsnommer 306/795510), van Kliprivier, distrik Belfast, wat op 30 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina van Zyl (voorheen Bierman, gebore Otto op 30 Augustus 1884) (Persoonsnommer 306/795511) | H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom. |
| 4421/65 | Greig, Charlotte Maud (born on 17th December, 1874) (Identity No. 324/835801W), widow, of Elandsvallei Old Age Home, Primrose, who died on 9th June, 1965 | J. R. Greig, M. Green & M. R. Greig, Executors Testamentary, P.O. Box 63, Germiston. |
| 9459/64 | Pascoe, Sylvia Kathleen (born on 22nd February, 1887) (Identity No. 324/862248W), spinster, of 3 Messines Road, Delville, Germiston, Transvaal, who died on 12th November, 1964 | (Miss) P. Pascoe, 3 Messines Road, Delville, Germiston. |
| 4974/65 | Saul, Annie Antonette (born on 28th April, 1879) (Identity No. 305/738976W), of Married Quarters, Vogelstruisbult G.M. Company, Limited, Springs, who died on 20th June, 1965 | Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Africa House, Third Street (P.O. Box 351), Springs. |
| 7244/65 | Weimer, Anna Francisco (born in 1884) (Identity No. 331/303803W), of Cransley House, Cottosloe, Johannesburg, who died on 5th July, 1963 | Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Natal Building Society Building, 259 Pretorius Street, Pretoria. |
| 4626/65 | Monari, Izak (born in 1878) (Identity No. 311/935684C), of Onverwacht, District of Cullinan, who died on 2nd June, 1963 | Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Dative, Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria. |
| 6955/65 | Janse van Rensburg, Jacob, van Sendelingstraat 15, Rustenburg, wat op 16 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Johanna Janse van Rensburg | (Mev.) F. J. Janse van Rensburg, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg. |
| — | Weir, Mary Elizabeth (born on 9th December, 1879), of 4 Amos Street, Colbyn, Pretoria, who died on 28th August, 1965 | N. R. C. Ogilvie, P.O. Box 882, Pretoria. |
| 6948/65 | Moloi, Matsibane (described in Reference Book as Ntutulu Alina Moloi) (born Mdaweni) (Identity No. V/F 367325), of Daggaskraal, P.O. Vlakpoort, who died on 27th January, 1965 | W. B. Schuurman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 3, Wakkerstroom. |
| 5952/65 | Bergh, Jacobus Christiaan (gebore op 26 Julie 1884), van Chestnustweg 33, Primrose-Oos, Germiston, wat op 17 April 1965 oorlede is | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. |
| 5415/65 | Grunig, William James (Identity No. 347/776454W), of Mayfern, distrik Nelspruit, wat op 9 Julie 1965 oorlede is | (Mev.) M. S. Alberts, p/a M. J. Streak & Kie., Wilmargebou, Andersonstraat (Posbus 23), Nelspruit. |
| 6836/65 | Kühn, Sarel Franscious (gebore op 29 April 1901) (Persoonsnommer 375/208406W), van Reitzstraat 31, Warmbad, Transvaal, wat op 7 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Dorothea Kühn (gebore op 4 Desember 1909) (Persoonsnommer 375/208407W) | Mathews & Lanser, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Sutterweg, Warmbad, Transvaal. |
| 7605/65 | Botha, Susara Maria Elizabeth (gebore Pienaar op 10 Junie 1879) (Persoonsnommer 321/596267W), van Ermelo, Transvaal, wat op 28 Junie 1965 oorlede is | Louw & Collins, vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Ermelo. |
| 4362/65 | Barber, William (gebore op 20 Junie 1872), van Comptonville, distrik van Johannesburg, wat op 6 Junie 1965 oorlede is | Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekutrise, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg. |
| 6180/65 | Doveton, Marguerite Mary Myrtle (born in 1891), of Petit, Benoni, Transvaal, who died on 6th July, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 7521/65 | Trewern, Catherine (born McMeechan on 1st January, 1886) (Identity No. 309/504288W), of 102 Wenden Avenue, Brakpan, who died on 30th August, 1965 | Gerald Kalk, Executor Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan. |
| 4749/65 | van Heerden, Therese Louise (gebore op 6 Januarie 1905) (Persoonsnommer 331/405851W), van Posbus 14, Harmonie, Honeydew, wat op 3 Mei 1965 oorlede is | P. W. van Heerden, Harmonie, Posbus 14, Honeydew. |
| 5327/64 | Wheeler, Martha Magretha (born Combrinck on 17th October, 1882) (Identity No. 308/468485W), of 1 Fifth Street, Boksburg North, who died on 9th June, 1964 | Massel & Massel, P.O. Box 5092, Boksburg North. |
| 7684/65 | Terblanche, Gertruida Aletta (gebore op 9 Januarie 1916) (Persoonsnommer 261/072554W), van Acacialaan 115, Proklamasieheuwel, Pretoria, wat op 15 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Lodewicus Albertus Terblanche (gebore op 31 Augustus 1911) (Persoonsnommer 261/072553W) | L. A. Terblanche, Acacialaan 115, Proklamasieheuwel, Pretoria, |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 6650/65 | Potgieter, Hendrina Magdalena (gebore op 13 Mei 1923) (Persoonsnommer 351/801972W), van Burgerstraat 67, Trichardt, wat op 25 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Potgieter (gebore op 31 Oktober 1917) (Persoonsnommer 351/801971W) | Pieter Johannes Potgieter, Burgerstraat 67, Louis Trichardt. |
| — | Bekker, Johannes Stephanus (Stefanus) (Stevanus) (gebore op 13 Maart 1900) (Persoonsnommer 356/308324W), van Danie Theronstraat 140, Pretoria-Noord, Pretoria, wat op 17 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Gertina Lukasina Bekker (gebore Engelbrecht) (Persoonsnommer 356/308325W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 5647/65 | Luus, Diederik Daniel (gebore op 23 Julie 1903), van Greenside Colliery, Witbank, wat op 6 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Aletta Susanna Luus (gebore Brodrick) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 6162/65 | Roux, Louis Jacobus (gebore op 16 Mei 1898) (Persoonsnommer 356/188176), van Klipspruit, distrik Middelburg, Transvaal, wat op 15 Julie 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 6779/65 | van der Schyff, Petrus Marthinus (gebore op 13 April 1884) (Persoonsnommer 310/543649), van Haakdoorndrift No. 374, K.Q., distrik Thabazimbi, wat op 21 Junie 1965 oorlede is | Sive, Swart & Van der Westhuysen, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr. |
| — | Schoombie, Gideon Andries (gebore op 9 Mei 1903) (Persoonsnommer 467/288791W), van Agtiende Laan 487, Pretoria, wat op 26 Junie 1965 oorlede is | Vorster & Coetzee, Prokureurs van die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Parys. |
| 6967/65 | Gouws, Martha Margaretha Elizabeth (gebore Gouws op 8 Junie 1892) (Persoonsnommer 304/450399), van Adlerstraat 186, Pretoria-Wes, wat op 12 Augustus 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 6986/65 | Visagie, Anna Sophia (gebore op 19 Desember 1918) (Persoonsnommer 360/957325W), van Frerelaan 45, Discovery, Roodepoort, wat op 31 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Pieter Willem Visagie (gebore op 24 Julie 1915) (Persoonsnommer 331/106602W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7755/65 | Diedericks, Christiaan (gebore op 3 November 1965) (Persoonsnommer 376/187282W), van Buffelsfontein, Pk. Loubad, distrik Waterberg, wat op 23 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Johanna Diedericks (Persoonsnommer 376/187283) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 1875/65 | Sevenster, Nicolaas Frans Erwee (gebore op 31 Maart 1923) (Persoonsnommer 370/921151W), van Plot 9, Sewende Straat, Riversdale, Pk. Chrissiesfontein, wat op 6 Januarie 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7325/65 | Scheepers, Johannes Hendrikus Lodewyk, van Vosstraat 6, Middelburg, Transvaal, wat op 14 Julie 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7508/65 | Johannes Bernhardt Zulich Keet, pensioner..... | Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815–20 Aegis Building, Loveday Street (P.O. Box 2641), Johannesburg. |
| 6914/65 | Colere, Marjorie Flora, of Mount Street, Bryanston, Johannesburg | J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg. |
| 5056/65 | Riddell Charles William Douglas, retired..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 6027/65 | Saad, Calim Elias (born on 10th August, 1902) (Identity No. 331/278874W), of Amersfoort, who died on 11th July, 1965, and surviving spouse, Harriet Saad (born Grimsehl on 4th January, 1904) | W. E. Saad, Breytenbach Street (P.O. Box 273), Ermelo. |
| 6676/65 | van Aswegen, Ockert Jacobus (gebore op 2 Augustus 1894) (Persoonsnommer 226/014595W), van Doornpoort, oor Koster, distrik Koster, wat op 1 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Rosina van Aswegen (gebore Rolf op 13 Mei 1899) (Persoonsnommer 226/014596W) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 7524/65 | Woest, Gysbert Petrus Johannes (51 jaar) (Persoonsnommer 360/915401W), van Juddstraat 64, Horison, distrik Roodepoort, wat op 3 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Woest (gebore op 27 November 1917) | S. C. Woest, Juddstraat 64, Horison, Roodepoort. |
| 5202/65 | Smit, Diederik (Dedirik) Johannes (gebore op 27 Oktober 1884) (Persoonsnommer 356/1480846W), van Schoemanstraat 123, Pretoria, wat op 10 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Johanna Smit (gebore de Lange op 28 November 1892) (Persoonsnommer 356/148085W) | Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Ferumhuis, Kockstraat 22 (Posbus 59), Klerksdorp. |
| 6214/65 | Sider, Jacomina (Jacobina) Christina (gebore Grundlingh op 17 Desember 1899), huisvrou, van Courtstraat 325, Pretoria-Wes, wat op 28 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot James Sider (gebore op 17 September 1889) | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr. |
| 7174/65 | Pretorius, Martha Magdalena (gebore van Wyk), van Drucella Rusoord, Arcadiastraat 801, Pretoria, wat op 11 Junie 1965 oorlede is | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr. |
| — | van der Merwe, Aletta Sophia, van Christiaan Beyersstraat 13, Westonaria, Transvaal, wat op 18 April 1965 oorlede is | G. N. M. Croft, Prokureur vir Eksekuteur, Stavrosgebou 9, Permanentweg, Kimberley. |
| 5211/65 | Weinhold, Georg Reinhard (gebore op 26 November 1901) (Persoonsnommer 361/433600W), van Kroondal, Pk. Kroondal, distrik Rustenburg, wat op 3 Julie 1965 oorlede is | Duffey, Van Niekerk & Kruger, Agente vir Eksekuteur Datief, Steenstraat, Privaatsak 2082, Rustenburg. |
| 3411/65 | Bray, Sydney John Lucas (gebore op 27 Januarie 1946) (Persoonsnommer 377/978074W), van Klipfontein, Pk. Witbank, wat op 18 April 1965 oorlede is | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 143, Witbank, Transvaal. Drie weke. |
| 6266/65 | Boshoff, Cornelis Johannes Frederik (gebore op 13 Desember 1900) (Persoonsnommer 328/631732W), van Derde Laan 27, Heidelberg, Transvaal, wat op 28 Julie 1965 oorlede is | M. M. Boshoff, Eksekutrise Testamentêr, p/a W. J. van Heerden, Posbus 402, Heidelberg, Transvaal. |
| 5744/65 | Bernard, Adrien Francois Maurice (born on 13th January, 1900), of 1091 Burnett Street, Hatfield, Pretoria, who died on 1st July, 1965, and surviving spouse, Julienne Bernard (born on 2nd December, 1902) | C. P. Serfontein, c/o Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria. |
| 7523/65 | Weir, Helen (born on 15th March, 1869) (Identity No. 331/308958W), of 45 First Avenue, Marlands, Germiston, who died on 10th September, 1965 | Alexander Weir, c/o The Standard Bank of South Avrica, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 76, Boksburg. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 7316/65 | Waspe, Ellen Louisa (born on 21st April, 1891) (Identity No. 331/253654W), of 52 Oxford Road, Kensington, Johannesburg, who died on 19th August, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 7450/65 | Skelly, David John (born on 10th February, 1906) (Identity No. 357/880698W), of 55 Johnstone Street, Randfontein, Transvaal, who died on 3rd August, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 7500/65 | Cooper, Pauline (born Shearer on 26th September, 1886) (Identity No. 356/220904W), widow, of 65 Brigg Street, Westonaria, Transvaal, who died on 27th August, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 6651/65 | Parfitt, Georgina Celia (born South on 26th August, 1884) (Identity No. 308/485653W), of 38 Wit Deep Married Quarters, Knights, Boksburg, Transvaal, who died on 13th July, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 7481/65 | Verhoop, Daniel (gebore op 30 Julie 1905) (Persoonsnommer 370/957087W), van Wrenstraat 14, Vanderbijlpark, Transvaal, wat op 12 Augustus 1965 oorlede is | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg. |
| 7502/65 | Emslie, Gordon Turner (born on 10th September, 1908) (Identity No. 331/300024W), of 22 Buckingham Road, Kensington, Johannesburg, Transvaal, who died on 31st August, 1965, and surviving spouse, Anna Carolina Emslie (born Heyns on 17th September, 1917) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 7413/65 | Sanders, Mortimer James Henry (born on 12th April, 1883) (Identity No. 335/668154W), of 7 President Street, Krugersdorp, Transvaal, who died on 8th June, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 7217/65 | Buys, Barend Rudolph (gebore op 1 Januarie 1910) (Persoonsnommer 309/512544W), van Tweedy Weg 126, Brenthurst, Brakpan, wat op 8 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magritta Buys (gebore Vermaak op 5 Augustus 1916) (Persoonsnommer 309/512545W) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg. |
| 5500/65 | de Villiers, Carel Petrus (gebore op 5 Mei 1885) (Persoonsnommer 356/350196W), wewenaar, van Ten Acre Hoewe No. 41, Randfontein, wat op 9 Julie 1965 oorlede is | P. Schutte, Prokureur, Uniestraat 21, Randgate. |
| — | Viljoen, Petrus Jacobus (gebore op 13 September 1906) (Persoonsnommer 356/334274), van Diepsloot, Posbus 169, Bryanston, Pretoria, wat op 13 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Machel Petronella Viljoen (gebore Oosthuizen op 30 September 1908) (Persoonsnommer 356/334275) | Anton Mostert, Kruger & Bekker, Volkskasgebou 412, Markstraat 76, Johannesburg. |
| 9200/64 | du Plessis, Philippus Gerhardus (gebore op 17 November 1895) (Persoonsnommer 331/547928), van Elandsfontein 13, Pk. Lawley, Transvaal, wat op 8 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Charlotte Louisa du Plessis (gebore op 1 Desember 1905) (Persoonsnommer 331/547927) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Reeftak, Posbus 8000, Johannesburg. |
| 3416/65 | Goosen, Johannes Lodevikus Francous (gebore op 8 Januarie 1921) (Persoonsnommer 356/280977W), van Irvinelaan 680, Mountain View, Pretoria, wat op 23 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Goosen (gebore op 29 Oktober 1923) (Persoonsnommer 356/280978W) | Transvaal Weeskamer, Beperk, Rentmeestergebou 219, Bosmanstraat 219 (Posbus 403), Pretoria. |
| 7141/65 | Smith, Catharina Jacoba (gebore Mong op 9 September 1918) (Persoonsnommer 356/123122W), van Kerkstraat 161, Pretoria-Wes, wat op 19 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johannes Smith (gebore op 16 September 1916) (Persoonsnommer 356/123121W) | Transvaal Weeskamer, Beperk, Rentmeestergebou 219, Bosmanstraat 219 (Posbus 403), Pretoria. |
| 6108/65 | Dayson, Nellie Hollingsworth (born Bagnall on 5th July, 1878) (Identity No. 356/189497W), of 275 Clark Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 22nd July, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary. |
| 6136/65 | van den Berg, Philippus Jacobus Christoffel (gebore op 12 Augustus 1899) (Persoonsnommer 356/130177W), van Bosmanslaagte, Pk. Hendrina, distrik Middelburg, Transvaal, wat op 9 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna van den Berg (gebore Minnaar) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr. |
| 7861/65 | Viljoen, Magrietha Elizabeth (born on 10th December, 1915) (Identity No. 324/875914), of 41 Maritz Street, Elsburg, who died on 27th June, 1965, and surviving spouse, Hercules Albertus Viljoen | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 7097/65 | Coetzee, Gideon Jacobus Johannes (gebore op 4 Februarie 1895) (Persoonsnommer 331/358980W), van Tweede Laan 131, Melville, Johannesburg, wat op 18 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Susanna Coetzee (gebore op 6 Desember 1900) (Persoonsnommer 331/358981W) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg. |
| 7582/65 | Morel, Philippe Donat (born on 9th May, 1882), of Sange Street, Amersfoort, Transvaal, who died on 31st August, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary. |
| 4117/65 | Charter, Thomas George (Identity No. 325/613499), of 172 Premier Street, Olifantsfontein, Transvaal, who died on 26th May, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents Executrix Dative. |
| 7513/65 | Maercks, Wilhelmine (born in 1881), of 11 Douglas Street, Waverley, Johannesburg, who died on 8th August, 1965 | Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. 21 days. |
| 7214/65 | Brotherton, Harry (born on 10th February, 1905) (Identity No. 324/833372W), of 28 Price Road, Wychwood, Germiston, who died on 6th June, 1965, and surviving spouse, Agnes Johanna Brotherton, (born 18th April, 1908) | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 6607/65 | Robertson, Ethne Doris (born on 27th November, 1904) (Identity No. 331/242174W), of 27 Westmoreland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 12th July, 1965 | Alec Radus, Attorney for Executors Testamentary, 405 Marlbourough House, Eloff Street, Johannesburg. |
| 6598/65 | Isaacs, David (born on 2nd December, 1901) (Identity No. 331/164633), of 308 Gleneagles, Killarney, Johannesburg, who died on 2nd August, 1965 | J. M. de Jager, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Dative. |
| 7681/65 | Fredman, Bernard (also known as Bertie) (born on 16th October, 1899) (Identity No. 331/210405W), of 39 Eleventh Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 26th August, 1965 | Broomberg, Graff & Korb, Third Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 3650/65 | Pretorius, Jan Jacobus Stephanus..... | Lorna Sneech, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 83, Edenvale. |
| 9745/64 | Lange, Ralph Gerhard..... | S. van der Merwe, P.O. Box 18, Birchleigh, Transvaal. |
| 7776/65 | Samuels, Florence Eileen (born on 10th July, 1906) (Identity No. 361/402232W), spinster, of 113 Church Street, Rustenburg, who died on 25th June, 1965 | Van Velden & Lategan, 45 Steen Street (P.O. Box 71), Rustenburg. |
| 7518/65 | Smith, Herbert Louis (born on 23rd March, 1908) (Identity No. 331/189100W), of 32 Cambridge Road, Kensington, Johannesburg, who died on 2nd August, 1965 | Alexander Rosenthal, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg. |
| 4918/65 | Keiller, William Edward (born on 10th October, 1906) (Identity No. 331/258579W), bachelor, of 11 Ash Avenue, Plantation, Boksburg, Transvaal, who died on 23rd April, 1965 | Alexander Rosenthal, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg. |
| 6965/65 | Denysschen, Marthinus Roothman (gebore op 3 April 1934) (Persoonsnommer 356/290203W), van Schuurmanlaan 485, Pretoria Tuine, wat op 28 Julie 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7595/65 | Tack, Adolf Andries Jan Emil (born on 23rd May, 1888) (Identity No. 356/160422W), of 69 Vos Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 24th August, 1965, and surviving spouse, Susanna Sophia Tack (born on 11th January, 1894) (Identity No. 356/191075W) | (Mrs.) S. S. Tack, 69 Vos Street, Sunnyside, Pretoria. |
| 7815/65 | Cornelius, Fredrick (Frederick) Stephanus (gebore op 18 Oktober 1885) (Persoonsnommer 344/763016W), van Buffelshoek, Selonsrivier, wat op 23 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Helena Catharina Cornelius (gebore op 7 September 1885) (Persoonsnommer 344/763017W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 7000/65 | Motlolometsi, Phillip (Identity No. 126857), of 994 Achilles Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 23rd August, 1964 | Leonard Caplan, Executor Testamentary, c/o Caplan, Gutstein & Kraljevich, 407–411 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria. |
| 6561/65 | Henchy, Ellen (born on 12th February, 1870) (Identity No. 079/494267), widow, of 785 Park Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 18th July, 1965 | J. T. D. Quigley, 86 Twenty-second Street, Menlo Park, Pretoria. |
| 6942/65 | Joubert, Pieter Josua (gebore op 22 September 1885) (Persoonsnommer 310/551819W), van Ludorfstraat 6, Brits, wat op 22 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Gezina Johanna Joubert (gebore Pretorius op 22 Mei 1883) (Persoonsnommer 310/551820W) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria. |
| 7520/65 | Steyn, Hendrik Petrus Cornelius (Persoonsnommer 344/769141W), afgetrede onderwyser, van Vaalbank, distrik Middelburg, Transvaal, wat op 29 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorethea Susanna Cornelia Steyn (gebore de Kock) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria. |
| 4387/65 | von Geyso, Heinrich Wilhelm Ludwig, railway worker, of Wietzendorf No. Soltau, who died on 14th May, 1963 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria. |
| 4388/65 | von Geyso, Maria Sophie Dorothea, spinster, of Witzendorf No. Soltau, who died on 22nd August, 1963 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria. |
| 6781/65 | Watkins, John Edward Turner (born on 16th August, 1896) (Identity No. 365/117084W), of 51 Sixth Street, Springs, who died on 9th July, 1965, and surviving spouse, Mary Louisa Watkins (born Lawrence) | Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, P.O. Box 2590, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary. 21 days. |
| 7566/65 | Baker, Kitty (born on 22nd October, 1882), of Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg, who died on 19th August, 1965 | A. W. Katzen & Katzen, 102–3 His Majesty's Building, Eloff Street (P.O. Box 1299), Johannesburg. |
| 7501/65 | Duncan, Prudence Amelia (born on 18th July, 1890) (Identity No. 331/392554W), of 32 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 23rd August, 1965, and surviving spouse, John Duncan | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 3887/65 | Carmichael, Phyllis May (born on 29th January, 1909) (Identity No. 331/512505W), of 71 Johan Meyer Street, Oakdene, Johannesburg, who died on 17th April, 1965 | Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. |
| 7224/65 | Feather, Joseph (born on 3rd January, 1910), of 210 Crown Reef North, Crown Mines, Johannesburg, who died on 20th August, 1965, and surviving spouse, Gwendoline Feather | Langstaffe, Bird & Company, 58 Frederick Street, Traduna House, Johannesburg. |
| 7671/65 | Andrew, Cecil Charles (born on 27th August, 1907), of 17 Lovat Road, Hurlingham, Johannesburg, who died on 11th September, 1965 | Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street, Johannesburg. |
| 4994/59 | Sibidla, Florence..... | Norman Isserow, Attorney for Executrix Dative, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. |
| 7092/65 | Burton, Blanch Eveline (born Rice on 24th March, 1880), widow, of Homestead Nursing Home, Bramley, Johannesburg, who died on 13th August, 1965 | S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg. |
| 6256/65 | van Vuuren, Emmarantia Dorathea Jansen..... | Segal & Hoffmann, Attorneys for Executor Dative, 207–209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. |
| 7272/65 | Heckler, Bernard Martin (born on 12th March, 1902) (Identity No. 331/523955W), of 6 East Lane, La Rochelle, Johannesburg, who died on 6th August, 1965, and surviving spouse, Ellen Eva Heckler (born Knibbs on 3rd September, 1903) (Identity No. 331/523956W) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |

## NATAL.

| | | |
|---|---|---|
| 1641/65/4 | Swanepoel, Henry, of 6 Peterson Place, Sea View, Durban.... | Lionel Meskin, First Floor, Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets, Durban. 3 weeks. |
| 3172/65 | Seals, Herbert Lawrence (born on 3rd May, 1891) (Identity No. 331/160500W), of 9 Earlswood Place, Ellis Park, Durban North, Natal, who died on 31st August, 1965 | H. L. Seals (Junior), 9 Earlswood Place, Ellis Park, Durban North. |
| 3258/65 | Gregory, Henrietta Neethling (gebore Lens), van Frischgewaagd, Utrecht, wat op 15 September 1965 oorlede is | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 3264/65 | Larkan, Clifford Garriock Dowling (born on 25th February, 1907) (Identity No. 256/086049W), of 420 Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 14th September, 1965 | Denis Lowe Venn & Company, P.O. Box 600, Pietermaritzburg. |
| 3275/65 | Yorke, Arthur Alfred (born on 19th November, 1886), of Pietermaritzburg, who died on 21st September, 1965, and surviving spouse, Sarah Cornelia Yorke | J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys. |
| 3262/65 | Koch, Wilfred Heinrich Carl (also known as Wilfried Heinrich Carl) (born on 21st August, 1898) (Identity No. 211/481663W), of 3 Roseneath Flats, Roseneath Avenue, Durban, who died on 15th September, 1965, and surviving spouse, Ethel Doreen Koch | Rusell, Marshall & Stride, 56–58 Field Street, Durban. |
| 3204/65 | Janki (also known as Janki Rajmani and Janaki (born Munsami on 31st July, 1915) (Identity No. 800/331690A), widow, of 31 Gauthma Road, Mayville, Durban, who died on 22nd August, 1965 | Savithree Reddy (born Soobiah Padayachee), c/o Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban, Natal. |
| 3117/65 | Griffin, Ernest Royle Mortimer (born on 9th September, 1886) (Identity No. 214/031000W), of St. Andrew's Hotel, Umkomaas, who died on 2nd September, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3219/65 | Lawson, John Alexander (born on 8th July, 1878) (Identity No. 361/400395W), of 14 Fairholme Avenue, Ellis Park, Durban North, who died on 25th August, 1965, and surviving spouse, Letitia Ann Lawson (born on 1st November, 1878) (Identity No. 361/400396W) | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary. |
| 3182/65 | Haskins, Jane Carr (also known as Jean Carr) (born Thomson on 16th October, 1893) (Identity No. 366/160056W), of 308 Park North, Russell Street, Durban, who died on 11th September, 1965, and surviving spouse, John Henry George Haskins (born on 28th December, 1895) (Identity No. 366/160055W) | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executor. |
| 3068/65 | Ramrajia, colonial-born Indian Woman, of New Guelderland, Natal, who died on 17th August, 1965, and surviving spouse, Mabhul | Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. |
| 2673/65 | Kumlabai (also known as Kamal) (born on 12th April, 1904) (Identity No. 800/463323A), widow, of 40 Hulett Street, Stanger, who died on 17th May, 1965 | Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. |
| 2065/64 | Harding, Irene Alberta (born Botha on 27th September, 1918), of 137 Frere Road, Durban, who died on 29th June, 1964 | Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban. |
| 2338/65 | Munisamy, Subbien (also known as Munsamy) (born in September, 1898) (Identity No. 800/300919A), of Newlands, Durban, who died on 18th June, 1965 | Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban. |
| 646/65 | Bessin, Jeanne (born in 1908), of Makwiro, Southern Rhodesia, who died on 15th April, 1960 | L. D. Wartski, Sanan & De Jager, 803 West Walk, West Street, Durban. 21 days. |
| 2805/65 | Drimie, Barry Stewart (born on 28th October, 1929) (Identity No. 211/635411W), of 11 Innes Mansions, Innes Road, Durban, who died on 14th March, 1965 | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative. |
| 3233/65 | Calder, Matthew James Alexander (also known as James Alexander Calder and James Calder) (born on 14th January, 1906) (Identity No. 365/133489W), of Tranquilla, Mendrip Road, Southbroom, Natal, who died on 15th September, 1965, and surviving spouse, Jessie Calder (born Brown on 13th May, 1913) (Identity No. 365/133490W) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3199/65 | Buss, Vera Agnes (born Francis on 18th October, 1900), of 6 Findlay Hall, Sherwood, Durban, who died on 5th September, 1965 | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary. |
| 2804/65 | Burrun, Bisseru (also known as Bisseru) (born on 26th May, 1892) (Identity No. 900/460302A), of 62 Kennedy Road, Claire Estate, Durban, who died on 11th August, 1965, and surviving spouse, Rukminia Bisseru (born in 1904) (Identity No. 800/43556A) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative. |
| 3236/65 | Bowman, Thomas Conrad (born on 11th May, 1900) (Identity No. 022/604293W), of 58 Ennisdale Drive, Durban North, who died on 16th September, 1965 | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3086/65 | Anderson, Kenneth Gordon (born on 17th January, 1880) (Identity No. 222/083635W), of 14 Dunelands, Marine Parade, Durban, who died on 27th August, 1965, and surviving spouse, Patricia Mary Anderson (born Walsh on 27th October, 1891) (Identity No. 957/000393) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary. |
| 3200/65 | Stevens, William Richard Charles (born on 5th October, 1903) (Identity No. 211/575262W), of 10 Marion Avenue, Glenashley, Natal, who died on 7th September, 1965 | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 2764/65 | Palany (born in 1894) (Identity No. 800/340463A), of 60 Bristow Road, Mayville, Durban, who died on 9th July, 1965, and surviving spouse, Mariamma (born in 1910) (Identity No. 800/310482A) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3061/65 | Olorenshaw, Alice Ada (born Allen on 4th August, 1884) (Identity No. 211/636968W), of 12 Langwood Road, Pinetown, Natal, who died on 19th August, 1965 | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary. |
| 2890/65 | McFarland, David Dean (born on 5th August, 1918) (Identity No. 211/620508W), of 1 Wilmington, Florida Road, Durban, who died on 12th August, 1965, and surviving spouse, Elizabeth Gerbrecht McFarland (born on 21st November, 1919) (Identity No. 211/620509W) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative. |
| 2689/65 | Broughton, Marghrita (born Wakelyn on 9th September, 1892) (Identity No. 211/420599W), widow, of 11 Fourth Avenue, Durban | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative. |
| 1760/65 | Looker, Hilda (born on 10th June, 1885) (Identity No. 959/022911W), of 66 Edmonds Road, Durban, who died on 2nd June, 1965 | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3265/65 | Leon, Robert George (born on 27th September, 1904) (Identity No. 211/627434W), of 15 Glamour Court, 86 Drake Road, Umbilo, Durban, who died on 12th September, 1965, and surviving spouse, Alice Caroline Leon (formerly Harris, born Maple on 7th February, 1894) (Identity No. 211/627435W) (since deceased) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 1020/65 | Black, William (born in 1876), of Durban, who died on 18th March, 1965 | Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 2090/65 | Flashman, William (born on 9th February, 1919), of 31 Fir Lane, Durban, who died on 4th January, 1965 | Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative. |
| 2720/65 | Munisamy (born on 1900), of 23 Bristow Road, Durban, who died on 4th July, 1962, and surviving spouse, Paliatha (Identity No. 800/373766) | Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative. |
| 2619/65/4 | Taylor, William Martin Begg (born on 27th January, 1905) (Identity No. 331/481258W), of c/o The Ocean Park Hotel, P.O. Umkomaas, who died on 18th April, 1965 | R. O. Parsons, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas. |
| 3089/65 | Lissaman, Gordon Stuart (born on 13th November, 1900) (Identity No. 211/555062W), of 109 Fairway, Durban North, who died on 15th August, 1965 | Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban. |
| 2982/65/4 | Weir, Margaret Elizabeth (born on 21st March, 1939), of c/o Natal Motor Industries, Durban, who died on 8th August, 1965 | A. O. M. Zunckel, 405 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban. |
| 3267/65 | Payne, Evangeline Jane (born on 2nd October, 1872) (Identity No. 211/461624W), of Haygarth Road, Kloof, Natal, who died on 2nd September, 1965 | Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban. |
| 3115/65 | Ronald, Thomas William Cunningham (born on 19th November, 1914) (Identity No. 210/013889W), of 45 Gray Street, Dundee, who died on 6th September, 1965 | Smith, Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Natal. |
| 2305/65 | Nolan, John Patrick (born on 5th August, 1911), of 10 Maple Road, Durban, who died on 8th September, 1965 | Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative. |
| 2722/65 | Walsham, Benjamin Leonard (born on 18th May, 1908), of Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, who died on 22nd July, 1965 | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. |
| 3111/65 | de Klerk, Elizabeth Emma, of 12 Derwent Street, Pietermaritzburg, who died on 26th July, 1965, and surviving spouse, David Daniel de Klerk (also known as Pieter Schalk de Klerk) | Masson, Harrison & De Villiers, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg. |
| — | Hull, Dorothy Whiteway (born on 15th July, 1882), of N.C.V.V. Home, Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 19th September, 1965 | Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg. |
| — | Lourens, Daniel Peter (born on 29th July, 1923), of 73 Blackburrow Road, Pietermaritzburg, who died on 10th September, 1965 | Errol. W. Stowell & Company, Attorneys, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 33, Pietermaritzburg. |
| 647/65 | Naidoo, Ganas Oothandy (born in July, 1929) (Identity No. 800/427169A), of Lot No. 363, Amod Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, who died on 8th January, 1965, and surviving spouse, Rajamah Naidoo (born on 19th December, 1935) (Identity No. 800/447894A) | Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg. |
| 3026/65 | Townley, Robert (born in 1879) (Identity No. 239/080658W), of Newcastle Club, 57 Harding Street, Newcastle, who died on 3rd September, 1965 | Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Natal. |
| 2937/64 | Retief, Edward William (born on 31st December, 1885), of 26 Biggar Street, Glencoe, who died on 8th September, 1963, and surviving spouse, Dorothy Retief (Identity No. 258/062678W) | Van Rensburg & Hellberg, P.O. Box 230, Dundee, Attorneys for Executrix Dative. |
| 2817/65 | Fripp, Frederick Crawford (born on 17th May, 1885) (Identity No. 404/149317W), of Illovo Beach, Natal, who died on 22nd June, 1965, and surviving spouse, Clara Fripp (born on 19th May, 1882) (Identity No. 404/149319W) | F. R. Jones, c/o Deane & Thresher, S.A. Mutual Building, Bloemfontein. |
| 3112/65 | Collins, Harry (born on 24th November, 1866), of Edgehill, P.O. Hilton, Natal, who died on 9th September, 1965 | Dix Boyes & Company, P.O. Box 76, Pietermaritzburg. |
| 570/65 | Schmidt, Gilbert Gerrard (gebore op 13 Maart 1907) (Persoonsnommer 278/246737W), van Jakarandalaan, Mtubatuba, wat op 27 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena Schmidt (gebore op 13 Mei 1905) (Persoonsnommer 278/246738W) | Uys, Boshoff & Kleyn, Posbus 231, Vryheid. |
| — | Rossouw, Wessel Jacobus (born on 18th November, 1896) (Identity No. 204/006445W), of Driel, Bergville, Natal, who died on 26th June, 1965, and surviving spouse, Susanna Catharina Johanna Rossouw (born Wernich) | Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Testamentary, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith. 21 days. |
| — | van Eyk, George Theodore (born on 1st June, 1914) (Identity No. 360/931390W), of 13 Gibson Road, Pietermaritzburg, who died on 5th August, 1965 | (Mrs.) D. E. O. van Eyk, c/o P.O. Box 33, Pietermaritzburg. |
| 3183/65 | Roux, Dorothy Caroline (born on 27th June, 1908) (Identity No. 211/512845W), of 25 Clark Grove, Durban, who died on 12th September, 1965, and surviving spouse, Rijk Wouter Roux (born on 18th June, 1913) (Identity No. 221/512844W) | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor. |
| 3212/65 | Ford, Wilfred Risley, of 510 Prince Alfred Street, who died on 1st September, 1965 | Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, 21 days. |
| 141/65 | Mohun Singh (54 years), colonial-born Indian, No. 60765/56897), of Groutville, who died on 30th November, 1964, and surviving spouse, Chundrapatiah | B. Athmanand Maharaj & Company, Attorneys for Executors Testamentary. |
| 2227/65 | Kearney, Jean Whiteford (born Bain on 4th April, 1899) (Identity No. 211/610623W), of 12 Booth Road, Umbogintwini, South Coast, Natal, who died on 6th July, 1965, and surviving spouse, Richard John Kearney (born on 10th January, 1896) (Identity No. 211/610622W) | R. J. Kearney, c/o Victoria Memorial House, 257 Retief Street, Pietermaritzburg. 21 days. |
| 2684/65 | Venkatasami (born in 1898) (Identity No. 800/478759A), Indian Immigrant No. 81745, of 60 Factory Road, Mayville, Durban, who died on 14th February, 1963, and surviving spouse, Muniamma (born in 1905) (Identity No. 800/430749A), No. 111260/111261 | A. Leslie Leon & Wilson. |
| 2655/65 | Dunderdale, Mary Constance (born on 30th May, 1894) (Identity No. 245/028707W), of 304 Ansonia Court, Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 8th July, 1965 | Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg. |
| 3192/65 | Bassa, Momin (born in 1909) (Identity No. 800/349442A), of 151 Buldana Road, Merebank, who died on 10th September, 1964 | An-Munro & Cameron, P.O. Box 334, Durban, Agents. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 3287/65 | Rice, Percy, of 23 Riverton Road, Pietermaritzburg, who died on 5th September, 1965 | Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 33, Pietermaritzburg. |
| 3302/65 | Clinton, Mary (born on 14th November, 1909), of 220 Mayors Walk, Pietermaritzburg, who died on 23rd September, 1965 | Francis Becker, Forsyth & Company, P.O. Box 32, Pietermaritzburg. |
| 3211/65 | Botha, Alexander (born on 22nd October, 1898), of 20 Fleming Street, Pietermaritzburg, who died on 8th September, 1965, and surviving spouse, Dorothy Botha (born in 1910) | Francis Becker, Forsyth & Company, P.O. Box 32, Pietermaritzburg. |
| 3153/65 | Brouard, Joseph Liicien (born on 23rd January, 1914), of c/o Huletts Mill, Amatikulu, Zululand, who died on 30th August, 1965 | D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban. |
| 2980/65 | Dickens, Albert (born on 7th November, 1924) (Identity No. 007/688732C), of 118 Horseshoe Road, Clairwood, Durban, who died on 19th June, 1965, and surviving spouse, Regina Dickens | Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative. |
| 2788/65 | Joint Estate, Anna Aletta Rabe and, surviving spouse, William Albert Rabe | Leslie A. Weinberg, Attorney for Executor Dative, Porritt's Building, Carlyle Arcade (P.O. Box 613), Pietermaritzburg. |
| 3318/65 | Tormey, Patrick Anthony (born on 14th November, 1911), of 3 St. Anne's Crescent, Pinetown, who died on 13th September, 1965 | T. C. Kearney, 17/19 Alderdice House, Hill Street, Pinetown. |
| 3248/65 | White, Reginald Dennis (born on 18th October, 1936) (Identity No. 211/725039W), of 11 Donnelly Road, Wentworth, Bluff, who died on 24th March, 1965, and surviving spouse, Rita Lorraine White (born Ray) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative. |
| 1275/65 | Molloy, Reginald Roach (born in 1892), of 132 St. Andrews Street, Durban, who died on 5th September, 1953) | Thorpe & Hands, 315/325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban. |
| 3147/65 | Karuppayi (also known as Karuppayi Munsami (born Subrayadu), of 2 Surada Place, Merebank, Durban, who died on 18th August, 1965 | Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 35 Baker Street, Durban. |
| 2842/65 | de Maudave, Marie Odette Fayd'herbe (born Jacqualle in 1897), of 35 Crateford Court, Berea Road, Durban, who died on 24th May, 1965 | Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary. |
| — | Jarvis, George Henry (born on 30th January, 1919) (Identity No. 211/659142W), of 22 Dulwich Crescent, Malvern, Durban, who died on 10th April, 1965 | George James Christie, Executor Dative, 617 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. |
| 3943/64 | Gounden, Moonimah (Identity No. 800/494006A), widow, of Mtala Farm, Pinetown, Natal, who died on 3rd September, 1964 | G. S. Naidu, Attorney for Executors Dative, 24 Rajab Buildings, 114–116 Queen Street, Durban. |
| 2862/65 | Reed, Alfred Richard Edward (born on 9th August, 1903) (Identity No. 248/059979W), of c/o Premier Butchery, Eshowe, who died on 25th May, 1965 | A. Shelton Bowyer, c/o C. H. Hills, 48 Yorkshire House, Field Street (P.O. Box 529), Durban. |
| 2496/65 | Ferreira, Thomas Elwin (born on 14th August, 1956) (Identity No. 211/575324), of 16 Francois Road, Durban, who died on 14th June, 1965 | Alec M. Edelson & Partners, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 3215, Durban, Natal. |
| 3197/65 | Sukhu (also known as Sukhu Jagat) (born in October, 1903), of 657 Twenty-seventh Avenue, Umhlatuzana Township, Durban, who died on 13th July, 1965 | The Perseverance Land and Estate Agency, P.O. Box 600, Durban. |
| 2582/65 | Ballantine, Laura Ann, of Ballarat, Australia (who died on 19th September, 1964 | Mooney, Ford & Partners, Agents for Executor, 375 Smith Street, Durban. |
| 2329/65 | Veerasami (born during 1891) (Identity No. 800/086062A), of 10 Krishna Lane, Pinetown, Natal, who died on 16th April, 1962, and surviving spouse, Chellamma (Identity No. 800/086061A) | Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban. |
| 1396/65 | Jones, Charles Henry Spencer (born on 1st January, 1887) (Identity No. 331/541138), of 41 Vause Road, Durban, who died on 18th April, 1965 | W. E. White, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 131, Eshowe. |
| 2286/65 | Samuel, Arthur Cornelius (born on 3rd September, 1922) (Identity No. 800/407395A), of 61 Vinca Road, Asherville, Durban, who died on 23rd June, 1965, and surviving spouse, Dorothy Grace Samuel (Identity No. 800/444659A) | D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban. |
| 3242/65 | Jacob, Velppula John Ja (born on 9th June, 1906) (Identity No. 800/440772A), of 14 Somtseu Road, Durban, who died on 8th September, 1965, and surviving spouse, Leonamma Jacob (Identity No. 800/44077A) | D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban. |
| 2835/65 | Dawes, William Ernest (born on 17th November, 1899), of 266 Clark Road, Durban, who died on 9th August, 1965 | E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative. |
| 2543/65 | King, Amina Taher (born in 1905), widow, of 48 Leathern Road, Durban, who died on 25th January, 1965 | M. J. Ensor, Executor Dative, c/o Founders' Trust Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 1050, Durban. |
| — | Andrews, Ann Hall (born on 11th June, 1886) (Identity No. 211/436514W), of 27 Moncrieff, Berea Road, Durban, Natal, who died on 3rd September, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 3198/65 | Bennett, Edna Courtis (born on 27th August, 1916) (Identity No. 211/452496W), of 301 Marsden Manor, 65 Clarence Road, Durban, who died on 11th September, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 1746/65 | Carr, David John Stuart (born in 1935), of 1210 Kings Hall, Aliwal Street, Durban, who died on 15th May, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 3180/65 | Henry, Bazel Warren (also known as Basil Warren) (born on 6th February, 1922), of 47 Atterbury Road, Rose Hill, Durban, who died on 2nd September, 1965, and surviving spouse, Joycelyn Doreen Henry | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 3223/65 | Rochefort-Rennie, George Louis (born on 5th April, 1886) (Identity No. 211/533997), of 902 Tenbury Court, South Beach, Durban, who died on 6th September, 1965, and surviving spouse, Maria Yvonne Rochefort-Rennie (born on 27th April, 1903) (Identity No. 211/533998) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 1990/65 | Nightingale, Lionel Walter Ross (born on 4th April, 1916), of P.O. Empangeni, Zululand, who died on 10th May, 1965, and surviving spouse, Hilda Amelia Nightingale | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban. |
| 2249/65 | Laing, Richard (born on 4th February, 1879) (Identity No. 211/577821W), of 69 Blackburn Road, Red Hill, Durban, | Strachan, Dowling & Croudace, P.O. Box 574, Pietermaritzburg. |
| 2635/65 | Dhuniah (also known as Dhunniah) (born on 17th April, 1896), of P.O. Box 22, Lidgetton, Natal, who died on 17th July, 1965 | Masson Harrison & De Villiers, 237 Church Street, Pietermaritzburg. |

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 768/65 | Greyling, Barend Christiaan (gebore op 28 Oktober 1889) (Persoonsnommer 428/352179), van Elizabethsrust, Hoopstad, wat op 22 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Wilhelmina Greyling (gebore Jacobs op 26 November 1894) (Persoonsnommer 428/352180) | Smit & Vermaak, Kerkstraat, Odendaalsrus. 21 dae. |
| 934/65 | Greyling, Hester Wilhelmina (gebore Jacobs op 26 November 1894) (Persoonsnommer 428/352180), van Elizabethsrust, Hoopstad, wat op 8 Junie 1965 oorlede is | Smit & Vermaak, Kerkstraat, Odendaalsrus. 21 dae. |
| 761/65 | Redgard, Johanna Hendrika (born van Heerden on 15th October, 1919) (Identity No. 314/583246W), of Plot 32, Mooiwater-Bainsvlei, Bloemfontein, who died on 13th May, 1965 | Dennis Nathan & Botha, 212–215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein, Attorneys for Executor Dative. |
| 1542/65 | Jooste, Frans Jacobus (gebore op 7 Mei 1897) (Persoonsnommer 426/338106W), van Oosthuysestraat, Warden, wat op 13 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Petronella Jooste (gebore du Randt op 25 Maart 1903) (Persoonsnommer 426/338107W) | F. Stewart King, Posbus 3, Warden. |
| 1571/65 | van Rooyen, Hermanus Jacobus (gebore op 29 September 1881) (Persoonsnommer 402/259612W), van Van der Merwestraat 46c, wat op 14 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina van Rooyen (gebore van der Berg op 30 Oktober 1900) (Persoonsnommer 402/259613W) | Frikkie Herman & Buys, Rouxstraat 25 (Posbus 209), Bethlehem Agente vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 1541/65 | Holtzhausen, Johannes Hendrik (gebore op 17 April 1921) (Persoonsnommer 107/868808W), van Blesbokstraat 19, Allanridge, wat op 4 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Marthina Petronella Holtzhausen (gebore Burger op 5 Junie 1927) (Persoonsnommer 107/868807W) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 1500/65 | Baartman, Jan Frederik (Frederick) (gebore op 6 Julie 1889) (Persoonsnommer 431/356332W), van Sentralelaan 7, Winburg, O.V.S., wat op 5 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Sophia Johanna Baartman (gebore Baartman op 3 Februarie 1893) (Persoonsnommer 431/356333W) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| — | Kleyngeld, Maria Johanna (born Fraser on 7th January, 1911) (Identity No. 356/218759W), of 13 Van der Spuy Avenue, Reitz, O.F.S., who died on 8th September, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein. |
| — | Smyth, John, doctor of medicine, of Bainsvlei, O.F.S., who died on 29th July, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein. |
| — | Cohn, Aletta Johanna (gebore Engelbrecht), huisvrou, van Rynostraat, Koffiefontein, O.V.S., wat op 30 Junie 1965 oorlede is | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| — | Turato, Anna Catharina (gebore Herbst), van Freddies-Suid c9, Odendaalsrus, O.V.S., wat op 2 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Rosimbo Turato, skilder | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 563/65 | Borstlap, Christoffel Johannes, afgetrede boer, van Oranje Hospitaal, Bloemfontein, O.V.S., wat op 24 Maart 1965 oorlede is | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| — | Oosthuizen, Wessel Marthinus (Persoonsnommer 426/337175), rustende boer, van De Jagerstraat, Memel, O.V.S., wat op 28 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Johanna Susanna Oosthuizen (Persoonsnommer 426/337176) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 1333/65 | Maartens, Jacobus Hermanus (gebore op 8 Januarie 1909) (Persoonsnommer 403/756634W), van Clifton, Pk. Springfontein, O.V.S., wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Maartens (gebore van Wyk op 3 Januarie 1918) (Persoonsnommer 403/274539W) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| — | Sherriff (of Sherif), Jacobus Phillipus (of Philippus), myn messelaar, van Strubenstraat 53, Reitzpark, Hermanus, wat op 4 Julie 1965 oorlede is | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| — | Oberholzer, Maria Catharina (gebore Badenhorst op 6 Desember, 1893) (Persoonsnommer 456/416662W), van Verdeling, Wesselsbron, O.V.S., wat op 15 September 1965 oorlede is | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 1255/65 | Kotze, Jan Albert (gebore op 24 Oktober 1888) (Persoonsnommer 473/465983W), van Goedemoed, Theunissen, wat op 26 Julie 1965 oorlede is | S. P. Strydom & Wessels, Posbus 34, Theunissen. |
| 1421/65 | van Zyl, Anna Maria (gebore op 23 Desember 1891) (Persoonsnommer 428/352190W), van Mahemspan, distrik Hoopstad, wat op 13 Augustus 1965 oorlede is | J. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad. |
| 656/65 | Viljoen, Johanna Magdalena Dorothea (gebore Bezuidenhout op 21 Julie 1882) (Persoonsnommer 404/583803W), van Plot 205, Rodenbeck, wat op 4 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Wynand Frederik Viljoen (gebore op 25 Junie 1885) (Persoonsnommer 404/583802W) | G. J. v. Loggerenberg, Unitedgebou 430 (Posbus 112), Bloemfontein, Agent vir Eksekuteur Datief. |
| 1554/65 | Alexander, James Edward (gebore op 7 April 1886) (Persoonsnommer 439/387904), van Arlington, O.V.S., wat op 13 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Stoffelina Alexander (gebore Ferreira op 24 Oktober 1902) (Persoonsnommer 439/387905) | Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein. |
| 1003/65 | Weldon, Gerald John (born on 6th August, 1904) (Identity No. 957/072679W), of 20 Rothman Street, Sasolburg, O.F.S., who died on 24th April, 1965, and surviving spouse, Mabel Irene Weldon (born on 5th April, 1908) (Identity No. 957/072680W) | Robert E. Levitt & Company, Executor Testamentary, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. |
| 1342/65 | Boje, Hester Susanna (voorheen Burchell) (gebore op 9 Februarie 1872) (Persoonsnommer 456/416446), van Markstraat 3A, Senekal, wat op 26 Junie 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 929/65 | Stucke, Emil Leonard (gebore op 29 Julie 1892) (Persoonsnommer 438/381411W), van Bernard, Pk. Clocolan, wat op 12 Junie 1965 oorlede is | Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| — | Botha, Christiaan Johannes (gebore op 31 Mei 1922) (Persoonsnommer 007/984641), van Louwstraat, Wepener, wat op 25 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Botha (gebore Myburgh) | Ochse & Van Rensburg, De Beerstraat 33 (Posbus 7), Wepener. |
| 1507/65 | Antill, Emilie Mary Ann (also known as Emilie Mary Antill, also known as Violet Emilie Antill, formerly Rueff, born Welch on 28th June, 1874) (Identity No. 331/643978W), widow, of 49 President Street, Parys, who died on 27th August, 1965 | R. G. Douglas, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 357, Parys. |
| 1516/65 | Seape, Job (born in 1885) (Identity No. 187/3403), of Mokoena Location, Thaba'Nchu, who died on 5th May, 1965, and surviving spouse, Sarah Seape (born Sebitloane in 1894) (Identity No. 157/4927) | Faustmann & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Thaba'Nchu. |
| 1208/65 | Kemp, Mary Margaret (gebore op 28 Augustus 1906) (Persoonsnommer 402/260115W), van Bruwerstraat 20, Bethlehem, wat op 31 Mei 1965 oorlede is | Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem. |
| 1505/65 | du Plessis, Hendrik Stephanus Lodewicus (gebore op 29 Januarie 1893) (Persoonsnommer 406/287631), van Van Riebeeckstraat, Bothaville, wat op 4 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jemima Engela du Plessis (gebore Naude op 28 November 1890) (Persoonsnommer 406/287632) | Cowey & Botha, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Presidentstraat, Bothaville. |
| 337/65 | Jansen van Rensburg, Nicolaas (gebore op 2 Desember 1889) (Persoonsnommer 417/303526W), van Modderfontein, Edenburg | J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg. |

## GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

| | | |
|---|---|---|
| 613/65 | van der Merwe, Abraham Stephanus (gebore op 5 Maart 1874) (Persoonsnommer 099/779533W), van Visagiestraat, Petrusville, K.P., wat op 26 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina van der Merwe (gebore Roos) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr. |
| 592/65 | Hayward, Elizabeth Catharina (gebore van der Merwe op 7 Julie 1891) (Persoonsnommer 133/188327W), van Andries Pretoriusstraat, Rietfontein, Philipstown, K.P., wat op 22 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Gert Hayward (gebore op 3 Mei 1884) (Persoonsnommer 133/188326W) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr. |
| 570/65 | Oberholster, Louisa Jacoba (gebore op 30 April, 1900) (Persoonsnommer 051/226279), van Giddystraat, Douglas, wat op 21 Augustus 1965 oorlede is | E. S. Abbott, Douglas. |
| 584/65 | Herselman, Carl Johann Wilhelm (gebore op 22 Julie 1907) (Persoonsnommer 334/649082W), van Oos-Laan 49, Mafeking, wat op 14 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba Herselman (gebore Kotze op 10 Mei 1910) (Persoonsnommer 334/649083W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 436/65 | Nel, Johannes Abraham Jacobus (gebore op 15 November 1885) (Persoonsnommer 065/367626W), rustende boer, van Howieweg 9, Kimberley, K.P., wat op 11 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Hendrika Maria Nel (gebore Henning) (Persoonsnommer 065/367627W) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| — | Stafford, Charles Frederick (gebore op 1 November 1918), van Ontevrede, Olifantshoek, wat op 5 Julie 1965 oorlede is | V. G. Holmes & Benade, Markplein (Posbus 6), Olifantshoek. Drie weke. |
| 633/65 | Malan, Dirk Johannes (gebore op 27 Julie 1892) (Persoonsnommer 044/965208W), van Malanshoek, Keimoes, K.P., wat op 31 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Daniellina Jacoba Malan (gebore Grobbelaar op 16 Mei 1900) (Persoonsnommer 044/965209W) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr. |
| 595/65 | Hugo, Louisa Susanna (gebore Marais op 9 November 1885) (Persoonsnommer 034/822395W), van Du Toitstraat 17, De Aar, K.P., wat op 1 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Hugo (gebore op 2 Februarie 1878) (Persoonsnommer 034/822394W) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr. |
| 493/65 | Fincham, Edith, of Warren Street, Mafeking, who died on 8th July, 1965 | Minchin & Kelly, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 26, Mafeking. |
| 586/65 | Schonken, Bartholomew (born on 7th August, 1901) (Identity No. 079/481315W), of 92 Shippard Street, Mafeking, C.P., who died on 26th July, 1965, and surviving spouse, Heila Maria Schonken (born Zwarts on 26th March, 1912) (Identity No. 079/481847W) | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary. |
| 621/65 | van der Westhuizen, Anna Sophia (gebore Burger op 13 Oktober 1885), van Welgevonden, Privaatsak Roosknop, oor Kleinbegin, wat op 12 Julie 1965 oorlede is | De Villiers & Bredenkamp, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 4, Griekwastad. |
| 280/65 | Leukes, Jakoba Magrieta, van Narugas, Privaatsak 965, oor Uppington, wat op 25 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Leukes | Gordonia Trust (Eiendoms), Beperk, Posbus 270, Upington. |

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

| | | |
|---|---|---|
| 2704/54 | King, Harry (born on 21st December, 1872) (Identity No. 187/214522K), of Zinduneni Location, District of Ngqeleni, who died on 2nd September, 1963, and surviving spouse, Grace King (born Silas) | J. J. Swartz, P.O. Box 14, Lusikisiki. |
| 3530/65 | Renier Gerhardus van Rooyen, of Krugersdorp..... | David Belchers, Attorney for Executrix Testamentary, 49 Campbell Street, Fort Beaufort. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 2314/65 | White, William Robert (born on 10th August, 1877), of Gwali, Alice, who died on 28th August, 1965 | Bennett, Mears & Houzet. |
| 1938/63 | Lombard, Petrus Frederick (born on 6th August, 1896) (Identity No. 034/828382W), of 46 Frere Road, East London, who died on 13th August, 1963, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Lombard (born Pretorius) | East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London. |
| 2250/65 | van Achterbergh, Philippus Arnoldus (gebore op 6 Julie 1903) (Persoonsnommer 101/289750W), van Mowbraystraat 69, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 9 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Aletta van Achterbergh (gebore Terblanche) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth. |
| 1709/65 | Weiner, Ada (born Katz on 7th February, 1899) (Identity No. 101/196715), widow, of 3 Willett Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 25th June, 1965 | Alfred Markman & Cohen, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 31 days. |
| 1897/65 | Bekker, Michael Antonie Rossouw (gebore op 24 Maart 1891) (Persoonsnommer 148/965132W), van Greystraat 112, Dordrecht, K.P., wat op 23 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Sophia Bekker (gebore Rossouw) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr. |
| 1995/65 | Goodrick, Ernest (born on 2nd June, 1889) (Identity No. 034/860640W), of 50 Smartt Road, Nahoon, East London, who died on 27th June, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executor Dative. |
| 2326/65 | Geyer, Johan Jacobus Christoffel (born on 31st May, 1915) (Identity No. 034/847836W), of 13 Florence Avenue, Vincent, East London, who died on 1st September, 1965, and surviving spouse, Irene Gladys Geyer (born Lucas) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executrix Testamentary. |
| 2122/65 | Coetsee, Casper Jan Hendrik (gebore op 25 April, 1914) (Persoonsnommer 176/367231W), van Amatola Row No. 73, King William's Town, K.P., wat op 1 Augustus 1965 oorlede is | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr. |
| 1473/65 | Grieb, Friedrich Wilhelm (born on 9th April, 1881) (Identity No. 673/78830W), of Frankfurt, C.P., who died on 26th May, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Natioanl Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary. |
| 2317/65 | Nel, Pieter Willem Nicholas (gebore op 7 Desember 1905) (Persoonsnommer 101/324364W), van Haupstraat 5, Sidwell, Port Elizabeth, wat op 7 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catherina Nel (gebore Nel) | J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr. |
| 2332/65 | Rossouw, Johannes Lodewikus Christoffel (gebore op 26 Desember 1889) (Persoonsnommer 035/912917), rustende boer, van Barklystraat, Elliot, wat op 15 September 1965 oorlede is | J. F. R. Rossouw, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot. |
| 2272/65 | van der Westhuizen, Jasper Petrus (born on 9th June, 1905) (Identity No. 101/191708W), of 10 Centenary Road, Walmer, who died on 29th August, 1965, and surviving spouse, Alice Maud van der Westhuizen (formerly Blochlinger, born Eggar) | Luntz & Lifson, Attorneys for Executrix Testamentary, Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth. |
| 2327/65 | Thanner, Maria Aurelia (born on 1st February, 1903) (Identity No. 174/567693W), of Victoria Home, 2 Beaconsfield Road, East London, who died on 15th September, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London. |
| 2312/65 | Wiegardt, Thomas William (born on 22nd June, 1886) (Identity No. 123/107804), of Willowvale, P.O. Stutterheim, C.P., who died on 2nd September, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London. |
| 2321/65 | Strydom, Apollos (born on 6th December, 1903) (Identity No. 177/370244W), of Iduywa, who died on 16th September, 1965 | W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa. |
| 1789/65 | Haynes, Arthur Joseph (born on 2nd August, 1919) (Identity No. 324/835376), of 1 Globe Street, Graaff-Reinet, who died on 1st July, 1965, and surviving spouse, Louisa Haynes (born Potgieter on 5th May, 1925) | D. M. Kirk & Nienaber, Attorneys for Executrix Dative, 2 Church Street, Graaff-Reinet. |
| 2947/64 | Bezuidenhout, Hendrik Cornelius, van Constanceplek 167, Port Elizabeth, wat op 28 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Bezuidenhout (gebore van Deventer) | Delport, Horn & Delport, Prokureurs, Posbus 3125, Port Elizabeth. 21 dae. |
| 2069/65 | Berry, Joan Brenda (born on 9th September, 1943) (Identity 101/191540W), of 23 Tucker Street, Port Elizabeth, who died on 1st August, 1965 | Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 2 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative. |
| 2144/65 | Campbell, Mabel (born Geard on 12th February, 1874) (Identity No. 101/213733W), of Glen Cairn, Martindale, who died on 13th July, 1965 | Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 1715/65 | Kilian, Joseph Nathaniel (born on 10th April, 1908) (Identity No. 101/194323), widower, of 17 Brand Street, Westering, Port Elizabeth, who died on 30th June, 1965 | The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2354/65 | Barry, Andrew John (born on 8th May, 1880) (Identity No. No. 101/310258K), of 28 Moffatt Street, Port Elizabeth, died on 6th September, 1965, and surviving spouse, Constance Edith Barry (born Delport) | Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2355/65 | Stow, Reginald Ernest Gordon (born on 8th April, 1906) (Identity No. 101/274532), of Red Cross Home, Walmer, District of Port Elizabeth, who died on 13th September, 1965, and surviving spouse, Helen Grace Stow (born Woods) | Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary N.B.S. Building, 30 Main Street, Port Elizabeth. |
| 2245/65 | Schady, Magdalena Mathilde (born Visser on 21st November, 1892) (Identity No. 101/197495W), widow, of Frost Street, Uitenhage, who died on 5th September, 1965 | Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth. |
| 1747/65 | Floquet, Linda Mary (born on 19th March, 1891) (Identity No. 034/848187W), widow, of 44 St. Peter's Road, East London, who died on 5th July, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London Agent for Executor Dative. |
| 2028/65 | Latimer, Andrew (born on 30th July, 1886), of 21 Devereux Avenue, Vincent, East London, who died on 31st July, 1965 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London Co-Executrix Testamentary. |
| 1856/65 | Lebakeng Labohlano Friday (also known as Vrydag Lebakeng) (Identity No. 263/2584), of 125 Kolani Street, Location, Aliwal North, who died on 12th July, 1965 | Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Executor Testamentary. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 2310/65 | Lategan, Daniel Hendrik (gebore op 14 Augustus 1905) (Persoonsnommer 061/347900W), van Sewende Laan 55, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 10 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Lagegan (gebore Schoeman) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth. |
| 1902/65 | Degoumois, Helene (born Richard on 10th January, 1878) (Identity No. 034/869974W), of cor. of Queen and King Edward Roads, Cambridge, East London, who died on 22nd June, 1965 | J. N. Burgess, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Dative. |
| 1919/65 | van Niekerk, Elizabeth Francina (gebore Wait op 6 Junie 1903) (Persoonsnommer 055/307805W), van Kakebeensbos, Humansdorp, wat op 3 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gerhardus Louwrens van Niekerk (gebore op 20 Januarie 1907) | C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel. |
| 2304/65 | Weber, David Adolf (born on 10th November, 1905) (Identity No. 067/385046), of Hilltop, P.O. King's Cross, C.P., who died on 10th September, 1965, and surviving spouse, Amanda Louise Weber (born Boy), widow | Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town. |
| 2299/65 | Anderson, Peter Herbert (born on 4th December, 1878) (Identity No. 331/450656W), of 48 Pringle Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died on 10th September, 1965 | Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Building, Main Street, Port Elizabeth. |
| 2227/65 | Stark, Petricia (or Patricia) Young (born on 6th July, 1888) (Identity No. 034/854139W), of 2 Reserve Avenue, Target Kloof, Walmer, Port Elizabeth, who died on 25th August, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2148/65 | Bowles, Charles Edward (born on 11th August, 1886) (Identity No. 003/923168K), of off Kowie Street, Grahamstown, who died on 31st July, 1965, and surviving spouse, Magdalene Maria Bowles (born October) | B. Godlonton, c/o P.O. Box 43, Grahamstown. |
| 2233/65 | Gough, Alexander Percival (born on 7th January, 1883) (Identity No. 116/339063W), of Uitenhage, who died on 2nd September, 1965, and surviving spouse, Ellen Gough (born Gair) | A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth. |
| 2274/65 | Hockly, Keith (born on 28th June, 1931) (Identity No. 034/867456), of 18 Warwick Road, East London, who died on 11th September, 1965 | David L. Russell, Attorney for Executrix Testamentary, Seventh Floor, Southern Building, 56–58 Terminus Street, East London. |
| 2293/65 | Classen, Jan Willem (born on 8th June, 1896) (Identity No. 034/856959), of 21 Latimer Street, East London, who died on 15th September, 1965, and surviving spouse, Margaret Violet Blanche Classen (born Collett on 10th August, 1897) (Identity No. 034/856960) | F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 2292/65 | Harper, Thomas Alfred (born on 16th November, 1879), of 16 Balfour Road, East London, who died on 12th September, 1965, and surviving spouse, Annie Beatrice Grace Harper (born Lee) | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London. |
| 2256/65 | Classen, Charles Johannes (born on 25th February, 1903) (Identity No. 058/336235), of 8 King George Road, Vincent, East London, who died on 4th September, 1965, and surviving spouse, Petronella Susarah Magdalena Classen (formerly van Vrede, born Erasmus) | Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 1854/65 | Deutschmann, Bernard Hilbert (born on 22nd June, 1900) (Identity No. 067/385379W), of 18 Blaine Street, King William's Town, who died on 8th July, 1965 | Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 2258/65 | Marsden, Velma (born Attart on 30th April, 1917) (Identity No. 034/832044W), of 21 Kitchener Street, Cambridge, East London, who died on 25th August, 1965, and surviving spouse, Oswald Ernest Marsden (born on 29th October, 1918) (Identity No. 034/882043W) | R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Union Street, East London. |
| 944/65 | van der Meulen, Lily Ann (born Murray on 27th September, 1888) (Identity No. 107/870494W), of 50 Ebden Street, Queenstown, who died on 6th April, 1965, and surviving spouse, Henry Niland Ladson van der Meulen (born on 31st October, 1875) | Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executor Dative. |
| 189/65 | Halpin, Winifred (formerly Metcalf, born Howlett on 15th August, 1914) (Identity No. 901/518397), of 28 Oakhill Road, Vincent, East London, who died on 18th November, 1964 | R. A. Allam, 55–60 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London. |
| 2303/65 | Heidtmann, Theodore Louis (born on 21st May, 1876) (Identity No. 067/378598W), of Kei Road, District of King William's Town, who died on 30th June, 1965 | Barnes & Ross, Attorneys for Executors, P.O. Box 29, King William's Town. |
| 1695/65 | Thomas Sarah Grace (born Foxcroft on 28th December, 1885) (Identity No. 005/947856W), of 77 Hill Street, Grahamstown, who died on 26th June, 1965 | Green & Truter, Attorneys for Executors Testamentary, 97 High Street, Grahamstown. |
| 2318/65 | Durrheim, Daniel Edward (born on 6th December, 1903) (Identity No. 173/361589), of Zimbane, Umtata, who died on 19th September, 1965 | I. M. H. Durrheim & R. Knopf, Executors Testamentary, 131 York Road, Umtata. |
| 2179/65 | Blom, Lodewikus Gerhardus (gebore op 23 April, 1897) (Persoonsnommer 770/632W), van Kerkstraat 4, Noupoort, wat op 14 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Engela Blom (gebore Coetzee op 14 Oktober 1903) (Persoonsnommer 770/633W) | Anna Engela Blom (gebore Coetzee), Kerkstraat 4, Noupoort. 21 dae. |
| 1991/65 | Sutherland, Johannes (gebore op 21 Mei 1891) (Persoonsnommer 009/965037), van Dalestraat, Barkly-Oos, wat op 20 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magrietha Sutherland (gebore Marais op 30 Augustus 1891) (Persoonsnommer 009/965038) | L. H. de Klerk, Prokureur namens Eksekutrise Testamentêr, De Villiersstraat, Barkly-Oos. |
| 2234/65 | Bulube, Marmaduke Pattle (born in 1895), of Tanga Location, Butterworth, who died on 23rd May, 1965, | Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth, Attorneys for Executrix Testamentary. 14 days. |
| 2300/65 | Damerell, William Alexander Henry (Identity No. 101/286584W), widower, of 45 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 11th September, 1965 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate Late. *Boedel van Wyle.* | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.* |
|---|---|---|
| 2296/65 | van der Walt, Daniel Timotheus (gebore op 20 Maart 1906) (Persoonsnommer 006/958205W), van Golfweg 19, Aliwal-Noord, wat op 14 Augustus 1965 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth. |
| 1701/65 | Kurten, Lena (born Musquin in June, 1890), widow, of 36 Buckingham Road, Port Elizabeth, who died on 27th May, 1965 | C. J. Kurten, 3 Rydel, Newington Road, Port Elizabeth, 14 days. |
| 1923/65 | Frederick Johan van der Vyver (gebore op 5 Desember 1931) (Persoonsnommer 356/192389), van Fort Cox, Pk. Middeldrift, wat op 24 Junie 1965 oorlede is | Ferreira & Fourie, Prokureurs, Posbus 187, Bethal. |
| 991/65 | Dhanda, Ben Thomas (born on 13th July, 1910) (Identity No. 101/224203K), of 5 Brown Street, Schauder Township, Port Elizabeth, who died on 29th April, 1965, and surviving spouse, Sarah Dhanda (born May) | A. L. Gilbert, c/o Guardian Assurance and Trust Company, Port Elizabeth, Limited, 40 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative. |

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the siad Court as therein set forth.

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.* | Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.* | Upon the Application of. *Op die aansoek van.* |
|---|---|---|---|
| C.A. 1660 | Regional Investment and Development (Proprietary), Limited, at 156 Old Main Road, Pinetown | 24/9/65, Durban and Coast Local.... | South African Scottish Finance Corporation, Ltd. |
| 11936 | Johannes Jacobus le Roux, farmer, of Le Bloem, Joostenbergvlakte, at Kraaifontein, Cape | 29/9/65, Cape of Good Hope Provincial | Vereeniging Consolidated Mills, Ltd. |
| B. 3/65 | Theunis Theodorus van Tonder, of 15 Elliot Street, Uitenhage | 23/9/65, Eastern Cape..... | Ressal Trading Company (Proprietary), Ltd. |
| C.A. 1658 | Fabric House (Pty.), Ltd..... | 29/9/65, Natal Provincial..... | Adam Essack Bera. |
| C.A. 20/65 | Mooi Street Butcheries (Pty.), Ltd., a company registered with limited liability, duly incorporated in terms of the Laws of the Republic of South Africa, carrying on business as retail butchers, at Shop No. 8, Senkor Building, Mooi Street, Welkom, under the name and style of Rembrandt Butchery, and at Shop No. 9, Senkor Building, Mooi Street, Welkom, as Checkens Self-Service Butchery | 30/9/65, Orange Free State Provincial | Senkor (Pty.), Ltd. |
| C. 21/65 | Jocks Car Parts (Pty.), Ltd., a company registered under the Company Laws of the Republic of South Africa, with registered offices at 8 Gates Street, Port Elizabeth, No. 59/4830, carrying on business as dealers in second-hand cars, at 8 Gates Street, Port Elizabeth | 21/9/65, Port Elizabeth Circuit..... | John Alexander Atkinson. |

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.* | Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.* | Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.* |
|---|---|---|---|
| B. 59/65 | Evelyn Henry Beeton, who formerly carried on business of a general dealer, as Beeton's Cash Store, Lorraine, Port Elizabeth, and presently carrying on the business of building contractor in Port Elizabeth, and residing at 12 Lorraine Street, Port Elizabeth | 21/9/65, Port Elizabeth Circuit..... | 29/10/65, 2 p.m., Port Elizabeth. |
| X. 85/65 | Johannes Antonie Kotze, boer, woonagtig te Smitsrust, distrik Theunissen | 30/9/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale | 27/10/65, 10 vm., Theunissen. |
| 11937 | Nicolaas Hendrik Havenga, getroud in gemeenskap van goedere met Johanna Hendrina Havenga (voorheen van Eck, gebore Tolkin), sub-kontrakteur, by die firma A. G. Burton (S.A.) (Eiendom), Beperk, padboukontrakteurs, en woonagtig te Maederstraat 6, Victoria-Wes, Kaapprovinsie | 29/9/65, Kaap die Goeie Hoop Provinvinsiale | 26/10/65, 10 vm., Victoria-Wes. |
| C. 2437 | B. Spies Meubileerders (Eiendoms), Beperk, with registered office at Goodwood Shopping Centre, Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province | 30/9/65, Cape of Good Hope Provincial | 29/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| C. 2434 | Manpower (Proprietary), Limited (under Judicial Management) | 29/9/65, Cape of Good Hope Provincial | 29/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| 11928 | Pieter Daniel du Plessis, formerly a butcher, who carried on business under the style or firm of Sentrale Slagtery, Long Street, Riversdale, Cape, and at present a farmer of Phyzantefontein, District of Riversdale | 29/9/65, Cape of Good Hope Provincial | 29/10/65, 10 a.m., Riversdale. |
| 11927 | Petrona Lategan, married out of community of property to Petrus Jacobus Lategan (also known as Petrus Jacobus Johannes Stephanus Lategan) | 29/9/65, Cape of Good Hope Provincial | 27/10/65, 10 a.m., Mossel Bay. |
| C. 2436 | Mosselbaai Konstruksie Maatskappy (Eiendoms), Beperk, with registered office at 81 Marsh Street, Mossel Bay, Cape, and carrying on business as building contractors in Mossel Bay and other towns in the Cape Province | 30/9/65, Cape of Good Hope Provincial | 27/10/65, 10 a.m., Mossel Bay. |
| C.A. 1654 | Ridcol (Proprietary), Limited, carrying on business as general dealers, under the name and style of Arcadia Ridcol Superette, at 57 Umhlanga Rocks Drive, Durban North, Durban | 17/9/65, Durban and Coast Local.... | 28/10/65, 9 a.m., Durban. |
| 6121 | Riva Woolfson, general dealer and tailor, of 26 London House, Arcade, West Street, Durban | 17/9/65, Durban and Coast Local..... | 28/10/65, 9 a.m., Durban. |
| B. 55/65 | Maurice William Tarr, carrying on business as a general dealer, under the name or style of Bona Bona Store, at Station Hill, Port Alfred, in the District of Bathurst | 23/9/65, Eastern Cape..... | 27/10/65, 10 a.m., Port Alfred. |
| B. 55/64 | Krisnasamy Pillay, in his capacity as the Executor in the Estate of the Late N. Pillay No. 2819/64, duly substituted as the Respondent in this application for sequestration of the estate of the said Late N. Pillay, in terms of the provisions of Rule 15 of the Rules of Court | 21/9/65, Eastern Cape..... | 29/10/65, 2 p.m., Port Elizabeth. |
| B. 56/65 | Abdul Mutalieb Patel and Fatima Patel, who traded as general dealers, under the style of Durban Road Suppliers, at 69 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, and who reside at 69 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth | 21/9/65, Eastern Cape..... | 29/10/65, 2 p.m., Port Elizabeth. |
| X. 52/65 | Jan Daniël Stephanus de Villiers, van die plaas Uilkon, distrik Kroonstad | 19/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale | 27/10/65, 9.30 vm., Kroonstad. *Sien voetnota. |
| X. 53/65 | Pierre de Villiers, van Helenhof 12, Kroonheuwel, Kroonstad | 19/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale | 27/10/65, 9.30 vm., Kroonstad. *Sien voetnota. |
| X. 54/65 | Gert Jacobus Crous de Villiers, van Fullandstraat 9, Suid Rand, Kroonstad (Laasgenoemde twee respondente doen sake onder die naam De Villiers Broers, Kroonstad) | 19/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale | 27/10/65, 9.30 vm., Kroonstad. *Sien voetnota. |
| X. 64/65 | Christoffel Johannes Botha, boer, woonagtig te Slabbertrus, Pk. Slabberts, distrik Bethlehem, Oranje-Vrystaat | 29/7/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale | 27/10/65, 9.30 vm., Bethlehem. †Sien voetnota. |

* Hierdie vergadering word belê kragtens Artikel 17 (2) van Wet No. 99 van 1965, om 'n Kurator te verkies in die plek van Mnr. A. C. Kotze verkies op 'n vorige byeenkoms maar wat onbevoeg is vir aanstelling kragtens Artikel 55 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig deur Artikel 15 van Wet No. 99 van 1965.

† Hierdie vergadering word belê kragtens Artikel 17 (2) van Wet No. 99 van 1965, om 'n Kurator te verkies in die plek van Mnr. A. C. Kotze verkies op 'n vorige byeenkoms maar wat onbevoeg is vir aanstelling kragtens Artikel 55 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig deur Artikel 15 van Wet No. 99 van 1965.

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.* | Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.* | Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.* |
|---|---|---|---|
| X. 63/65 | Marthinus Petrus Johannes Venter, manlike blanke masjien operateur, van Murraystraat 44, Bethulie, Oranje-Vrystaat | 29/7/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale | 27/10/65, 9.30 vm., Bethulie. *Sien voetnota. |

* Hierdie vergadering word belê kragtens Artikel 17 (2) van Wet No. 99 van 1965, om 'n Kurator te verkies in die plek van Mnr. Ronald Cuthbert Pratt verkies op 'n vorige byeenkoms maar wat onbevoeg is vir aanstelling kragtens Artikel 55 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig deur Artikel 15 van Wet No. 99 van 1965.

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidator's reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale of recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).* | Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.* | Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.* |
|---|---|---|---|
| C. 170/65 | R. J. Newell and K. Turner, trading in co-partnership as Turner, Newell and Company | M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg | 20/10/65, 9 a.m., Johannesburg. |
| C. 59/65 | Hendrik Jacobus Croeser, woonagtig te die plaas Klipplaatdrift, distrik Wolmaransstad, Transvaal en werksaam as sweiser by O.V.S. Landbou Ingenieurs (Edms.), Bpk., Posbus 80, Bothaville | Petrus van Zyl Aucamp, Presidentstraat 44 (Posbus 11), Bothaville | 27/10/65, 10 vm., Bothaville. |
| C. 168/65 | Harold S. Lee, at 50 Fifteenth Street, Orange Grove, Johannesburg | I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg | 3/11/65, 9 a.m., Johannesburg. |
| C. 156/65 | John Smith..... | A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg | 27/10/65, 10 vm., Rustenburg. |
| C. 2370 | Cape Insulation Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | John Richard Ralph Wells, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg | 29/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| C.A. 134/65 | Prestige Pools (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg | 3/11/65, 10 a.m., Kempton Park. |
| C. 178/65 | G. W. McGregor, trading in partnership, with M. M. McGregor, as McGregor's Shoe Shop, at 8 Southdale Shopping Centre, Alamein Road, Southdale, Johannesburg | Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg | 3/11/65, 9 a.m., Johannesburg. |
| C. 179/65 | M. M. McGregor, trading in partnership with G. W. McGregor as McGregor's Shoe Shop at 8 Southdale Shopping Centre, at Alamein Road, Southdale, Johannesburg | Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg | 3/11/65, 9 a.m., Johannesburg. |
| C. 2406 | Baden Investments (Pty.), Ltd., property owning company, of 7, 11, 15 Glynville Terrace, Cape Town (in Liquidation) | E. W. Hathaway Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town | 29/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| K.I. 8/65 | Andries Barnard, general dealer, trading as Welkom Kafee & Stoor, at Kenhardt | Eric Barnard Levy, 33A Schröder Street (P.O. Box 233), Upington | 26/10/65, 10 a.m., Kenhardt. |
| C. 155/65 | I. Agathangelou, handeldrywende as Irene's Café & Supermarket, te Koster | B. G. S. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg | 28/10/65, 9.30 vm., Koster. |

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).* | Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.* | Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.* |
|---|---|---|---|
| B. 46/65 | Rodney Keith Buttner, of Ashington Garage, Qumbu, Transkei, previously the proprietor of Pete's Car Sales, at 67 St. Pauls Road, East London | Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London | 27/10/65, 10 a.m., East London. |
| C. 2407 | Vivienne of the Hague (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town | 29/10/65, 10 a.m., Cape Town. |
| C. 211/65 | Khatija Amod, trading as Market Street Hawkers Wholesalers | S. W. Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg and I. G. Roos, P.O. Box 1867, Johannesburg | 27/10/65, 9 a.m., Johannesburg. |
| C. 131/65 | Lambert Vos, building contractor, of Pretoria | F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria | 29/10/65, 10 a.m., Pretoria. |
| X. 17/65 | Petrus Erasmus Johannes Vorster, Blanke manspersoon in diens van die O.K. Bazaars, Bloemfontein en woonagtig te Voortrekkerstraat 116, Bloemfontein | Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein | 24/11/65, 10 vm., Bloemfontein. |
| X. 50/65 | Christiaan Burger Kotze, Blanke meerderjarige boer, van die plaas Eensaam, distrik Hertzogville | Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein | 10/11/65, 10 vm., Hertzogville. |
| X. 20/65 | Gert Andries du Toit, Blanke klerk, van p/a Die Munisipaliteit, George en voorheen woonagtig te Brandstraat 28, Brandfort | Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein | 17/11/65, 10 vm., Brandfort. |
| X. 44/65 | Hermanus Bernardus Pretorius, tans in diens as voorman by James Thompson S.A., Ltd., en tydelik woonagtig in die Glasgow Pont Hotel, Norvalspont, distrik Colesberg en werksaam op die Oranjerivier-skema, voorheen woonagtig te Heilbron | Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein | 3/11/65, 10 vm., Heilbron. |
| X. 24/65 | Johannes Gideon Bredenhann, manlike Blanke paneelklopper, werksaam by A. P. van Wyk, Bakwerke (Edms.), Bpk., Odendaalsrus en woonagtig te Kerkstraat, Odendaalsrus | Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein | 1/12/65, 10 vm., Odendaalsrus. |

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).* | Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.* | Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.* |
|---|---|---|---|
| B. 34/64 | W. G. Currie..... | 27/10/65, 10.30 a.m., Grahamstown.. | For proof of further claims. |
| C.A. 269/64 | Multi Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 3/11/65, 9 a.m., Johannesburg..... | Proof of debt. |
| C. 148/65 | P. A. Nekien, trading as Pan Supermarket | 20/10/65, 9 a.m., Johannesburg..... | Further proof of claims. |
| C.A. 229/64 | Fine Food Centre (Pty.), Limited (in Liquidation) | 27/10/65, 9 a.m..... | Further proof of claims. |
| 11849 | Gordon Septimus van Rooyen, general dealer, trading as Murray's, at 29 Main Street, Paarl, Cape and residing at 11 Labori Street, Courtrai Estate, Paarl | 29/10/65, 10 a.m., Cape Town..... | Proof of claims. |
| 11714 | Stephen Johannes van der Westhuizen (Identity No. 086/591917W) (born on 9th January, 1899), trading as Stephen's Man's Shop and Hairdressers, at 124 Marsh Street, Mossel Bay | 27/10/65, 10 a.m., Mossel Bay..... | For proof of claims. |
| X. 15/65 | J. S. du Plessis, wat handel gedryf het as Bantoe Kontantwinkel, te Bethulie, Oranje-Vrystaat | 20/10/65, 9.30 vm., Bethulie..... | Bewys van verdere eise en neem van spesiale besluite, veral oor posisie i.v.m. meubels. |
| 11460 | A. B. Mohamed & Kie., te Voortrekkerstraat, Piketberg | 27/10/65, 10 vm., Piketberg..... | Bewys van verdere eise. |

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).* | Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.* | Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.* |
|---|---|---|---|
| 11836 | Petrus Gideon Lombard, motor dealer, trading as Tip-Top motors, at Oudtshoorn, C.P. | 29/10/65, 10 a.m., Cape Town..... | Proof of claims. |
| X. 45/65 | Frans Jacobus Hermans Coetzee, manlike blanke persoon, klerk in diens van A. Ross en Kie., en tans wonende te Boshoffstraat 37, Harrismith | 10/11/65, 10 vm., Vrede..... | Tweede vergadering van krediteure. |
| F.A.A./63 | Herald Shaw Pike, farmer, of Delvilla, District of Bathurst | 27/10/65, 10 a.m., Port Alfred..... | For proof of further claims. |
| X. 76/61 | Petrus Jacobus Jooste..... | 27/10/65, 10 a.m., Welkom..... | Further proof of claims. |
| X. 11/64 | Tjaart Hendrik Abraham Kotze, tydens sekwestrasie van Content, Brandfort | 3/11/65, 10 vm., Bloemfontein..... | Ondervraging van die insolvent. |
| C.A. 105/65 | Stilfontein Auction Mart (Pty.), Limited (in Liquidation) | 27/10/65, 10 a.m., Klerksdorp..... | Further proof of claims. |
| C. 254/64 | Armando Remini, building contractor, of Pretoria | 29/10/65, 10 a.m., Pretoria..... | Proof of claim. |
| X. 98/64 | Hendrik Andries McCallaghan, wat handel gedryf het as Jacobsdal Kafee, te Jacobsdal | 20/10/65, 10 vm., Jacobsdal..... | (1) Sien voetnota. |
| 11259A | Sarel Francois Marais van Brakel, kleremaker, van Kerkstraat, Riversdal | 19/10/65, 10 vm., Riversdal..... | (2) Sien voetnota. |
| 5998 | Late Yenkatasu, Indian farmer (born on 29th February, 1884), of Fraser's District, of Lower Tugela, Natal | 29/10/65, 10 a.m., Verulam..... | (3) See footnote. |
| C. 541/62 | J. A. van der Walt..... | 27/10/65, 10 a.m., Middelburg..... | (4) See footnote. |

(1) (1) Bewys van verdere eise.
(2) Passeer van 'n resolusie dat die verkoping van sekere erwe nrs. 44 en 513, geleë in Andries Pretoriusstraat, Jacobsdal aangegaan tussen die insolvent en A. J. P. Huyser verwerp word dog dat die kurator gemagtig word om die roerende goed wat gelyktydig verkoop is synde 3 toonbanke, 3 rakke, 'n visbraaitoestel, 'n „ Deep Freeze " yskas, 2 skale, 12 stoele, 3 tafels, 1 kombuis opwasbak, 3 groot vertoonkaste, 3 klein vertoonkaste, kan eis vanaf die gesegde A. J. P. Huyser as boedelbates. 'n Volledige resolusie sal ten tyde van die vergadering voorgelê word.

(2) „ Om oorweging te skenk aan die vraag of die optrede van die Riversdal-Tak van die Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, deur fondse van die Insolvent voor sy insolvensie aan te wend ter vereffening van sy rekening met die gemelde Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, 'n vernietigbare voorkeur is, en om die nodige opdragte in hierdie verband aan die Kurator te gee."

(3) (*a*) The rendition of the Trustee's report.
(*b*) To give directions to the Trustee in regard to the administration of the Estate, the realisation of assets and collection of amounts owing to the Estate; to confirm the Trustee's actions to date and to authorise the Trustee to employ Attorneys and Counsel for the purpose of bringing or defending actions in the name of the Estate.

(4) To pass resolutions as follows:—

That the Trustee be and is hereby authorised to confirm a Deed of Sale dated 13th February, 1962, entered into by the insolvent and Johannes Matthys Benade with regard to Certain Remaining Extent of Stand No. 305 Daspoort, District of Pretoria and furthermore that the Trustee is hereby authorised to sign the necessary documents in order to effect transfer of the property to Johannes Matthys Benade.

## EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

## VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

### SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).* | Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.* | Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.* | Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 205/62/ 5B | Louis Allison, trading as a general dealer, carrying on business as Louis Bazaar, at 5 Hendrik Potgieter Street, Duncanville, Vereeniging | Gershon William Lampert, 13/9/62 | 2/4/65 | Twelve months, Pretoria. |
| C.A. 259/64 | R. E. Elliot (Proprietary), Limited (in Liquidation) | Lewis Klopper, 25/1/65..... | 25/7/65 | Six months, Pretoria. |

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).* | Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.* | Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.* | Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 23/65 | S. M. A. Gafoor, trading as TAJ Jewellers | Lewis Klopper, 12/4/65..... | 12/10/65 | Six months, Pretoria. |
| C.A. 1567 | Natal Investment and Annuity Co., Ltd. | A. C. Mitchell, 6/5/64..... | 30/10/65 | Four months, Pietermaritzburg. |
| X. 98/64 | Hendrik Andries McCallaghan, wie handel gedryf het as Jacobsdal Kafee, te Jacobsdal, Oranje-Vrystaat | J. E. Coetzee, 13/10/64..... | 3/5/65 | Agt maande, Bloemfontein. |
| C. 13/63 | W. M. van Tonder (Identity No. 334/651469W) (born on 24th February, 1916) | L. T. Herdan and L. D. Druker, 3/4/63 | 3/10/65 | Nine months. |
| C. 109/64 | Joint Estate W. M. van Tonder and Late C. H. van Tonder (Identity No. 334/651469W) (born on 24th February, 1916) | L. T. Herdan and L. D. Druker, 23/7/64 | 23/7/65 | Nine months. |
| X. 68/63 | Casper Hermanus Bester Stadler.... | P. G. Grewar, 20/9/63..... | 20/9/63 | Ses maande, Bloemfontein. |
| C.A. 1594 | Berea Nursing Home (Pty.), Limited (in Liquidation) | C. D. Ramsden, 31/8/64..... | 28/11/65 | Two months, Pietermaritzburg. |

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OF CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).* | Description of Account. *Beskrywing van rekening.* | Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).* |
|---|---|---|---|
| B. 14/65/3B | Albert Carl Saunders, commercial representative, of Park Street, Graaff-Reinet | First and Final Liquidation and Distribution | Grahamstown, Graaff-Reinet. |
| X. 97/64 | Steyn Henning, algemene handelaar, van Clarens | Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | Bloemfontein, Bethlehem. |
| C.A. 7338/A | International Motors, Limited (in Liquidation) | Supplementary Liquidation..... | Pretoria, Johannesburg. |
| 6025 | Vadival Kandasamy Moodley, carrying on business as Asherville Super Market, at 77 Tarndale Avenue, Asherville, Durban, and as K. & M. Stores, at 147 Centre Street, Durban | First and Final Liquidation and Distribution | Pietermaritzburg, Durban. |
| C.A. 98/63/B | Makube Ranch (Proprietary), Limited (in Liquidation) | First Liquidation and Distribution.... | Pretoria, Johannesburg. |
| C.A. 71/63/1A | Marcia Motors (Pty.), Limited (in Liquidation) | Second Liquidation and Distribution.. | Pretoria, Johannesburg. |
| B. 20/64/2C | Reginald Gordon Blair McHugh (Identity No. 101/252193W) (born on 21st December, 1917) | First Liquidation and Distribution.... | Grahamstown, Port Elizabeth. |
| C.A. 580/61/A | George Peter, carrying on business as Delareyville Motors, at Delareyville | Second and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Delareyville. |
| C. 233/64/A | C. L. Ruzow, trading as Websters, at cor. of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg | Second and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C.A. 330/63/3A | Duna Export Import Corporation (Proprietary), Limited, with registered office at Fourth Floor, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation) | Second and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).* | Description of Account. *Beskrywing van rekening.* | Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).* |
|---|---|---|---|
| C.A. 234/ 62/B | Caprice Distributors (Proprietary), Limited, with registered office at 16 Kerk Street, Johannesburg (in Liquidation) | Second and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C.A. 169/64 | Booysens Road Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| 5178 | Premier Furniture Manufacturers..... | Tenth Liquidation and Distribution.... | Pietermaritzburg, Durban. |
| C. 169/64 | Petrus Cornelus Pelser..... | Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | Pretoria. |
| 6032 | Nyanasagran Puckree Pachai, of 405 Rochdale Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal | First and Final Liquidation..... | Pietermaritzburg, Durban. |
| C. 326/64/A | Philippus Stephanus Snyman, chiropractor, formerly of 3 Ettrick Road, Forest Town, Johannesburg | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| 10348 | Leonard Claude Miller and Hester Magdalena Fourie (born Snyman), in their capacity as general dealers, trading as Delmonica Cash Store | Second and Final Distribution..... | Cape Town, Port Elizabeth, 18/10/65. |
| C. 251/64 | Johannes Stephanus Riekert (Persoonsno. 356/305703W) (gebore op 6 Junie 1924) | Eerste en Finale..... | Pretoria, Rustenburg. |
| C.A. 210/ 62/2B | Goldband Dry Cleaners (Edms.), Bpk. (in Likwidasie) | Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie en Kontribusie | Pretoria, Johannesburg. |
| 6066 | B. C. Diedericks..... | First Liquidation and Distribution.... | Pietermaritzburg. |
| 5846 | D. Paraw..... | Second and Final Liquidation and Distribution | Pietermaritzburg, Durban. |
| C. 2114 | Mossel Bay Furnishers (Pty.), Ltd., carrying on business as a dealer in furniture, household goods and equipment and electrical appliances, at 27 Cuff Street, Mossel Bay, Cape, where it has its registered office (in Liquidation) | First Liquidation and Distribution.... | Cape Town, Mossel Bay. |
| C.A. 21/65/ 1B | Regalia and Club Specialists (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 331/61/1A | Jan Andries Henning Branders (Identity No. 309/524586W) (born on 2nd November, 1918), building contractor, of 191 Rand Collieries, Brakpan | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Brakpan. |
| NFA. 104/ 4A | Cornelius Jacobus van Zuydam, farmer, of Weenen, Natal | First and Final Liquidation and Distribution | Pietermaritzburg, Weenen, 16/10/65. |
| K.I. 1/65 | Johannes Jurgens Potgieter..... | First and Final Liquidation and Distribution | Kimberley. |
| C.A. 168/62 | African Properties & Industries, Limited (in Liquidation) | Third Liquidation and Distribution.... | Pretoria, Johannesburg. |
| C.A. 120/ 64/2A | Uncle Willys (Proprietary), Limited (in Liquidation) | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 26581/1A | Edwin Elias Hanna, who formerly traded as Hanna's Electrical Department, at White River | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, White River. |
| C. 168/64/B | Pieter Willem Lourens, of Sharbel Hotel, Michael Brinkstraat, Pretoria | Gewysigde Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie | Pretoria. |
| C.A. 25/63/4 | Mikanas (Proprietary), Limited (in Liquidation) | First and Final Liquidation and Contribution | Bloemfontein, Virginia. |
| X. 17/63/A | Wessel Frederik Kleinhans, boukontrakteur, van Kroonstad, O.V.S. | Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie | Bloemfontein, Kroonstad. |
| 5852 | Essop Ramathula..... | First Liquidation and Distribution.... | Pietermaritzburg, Pinetown. |
| C. 358/64 | L. H. Jordaan, of Potgietersrus..... | First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Pretoria, Potgietersrus. |

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

| No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.* | Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).* | Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.* | Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.* | Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.* |
|---|---|---|---|---|
| B. 26/64/ 2A | M. J. Nel..... | 21/9/65 | Dividend paid..... | N. C. Müller, 9 Caledon Street, Graaff-Reinet. |
| C.A. 53/62/ 3A | Incorporated Industries, Limited (in Liquidation) | 24/9/65 | Neither..... | G. T. MacRobert, Esq., P.O. Box 7419, Johannesburg. |
| C.A. 118/ 62/8B | Banfield Land & Investments, Ltd. (in Liquidation) | 12/8/65 | Neither..... | G. W. Cox, Esq., c/o P.O. Box 7419, Johannesburg. |
| C. 431/62/ 1A | O. A. van Rensburg..... | 16/9/65 | Dividend being paid..... | C. F. de Wet, c/o Kaap-Vaal Trust, Limited, 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg, and A. Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg. |
| C. 1908 | J. C. Puren (Proprietary), Ltd. (in Liquidation) | 20/9/65 | Dividend being paid..... | P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. |
| C. 244/64/ C1 | G. Kochalowsky, formerly trading as M.O.T.H. Fish/Chips, Delecatessen, at Turffontein, Johannesburg | 16/9/65 | Dividend being paid and contribution levied | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg. |
| 5833/1A | G. N. Butler..... | 24/9/65 | Dividend being paid..... | P. T. C. Thorne, P.O. Box 3874, Durban, and A. Morrison, P.O. Box 487, Durban. |
| C.A. 144/ 64/B | Lombard Agencies (Proprietary), Limited (in Liquidation) | 24/9/65 | Both..... | Leo Thomas Herdan, 10 Permanent Buildings, Boom Street, Klerksdorp. |
| 5732/3A | M. E. Moolla..... | 30/9/65 | Dividend being paid..... | P. T. C. Thorne, P.O. Box 3874, Durban. |
| C. 461/63/ 1B | Arthur Savopoulos, of Short Street, Potchefstroom, trading in copartnership with George Savopoulos, of 5 Short Street, Potchefstroom, under the name or style of Enids Café | 23/9/65 | Neither..... | Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg. |
| C.A. 356/ 63/A | Lumitch Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 24 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation) | 21/9/65 | Supplementary first and final dividend being awarded to certain concurrent creditor | Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Adam Hendry Gunn, P.O. Box 7419, Johannesburg. |
| C. 289/62/ 9/B | Johannes Frederick Jacobus Jonker, carpenter, residing at 15 Margaret Street, Florida North, District of Roodepoort, Transvaal | 10/9/65 | Dividend awarded to certain preferent and secured creditors | Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg. |
| C. 384/63/B | J. C. du Raan (Identity No. 007/ 834079W) (born on 29th April, 1922), farmer, of the farm " Blaaubank ", Norman Estates, Carletonville | 24/9/65 | Dividend awarded to preferent and secured creditors only | Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg. |
| C.A. 100/ 62/C1 | Ross & Coyne (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 24/9/65 | Dividend awarded to secured creditors and a contribution levied on concurrent creditors | Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg. |
| C. 632/62 | Freddy Jeffrey Masher, of Manga Street, Asiatic Township, Barberton | 22/9/65 | Dividend being paid..... | Arthur Bosua, Medical Centre, Crown Street, Barberton. |
| X. 61/64/3 | Andries Petrus Graaff (Persoonsno. 423/325312W) (gebore op 23 Julie 1930) | 26/8/65 | Kontribusie word gevorder..... | J. J. Koller, Posbus 14, Frankfort. |
| X. 18/64/B | Gysbert Jacobus Schreuder Strauss, van Lake Warden, Hoopstad | 24/9/65 | Versekerde krediteure..... | J. P. W. Maree, Posbus 115, Hoopstad. |
| C. 302/61 | B. J. Massyn..... | 23/9/65 | Neither..... | Cornelius Clement Schoombie, P.O. Box 1639, Johannesburg. |
| C. 204/64/ B | B. D. de Bruin, formerly trading as Micro Motor & Diesel, of Koppies, Orange Free State, and later of Vereeniging | 24/9/65 | Contribution being collected..... | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg. |
| X. 11/62/3 | Vennootskap: Ludick & Coetzee, die vennote synde: J. F. Ludick, van 85 Torontoweg, Welkom, en M. J. P. Coetzee, van 94 Josiastraat, Odendaalsrus | 6/7/65 | Diwidend word uitgekeer..... | P. J. Oosthuizen, p/a Meyer, Mathews & Oosthuizen, Posbus 199, Welkom. |
| C. 111/64/ C1 | Abraham John Bothma, of Flat No. 16, Groot Drakenstein, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg | 9/9/65 | Contribution collected..... | B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg. |
| C.A. 65/ 63/5A | T.U.D. Winkels (Edms.), Bpk., van Naboomspruit (in Likwidasie) | 21/9/65 | Diwidend..... | A. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria. |
| C. 442/63/ 2B | O. G. Kube..... | 22/9/65 | Dividend to secured creditor only.. | Ralph Lanesman, c/o Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria. |
| C. 2270 | Langeveldt & Oliphant Builders (Pty.), Ltd., building contractors, of Stellenbosch, Cape (in Liquidation) | 24/9/65 | Dividend being paid..... | E. W. Hathaway, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town. |
| C. 25625/ 52/5A | Jacobus Johannes Scheepers..... | 21/9/65 | Dividend being paid..... | J. Galbraith, c/o Bowen, Sessel and Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg. |

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

| No. of Estate. *No. van boedel.* | Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.* | Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.* | Date, Time and Division of Supreme Court to which Appplication will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.* | Ground of Application. *Rede van aansoek.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 207/61 | Albert, Solomon (Identity No. 331/241558W) (born on 14th January, 1910), adult male, clerk, of 100 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg, formerly trading as Goldwyn Provision Store, at Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg | 16/5/61 | 30/11/65, 10 a.m., Witwatersrand Local | Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. |
| C. 25743 | Pieter Jacobus Grobler (born on 1st March, 1907), farm foreman, of 26 Goeffrey Street, Roodepoort | 13/5/58 | 30/11/65, 10 a.m., Witwatersrand Local | In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act of 1936. |
| 9681/A | Claude Caleb Peinke (Identity No. 034/905156W) (born on 30th June, 1925), residing at 96 Dwars Street, Potchefstroom, formerly carrying on business at 8 Brill Street, East London, C.P., as a builder and car refitter | 4/3/54 | 25/11/65, 10 a.m., Eastern Cape Provincial | Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936, as amended, and first and final account confirmed on 13/12/56. |
| C. 26190 | Andries Jonathan Burger (Persoonsno. 328/624387W), van Katboschfontein, Pk. Putfontein | 27/1/59 | 30/11/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale | Tweede en finale likwidasie- en distribusierekening bekragtig op 9 Maart 1960. |
| 5596 | Dawood Mahomed Jeewa (Identity No. 800/089967A), of 44 Leathern Road, Durban | 3/11/61 | 26/11/65, 10 a.m., Durban and Coast Local | Section 124 (2) (*a*). |
| 4797 | Hendrik Samuel Buys, guard, S.A. Railways, Pietermaritzburg, residing at Hilton, Natal | 2/4/58 | 1/12/65, 10 a.m., Natal Provincial.. | In terms of Section 124 (2) (*a*). |
| C. 702/61 | Giovanni Peter Dattrino (Identity No. 356/229544W) (born on 4th July, 1914), formerly a director, of G. P. Dattrino (Pty.), Limited, building contractors, of Pretoria, now employed by Valente Brothers (Pty.), Limited, of 587 Mitchell Street, Pretoria West, and resides at 337 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria | 9/1/62 | 11/1/66, 10 a.m., Transvaal Provincial | In terms of Section 124 (2) (*a*). Account confirmed on 27th June, 1963. |

# LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

# VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

| Policy No. *Polisnommer.* | Date of Policy. *Datum van polis.* | Sum Insured. *Versekerde bedrag.* | Life Assured. *Lewe verseker.* | Owner. *Eienaar.* | Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 524439 | 1/7/61 | R4,000 | Frank Allan Setaro..... | Frank Allan Setaro..... | The African Life Assurance Society Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg. |

| Policy No. *Polis-nommer.* | Date of Policy. *Datum van polis.* | Sum Insured. *Ver-sekerde bedrag.* | Life Assured. *Lewe verseker.* | Owner. *Eienaar.* | Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 526292 | 1/7/61 | R4,000 | Antoine Pierre France Victor.... | Antoine Pierre France Victor.... | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg. |
| 634586 | 30/8/46 | R2,000 | Leonard Attwood Hill..... | Leonard Attwood Hill..... | Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town. |
| S.A. 113518A | 1/4/62 | R1,500 | Wyne Henry Armstrong..... | Wynne Henry Armstrong..... | Pearl Assurance Co., Ltd., 53 Fox Street, Johannesburg. |
| S.A. 114258A | 1/9/62 | R2,000 | Wilhelmina Aletta de Greeff Fourie | Wilhelmina Alletta de Greeff Fourie | Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. |
| 449465 | 1/2/58 | R500 | Michael Kevin Ralph O'Gorman | Michael Kevin Ralph O'Gorman | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg. |
| 321102 | 1/12/49 | R600 | Pedro Antonia Fortes..... | Pedro Antonia Fortes..... | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg. |
| 623910 | 18/10/44 | R400 | Martina Charlotta du Toit..... | Jan Gabriel du Toit..... | The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town. |
| 113944 | 1/3/54 | R2,000 | David Walter Inggs..... | David Walter Inggs..... | The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg. |
| 339461 | 1/1/51 | R1,000 | Edward Hugo Conradie..... | Edward Hugo Conradie..... | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg. |
| 5992442 | 4/1/62 | R2,000 | Roy Philip Grieve..... | Roy Philip Grieve..... | The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg. |
| 5992443 | 4/1/62 | R2,000 | Roy Philip Grieve..... | Roy Philip Grieve..... | The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg. |
| 5976476 | 8/6/60 | R1,000 | Frank Horatio West..... | Frank Horatio West..... | The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg. |
| 5976620 | 16/6/60 | R1,000 | Frank Horatio West..... | Frank Horatio West..... | The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg. |
| 438723 | 1/9/57 | R1,000 | Edward Waters (deceased)..... | Hilda Saraha Mutch..... | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg. |
| 108386 | 1/8/59 | R1,000 | Jessie Hannah Fraser..... | Jessie Hannah Fraser..... | Union Guarantee and Insurance Co., Ltd., P.O. Box 31, Observatory, C.P. |
| 422704 | 15/9/35 | R400 | Andries Izak van Niekerk..... | Andries Izak van Niekerk..... | The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town. |
| 66992 | 1/10/62 | R400 | Wilson Tshabalala..... | William Tshabalala..... | The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands. |
| 67015 | 1/10/62 | R400 | Wilson Tshabalala..... | William Tshabalala..... | The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands. |
| 65534 | 1/4/62 | R600 | Sasuel Dondolo..... | Sasuel Dondolo..... | The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands. |
| 49807 | 1/11/56 | R600 | Albert Dudwayini Gcabashe.... | Albert Dudwayini Gcabashe.... | The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands. |
| 66453 | 1/7/62 | R800 | Wilson Nyakama..... | Wilson Nyakama..... | The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands. |
| AF. 312375 | 1/1/58 | R4,000 | Leonico Lombard..... | Leonico Lombard..... | Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg. |
| AF. 311493 | 1/11/57 | R1,000 | George Charles Larney..... | George Charles Larney..... | Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg. |
| 46255 | 13/11/44 | R6,472 | David Abraham Davis..... | David Abraham Davis..... | African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg. |
| 3638747 | 20/3/60 | R10,000 | Colin Kenneth McKenzie..... | Colin Kenneth McKenzie and Hester Catherina McKenzie | Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg. |
| 515533 | 1/3/53 | R1,000 | R. J. Grundlingh..... | W. H. Grundlingh..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 740205 | 1/4/58 | R2,000 | N. van der Walt..... | N. van der Walt..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 857384 | 1/8/60 | R2,000 | D. Louw..... | D. Louw..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 1033122 X1 | 1/3/64 | R2,000 | D. F. van Dyk..... | Boedel wyle D. F. van Dyk..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 1039713 X1 | 1/4/64 | R1,000 | W. C. Venter..... | W. C. Venter..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 97264 | 1/6/38 | R1,000 | E. Botha..... | E. Botha..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 314149 | 1/2/46 | R600 | C. R. Liebenberg..... | C. R. Liebenberg..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 361373 | 1/12/47 | R5,200 | J. J. Lombard..... | J. J. Lombard..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 874748 X7 | 1/12/60 | R4,000 | G. D. en R. Goosen..... | G. D. en R. Goosen..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 1018764 X9 | 1/3/60 | R2,245 | G. D. Goosen..... | G. D. Goosen..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 1024043 X0 | 1/10/63 | R2,754 | G. D. Goosen..... | G. D. Goosen..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 588233 | 1/1/55 | R1,000 | S. Pienaar..... | S. Pienaar..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 625106 | 1/10/55 | R1,000 | A. G. Munro..... | A. G. Munro..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 810950 | 1/9/59 | R2,000 | P. J. van Riet..... | P. J. van Riet..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 884336 X9 | 1/3/61 | R1,000 | J. D. J. Conradie..... | J. D. J. Conradie..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 913172 X3 | 1/6/61 | R2,000 | A. L. Coetzee..... | A. L. Coetzee..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |

| Policy No. *Polis-nommer.* | Date of Policy. *Datum van polis.* | Sum Insured. *Ver-sekerde bedrag.* | Life Assured. *Lewe verseker.* | Owner. *Eienaar.* | Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 932163 | 4/5/53 | £1,064 | Allen Earnest George Duff..... | Herbert Campbell Duff..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1267729 | 28/12/56 | £500 | Willem Hendrik Lourens..... | Willem Hendrik Lourens..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1267730 | 28/12/56 | £1,000 | Willem Hendrik Lourens..... | Willem Hendrik Lourens..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1683923 | 31/7/61 | R2,642 | Jacobus Gerhardus Lambrechts (Junior) | Jacobus Gerhardus Lambrechts (Senior) | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1888046 | 12/5/64 | R2,139 | Richard Wakelyn Gray..... | Richard Wakelyn Gray..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1906522 | 12/8/64 | R5,000 | Zacharia Petronella Aletta van Schalkwyk | Philip Gotfried Andreas van Schalkwyk | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 811290 | 13/6/51 | £1,839 | Ian Duncan Hobbs..... | Ian Duncan Hobbs..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 866426 | 5/6/52 | £5,000 | Ian Duncan Hobbs..... | Ian Duncan Hobbs..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1184759 | 13/3/56 | £500 | Shirley Elizabeth Silverthorne.... | Shirley Elizabeth Silverthorne.... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1479050 | 31/3/59 | £795 | Elizabeth Magrieta Cronje..... | Elizabeth Magrieta Cronje..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1507932 | 3/7/59 | £500 | Anna Grobler..... | Anna Grobler..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1789077 | 23/11/62 | R2,000 | Robert Hugh Munro..... | Robert Hugh Munro..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 830052 | 8/11/51 | £1,386 | Paul Johannes Theunissen..... | Willem Johannes Theunissen.... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1456402 | 8/12/58 | £250 | Monica Irene Prinsloo..... | Monica Irene Prinsloo..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1732469 | 13/3/62 | R2,330 (Basic) | Frederik Jacobus Petrus du Toit.. | Frederik Jacobus Petrus du Toit.. | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1792311 | 11/12/62 | R2,540 (Basic) | Paul William Myburgh..... | Paul William Myburgh..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1869158 | 31/1/64 | R5,974 | Peter John Barnard..... | T.A.B. Trekkers Pension Scheme | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 179513 | 24/2/27 | £200 | Jacobus Johannes Loubser..... | Estate of the late Jacobus Johannes Loubser | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1227699 | 25/7/56 | £1,000 | Jan Johannes Daniel Koekemoer | Jan Johannes Daniel Koekemoer | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1906845 | 14/8/64 | R2,215. 80c | Sarel Daniel van der Merwe..... | Sarel Daniel van der Merwe..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 816305 | 16/8/51 | £1,000 | Michiel Christiaan Eloff..... | Estate of the late Michiel Christiaan Eloff | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 310538 | 11/7/35 | £315 | William Schreiner Findlay..... | William Schreiner Findlay..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 289114R | 27/7/45 | R2,000 | Rolf Holdsworth..... | Rolf Holdsworth..... | Royal Insurance Co., Ltd., 8 Darling Street, Cape Town. |

## NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

| Name. *Naam.* | Occupation. *Beroep.* | Residential Address. *Woonadres.* |
|---|---|---|
| Annie Leibowitz..... | Saleslady/*Verkoopsdame*..... | 36 York Road/*-weg*, Kensington, Johannesburg, Transvaal. |
| Despina Tozos..... | Typist/*Tikster*..... | 7 Isipingo Heights, 10 Isipingo Street/*-straat* Bellevue, Transvaal. |
| Keval Khoosal..... | General Dealer/*Algemene handelaar*..... | 32 Bree Street/*-straat*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal. |
| Frank William Harris Simpson..... | Retired Air Pilot/*Afgetrede lugloods*..... | 202 The Gables, Victoria Embankment/*-dyk* Durban, Natal. |
| Evelyn Green..... | Housewife/*Huisvrou*..... | C320 Empire Gardens, Empire Road/*-weg* Parktown, Johannesburg, Transvaal. |
| Mrs./*Mevr.* Mafalda Micheli..... | Housewife/*Huisvrou*..... | 26A Johannes Street/*-straat*, Troyeville, Johannesburg, Transvaal. |
| Delio Micheli..... | Farm Assistant/*Plaas-assistent*..... | 26A Johannes Street/*-straat*, Troyeville, Johannesburg, Transvaal. |
| Harold Harwood..... | Laboratory Technician/*Laboratorium tegnikus* | 109 Fleming Hall, Koch Street/*-straat*, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal. |
| Roland Guggenbichler..... | Miner/*Myner*..... | 49 Second Street/*Tweede Straat*, District of *distrik* Township, Krugersdorp, Transvaal |
| Joan Mary Eva Stacey..... | Clerk/*Klerk*..... | 9 Roanlie, Charles Grove/*-laning*, Manor Gardens/*-tuine*, Durban, Natal. |
| Sidney Humphrey Stacey..... | Inspector/*Inspekteur*..... | 9 Roanlie, Charles Grove/*-laning*, Durban Natal. |
| Josephine Grobicki..... | Retired Housewife/*Afgetrede huisvrou*..... | Fairview Farm/*-plaas*, near/*naby* East London/*Oos-Londen*, Cape/*Kaap*. |
| Kenneth Dunbar Mansfield..... | Inspector of Works/*Inspekteur van werke*.. | 4 St. Kilda Road/*-weg*, Crawford, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*. |
| Menko Jacob Boersema..... | Carpenter/*Timmerman*..... | 517 Tenth Avenue/*Tiende Laan*, Gezina Pretoria, Transvaal. |
| Gerdina Gezina Boersema..... | Housewife/*Huisvrou*..... | 517 Tenth Avenue/*Tiende Laan*, Gezina Pretoria, Transvaal. |

| Name. *Naam.* | Occupation. *Beroep.* | Residential Address. *Woonadres.* |
|---|---|---|
| Luka Dzomilija | Miner/*Myner* | 27 Juliet Street/*-straat*, St. Helena, Welkom, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.* |
| Ernest Derek Shaw | Selling Agent/*Verkoopsagent* | 26 Waterfall Avenue/*Watervallaan*, Craighall, Johannesburg, Transvaal. |
| Mary Lyon Forbes Cameron Hoyle | Nursing Sister/*Verpleging suster* | 303 Leeukop, Gilmour Hill Road/*-pad*, Tamboerskloof, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap.* |
| Tan John | General Dealer/*Algemene handelaar* | 9 Austin Street/*-straat*, Beaconsfield, Kimberley, Cape/*Kaap.* |
| Freda Glezer | General Dealer/*Algemene handelaar* | 24 Bellair Road/*-weg*, Vredehoek, Cape/*Kaap.* |
| Wolf Glezer | Leather Worker/*Leerwerker* | 24 Bellair Road/*-weg*, Vredehoek, Cape/*Kaap.* |
| Gustav Adolf Kükenthal | Merchant/*Handelaar* | Erf No. 53, Vineta, Swakopmund, South West Africa/*Suidwes-Afrika.* |
| Jacob Reint Lenting | Mechanic/*Monteur* | 20c Kerk Street/*-straat*, Lydenburg, Transvaal. |
| Hendrika Johanna Lenting | Housewife/*Huisvrou* | 20c Kerk Street/*-straat*, Lydenburg, Transvaal. |
| Karl Christian Daiber | Senior Professional Officer/*Senior vakkundige beampte.* (Agriculture/*Landbou*) | 845 Merton Avenue/*-laan*, Arcadia, Pretoria, Transvaal. |
| James Frederick Ling | Fitter/*Passer* | 130 Grey Street/*-straat*, Strand, Cape/*Kaap.* |
| Dorothea Maud Watson | Housewife/*Huisvrou* | 16 Olympic Court, Main Road/*Hoofweg*, Green Point/*Groenpunt*, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap.* |
| Barend Louis Anderson | Switch Adjuster/*Losversteller* | 31 Fifth Road/*Vyfde Weg*, Kew, Johannesburg, Transvaal. |
| Manuel Rodrigues Jardim | Café Owner/*Kafee-eienaar* | " Alvrede ", Roodebloem Road/*-weg*, Woodstock, Cape/*Kaap.* |
| Fernando Ferreira | Shopkeeper/*Kleinhandelaar* | 3 Oliver Street/*-straat*, Roodepoort, Transvaal. |
| Maria Ariete Ferreira | Housewife/*Huisvrou* | 3 Oliver Street/*-straat*, Roodepoort, Transvaal. |
| Carol Ann Breytenbach | Typist/*Tikster* | 101 Flandria Court/*-hof*, Bedford Avenue/*-laan*, Benoni, Transvaal. |
| Louis Roger Barbeau | Trade Hand | 4 Syringa Mansions/*-gebou*, Syringa Avenue/*-laan*, Durban, Natal. |
| Janet Love Mackay | Housewife/*Huisvrou* | 13 Glenesk Court/*-hof*, Donnelly Street/*-straat*, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal. |
| John Mackay | Vitreous Enameller | 13 Glenesk Court/*-hof*, Donnelly Street/*-straat*, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal. |
| Hawaboo Jamal | Machinist/*Masjinis* | 22 Eleventh Street/*Elfde Straat*, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal. |
| Ismail Ebrahim Ahmed | Vanman/*Vragmotorbestuurder* | 64 Beacon Road/*-weg*, Kliptown, Johannesburg, Transvaal. |
| Johannes Jacobus Dalmeyer | Fitter/*Passer* | 23 Frikkie Meyer Street/*-straat*, Sasolburg, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.* |
| Josephina Hubertina Dalmeyer | Housewife/*Huisvrou* | 23 Frikkie Meyer Street/*-straat*, Sasolburg, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.* |
| Francine Johanna Dalmeyer | Typist Clerk/*Tikster klerk* | 23 Frikkie Meyer Street/*-straat*, Sasolburg, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.* |
| Hillegonda Barbara Dalmeyer | Bank Clerk/*Bankklerk* | 23 Frikkie Meyer Street/*-straat*, Sasolburg, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.* |
| Wilhelmina Martens | Housewife/*Huisvrou* | 18 Ninth Street/*Negende Straat*, Melville, Johannesburg, Transvaal. |
| Jan Martens | Clerk/*Klerk* | 18 Ninth Street/*Negende Straat*, Melville, Johannesburg, Transvaal. |
| Lambert Switala | Fitter/*Passer* | 488 Spuy Street/*-straat*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal. |
| Loucas Zacharias | Ladies Hairdresser/*Dames haarkapper* | 6 Herschel Court/*-hof*, Goliston Road/*-weg*, Sea Point/*Seepunt*, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap.* |
| Nicolaos Stylianos Choustoulakis | Photographer/*Fotograaf* | 35 Downing Mansions, 114 Eloff Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal. |

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942) AS AMENDED.

### NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act—

(*a*) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company where liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(*b*) that, in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

### KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(*a*) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(*b*) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sestig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

| Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.* | Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.* | Name and Address of Registered Comapny. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.* |
|---|---|---|
| Stella May van Vuuren | 17/9/62, on the Pretoria–Warmbaths Road | South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1159, Pretoria. |
| Mrs. G. E. Schroenn | 23/1/65, cor. of Boshoff and Loop Streets, Pietermaritzburg | Guardian Assurance Co., Ltd., P.O. Box 43, Durban. (Claim No. 79 DMA/65G.) |
| Johnson Yawa (East London Provincial Hospital) | 22/7/62, East London–Transkei Road | The London Assurance, 65 Oxford Street, East London. |
| P. W. A. Pheiffer (Pretoria) | 16/8/65, Wonderboom-Suid | Rondalia Versekeringsmaatskappy van S.A., Bpk., Posbus 2290, Pretoria. (Eis No. D.P. 115/65/64 TVL.) |
| Hosia Modikoe (Baragwanath Hospital) | 20/12/64, cor. of Eighth Avenue and Roosevelt Street, Alexandra Township, Johannesburg | Union and S.W.A. Insurance Co., Ltd., Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. (Claim No. MVA-P. 432/64 PW. 276/64.) |
| Millicent Radford Cook | 16/2/64, Hospital Street, Johannesburg | Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited, P.O. Box 2838, Johannesburg. (Claim No. 435/64—J. J. Schamotta.) |
| Jacob Jaca (Port Shepstone Provincial and King Edward Hospital) | 20/9/64 | Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Posbus 2290, Pretoria. (Eis No. D.P. 183/65/64 NT.) |
| J. J. Redelinghuys | 15/10/63, Derby–Ventersdorp Road | National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg. |
| P. Fourie (Rustenburg Hospital) | 15/10/63, Derby–Ventersdorp Road | National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg. |
| Jackson Tlhale | 12/8/64, at Prince Street, Westbury | Southern Insurance Association, Ltd., Southern Life Building, Main Street, Johannesburg. |
| Mrs. G. G. Miller (General Hospital, Johannesburg) | 10/4/65, Wanderers and Bok Streets, Joubert Park, Johannesburg | The Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 147/65.) |
| Max Mabote | 17/2/65, on the Rand Airport Road, Germiston | The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg. |
| Sly Nyati | 13/5/62, in Andersen Street, Johannesburg | The South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 11233.) |
| Patrick Makheta (minor) (Voortrekker Hospital, Kroonstad) | 2/8/63, Main Street, " B " Location, Kroonstad | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/80106/3.) |
| Sidwell Sekonyane (Voortrekker Hospital, Kroonstad) | 4/5/63, Main Road, Parys and Vredefort | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/20189/3.) |
| Hermanus Theodorus du Toit (Worcester Hospital and Conradie Hospital) | 14/1/62, National Road between De Doorns and Hex River, Worcester District, C.P. | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), c/o Reilly, Reilly and Tucker, Solicitors, of 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town. (Claim No. A. 62/2843.) |
| Leonard van Wyk | 14/1/62, National Road between De Doorns and Hex River, Worcester District, C.P. | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), c/o Reilly, Reilly and Tucker, Solicitors, of 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town. (Claim No. A. 62/2843.) |
| Julian van Wyk | 14/1/62, National Road between De Doorns and Hex River, Worcester District, C.P. | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), c/o Reilly, Reilly and Tucker, Solicitors, of 42 Barclays Bank Buildings, Adderely Street, Cape Town. (Claim No. A. 62/2843.) |
| Jacobus Botha | 15/12/64, on the road between Faure and Philippi, C.P. | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), c/o Reilly, Reilly and Tucker, Solicitors, of 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town. (Claim No. A. 65/85/4.) |
| Geoffry Challen Linder (Vredefort Hospital and Brenthurst Clinic) | 11/8/62, Vredefort–Kroonstad Road | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. |
| W. P. Lloyd | 6/12/63 | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 64/60770/4.) |
| W. Marwana (Livingstone Hospital, Port Elizabeth) | 12/10/63, Veeplaas Main Road | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), c/o P.O. Box 1282, Port Elizabeth. (Claim No. A/65/3115— S. S. Klaas.) |
| B. R. Lloyd | 6/12/63 | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 64/60770/4.) |
| Antonio Scheepers (Western Reefs Hospital) | 2/11/63, Valsig Road, Orkney | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/7307/4.) |
| Jack Ntaopane | 4/5/63, Main Road from Vanderbijlpark to Sasolburg | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/4029/3—R. C. Hobbs.) |

* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

| Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.* | Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.* | Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.* |
|---|---|---|
| T. D. Wasserman (King Edward VIII, Durban) | 22/6/63, cor. of North Comst Road and Tramway Road | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. 64/30735/3.) |
| F. E. Dillingham and Elva Leone Rousseau (Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape Town) | 2/4/61, Table Bay Boulevard, Foreshore, Cape Town | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/11537/4.) |
| Pieter Franck (National Hospital, Bloemfontein) | 3/4/64, intersection of Charles and West Burgers Streets, Bloemfontein | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1087.) |
| Elizabeth Jacoba Kruger (National Hospital, Bloemfontein) | 10/11/63 | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/40121.) |
| Nicolaas Jacobus Jansen van Rensburg (National Hospital, Bloemfontein) | 22/4/64, Main Road between Bloemfontein and Petrusburg | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 65/2658.) |
| Ernest St. Julian De Beer | 1/6/63, intersection of Rhodes Drive and Union Avenue, Newlands | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. A. 63/11393/3.) |
| Mrs. B. Nel | 16/11/63, Main Road, Heathfield, Cape | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/10885.) |
| Emily Leeto (Baragwanath Hospital) | 16/11/63, Main Road, Newlands, Johannesburg | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/5546/3.) |
| Elizabeth Francina Schoeman | 17/3/62, cor. of Boom and Margretha Streets, Pretoria | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/60827.) |
| Miss. K. N. Barklie and Maurice Barklie (Addington Hospital, Durban) | 17/12/62, National South Coast Road at Isipingo | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. |
| A. K. Vawda (also known as Bob Vawda) (Boksburg–Benoni Hospital) | 1/12/63, Delmas/Witbank–Pretoria/Delmas Roads | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/6761/3.) |
| Frans Nkwana | 29/2/64 | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 65/1712/4.) |
| J. W. S. Visagie | 1/11/63 | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 64/5399.) |
| Welton Mrubata (Conradie Hospital) | 22/4/63, Klipfontein Road, Athlone | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/706.) |
| Jacob Nhlapo (Baragwanath Hospital) | 9/6/64, Forest Hill, Johannesburg | *Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. A. 65/5214/4.) |

*As the Parity Insurance Company, Ltd., is in liquidation the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

# GOVERNMENT NOTICES.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1593.] [15 October 1965.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1965, to 30th September, 1965.

Treasury, Pretoria.

# GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1593.] [15 Oktober 1965.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1965 tot 30 September 1965.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—*ONTVANGSTE.*

| Heads of Revenue. | Hoofde van Inkomste. | Month of September. *Maand September.* | | Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.* | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 1965. | 1964. | 1965. | 1964. |
| | | R | R | R | R |
| Exchequer Balance 31st March, 1965— | Skatkissaldo, 31 Maart 1965— | | | | |
| Cash | Kontant R56,960,470 | | | | |
| Invested | Belê R58,000,000 | | | 114,960,470 | |
| Exchequer Balance, 31st August, 1965— | Skatkissaldo, 31 Augustus 1965— | | | | |
| Cash | Kontant R822,521 | | | | |
| Invested | Belê — | 822,521 | — | — | — |
| *On the Revenue Account.* | *Op Inkomsterekening.* | | | | |
| Customs and Excise | Invoerregte en Aksyns | 25,366,679 | *23,398,363* | 146,520,594 | *139,082,232* |
| Posts Telegraphs and Telephones | Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese | 7,960,023 | *7,208,035* | 51,736,315 | *48,505,133* |
| Inland Revenue | Binnelandse Inkomste | 63,098,276 | *39,300,398* | 364,018,732 | *314,230,873* |
| | | 96,424,978 | *69,906,796* | 562,275,641 | *501,818,238* |

| Heads of Revenue. | Hoofde van Inkomste. | Month of September. *Maand September.* | | Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.* | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 1965. | 1964. | 1965. | 1964. |
| | | R | R | R | R |
| South African Bantu Trust Fund | Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds | 849,041 | *350,000* | 2,520,882 | *1,524,957* |
| National Road Fund | Nasionale Padfonds | 3,019,923 | *2,515,668* | 17,885,539 | *15,619,379* |
| South African Broadcasting Corporation | Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie | 526,887 | *499,511* | 2,985,536 | *2,693,350* |
| Bantu Transport Services Account | Rekening vir Bantoevervoerdienste | 130,365 | *97,965* | 769,998 | *618,896* |
| Defence Special Equipment Account | Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting | 1,285 | *576,698* | 72,389 | *5,027,669* |
| Bantu Beer Research Fund | Bantoebiernavorsingsfonds | 338 | — | 56,031 | — |
| | R | 100,952,817 | *73,946,638* | 586,566,016 | *527,302,489* |
| *On the Loan Account.* | *Op Leningsrekening.* | | | | |
| Loan Recoveries | Leningsverhalings | 8,978,231 | *3,746,137* | 45,798,148 | *26,487,750* |
| Treasury Bills | Skatkisbiljette | 110,883,000 | — | 425,704,000 | — |
| Loan Levy (Income Tax) Raised | Leningsheffing (Inkomstebelasting) gehef | 3,294,464 | — | 3,294,464 | — |
| Loan Levy, 1965/66, Raised | Leningsheffing 1965/66 gehef | 3,500,000 | — | 3,500,000 | — |
| Stock, Bonds and Loans Raised— | Effekte, Obligasies en Lenings opgeneem— | | | | |
| 4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds | 4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies | — | — | 4,000 | — |
| Five Year Non-Resident Bonds | Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners | 126,000 | — | 665,000 | — |
| 5 Per Cent Five Year (Second Series) Treasury Bills | 5 Persent Vyfjaar (Tweede Reeks) Tesourie-obligasies | 704,500 | — | 6,924,600 | — |
| 5–5½ Per Cent Morgan Guaranty Trust Co. of New York Loan, 1966/71 | 5–5½ Persent „ Morgan Guaranty Trust Co. of New York" Lening 1966/71 | — | — | 6,823,393 | — |
| 5½ Per Cent Chase Manhatten Bank Loan, 1966 | 5½ Persent Chase Manhatten Banklening 1966 | — | — | 7,114,273 | — |
| Local Registered Stock— | Plaaslik Geregistreerde Effekte— | | | | |
| 4½ Per Cent 1968 | 4½ Persent 1968 | — | — | 31,554,391 | — |
| 5½ Per Cent, 1985 | 5½ Persent 1985 | 948,000 | — | 46,894,858 | — |
| 5½ Per Cent 1980 | 5½ Persent 1980 | — | — | 20,000,000 | — |
| 6 Per Cent 1985 | 6 Persent 1985 | — | — | 20,000,000 | — |
| 5½ Per Cent 1966 (U.S.A. Revolving Credit Loan) | 5½ Persent 1966 (V.S.A. Deurlopende Kredietlening) | — | — | 28,571,429 | — |
| *Other Receipts.* | *Ander Ontvangste.* | | | | |
| Bantoe Education Account | Bantoe-onderwysrekening | 1,900,000 | *1,800,000* | 11,695,078 | *11,096,489* |
| Surrenders, Bantu Education Account, 1964–65 | Terugstortings, Bantoe-onderwysrekening, 1964–65 | — | — | 300,000 | — |
| Surrenders, Revenue Votes, 1964–65 | Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1964–65 | 510,876 | — | 9,992,953 | — |
| Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1964–65 | Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1964–65 | 20,902 | — | 22,420 | — |
| Surrenders, Loan Votes, 1964–65 | Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1964–65 | 1,230,779 | — | 1,960,561 | — |
| TOTAL | TOTAAL R | 233,049,569 | — | 1,257,385,584 | — |
| TOTAL (including Opening Balance) | TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo) R | 233,872,090 | — | 1,372,346,054 | — |

ISSUES.—*UITBETALINGS.*

| Service. | Dienste. | Estimates, *Begroting*, 1965–66. | Month of September. *Maand September.* | | Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.* | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1965. | 1964. | 1965. | 1964. |
| | | R | R | R | R | R |
| *On Revenue Account.* | *Op Inkomsterekening.* | | | | | |
| 1. State President | Staatspresident | 87,000 | 11,000 | *8,000* | 50,000 | *43,000* |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 25,000 | 2,084 | *2,083* | 12,501 | *12,500* |
| 2. Senate | Senaat | 322,000 | 37,100 | *18,100* | 186,700 | *142,000* |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 218,000 | 17,100 | *18,300* | 104,500 | *108,100* |
| 3. House of Assembly | Volksraad | 883,000 | 69,300 | *48,000* | 527,300 | *477,000* |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 574,800 | 48,000 | *48,000* | 288,000 | *287,300* |
| 4. Prime Minister | Eerste Minister | 128,000 | 10,500 | *13,000* | 467,500 | *109,000* |
| 5. Treasury | Tesourie | 2,297,000 | 200,000 | *100,000* | 780,000 | *530,000* |
| 6. Public Debt | Staatskuld | 69,111,000 | 3,344,000 | *4,035,000* | 28,286,000 | *25,174,000* |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 3,101,300 | — | — | 1,241,000 | *1,241,000* |
| 7. Provincial Administrations | Provinsiale Administrasies | 161,902,000 | 16,737,100 | *17,578,700* | 113,732,600 | *95,894,000* |
| 8. S.A. House, London (Administrative Services) | S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste) | 869,000 | 70,000 | *30,000* | 410,000 | *290,000* |
| 9. South African Mint | Suid-Afrikaanse Munt | 1,130,000 | 80,000 | *550,000* | 460,000 | *2,000,000* |
| 10. Inland Revenue | Binnelandse Inkomste | 4,930,000 | 540,000 | *520,000* | 2,460,000 | *2,385,000* |
| 11. Customs and Excise | Doeane en Aksyns | 8,199,000 | 705,000 | *650,000* | 3,804,000 | *3,662,000* |
| 12. Audit | Oudit | 1,172,000 | 135,000 | *108,000* | 578,000 | *537,000* |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 8,700 | 725 | *725* | 4,350 | *4,350* |
| 13. Transport | Vervoer | 23,800,000 | 2,000,000 | *2,500,000* | 11,100,000 | *10,316,000* |
| 14. Social Welfare and Pensions | Volkswelsyn en Pensioene | 94,355,000 | 7,600,000 | *7,080,000* | 43,650,000 | *44,430,000* |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 9,000 | 3,000 | — | 6,000 | *6,000* |
| 15. Interior | Binnelandse Sake | 1,993,000 | 350,000 | *180,000* | 1,060,000 | *880,000* |
| 16. Public Service Commission | Staatsdienskommissie | 1,226,000 | 64,000 | *70,000* | 708,000 | *674,000* |
| 17. Printing and Stationery | Drukwerk en Skryfbehoeftes | 5,054,000 | 350,000 | *400,000* | 2,524,000 | *2,600,000* |
| 18. Education, Arts and Science | Onderwys, Kuns en Wetenskap | 35,722,000 | 1,700,000 | *1,650,000* | 20,522,000 | *18,800,000* |
| 19. Schools of Industries and Reform Schools | Nywerheid- en Verbeteringskole | 2,045,000 | 250,000 | *150,000* | 1,160,000 | *1,040,000* |
| 20. Bantu Administration and Development | Bantoe-administrasie en -ontwikkeling | 29,970,000 | 2,250,000 | *2,410,000* | 12,125,000 | *10,195,000* |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 10,080,000 | 1,080,000 | *1,000,000* | 6,480,000 | *8,000,000* |
| 21. Agricultural Technical Services: Administration and National Services | Landbou-tegniese Dienste: Administrasie en Nasionale Dienste | 11,615,000 | 1,447,000 | *1,200,000* | 6,047,000 | *5,700,000* |
| 22. Agricultural Technical Services: Regional Services and Education | Landbou-tegniese Dienste: Streekdienste en Onderwys | 12,080,000 | 580,000 | *1,800,000* | 5,080,000 | *5,200,000* |
| 23. Water Affairs | Waterwese | 8,400,000 | 700,000 | *800,000* | 4,700,000 | *4,300,000* |
| 24. Forestry | Bosbou | 1,656,000 | 150,000 | *100,000* | 756,000 | *680,000* |
| 25. Bantu Education: Special Education | Bantoe-onderwys: Spesiale Onderwys | 200,000 | 5,000 | *15,000* | 80,000 | *76,000* |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 14,000,000 | 1,000,000 | *1,000,000* | 7,000,000 | *7,000,000* |
| 26. Indian Affairs | Indiersake | 4,624,000 | 324,000 | *400,000* | 2,624,000 | *1,700,000* |
| 27. Commerce and Industries | Handel en Nywerheid | 7,059,000 | 698,000 | *1,092,000* | 3,310,000 | *7,194,200* |
| 28. Posts, Telegraphs, Telephones and Radio Services | Pos-, Telegraaf-, Telefoon- en Radiodienste | 80,435,000 | 8,000,000 | *7,000,000* | 37,300,000 | *34,470,000* |
| 29. Health | Gesondheid | 26,440,000 | 2,350,000 | *1,700,000* | 11,050,000 | *10,900,000* |
| 30. Health: Hospitals and Institutions | Gesondheid: Hospitale en Inrigtings | 12,999,000 | 1,300,000 | *1,100,000* | 6,550,000 | *6,000,000* |
| 31. Agricultural Economics and Marketing: Administration | Landbou-ekonomie en -bemarking: Administrasie | 1,877,000 | 240,000 | *180,000* | 1,016,000 | *926,000* |
| 32. Agricultural Economics and Marketing: General | Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen | 46,904,000 | 3,550,000 | *3,720,000* | 22,306,000 | *19,550,000* |
| 33. Lands | Lande | 2,060,000 | 160,000 | *141,000* | 980,000 | *850,000* |
| 34. Deeds Offices | Aktekantore | 867,000 | 82,000 | *86,000* | 432,000 | *420,000* |
| 35. Surveys | Opmetings | 2,350,000 | 160,000 | *183,000* | 840,000 | *855,000* |
| 36. State Advances Recoveries Office | Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte | 490,000 | 47,000 | *50,000* | 224,800 | *227,400* |
| 37. Defence | Verdediging | 229,400,000 | 10,000,000 | *11,500,000* | 72,050,000 | *60,600,000* |
| 38. Labour | Arbeid | 6,985,000 | 440,000 | *425,000* | 2,410,000 | *2,405,000* |
| 39. Immigration | Immigrasie | 6,212,000 | 520,000 | *520,000* | 2,580,000 | *2,872,000* |
| 40. Community Development | Gemeenskapsbou | 6,600,000 | 510,000 | *430,000* | 3,129,000 | *2,710,000* |
| 41. Public Works | Publieke Werke | 27,436,000 | 3,200,000 | *2,449,000* | 14,539,000 | *12,549,000* |
| 42. Coloured Affairs | Kleurlingsake | 41,635,000 | 4,000,000 | *3,600,000* | 21,835,000 | *17,000,000* |
| 43. Justice | Justisie | 12,263,000 | 1,000,000 | *950,000* | 5,845,000 | *5,490,000* |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 770,000 | 64,000 | *60,000* | 384,000 | *374,000* |
| 44. Prisons | Gevangenisse | 14,440,000 | 1,530,000 | *1,270,000* | 7,180,000 | *6,210,000* |
| 45. Police | Polisie | 56,358,000 | 5,695,000 | *5,806,000* | 26,324,000 | *24,804,000* |
| 46. Information | Inligting | 3,185,000 | 275,000 | *200,000* | 1,255,000 | *1,155,000* |
| 47. Tourism | Toerisme | 1,262,000 | 2,700 | *2,800* | 576,300 | *462,700* |
| 48. Foreign Affairs | Buitelandse Sake | 4,885,000 | 431,000 | *317,000* | 2,117,000 | *1,917,000* |
| 49. Mines | Mynwese | 11,260,000 | 642,000 | *640,000* | 6,707,000 | *5,888,000* |
| 50. Planning | Beplanning | 12,974,000 | 1,010,000 | *38,000* | 6,695,000 | *186,000* |
| 51. Bureau of Statistics | Buro vir Statistiek | 1,100,000 | 50,000 | *90,000* | 450,000 | *540,000* |
| | (*a*) R | 1,130,032,800 | 87,816,609 | *88,032,708* | 537,099,551 | *481,048,550* |

| Service. | Dienste. | Estimates, *Begroting*, 1965–66. | Month of September. *Maand September.* | | Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.* | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1965. | 1964. | 1965. | 1964. |
| | | R | R | R | R | R |
| South African Bantu Trust Fund | Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds (*b*) | 4,460,000 | 849,041 | *350,000* | 2,520,882 | *1,524,957* |
| National Road Fund | Nasionale Padfonds (*c*) | 38,200,000 | 3,019,923 | *2,515,668* | 17,885,539 | *15,619,379* |
| South African Broadcasting Corporation | Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie (*d*) | 5,900,000 | 526,887 | *499,511* | 2,985,536 | *2,693,350* |
| Bantu Transport Services Account | Rekening vir Bantoevervoerdienste (*e*) | 1,424,000 | 130,365 | *97,965* | 769,998 | *618,896* |
| Defence Special Equipment Account | Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting (*f*) | — | 1,137 | *576,698* | 72,242 | *5,027,662* |
| Bantu Beer Research Fund | Bantoebiernavorsingsfonds (*g*) | 121,000 | 338 | — | 56,031 | — |
| | R | 1,180,137,800 | 92,344,300 | *92,072,550* | 561,389,779 | *506,532,801* |
| *On Loan Account.* | *Op Leningsrekening.* | | | | | |
| A. Miscellaneous Loans and Services | Diverse Lenings en Dienste | 194,310,000 | 17,000,000 | *13,000,000* | 62,181,000 | *46,708,000* |
| B. Public Works | Openbare Werke | 25,022,000 | 2,060,000 | *2,000,000* | 9,955,000 | *8,700,000* |
| C. Telegraph, Telephone and Radio Services | Telegraaf-, Telefoon- en Radiodienste | 29,000,000 | 2,950,000 | *2,100,000* | 15,280,000 | *12,250,000* |
| D. Lands and Settlements | Lande en Nedersettings | 18,300,000 | 2,450,000 | *1,887,000* | 6,920,000 | *9,101,000* |
| E. Water Affairs | Waterwese | 42,453,000 | 4,500,000 | *2,500,000* | 19,250,000 | *11,600,000* |
| F. Forestry | Bosbou | 11,650,000 | 1,150,000 | *750,000* | 5,800,000 | *5,100,000* |
| G. Agricultural Technical Services | Landbou-tegniese Dienste | 860,000 | 70,000 | *110,000* | 570,000 | *420,000* |
| H. State Advances Recoveries Office | Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte | 6,000,000 | 1,100,000 | *680,000* | 2,703,000 | *2,070,000* |
| J. Commerce and Industries | Handel en Nywerheid | 17,500,000 | 2,000,000 | *1,016,000* | 3,194,000 | *3,071,600* |
| K. Community Development | Gemeenskapsbou | 49,000,000 | 5,870,000 | *10,000* | 8,295,000 | *75,000* |
| L. Transport | Vervoer | 1,880,000 | 130,000 | *80,000* | 536,500 | *250,000* |
| M. Education, Arts and Science | Onderwys, Kuns en Wetenskap | 4,667,000 | 400,000 | *300,000* | 2,200,000 | *1,610,000* |
| N. Bantu Administration and Development | Bantoe-administrasie en -ontwikkeling | 44,302,000 | 6,500,000 | *2,500,000* | 25,500,000 | *14,500,000* |
| O. Agricultural Economics and Marketing | Landbou-ekonomie en -bemarking | 1,000,000 | 152,700 | — | 846,200 | — |
| P. Coloured Affairs | Kleurlingsake | 8,100,000 | 250,000 | — | 1,750,000 | *1,044,000* |
| Q. Bantu Education | Bantoe-onderwys | 1,416,000 | 150,000 | *110,000* | 376,000 | *360,000* |
| R. Mines | Mynwese | 4,500,000 | — | *482,000* | 1,530,000 | *482,000* |
| S. Planning | Beplanning | 830,000 | — | — | 90,000 | — |
| | R | 460,790,000 | 46,732,700 | *27,525,000* | 166,976,700 | *117,341,600* |
| *Other Issues.* | *Ander Uitbetalings.* | | | | | |
| Bantu Education Account | Bantoe-onderwysrekening R | 23,400,000 | 2,300,000 | *1,750,000* | 10,900,000 | *10,420,000* |
| Total Issues against Appropriations | Totale Uitbetalings teenoor Toewysings R | 1,664,327,800 | 141,377,000 | *121,347,550* | 739,266,479 | *634,294,401* |
| Treasury Bills Repaid | Terugbetalings van skatkisbiljette | — | 86,456,000 | — | 527,239,000 | — |
| Tax Redemption Certificates Repaid | Belastingdelgingsertifikate gedelg | — | 9,285 | — | 38,581 | — |
| Personal and Savings Fund Levy Repaid | Persoonlike en Spaarfonds gedelg | — | 503 | — | 3,007 | — |
| Loan Levy (Income Tax) Repaid | Leningsheffing (Inkomstebelasting) gedelg | — | 277,921 | — | 2,827,921 | — |
| Stock, Bonds and Loans Redeemed:— | Effekte, Obligasies en Lenings gedelg:— | | | | | |
| 4 Per Cent Pension Funds | 4 Persent Pensioenfondse | — | — | — | 20,000,000 | — |
| 3¼ Per Cent Three Year Non-Resident Bonds | 3¼ Persent Driejaarobligasies vir Nie-inwoners | — | 810,400 | — | 810,400 | — |
| 5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds | 5 Persent Sewejaartesourie-obligasies | — | 26,000 | — | 159,600 | — |
| 4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds | 4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies | — | 96,100 | — | 274,000 | — |
| 4½ Per Cent Seven year Treasury Bonds (Conversion Issue) | 4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies (Omsettingsuitgifte) | — | 31,500 | — | 530,100 | — |
| 5 Per Cent Blocked Rand Bonds | 5 Persent Geblokeerde Rand Obligasies | — | 169,100 | — | 1,992,000 | — |
| Local Registered Stock— | Plaaslik Geregistreerde Effekte— | | | | | |
| 3 Per Cent, 1958–65 | 3 Persent, 1958–65 | — | — | — | 11,112,276 | — |
| 3 Per Cent, 1960–65 | 3 Persent, 1960–65 | — | — | — | 18,019,000 | — |
| 3¼ Per Cent, 1962–65 | 3¼ Persent, 1962–65 | — | — | — | 24,168,627 | — |
| 5¼ Per Cent, 1966 (U.S.A. Revolving Credit Loan) | 5¼ Persent, 1966 (V.S.A. Deurlopende Kredietlening) | — | — | — | 7,142,857 | — |
| U.S.A. Public Loans— | V.S.A. Openbare Lenings— | | | | | |
| 4¼ Per Cent, 1965 | 4¼ Persent, 1965 | — | — | — | 761,973 | — |
| 5¼ Per Cent, 1968 (Raised 1/1/58) | 5¼ Persent, 1968 (Gehef 1/1/58) | — | — | — | 630,759 | — |
| 5¼ Per Cent, 1968 (Raised 1/12/58) | 5¼ Persent, 1968 (Gehef 1/12/58) | — | — | — | 406,816 | — |
| International Bank Loans— | Internasionale banklenings— | | | | | |
| 3¾ Per Cent, 1956–65 | 3¾ Persent, 1956–65 | — | — | — | 716,525 | — |
| 4¼ Per Cent, 1958–66 | 4¼ Persent, 1958–66 | — | — | — | 1,440,000 | — |
| 5¾ Per Cent, 1960–67 | 5¾ Persent, 1960–67 | — | 1,225,645 | — | 1,225,645 | — |
| 5¾ Per Cent, 1961–68 | 5¾ Persent, 1961–68 | — | — | — | 1,122,143 | — |
| 6 Per Cent, 1961–69 | 6 Persent, 1961–69 | — | — | — | 506,160 | — |
| 5¾ Per Cent, 1963–71 | 5¾ Persent, 1963–71 | — | — | — | 398,924 | — |
| Other Loans— | Ander Lenings— | | | | | |
| 5¾ Per Cent Export-Import Bank Loan 1961–67 | 5¾ Persent „ Export-Import " Banklening 1961–67 | — | 626,059 | — | 626,059 | — |
| 4 Per Cent Netherlands Public Loan, 1961–75 | 4 Persent Nederlandse Openbare Lening 1961–75 | — | — | — | 664,275 | — |
| 5 Per Cent Chase Manhatten Bank Loan, 1965 | 5 Persent Chase Manhatten Bank Lening, 1965 | — | — | — | 7,114,273 | — |
| Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account | Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsterekening | — | 13,660 | — | 60,120 | — |
| Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account | Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening | — | 1,531 | — | 93,691 | — |
| Issues, Revenue Votes, 1964–65 | Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1964–65 | — | 198,754 | — | 340,780 | — |
| Issues, Loan Votes, 1964–65 | Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1964–65 | — | — | — | 101,431 | — |
| Issues, Bantu Education Account, 1964–65 | Uitbetalings, Bantoe-onderwysrekening, 1964–65 | — | — | — | — | — |
| Exchequer Balance 30th September, 1965 | Skatkissaldo 30 September 1965 | — | 2,552,632 | — | 2,552,632 | — |
| TOTALS | TOTALE R | — | 233,872,090 | — | 1,372,346,054 | — |

(*a*) Comprises Annual Appropriations, R1,101,246,000, and Fixed Statutory Appropriations, R28,786,800.
(*b*) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(*c*) Act No. 42 of 1935, as amended.
(*d*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*e*) Section 7 of Act No. 53 of 1957.
(*f*) Section 1 of Act No. 77 of 1962.
(*g*) Section 19 *bis* (1) (*a*) of Act No. 63 of 1962.

(*a*) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, R1,101,246,000 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, R28,786,800.
(*b*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.
(*c*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(*d*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(*e*) Artikel 7 van Wet No. 53 van 1957.
(*f*) Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.
(*g*) Artikel 19 *bis* (1) (*a*) van Wet No. 63 van 1962.

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1578.] [15 October 1965.

### RENTS AND CHARGES.— GA-RANKUWA TOWNSHIP, DISTRICT OF PRETORIA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulations (1), (2) and (3) of regulation 46 of Chapter 2 of the regulations published under Proclamation No.

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1578.] [15 Oktober 1965.

### HUURGELDE EN VORDERINGS.—GA-RANKUWA-DORP, DISTRIK PRETORIA.

Ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-regulasies (1),

R. 293 of 1962, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby prescribe, in accordance with the accompanying Schedules A, B and C, the rentals selling prices and redemption of sites and the fees in respect of rents and charges for lighting, water, sanitary, health, medical and other services in the township referred to in Government Notice No. 448 of 1964.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

File No. G.60/4.

(2) en (3) van regulasie 46 van Hoofstuk 2 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, skryf hierby voor, in ooreenstemming met bygaande Bylaes A, B en C, die huurgelde, verkoopprys en aflossing van persele en die gelde ten opsigte van huur en vorderings vir beligtings-, water-, sanitêre, gesondheids-, mediese en ander dienste in die dorp waarna in Goewermentskennisgewing No. 448 van 1964 verwys word.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

Lêer No. G60/4.

## SCHEDULE A.

### SELLING PRICES, RENTALS AND REDEMPTION OF SITES FOR RESIDENTIAL, TRADING, INDUSTRIAL OR PROFESSIONAL PURPOSES, EXCLUDING THE AMOUNTS PRESCRIBED IN SCHEDULES B AND C.

1. Selling price of—
   (*a*) a site for residential purposes..... R2 for every 500 sq. ft. or part of 500 sq. ft. exceeding 250 sq. ft.; and
   (*b*) a site for trading, industrial or professional purposes R5 per 500 sq. ft. or part of 500 sq. ft. exceeding 250 sq. ft.

2. Rentals and redemption:—

| Size of Site. | Site for Residential Purposes on which a Prefabricated House (excluding a Wooden Hut) has been erected by the South African Bantu Trust. | | Site for Residential Purposes on which a House (excluding a Wooden Hut or Prefabricated House) has been erected by the South African Bantu Trust. | Vacant Site for Residential Purposes. | Site for Trading, Industrial or Professional Purposes. |
|---|---|---|---|---|---|
| | Monthly Rental. | Monthly Redemption. | Monthly Rental or Redemption. | Monthly Rental or Redemption. | Monthly Rental or Redemption. |
| | R | R | R | R | R |
| Up to 6,500 sq. ft..... | — | — | 0.09 | 0.35 | 0.16 |
| 7,000 to 14,000 sq. ft..... | — | — | 0.19 | 0.77 | 0.41 |
| 14,500 to 18,500 sq. ft..... | — | — | 0.30 | 1.21 | 0.64 |
| 19,000 to 22,000 sq. ft..... | — | — | 0.37 | 1.50 | 0.80 |
| Up to 10,000 sq. ft..... | 0.09 | 0.18 | — | — | — |

## BYLAE A.

### VERKOOPPRYSE, HUURGELDE EN AFLOSSING VAN PERSELE VIR WOON-, HANDELS-, INDUSTRIËLE OF PROFESSIONELE DOELEINDES, UITGESONDERD DIE BEDRAE VOORGESKRYF IN BYLAES B EN C.

1. Verkoopprys van—
   (*a*) 'n perseel vir woondoeleindes..... R2 vir elke 500 vk. vt. of gedeelte van 500 vk. vt. wat 250 vk. vt. te bowe gaan; en
   (*b*) 'n perseel vir handels-, industriële of professionele doeleindes R5 vir elke 500 vk. vt. of gedeelte van 500 vk. vt. wat 250 vk. vt. te bowe gaan.

2. Huurgelde en aflossings:—

| Grootte van perseel. | Perseel vir woondoeleindes waarop 'n voorafvervaardigde huis (uitgesonderd 'n houthut) deur die Suid-Afrikaanse Bantoetrust opgerig is. | | Perseel vir woondoeleindes waarop 'n huis (uitgesonderd 'n houthut of 'n voorafvervaardigde huis) deur die Suid-Afrikaanse Bantoetrust opgerig is. | Leë perseel vir woondoeleindes. | Perseel vir handels-, industriële of professionele doeleindes. |
|---|---|---|---|---|---|
| | Maandelikse huurgeld. | Maandelikse aflossing. | Maandelikse huurgeld of aflossing. | Maandelikse huurgeld of aflossing. | Maandelikse huurgeld of aflossing. |
| | R | R | R | R | R |
| Tot 6,500 vk. vt..... | — | — | 0.09 | 0.35 | 0.16 |
| 7,000 tot 14,000 vk. vt..... | — | — | 0.19 | 0.77 | 0.41 |
| 14,500 tot 18,500 vk. vt..... | — | — | 0.30 | 1.21 | 0.64 |
| 19,000 tot 22,000 vk. vt..... | — | — | 0.37 | 1.50 | 0.80 |
| Tot 10,000 vk. vt..... | 0.09 | 0.18 | — | — | — |

## SCHEDULE B.

### SELLING PRICES, RENTALS AND REDEMPTION OF HOUSES ERECTED BY THE SOUTH AFRICAN BANTU TRUST ON SITES FOR RESIDENTIAL PURPOSES.

| Type of House. | Selling Price, excluding Price of Site. | Monthly Rental or Redemption, excluding the Amounts prescribed in Schedules A and C. | |
|---|---|---|---|
| | | Rental. | Redemption. |
| | R | R | R |
| N.E. 51/6—four-roomed house with cement floor in kitchen only.... | 450 | 2.62 | 2.06 |
| N.E. 51/6—four-roomed house with cement floors in all rooms..... | 470 | 2.74 | 2.15 |
| N.E. 51/9—five-roomed house with cement floor in kitchen only.... | 500 | 2.92 | 2.29 |
| N.E. 51/9—five-roomed house with cement floors in all rooms..... | 520 | 3.03 | 2.38 |
| Prefabricated one-roomed house (excluding a wooden hut)..... | 250 | 0.60 | 1.13 |
| Prefabricated one-roomed house plus additional brick-built room (excluding a wooden hut)..... | 340 | 0.81 | 1.53 |

Provided that where a house is occupied on a single basis the following monthly rental shall be payable:—

(*a*) Where the South African Bantu Trust provides furniture — R2 per person, inclusive of the amounts prescribed in Schedules A and C; and

(*b*) where the South African Bantu Trust does not provide furniture — R1.50 per person, inclusive of the amounts prescribed in Schedules A and C.

## BYLAE B.

### VERKOOPPRYSE, HUURGELDE EN AFLOSSING VAN HUISE OPGERIG DEUR DIE SUID-AFRIKAANSE BANTOETRUST OP PERSELE VIR WOONDOELEINDES.

| Tipe huis. | Verkoopprys uitgesonderd prys van perseel. | Maandelikse huurgeld of aflossing uitgesonderd die bedrae voorgeskryf in Bylaes A en C. | |
|---|---|---|---|
| | | Huurgeld. | Aflossing. |
| | R | R | R |
| N.E. 51/6—viervertrekhuis met sementvloer slegs in kombuis..... | 450 | 2.62 | 2.06 |
| N.E. 51/6—viervertrekhuis met sementvloere in alle vertrekke..... | 470 | 2.74 | 2.15 |
| N.E. 51/9—vyfvertrekhuis met sementvloer slegs in kombuis..... | 500 | 2.92 | 2.29 |
| N.E. 51/9—vyfvertrekhuis met sementvloere in alle vertrekke..... | 520 | 3.03 | 2.38 |
| Voorafvervaardigde eenvertrekhuis (uitgesonderd 'n houthut)..... | 250 | 0.60 | 1.13 |
| Voorafvervaardigde eenvertrekhuis plus 'n bykomende kamer van baksteen (uitgesonderd 'n houthut)..... | 340 | 0.81 | 1.53 |

Met dien verstande dat waar 'n huis op 'n enkellopendebasis bewoon word die volgende maandelikse huurgelde betaalbaar is:—

(*a*) Waar die Suid-Afrikaanse Bantoetrust meubels verskaf.... — R2 per persoon, insluitende die bedrae voorgeskryf in Bylaes A en C; en

(*b*) waar die Suid-Afrikaanse Bantoetrust nie meubels verskaf nie — R1.50 per persoon, insluitende die bedrae voorgeskryf in Bylaes A en C.

## SCHEDULE C.

### FEES IN RESPECT OF RENT AND CHARGES FOR LIGHTING, WATER, SANITARY, HEALTH, MEDICAL AND OTHER SERVICES TO BE PAID IN ADDITION TO THE AMOUNTS PRESCRIBED IN SCHEDULES A AND B.

| Size of Site. | Monthly Fee where Services, excluding Street-lighting and full Water-borne Sewerage, are provided. | Monthly Fee where Services, including Street-lighting, are provided but not full Water-borne Sewerage. | Monthly Fee where Services, including full Water-borne Sewerage, are provided but not Street-lighting. | Monthly Fee where Services, including Street-lighting and full Water-borne Sewerage, are provided. |
|---|---|---|---|---|
| | R | R | R | R |
| Sites for Residential and Church Purposes— | | | | |
| Up to 6,000 sq. ft..... | 2.26 | 2.31 | 2.36 | 2.41 |
| Above 6,000 sq. ft..... | 2.56 | 2.61 | 2.66 | 2.71 |
| Sites for Trading, Industrial, Professional Purposes— | | | | |
| Up to 6,000 sq. ft..... | 4.52 | 4.62 | 4.72 | 4.82 |
| Above 6,000 sq. ft..... | 5.12 | 5.22 | 5.32 | 5.42 |

## BYLAE C.

### GELDE TEN OPSIGTE VAN HUURGELDE EN VORDERINGS VIR BELIGTINGS-, WATER-, SANITÊRE-, GESONDHEIDS-, MEDIESE EN ANDER DIENSTE, BETAALBAAR BYKOMEND BY DIE BEDRAE VOORGESKRYF IN BYLAES A EN B.

| Grootte van perseel. | Maandelikse gelde waar dienste, uitgesonderd straatverligting en volle spoelriolering, verskaf word. | Maandelikse gelde waar dienste, insluitende straatverligting, verskaf word maar nie volle spoelriolering nie. | Maandelikse gelde waar dienste, insluitende volle spoelriolering, verskaf word maar nie straatverligting nie. | Maandelikse gelde waar dienste, insluitende straatverligting en volle spoelriolering, verskaf word. |
|---|---|---|---|---|
| | R | R | R | R |
| Persele vir woon-, kerkdoeleindes— | | | | |
| Tot 6,000 vk. vt..... | 2.26 | 2.31 | 2.36 | 2.41 |
| Bo 6,000 vk. vt..... | 2.56 | 2.61 | 2.66 | 2.71 |
| Persele vir handels-, industriële, professionele doeleindes— | | | | |
| Tot 6,000 vk. vt..... | 4.52 | 4.62 | 4.72 | 4.82 |
| Bo 6,000 vk. vt..... | 5.12 | 5.22 | 5.32 | 5.42 |

# GENERAL NOTICE.

# ALGEMENE KENNISGEWING.

NOTICE No. 591 OF 1965.—*KENNISGEWING No.* 591 VAN 1965.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*

STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1965, TO 31ST AUGUST, 1965.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1965 TOT 31 AUGUSTUS 1965.*

| Service. | Estimates, *Begroting*, 1965–66. | Month of August. *Maand Augustus.* | | Total April to August. *Totaal April tot Augustus.* | | Diens. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1965. | 1964. | 1965. | 1964. | |
| | R | R | R | R | R | |
| Working Expenditure (Railways)— | | | | | | Bedryfsuitgawe (Spoorweë)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| General Charges | 12,584,000 | 1,044,190 | 953,181 | 5,179,918 | 4,537,082 | Algemene koste. |
| Maintenance of Permanent Way and Works | 54,893,000 | 4,810,418 | 4,302,039 | 22,996,570 | 20,910,186 | Onderhoud van spoorbaan en werke. |
| Maintenance of Rolling Stock | 67,070,000 | 6,249,393 | 5,439,975 | 28,580,869 | 26,297,809 | Onderhoud van rollende materiaal. |
| Running Expenses | 102,504,000 | 9,130,948 | 8,043,157 | 43,848,131 | 39,795,726 | Treinloopkoste. |
| Traffic Expenses | 94,503,000 | 8,247,556 | 7,298,132 | 40,607,938 | 35,924,473 | Verkeerskoste. |
| Superannuation | 16,720,000 | 1,300,226 | 1,265,812 | 6,485,145 | 6,445,552 | Superannuasie. |
| Cartage Services | 5,959,000 | 575,286 | 510,640 | 2,737,755 | 2,368,640 | Besteldienste. |
| Depreciation | 46,375,968 | 3,864,717 | 3,302,841 | 19,323,652 | 16,514,237 | Waardevermindering. |
| Subsidiary Services: | | | | | | Hulpdienste: |
| Catering and Bedding Services | 5,967,000 | 493,940 | 748,105 | 2,923,864 | 3,737,850 | Verversings en beddediens. |
| Publicity and Advertising | 218,000 | 19,697 | 17,717 | 88,329 | 85,714 | Publisiteit en advertensies. |
| Grain Elevators | 478,000 | 34,582 | 36,856 | 190,766 | 191,241 | Graansuiers. |
| Road Transport Service | 15,523,000 | 1,310,872 | 1,275,218 | 6,333,550 | 6,045,156 | Padvervoerdiens. |
| Tourist Service | 1,948,000 | 129,443 | 114,163 | 719,862 | 730,552 | Toeristediens. |
| Pre-cooling Services | 2,985,000 | 261,799 | 238,157 | 1,353,510 | 1,250,567 | Voorverkoeldienste. |
| Interest on Capital | 72,670,032 | 6,135,836 | 5,616,377 | 30,359,180 | 28,081,885 | Rente op kapitaal. |
| Interest on Superannuation and other Funds | 19,331,000 | 1,610,917 | 1,490,916 | 8,054,581 | 7,454,581 | Rente op superannuasie- en ander fondse. |
| Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) | 9,762,000 | 984,431 | 704,157 | 4,484,843 | 3,388,791 | Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—RAILWAYS.....R | 529,491,000 | 46,204,251 | 41,357,443 | 224,268,463 | 203,760,042 | TOTAAL—SPOORWEË. |
| Working Expenditure (Harbours)— | | | | | | Bedryfsuitgawe (Hawens)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Maintenance of Assets | 5,280,000 | 461,716 | 349,278 | 2,092,118 | 1,916,450 | Onderhoud van bate. |
| Operating Expenses | 6,200,000 | 548,078 | 486,215 | 2,715,004 | 2,390,441 | Bedryfsuitgawe. |
| General Charges | 727,000 | 64,510 | 54,174 | 319,174 | 262,525 | Algemene koste. |
| Superannuation | 512,000 | 40,371 | 38,705 | 189,960 | 193,405 | Superannuasie. |
| Depreciation | 1,819,179 | 151,590 | 146,934 | 755,273 | 734,881 | Waardevermindering. |
| Subsidiary Service: | | | | | | Hulpdiens: |
| Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations | 577,000 | 41,911 | 46,494 | 235,263 | 221,474 | Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies. |
| Interest on Capital | 4,282,221 | 356,852 | 339,738 | 1,784,257 | 1,698,690 | Rente op kapitaal. |
| Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) | 4,000 | 1 | 241 | 4,409 | 244 | Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—HARBOURS.....R | 19,401,400 | 1,665,029 | 1,461,779 | 8,095,458 | 7,418,110 | TOTAAL—HAWENS. |
| Working Expenditure (Airways)— | | | | | | Bedryfsuitgawe (Lugdiens)— |
| Transportation Services: | | | | | | Voervoerdienste: |
| Working and Maintenance | 35,230,000 | 2,763,717 | 2,497,198 | 13,393,797 | 12,510,161 | Eksploitasie en onderhoud. |
| Interest on Capital | 1,657,000 | 138,083 | 92,167 | 690,419 | 460,835 | Rente op kapitaal. |
| Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) | 334,000 | 38,206 | 21,383 | 133,258 | 153,931 | Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—AIRWAYS.....R | 37,221,000 | 2,940,006 | 2,610,748 | 14,217,474 | 13,124,927 | TOTAAL—LUGDIENS. |
| Working Expenditure (Pipeline)— | | | | | | Bedryfsuitgawe (Pypleiding)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Working and Maintenance | 567,700 | 14,209 | — | 21,915 | — | Eksploitasie en onderhoud. |
| Interest on Capital | 370,000 | — | — | — | — | Rente op kapitaal. |
| Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) | 300 | — | — | — | — | Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—PIPELINE.....R | 938,000 | 14,209 | — | 21,915 | — | TOTAAL—PYPLEIDING. |
| Special Appropriations— | | | | | | Spesiale aanwendings— |
| Deficiency in Pension Fund | 1,221,600 | 101,800 | 105,600 | 509,000 | 528,000 | Tekort in Pensioenfonds. |
| Betterment Fund | 10,000,000 | 833,333 | 803,250 | 4,166,669 | 4,016,250 | Verbeteringsfonds. |
| Contribution to Level Crossing Elimination Fund | 500,000 | 41,667 | 41,667 | 208,331 | 208,335 | Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spooroorgange. |
| TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.....R | 11,721,600 | 976,800 | 950,517 | 4,884,000 | 4,752,585 | TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS. |
| TOTAL—EXPENDITURE.....R | 598,773,000 | 51,800,295 | 46,380,487 | 251,487,310 | 229,055,664 | TOTAAL—UITGAWE. |

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*

STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1965, TO 31st AUGUST, 1965.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1965 TOT 31 AUGUSTUS 1965.*

| Service. | Estimates, *Begroting*, 1965–66. | Month of August. *Maand Augustus.* | | Total April to August. *Totaal April tot Augustus.* | | Diens. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1965. | 1964. | 1965. | 1964. | |
| | R | R | R | R | R | |
| Revenue (Railways)— | | | | | | Inkomste (Spoorweë)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Passengers | 57,271,000 | 4,597,135 | 4,216,274 | 23,964,002 | 21,778,547 | Passasiers. |
| Parcels | 12,503,000 | 1,007,964 | 936,880 | 4,942,310 | 4,617,370 | Pakkette. |
| Mails | 2,568,000 | 216,187 | 207,038 | 1,081,373 | 1,035,949 | Pos. |
| Goods | 321,665,000 | 29,274,189 | 26,174,643 | 138,310,108 | 127,909,623 | Goedere. |
| Coal | 52,512,000 | 4,335,827 | 4,308,503 | 21,884,592 | 21,315,787 | Steenkool. |
| Livestock | 6,750,000 | 616,835 | 556,176 | 3,181,822 | 3,156,705 | Lewende hawe. |
| Rents and Storage | 8,000,000 | 677,080 | 616,208 | 3,571,821 | 3,205,858 | Huur- en opslagkoste. |
| Miscellaneous | 15,202,000 | 1,474,092 | 1,245,665 | 7,216,310 | 6,010,995 | Diverse. |
| Subsidiary Services: | | | | | | Hulpdienste: |
| Catering and Bedding Services | 5,231,000 | 424,920 | 687,182 | 2,651,636 | 3,468,503 | Verversings en beddediens. |
| Publicity and Advertising | 260,000 | 22,428 | 20,036 | 103,103 | 103,305 | Publisiteit en advertensies. |
| Grain Elevators | 1,022,000 | 13,876 | 75,309 | 158,772 | 343,958 | Graansuiers. |
| Road Transport Service | 15,441,000 | 1,304,838 | 1,234,045 | 6,234,369 | 6,185,112 | Padvervoerdiens. |
| Tourist Service | 1,970,000 | 129,091 | 110,888 | 735,769 | 737,530 | Toeristediens. |
| Pre-cooling Services | 3,558,000 | 540,534 | 370,150 | 2,199,024 | 2,061,333 | Voorverkoeldienste. |
| Interest on Investments | 27,780,000 | 2,460,131 | 2,301,265 | 12,215,129 | 10,876,246 | Rente op beleggings. |
| Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account) | 2,758,000 | 231,286 | 237,643 | 1,140,668 | 1,315,986 | Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—RAILWAYS R | 534,491,000 | 47,326,413 | 43,297,905 | 229,590,808 | 214,122,807 | TOTAAL—SPOORWEË. |
| Revenue (Harbours)— | | | | | | Inkomste (Hawens)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Port Dues on Ships | 1,462,000 | 126,780 | 122,118 | 638,303 | 594,398 | Haweregte op skepe. |
| Wharfage Dues on Goods and Livestock | 19,910,000 | 1,768,360 | 1,661,091 | 8,994,221 | 7,978,480 | Kaaigeld vir goedere en lewende hawe. |
| Tugs and Lighters | 1,313,000 | 127,584 | 99,659 | 587,645 | 521,663 | Sleepbote en ligters. |
| Cranes | 2,704,000 | 273,076 | 223,870 | 1,343,504 | 1,099,747 | Krane. |
| Dry Docks and Slipways | 423,000 | 23,964 | 30,303 | 131,548 | 194,306 | Droogdokke en sleephellings. |
| Loading Apparatus | 2,151,000 | 292,371 | 182,087 | 1,074,573 | 772,096 | Laaitoestelle. |
| Miscellaneous | 613,000 | 60,420 | (14,565) | 271,433 | 242,562 | Diverse. |
| Subsidiary Service: | | | | | | Hulpdiens: |
| Lighthouses—Light Dues | 701,000 | 61,494 | 61,401 | 285,130 | 283,976 | Vuurtorings—Liggeld. |
| Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account) | 8,000 | 2,948 | 500 | 5,048 | 3,070 | Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—HARBOURS R | 29,285,000 | 2,736,997 | 2,366,464 | 13,331,405 | 11,690,298 | TOTAAL—HAWENS. |
| Revenue (Airways)— | | | | | | Inkomste (Lugdiens)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Passengers | 29,336,000 | 2,547,034 | 2,112,781 | 12,573,153 | 10,273,113 | Passasiers. |
| Mails | 3,718,000 | 339,694 | 295,051 | 1,405,315 | 1,438,938 | Pos. |
| Freight | 4,066,000 | 319,116 | 276,185 | 1,458,516 | 1,206,608 | Vrag. |
| Excess Baggage | 310,000 | 28,984 | 23,674 | 130,246 | 109,894 | Oorgewigbagasie. |
| Charters | 260,000 | 4,316 | 30,739 | 33,573 | 202,526 | Huurvlugte. |
| Bar Stock | 95,000 | 6,442 | 6,206 | 31,805 | 32,252 | Buffetvoorraad. |
| Commission | 215,000 | 49,336 | 7,673 | 168,712 | 84,727 | Kommissie. |
| General Handling and Attendance | 260,000 | 27,072 | 19,209 | 126,571 | 92,869 | Algemene hantering en bediening. |
| Ground Transportation | 181,000 | 12,319 | 11,134 | 63,445 | 58,449 | Padvoervoer. |
| Other Airways Services | 160,000 | 9,107 | 11,476 | 39,778 | 46,873 | Ander lugdienste. |
| Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account) | 180,000 | 20,239 | 15,263 | 141,234 | 75,047 | Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—AIRWAYS R | 38,781,000 | 3,363,659 | 2,809,391 | 16,172,348 | 13,621,196 | TOTAAL—LUGDIENS. |
| Revenue (Pipeline)— | | | | | | Inkomste (Pypleiding)— |
| Transportation Services | 4,087,000 | — | — | — | — | Vervoerdienste. |
| Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account) | — | — | — | — | — | Diverse Ontvangste (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—PIPELINE R | 4,087,000 | — | — | — | — | TOTAAL—PYPLEIDING. |
| TOTAL—REVENUE R | 606,644,000 | 53,427,069 | 48,473,760 | 259,094,561 | 239,434,301 | TOTAAL—INKOMSTE. |
| Results of Working— | | | | | | Bedryfsresultate— |
| TOTAL REVENUE—ALL SERVICES R | 606,644,000 | 53,427,069 | 48,473,760 | 259,094,561 | 239,434,301 | TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE. |
| TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES R | 598,773,000 | 51,800,295 | 46,380,487 | 251,487,310 | 229,055,664 | TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE. |
| SURPLUS R | 7,871,000 | 1,626,774 | 2,093,273 | 7,607,251 | 10,378,637 | SURPLUS. |
| DEFICIT R | — | — | — | — | — | TEKORT. |

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

# POSTAGE RATES

## TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

| | |
|---|---|
| Letters (surface mail)..... | 2½c for first oz.; 1c for each additional oz. |
| Letters (air mail)..... | 3c for first oz.; 1½c for each additional oz. |
| Postcards (surface mail).... | 1½c each. |
| Postcards (air mail)..... | 2c each. |
| Aerogrammes..... | 2½c each. |
| Printed papers..... | 1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz. |
| Commercial papers..... | 1c per 2 oz. |
| Newspapers..... | ½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb. |
| Samples..... | 1c per 2 oz. |

### PARCELS (SURFACE MAIL)

*Ordinary Parcels:*

| | | |
|---|---|---|
| (a) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excepting South West Africa) | Up to 8 oz..... | 5c |
| | Above 8 oz. up to 2 lb..... | 10c |
| | Above 2 lb. up to 7 lb..... | 30c |
| | Above 7 lb. up to 11 lb..... | 60c |
| | Above 11 lb. up to 22 lb..... | 110c |
| (b) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa | Up to 8 oz..... | 5c |
| | Above 8 oz. up to 1 lb..... | 7c |
| | For every additional lb. or fraction thereof up to 11 lb..... | 7c |

| | |
|---|---|
| For Basutoland, Swaziland, Mozambique..... | 7c per lb. |
| For Bechuanaland Protectorate..... | 7c per lb. (Kazungula 16c per lb.). |
| Parcels (agricultural)..... | 2½c per lb. |
| Parcels (air mail)..... | 10c per ½ lb. |
| *Cash on delivery fees..... | For trade charges up to and including R2..... 15c<br>For each additional R2 or part thereof..... 2½c |

† Parcel insurance fees.....

| *Fee* | *Limits of compensation.* |
|---|---|
| 5c | R10 |
| 6c | R20 |

Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.

| | |
|---|---|
| Registration fee..... | 5c per article. |
| Express delivery fees..... | Handling charge..... 5c<br>Delivery charge 5c per mile or part of a mile. |

*N.B.*—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union [Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Congo, Republic of (Leopoldville); Malagasy Republic; Malawi (formerly Nyasaland); Mozambique; South West Africa; Rhodesia; Swaziland; Zambia (formerly Northern Rhodesia)] are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to and from the following countries of the African Postal Union: Malawi (formerly Nyasaland), Mozambique, Rhodesia and Zambia (formerly Northern Rhodesia).

† An insured parcel service is also available to Malawi (formerly Nyasaland), Mozambique, Rhodesia and Zambia (formerly Northern Rhodesia). Parcels for Malawi, Rhodesia and Zambia cannot, however, be insured for more than £120 and Mozambique for R233.

# POSTARIEWE

## NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

| | |
|---|---|
| Briewe (landpos)..... | 2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons. |
| Briewe (lugpos)..... | 3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons. |
| Poskaarte (landpos)..... | 1½c elk. |
| Poskaarte (lugpos)..... | 2c elk. |
| Lugbriewe..... | 2½c elk. |
| Drukwerk..... | 1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse. |
| Handelstukke..... | 1c per 2 onse. |
| Nuusblaaie..... | ½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb. |
| Monsters..... | 1c per 2 onse. |

### PAKKETTE (LANDPOS)

*Gewone pakkette:*

| | | |
|---|---|---|
| (a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suid-Afrika (behalwe Suidwes-Afrika) | Tot 8 onse..... | 5c |
| | Bo 8 onse tot 2 lb. | 10c |
| | Bo 2 lb. tot 7 lb. | 30c |
| | Bo 7 lb. tot 11 lb. | 60c |
| | Bo 11 lb. tot 22 lb. | 110c |
| (b) Pakkette (behalwe lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suidwes-Afrika | Tot 8 onse..... | 5c |
| | Bo 8 onse tot 1 lb. | 7c |
| | Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan tot 11 lb. | 7c |

| | |
|---|---|
| Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek..... | 7c per lb. |
| Betsjoeanaland-protektoraat | 7c per lb. (Kazungula 16c per lb.). |
| Pakkette (landbou)..... | 2½c per lb. |
| Pakkette (lugpos)..... | 10c per ½ lb. |
| *K.B.A.-geld..... | Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c<br>Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan..... 2½c |

†Pakketversekeringsgeld....

| *Versekerings-gelde.* | *Maksimum vergoeding.* |
|---|---|
| 5c | R10 |
| 6c | R20 |

Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.

| | |
|---|---|
| Registrasiegeld..... | 5c per posstuk. |
| Spoedbestelgeld..... | Hanteerkoste..... 5c<br>Afleweringskoste 5c per myl of gedeelte daarvan. |

*L.W.*—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protektoraat; Burundi; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Malawi (voorheen Njassaland); Malgassiese Republiek; Mosambiek; Rhodesië; Suidwes-Afrika; Swaziland; Zambië (voorheen Noord-Rhodesië)] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

* 'n K.B.A.-diens is ook beskikbaar na en van die volgende lande van die Posunie van Afrika: Malawi (voorheen Njassaland), Mosambiek, Rhodesië en Zambië (voorheen Noord-Rhodesië).

† 'n Versekerde pakketdiens is ook beskikbaar na Malawi (voorheen Njassaland), Mosambiek, Rhodesië en Zambië (voorheen Noord-Rhodesië). Pakkette vir Malawi, Rhodesië en Zambië kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie en vir Mosambiek vir R233.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

*Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria*

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

**Price** Republic of South Africa... 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

# MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

*Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria*

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

**Prys** Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland..... 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

# *Die Afrikaanse Woordeboek*

## VOLUMES I, II, III and IV

**Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—**

| | Linen Bound. | Leather Bound. |
|---|---|---|
| Volume I..... | R5.50 | R7.50 |
| Volume II..... | R7.00 | R11.50 |
| Volume III..... | R6.00 | R10.00 |
| Volume IV..... | R8.50 | R13.50 |

## DELE I, II, III en IV

**Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—**

| | Gewone Linneband. | Leerband. |
|---|---|---|
| Deel I..... | R5.50 | R7.50 |
| Deel II..... | R7.00 | R11.50 |
| Deel III..... | R6.00 | R10.00 |
| Deel IV..... | R8.50 | R13.50 |

# POSTAGE RATES

## From South Africa to other Countries, excluding Countries of the African Postal Union.

### Surface Mail.

| | |
|---|---|
| Letters | 5c for the first oz., 3½c for each additional oz |
| Postcards | 3½c each. |
| Newspapers | 1½c per 2 oz. |
| Printed Papers | 1½c per 2 oz. |
| Commercial Papers | 1½c per 2 oz. with a minimum of 5c. |
| Samples | 1½c per 2 oz. with a minimum of 2½c. |

### Air Mail.

| Country of Destination. | Letters per ½ ounce. | Post-cards each. | Aero-grammes each. | Second-class mail per ½ oz. |
|---|---|---|---|---|
| | c | c | c | c |
| AFRICA.—(Excluding countries of the African Postal Union) | 10 | 5 | 5 | 4 |
| Mauritius, Reunion, Seychelles and Zanzibar | 10 | 5 | 5 | 4 |
| EUROPE— | | | | |
| (a) United Kingdom, Northern Ireland, Republic of Ireland, Cyprus and Malta | 12½ | 7 | 5 | 5 |
| (b) All other countries, including the Union of Soviet Socialist Republics and islands in the Mediterranean Sea except Cyprus and Malta | 15 | 7½ | 5 | 6 |
| (c) Azores, Canary Islands, Cape Verde Islands, Iceland, Madeira | 15 | 7½ | 5 | 6 |
| NEAR EAST— | | | | |
| Bahrain Islands, Dubai, Iran, Iraq, Israel, Jordan (Hashemite Kingdom of), Kuwait, Lebanon, Muscat, Saudi Arabia, Sharjah, Syria, Turkey | 12½ | 7 | 5 | 5 |
| AMERICA— | | | | |
| Canada, United States of America, Central and South America | 22½ | 12 | 10 | 10 |
| AUSTRALASIA— | | | | |
| Australia, New Zealand | 25 | 12½ | 10 | 10 |
| PACIFIC— | | | | |
| Islands in the Northern and Southern Pacific Ocean not mentioned elsewhere | 25 | 12½ | 10 | 10 |
| EASTERN COUNTRIES— | | | | |
| (a) Afghanistan, Burma, Ceylon, India, Pakistan, Thailand, Tibet | 17½ | 9 | 5 | 7½ |
| (b) Brunei, China, Cocos Islands, Formosa, Hong Kong, Indonesia, Korea, Macao, Malaysia, Manchuria, Philippines, Sabah, Sarawak, Timor | 22½ | 12 | 10 | 10 |
| (c) Japan | 25 | 12½ | 10 | 10 |

# POSTARIEWE

## Van Suid-Afrika na ander lande, behalwe lande van die Posunie van Afrika.

### See- of Landpos.

| | |
|---|---|
| Briewe | 5c vir die eerste ons, 3½c vir elke bykomende ons. |
| Poskaarte | 3½c elk. |
| Nuusblaaie | 1½c per 2 onse. |
| Drukwerk | 1½c per 2 onse. |
| Handelstukke | 1½c per 2 onse, met 'n minimum van 5c. |
| Monsters | 1½c per 2 onse, met 'n minimum van 2½c. |

### Lugpos.

| Land van Bestemming. | Briewe per ½ ons. | Poskaarte elk. | Lugbriewe elk. | Tweedeklasposstukke per ½ ons. |
|---|---|---|---|---|
| | c | c | c | c |
| AFRIKA.—(Behalwe lande van die Posunie van Afrika) | 10 | 5 | 5 | 4 |
| Mauritius, Reunion, Seychelle en Zanzibar | 10 | 5 | 5 | 4 |
| EUROPA— | | | | |
| (a) Verenigde Koninkryk, Noord-Ierland, Republiek Ierland, Ciprus en Malta | 12½ | 7 | 5 | 5 |
| (b) Alle ander lande, met inbegrip van die Unie van die Sosialistiese Sowjetrepublieke en eilande in die Middellandse See, behalwe Ciprus en Malta | 15 | 7½ | 5 | 6 |
| (c) Asore, Kanariese Eilande, Kaap-Verdiese Eilande, Ysland, Madeira | 15 | 7½ | 5 | 6 |
| NABYE OOSTE— | | | | |
| Bahreineilande, Debai, Iran, Irak, Israel, Jordanië (Hasjimitiese Koninkryk), Koeweit, Libanon, Maskat, Saoedi-Arabië, Sjarja, Sirië, Turkye | 12½ | 7 | 5 | 5 |
| AMERIKA— | | | | |
| Kanada, Verenigde State van Amerika, Sentraal- en Suid-Amerika | 22½ | 12 | 10 | 10 |
| AUSTRALASIË— | | | | |
| Australië, Nieu-Seeland | 25 | 12½ | 10 | 10 |
| STILLE OSEAAN— | | | | |
| Eilande in die Noordelike en Suidelike Stille Oseaan nie elders genoem nie | 25 | 12½ | 10 | 10 |
| OOSTERSE LANDE— | | | | |
| (a) Afghanistan, Birma, Ceylon, Indië, Pakistan, Thailand, Tibet | 17½ | 9 | 5 | 7½ |
| (b) Broenei, Sjina, Kokoseilande, Formosa, Hongkong, Indonesië, Korea, Macao, Maleisië, Mantsjoerye, Filippyne, Sabah, Serawak, Timor | 22½ | 12 | 10 | 10 |
| (c) Japan | 25 | 12½ | 10 | 10 |

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 18 years?

*Buy a copy of the Bureau of Statistics' new Publication:*

## "STATISTICAL YEAR BOOK, 1964"

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 31 full-page charts.

*The following subjects are covered:—*

**Population**
**Migration**
**Vital Statistics**
**Health**
**Education**
**Social Security**
**Judicial Statistics**
**Labour**
**Prices**
**Agriculture**
**Fisheries**
**Mining**
**Industry**
**Internal Trade**
**Foreign Trade**
**Transport**
**Communication**
**Public Finance**
**Statistics of Large Towns**
**Currency, Banking and General Finance**
**National Accounts**
**Balance of Payments**
**Foreign Liabilities and Assets**

Copies obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN.

**Price: R3.30. Overseas: R4.15. Post Free.**

# NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 18 jaar?

*Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se nuwe Publikasie:*

## „STATISTIESE JAARBOEK 1964"

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 31 vol-bladsy grafieke.

*Die volgende onderwerpe word gedek:—*

**Bevolking**
**Volkstrek**
**Lewenstatistieke**
**Gesondheid**
**Onderwys**
**Bestaansbeveiliging**
**Geregtelike Statistieke**
**Arbeid**
**Pryse**
**Landbou**
**Visserye**
**Mynwese**
**Nywerheid**
**Binnelandse Handel**
**Buitelandse Handel**
**Vervoer**
**Kommunikasie**
**Openbare Finansies**
**Geld- en Bankwese en Algemene Finansies**
**Volksrekeninge**
**Bruto Kapitaalvorming**
**Betalingsbalans**
**Buitelandse Laste en Bates**

Eksemplare van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrygbaar.

**Prys: R3.30. Oorsee: R4.15. Posvry.**

# The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

# Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD


# TELEGRAPH TARIFFS

**INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—**

**Ordinary:—**

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

**INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—**

| Addressed to. | Ordinary: Per word. | Press: For every 8 words. |
|---|---|---|
| Basutoland, Bechuanaland Protectorate, Mocambique, Rhodesia, Swaziland... | 3c(1) | 3c(3) |
| Malawi, Zambia..... | 4c(1) | 4c(3) |
| Angola (including Cabinda)..... | 17c(2) | 17c(4) |
| Burundi..... | 14c(2) | 14c(4) |
| Republic of the Congo (Leopoldville).. | 9c(2) | 9c(4) |
| Cameroons: Independent Republic of.. | 20c(5) | † |
| Republics of the Congo (Brazzaville), Chad and Gabon..... | 12c(5) | † |
| Central African Republic..... | 27c(5) | † |
| Rwanda..... | 14c(5) | † |

(1) Minimum 12 words. (4) Minimum 48 words.
(2) Minimum 6 words. (5) Minimum 7 words.
(3) Minimum 96 words.

† The charge for a press telegram is one-third of the ordinary rate, with a minimum as for 14 words.

# TELEGRAAFTARIEWE

**BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—**

**Gewone:—**

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

**INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—**

| Geadresseer aan. | Gewone: Per woord. | Pers: Vir elke 8 woorde. |
|---|---|---|
| Basoetoland, Betsjoeanalandprotektoraat, Mosambiek, Rhodesië, Swaziland..... | 3c(1) | 3c(3) |
| Malawi, Zambia..... | 4c(1) | 4c(3) |
| Angola (met inbegrip van Kabinda).... | 17c(2) | 17c(4) |
| Burundi..... | 14c(2) | 14c(4) |
| Republiek van die Kongo (Leopoldstad) | 9c(2) | 9c(4) |
| Kameroen: Onafhanklike Republiek van | 20c(5) | † |
| Republieke van die Kongo (Brazzaville), Tsaad en Gaboen..... | 12c(5) | † |
| Sentraal-Afrikaanse Republiek..... | 27c(5) | † |
| Rwanda..... | 14c(5) | † |

(1) Minimum 12 woorde. (4) Minimum 48 woorde.
(2) Minimum 6 woorde. (5) Minimum 7 woorde.
(3) Minimum 96 woorde.

† Die koste van 'n perstelegram is een derde van die gewone tarief, met 'n minimum soos vir 14 woorde.


# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

## Republic of South Africa

Coat of Arms

*In Colours*

*Size 11½ inches by 9 inches*

+

*Reprinted to design prepared by the College of Heralds*

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

## Wapen van die Republiek van Suid-Afrika

*In Kleure*

*Groot 11½ duim by 9 duim*

+

*Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek*

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

## The Province of Transvaal

Coat of Arms

*In Colours*

*Size approximately 11 inches by 9 inches*

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store, P.O. Box 2346, Pretoria.

## Wapen van die Provinsie Transvaal

*In Kleure*

*Groot ongeveer 11 duim by 9 duim*

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn, Posbus 2346, Pretoria.

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

## Payment for State Publications

**Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.**

## Betaling vir Staatspublikasies

**Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.**

## CONTENTS.

**For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.**


No. PAGE

**PROCLAMATIONS.**

R. 239. Prohibition on the Sale of Deciduous Fruit in Certain Areas Unless it is Packed and Marked According to Grade in a Manner Prescribed by Regulation (*G.G.E.* No. 1253).
R. 243. Sea Fisheries Act, 1940 (*G.G.E.* No. 1251).
R. 244. The Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945: Control and Management of Institutions (*G.G.E.* No. 1251).
245. Partial Withdrawal of Proclamation No. 80 of 1927 ... ... ... ... ... ... ... ... 1
246. Prohibition of Prospecting ... ... ... ... ... 1
247. List of Educational Institutions ... ... ... 2

**Department of Finance.**

GOVERNMENT NOTICES.

1572. Three Per Cent Local Registered Stock, 1958/65 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 2
1574. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks ... ... ... ... ... ... 3
1576. Tenders for Five Year Non-Resident Bonds ... ... ... ... ... ... ... ... ... 3
1583. State Tender Board ... ... ... ... ... ... 3
1593. Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1964, to 30th September, 1965 ... ... ... ... ... ... ... 113

GENERAL NOTICES.

598. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 30th September, 1965 ... 16
599. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 1st October, 1965 ... ... 16

**Department of Customs and Excise.**

GOVERNMENT NOTICES.

R.1520. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/26) (*G.G.E.* No. 1251).
R.1521. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/27) (*G.G.E.* No. 1251).
R.1522. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/15) (*G.G.E.* No. 1251).
R.1523. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/27) (*G.G.E.* No. 1251).
R.1524. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/28) (*G.G.E.* No. 1251).
R.1525. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/29) (*G.G.E.* No. 1251).
R.1526. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/9) (*G.G.E.* No. 1251).
R.1527. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/10) (*G.G.E.* No. 1251).
R.1528. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/7) (*G.G.E.* No. 1251).
R.1529. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/8) (*G.G.E.* No. 1251).

GENERAL NOTICE.

587. Sale of Goods, Cape Town ... ... ... 9


## INHOUD.

**Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.**


No. BLADSY

**PROKLAMASIES.**

R. 239. Verbod op die Verkoop van Sagtevrugte in Sekere Gebiede tensy dit Verpak en Volgens Graad Gemerk is, op 'n Wyse soos Voorgeskryf by Regulasie (*B.S.* No. 1253).
R. 243. Wet op Seevisserye, 1940 (*B.S.* No. 1251).
R. 244. Die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudinge, 1945: Instelling van Beheer Oor en Bestuur van Sekere Inrigtings (*B.S.* No. 1251).
245. Gedeeltelike Terugtrekking van Proklamasie No. 80 van 1927 ... ... ... ... ... ... 1
246. Verbod op Prospektering ... ... ... ... ... 1
247. Lys van Onderwysinrigtings ... ... ... ... 2

**Departement van Finansies.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1572. Plaaslike Geregistreerde 3-Persent Effekte, 1958/65 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 2
1574. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... ... ... ..... 3
1576. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir Nieinwoners ... ... ... ... ... ... ... ... ... 3
1583. Staatstenderraad ... ... ... ... ... ... ... 3
1593. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1964 tot 30 September 1965 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 113

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

598. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 30 September 1965 ... ... ... 16
599. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 1 Oktober 1965 ... ... ... ... ... 17

**Departement van Doeane en Aksyns.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1520. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/26) (*B.S.* No. 1251).
R.1521. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/27) (*B.S.* No. 1251).
R.1522. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/15) (*B.S.* No. 1251).
R.1523. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/27) (*B.S.* No. 1251).
R.1524. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/28) (*B.S.* No. 1251).
R.1525. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/29) (*B.S.* No. 1251).
R.1526. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/9) (*B.S.* No. 1251).
R.1527. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/10) (*B.S.* No. 1251).
R.1528. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/7) (*B.S.* No. 1251).
R.1529. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/8) (*B.S.* No. 1251).

ALGEMENE KENNISGEWING.

587. Veiling van Goedere, Kaapstad ... ... ... 9

No. PAGE

**State Advances Recoveries Office.**

GENERAL NOTICE.

602. Notice of Meetings of Creditors ... ... ... 15

**Department of Transport.**

GENERAL NOTICE.

601. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications of Licences ... ... ... ... ... ... 18

**Department of Railways and Harbours.**

GOVERNMENT NOTICE.

R.1558. Amendment of the Tender Board Regulations and Instructions (*G.G.E.* No. 1251).

GENERAL NOTICE.

591. Statement of Expenditure and Revenue, 1st April, 1965, to 31st August, 1965 ... 118

**Department of Interior.**

GOVERNMENT NOTICE.

1580. Appointment of Returning Officer: Electoral Division of Uitenhage ... ... ... ... 3

**Department of Bantu Administration and Development.**

GOVERNMENT NOTICES.

1578. Rents and Charges: Ga-Rankuwa Township, District of Pretoria ... ... ... ... 115
1579. Prescribed Area of Randfontein ... ... ... 3
1581. Abolition of Stirtonville-Galeview Bantu Residential Area and Bantu Village ... 4
1584. Management Board of Sebokeng: Regulations as to the Holding of, Conduct of and Procedure at Meetings ... ... ... 5

**Department of Water Affairs.**

GOVERNMENT NOTICE.

1577. Sandrivier Irrigation District, District of Nelspruit: Assignment of Functions, Powers or Duties ... ... ... ... ... ... 6

GENERAL NOTICES.

564. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights ... ... ... ... ... ... ... ... 7
577. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights ... ... ... ... ... ... ... ... 8
579. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights ... ... ... ... ... ... ... ... 8
585. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights ... ... ... ... ... ... ... ... 8
600. Crocodile River Irrigation District: Voters' Lists ... ... ... ... ... ... ... 17

**Department of Commerce and Industries.**

GENERAL NOTICES.

593. Assizing of Weights and Measures ... ... 11
594. Assizing of Weights and Measures ... ... 12

**Department of Health.**

GENERAL NOTICE.

588. Leprosy Advisory Committee ... ... ... 9

**Department of Agricultural Technical Services.**

GOVERNMENT NOTICES.

R.1559. Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Insects and Other Invertebrates Declared to be Parasites (*G.G.E.* No. 1251).

R.1560. Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Restrictions on the Importation of Parasites into the Republic (*G.G.E.* No. 1251).

**Department of Agricultural Economics and Marketing.**

GOVERNMENT NOTICE.

R.1530. Regulations Relating to the Grading, Packing and Marking of Deciduous Fruit (*G.G.E.* No. 1253).

**Department of Lands.**

GENERAL NOTICE.

596. Lease of State-owned Land ... ... ... ... 13

**Department of Labour.**

GOVERNMENT NOTICES.

R.1531. Industrial Conciliation Act, 1956: Dairy Industry, Republic of South Africa (*G.G.E.* No. 1252).

R.1532. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Dairy Industry (*G.G.E.* No. 1252).

R.1533. War Measures Act, 1940: Dairy Industry (*G.G.E.* No. 1252).

No. BLADSY

**Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.**

ALGEMENE KENNISGEWING.

602. Kennisgewing van Vergaderings van Skuldeisers ... ... ... ... ... ... ... ... ... 15

**Departement van Vervoer.**

ALGEMENE KENNISGEWING.

601. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke van Lisensies ... ... ... ... ... ... 18

**Departement van Spoorweë en Hawens.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1558. Wysigings in die Tenderraadregulasies en -instruksies (*B.S.* No. 1251).

ALGEMENE KENNISGEWING.

591. Staat van Uitgawe en Inkomste, 1 April 1965 tot 31 Augustus 1965 ... ... ... 118

**Departement van Binnelandse Sake.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1580. Aanstelling van Kiesbeampte: Kiesafdeling Uitenhage ... ... ... ... ... ... 3

**Departement van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1578. Huurgeld en Vorderings: Ga-Rankuwadorp, Distrik Pretoria ... ... ... ... ... 115
1579. Voorgeskrewe Gebied van Randfontein 3
1581. Afskaffing van Stirtonville-Galeview-Bantoewoongebied en -Bantoedorp ... 4
1584. Bestuursraad van Sebokeng: Regulasies Betreffende die hou van, Bestuur van en Prosedure op Vergaderings ... ... ... ... 5

**Departement van Waterwese.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1577. Sandrivier-besproeiingsdistrik, Distrik Nelspruit: Toewysing van Werksaamhede, Bevoegdhede of Pligte ... ... ... ... ... 6

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

564. Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van Regte ... ... ... ... ... ... ... 7
577. Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van Regte ... ... ... ... ... ... ... 8
579. Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van Regte ... ... ... ... ... ... ... 8
585. Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van Regte ... ... ... ... ... ... ... 8
600. Krokodilrivier-besproeiingsdistrik: Kieserslys ... ... ... ... ... ... ... ... ... 17

**Departement van Handel en Nywerheid.**

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

593. Yk van Mate en Gewigte ... ... ... ... ... 11
594. Yk van Mate en Gewigte ... ... ... ... ... 12

**Departement van Gesondheid.**

ALGEMENE KENNISGEWING.

588. Adviserende Komitee vir Melaatsheid ... 9

**Departement van Landbou-tegniese Dienste.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1559. Wet op Dieresiektes en Parasiete, 1956: Verklaring van Insekte en Ander Ongewerwelde Diere tot Parasiete (*B.S.* No. 1251).

R.1560. Wet op Dieresiektes en Parasiete, 1956: Beperking op Invoer van Parasiete in Die Republiek (*B.S.* No. 1251).

**Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1530. Regulasies Betreffende die Gradering, Verpakking en Merk van Sagtevrugte (*B.S.* No. 1253).

**Departement van Lande.**

ALGEMENE KENNISGEWING.

596. Huur van Staatsgrond ... ... ... ... ... 13

**Departement van Arbeid.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1531. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Suiwelnywerheid, Republiek van Suid-Afrika (*B.S.* No. 1252).

R.1532. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Suiwelnywerheid (*B.S.* No. 1252).

R.1533. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Suiwelnywerheid (*B.S.* No. 1252).

| No. | | PAGE |
|---|---|---|
| | **Department of Labour** (continued). | |
| | GOVERNMENT NOTICES (continued). | |
| R.1566. | Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Extension of Sick Pay Fund Agreement (*G.G.E.* No. 1251). | |
| 1573. | Appointment of Claims Officer ... ... ... | 6 |
| 1575. | Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries: Republic of South Africa ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 6 |
| | **Department of Community Development.** | |
| | GENERAL NOTICE. | |
| 595. | Revision Court Sitting: Group Area Fort Beaufort A ... ... ... ... ... ... ... ... | 13 |
| | **Department of Justice.** | |
| | GOVERNMENT NOTICE. | |
| R.1567. | Persons Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 1251). | |
| | GENERAL NOTICES. | |
| 589. | Fourth Transkeian Circuit Court, 1965 ... | 9 |
| 590. | Third Border Circuit Court, 1965 ... ... | 10 |
| 592. | Third Border Circuit Court, 1965: Griqualand West ... ... ... ... ... ... ... | 11 |
| 597. | Notice of an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 36 | 15 |
| | **Department of Police.** | |
| | GOVERNMENT NOTICE. | |
| R.1557. | Amendment to the Regulations for the South African Police (*G.G.E.* No. 1251). | |
| | **Department of Foreign Affairs.** | |
| | GOVERNMENT NOTICE. | |
| 1582. | Recognition as Honorary Consul-General of Paraguay in Cape Town ... ... ... | 7 |
| | **Department of Mines.** | |
| | GOVERNMENT NOTICE. | |
| 1585. | Declaration as Controlled Mines ... ... ... | 7 |
| | Applications for Motor Carrier Certificates | 22 |
| | Official Publications Issued During September, 1965 ... ... ... ... ... ... ... ... | 31 |
| | State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 1254). | |
| | LEGAL ADVERTISEMENTS. | |
| | Business Notices ... ... ... ... ... ... ... ... | 32 |
| | Companies Notices ... ... ... ... ... ... | 36 |
| | Lost Documents ... ... ... ... ... ... ... ... | 41 |
| | Orders of the Court, etc. ... ... ... ... ... | 46 |
| | Sales in Execution ... ... ... ... ... ... ... | 50 |
| | Change of Name ... ... ..... ... ... ... | 56 |
| | Butchers' Notices ... ... ... ... ... ... ... | 59 |
| | General ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 61 |
| | Estate Notices ... ... ... ... ... ... ... ... | 64 |
| | Lost Life Insurance Policies ... ... ... ... | 108 |
| | Naturalization Notices ... ... ... ... ... ... | 110 |
| | Third Party Insurance ... ... ... ... ... ... | 111 |

| No. | | BLADSY |
|---|---|---|
| | **Departement van Arbeid** (vervolg). | |
| | GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg). | |
| R.1566. | Yster-, Staal, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Verlenging van Siektebystandfondsooreenkoms (*B.S.* No. 1251). | |
| 1573. | Aanstelling van Eisebeampte ... ... ... ... | 6 |
| 1575. | Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese-nywerheid: Republiek van Suid-Afrika | 6 |
| | **Departement van Gemeenskapsbou.** | |
| | ALGEMENE KENNISGEWING. | |
| 595. | Sitting van die Hersieningshof: Groepsgebied Fort Beaufort A ... ... ... ... ... | 13 |
| | **Departement van Justisie.** | |
| | GOEWERMENTSKENNISGEWING. | |
| R.1567. | Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon (*B.S.* No. 1251). | |
| | ALGEMENE KENNISGEWINGS. | |
| 589. | Vierde Transkeise Rondgaande Hof, 1965 | 9 |
| 590. | Derde Grens Rondgaande Hof, 1965 ... | 10 |
| 592. | Derde Grens Rondgaande Hof, 1965: Griekwaland-Wes ... ... ... ... ... ... | 11 |
| 597. | Kennisgewing van 'n Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 36. ... ... ... ... ... ... ... | 15 |
| | **Departement van Polisie.** | |
| | GOEWERMENTSKENNISGEWING. | |
| R.1557. | Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie (*B.S.* No. 1251). | |
| | **Departement van Buitelandse Sake.** | |
| | GOEWERMENTSKENNISGEWING. | |
| 1582. | Erkenning as Erekonsul-generaal van Paraguay in Kaapstad ... ... ... ... ... | 7 |
| | **Departement van Mynwese.** | |
| | GOEWERMENTSKENNISGEWING. | |
| 1585. | Verklaring tot Beheerde Myne ... ... ... | 7 |
| | Aansoeke om Motortransportsertifikate ... | 22 |
| | Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende September 1965 ... ... ... ... ... ... ... | 31 |
| | Staatstenderbulletin (*B.S.* No. 1254). | |
| | WETLIKE ADVERTENSIES. | |
| | Besigheidskennisgewings ... ... ... ... ... | 32 |
| | Maatskappykennisgewings ... ... ... ..... | 36 |
| | Verlore Dokumente ... ... ... ... ... ... ... | 41 |
| | Orders van Hof, ens. ... ... ... ... ... ... | 46 |
| | Geregtelike Verkope ... ... ... ... ... ... ... | 50 |
| | Naamsverandering ... ... ... ... ... ... ... | 56 |
| | Slagterskennisgewings ... ... ... ... ... ... | 59 |
| | Algemeen ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 61 |
| | Boedelkennisgewings ... ... ... ... ... ... | 64 |
| | Verlore Lewensversekeringspolisse ... ... | 108 |
| | Naturalisasiekennisgewings ... ... ... ... | 110 |
| | Derde Party Assuransie ... ... ... ... ... | 111 |



# *Die Afrikaanse Woordeboek*

## VOLUMES I, II, III and IV

**Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—**

| | Linen Bound. | Leather Bound. |
|---|---|---|
| Volume I..... | R5.50 | R7.50 |
| Volume II..... | R7.00 | R11.50 |
| Volume III..... | R6.00 | R10.00 |
| Volume IV..... | R8.50 | R13.50 |

## DELE I, II, III en IV

**Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—**

| | Gewone Linneband. | Leerband. |
|---|---|---|
| Deel I..... | R5.50 | R7.50 |
| Deel II..... | R7.00 | R11.50 |
| Deel III..... | R6.00 | R10.00 |
| Deel IV..... | R8.50 | R13.50 |